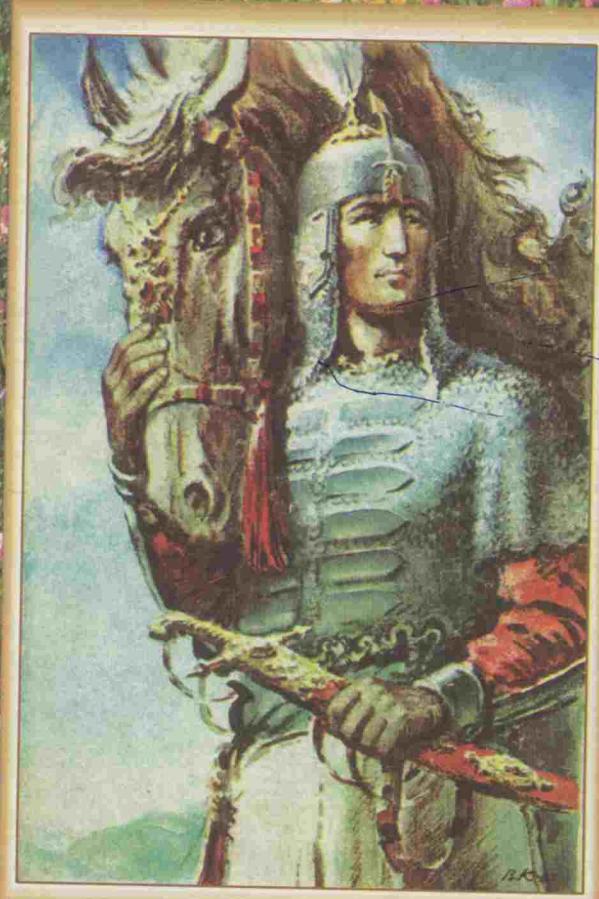


# ТАФАККУР

ИЖТИМОЙ - ФАЛСАФИЙ, МА'НВАЙ - МА'РИФИЙ, РАНГЛИ - БЕЗАКЛИ ЖУРНАЛ



TAFAKKUR



*Аъло мамлакатнинг аъло фарзанди,  
Билиб қўйки, сени Ватан кутади!*



Кейинги вақтда билган ҳам, билмаган ҳам мафкура ҳақида гапирадиган бўлиб қолган эди. Оддий зиёлиларни-ку қўяверинг, мен ҳатто катта-катта профессорларнинг ёзганларини ўқиб ҳам тушунолмас эдим: миллӣй мафкура ўзи нима, уни бир-икки оғиз сўз билан одамга ўхшаб шарҳлаб бериши мумкинми? Президент Ислом Каримовнинг “Тафаккур”да чоп этилган сұхбатини ўқиб билдимки, мафкура аввали зарур билан нозарурни, яхши билан ёмонни, ҳалол билан ҳаромни фарқлаш дегани экан. Агарда бу нарса жамиятнинг, миллатнинг асосий фазилатига айланса, бундай мамлакат гуркираб ривожланиши муқаррар.

Менимча, энди илм аҳли қўл қовуштириб ўтиравермай, Президентимиз айтган фикр-мулоҳазалар асосида миллӣй мафкурамиз, миллӣй маънавиятимизга оид тушунчаларнинг таърифларини яратиши лозим. Шундагина ҳалқнинг маънавий, мафкуравий маърифати юксалади, суяги шўролар замонида қотган биздек одамларнинг мияси ҳам янги гоялар, янги фикрлардан яшариб кетади.

Сайд АҲМАД,  
Ўзбекистон халқ ёзувчиси



# ТАФАККУР

Ижтимоий-фалсафий, маънавий-маърифий, рангли-безакли журнал

3  
1998  
(16)

Бош мұхаррир  
Эркін АЪЗАМ

Таҳрир ҳайъати:

Халим БОБОЕВ  
Хуршид ДАВРОН  
Баҳодир ЖАЛОЛ  
Нурилдин ЗАЙНИЕВ  
Азamat ЗИЕ  
Анвар ЙУЛДОШЕВ  
Баҳодир ЗОКИР (масъул котиб)  
Нағымиддин КОМИЛ  
Абдуманиб ОЛИМБОЕВ  
Хайдиддин СУЛТОН  
Убайдулла УВАТОВ  
Озод ШАРАФИДИНОВ  
Мухаммад ЮСУФ  
Түлеберген ҚАЙИПБЕРГЕНОВ  
Муртазо ҚАРШИБОЙ  
(бош мұхаррир үрринбосари)  
Иброҳим ГАФУР  
Рахима ҲАКИМОВА

Муассис — Республика "Маънавият ва маърифат" жамоатчилик маркази

Матнларда фойдаланилган мисол, кўчирига ва маълумотлар аникилиги учун муаллифлар жавоблариди.  
Журналдан кўчириб босилганда манба кайд этилиши шарт.

Манзилимиз: 700047, Тошкент шаҳри,  
Моварооннаҳр кӯчаси, 6-йи.

139-05-19

139-05-29

Журнал андозаси таҳририятнинг  
компьютер бўлимида тайёрланди.

"Шарқ" нашриёт-матбаба концерни босмахонаси, 700029, Тошкент шаҳри, Буюк  
Турон кӯчаси, 41-йи.

1998 йил 26 июнь куниг босмахонага  
тотширилди. Көғоз бичими 70 × 100 '/<sup>16</sup>.  
7 босма тобок, 2538-буюртма. Нашр  
алади 10000 нусха.

Журнални Ольга ЖОЛДАСОВА  
безаган.

Ушбу сонда Фарҳод Курбонбоев олган  
суратлардан, Владимир Кайдалов  
ишлган расмлардан фойдаланилди.

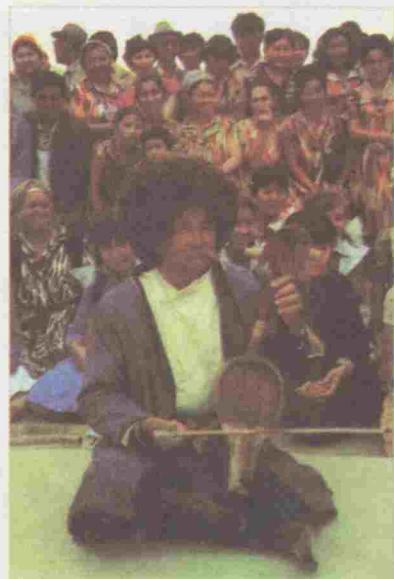
ЖУРНАЛ САҲИФАЛАРИДА ● JURNAL SAHIFALARIDA

## ТАРИХ ВА ТАРАККИЁТ

Фахриддин НИЗОМ. Янгиланиш  
анъанаси.....4

## МИЛЛАТ ВА МАЪНАВИЯТ

Ибройим ЮСУПОВ. Ҳаётбахш дарё...22



## АҚЛ МУНОЗАРАСИ

Темур ЖЎРАЕВ. Қарама-қаршилик  
эмас — монандлик.....38

## БЮОКЛИК ТИМСОЛЛАРИ

Усмон АЗИМ. «Мени «Алпомиш»дан  
изланг».....44

## ИСТИКЛОЛ, НОМИНГ АЗИЗ

Икки империяни ларзага солган  
жамият.....54

# ЖУРНАЛ «САХИФАЛАРИДА»

## JURNAL SAHIFALARIDA

### ТАРИХ – БҮЮК МУРАББИЙ

Доно ЗИЁЕВА. Сохта ва чин ҳақиқатлар.....64

### ТАҚДИРДАГИ ТАДБИРЛАР

Нусратулло ЖУМАХЎЖА. Миллий бирлик курашчиси.....70

### ЮРАК ТИЛГА КИРДИ

Матназар АБДУЛҲАКИМ. Ишқ – тўлаб кутулмас қутлуғ қарзимдир.

Шеърлар.....76

### ЕТТИ ИКЛИМ МУЖДАСИ

Кулман ОЧИЛ. Фиръавнлар ўлкаси...82

### РУХИЯТ САБОҚЛАРИ

Нажмиддин КОМИЛ. Комиллик тариқати.....90

### ТАЛҚИН ВА ТАДКИКОТЛАР

Ахтам ЎРОЛОВ. Мовий осмон остидаги яшил тароват.....96

Нигора ФАЙЗИБОЕВА. Карвон ўтган манзиллар.....98

Фарҳод ҲАМРОЕВ. Туркийларнинг қадимий аждоди.....99

Абдушукур ЧОРИЕВ. Инсоншунослик – услубий мезон.....100

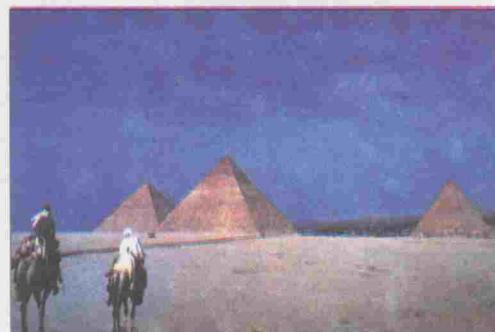
### ШАРКУ ФАРБ ФАЛСАФАСИ

Клод-Андріан ГЕЛЬВЕЦИЙ. Бойлик – донишманднинг қули.....102

### МАҶНО ВА МОХИЯТ

Тасаввуф лугати.....106

Журналнинг инглизча мухтасар мазмуни.....111



Фахриддин НИЗОМ

# ЯНГИЛАНИШ АНЬАНАСИ

## АНЬАНА ВА ТАРАККИЁТ

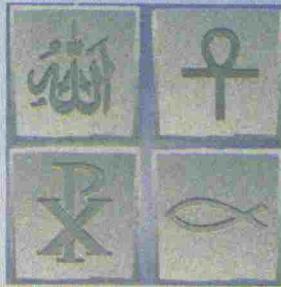
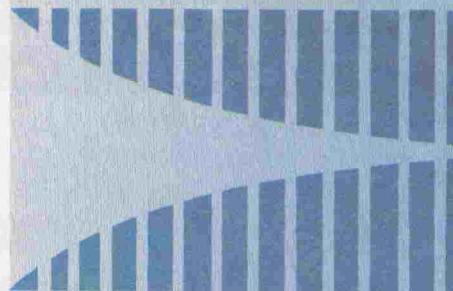
Миллий мустақиллик шарофати билан, бир томондан, маънавий меросимиз, анъаналаримиз, урф-одатларимиз қайта тикланаётгани, бошқа тарафдан эса, ҳаётимизга умумбашарий қадриятлар кириб келаётгани амалдаги ижтимоий воқелик манзарасини тубдан ўзгартириб бормоқда. Бинобарин, бугунги кунда жамият ҳаётининг барча соҳаларини ислоҳ этиш, миллий қадриятларни қайта тиклаш мавжуд воқеликка бутунлай янгича муносабатда бўлишни талаб этади. Бундай вазиятда биз миллий ва умумбашарий қадриятлар орасидаги сихни ҳам, кабони ҳам куйдирмайдиган “олтин ўрталик”ни топа оляпмизми, деган ҳақли савол туғилади.

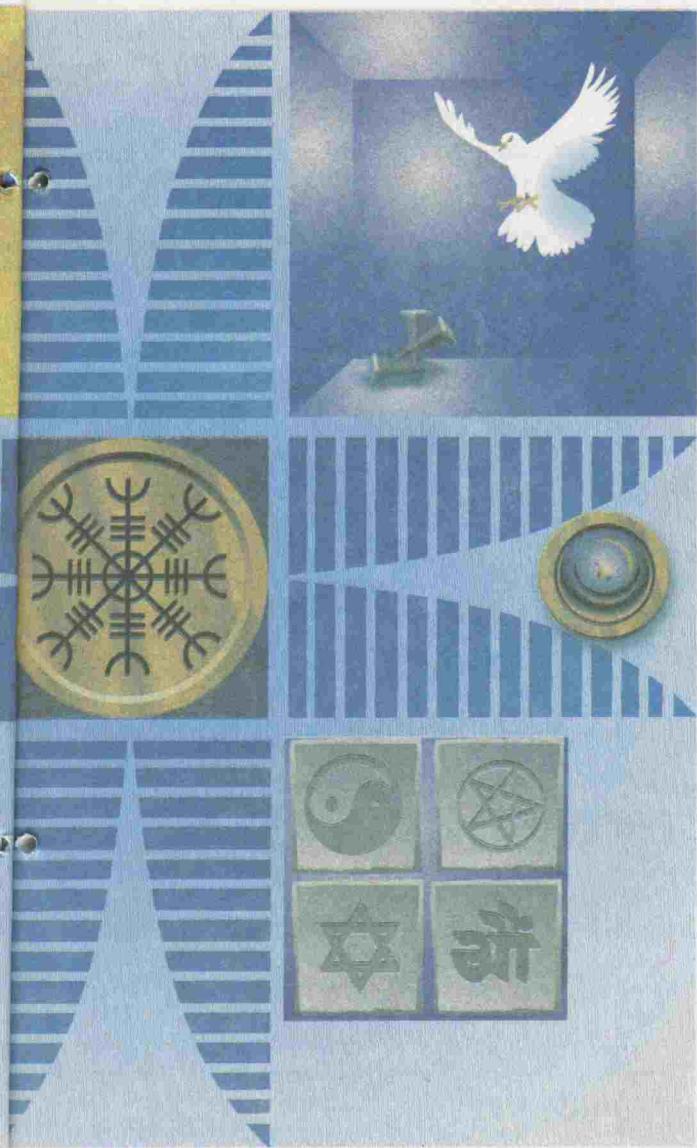
Бугунги туб ўзгаришларни идрок қилиш, англаб етиш, табиийки, осон кечмаётир. Демакки, уларни бошқаришдаги, ислоҳотларни амалга оширишдаги қийинчиликлар айнан шу тушунмовчилик билан боғлиқдир. Бундан буён шу йўлда депсиниб қолмаслик учун, албатта, мавжуд жараёнга бўлган муносабатимизни замон талабларига мос тарзда ўзгартиришимиз зарур. Биз бунинг учун, аввало, йўқсил кимса эмас, мулк эгаси бўлган эркин шахснинг янги жамиятдаги ўрнини ва мавқеини белгилаб олишимиз, у билан жамият ва давлат ўртасидаги муносабатларда қандай ахлоқ мезонларига риоя этиш лозимлигини тайин қилишимиз керак бўлади.

Албатта, республикамизда ислоҳотларнинг ilk босқичида бозор муносабатларини қарор топтириш борасида хуқукий жиҳатдан етарлича замин ҳозирланди. Лекин мавжуд воқелик, ижтимоий жараёнларни факат қонунлар билан идора этиб бўлмайди.

Янги воқелик ахлоқ меъёрларига ҳам янгича муносабатда бўлишни тақозо этмоқда. Аммо янгича муносабат маънавий мезонларимизни бутунлай тафтиш қилиб чиқишга қаратилмаслиги керак. Бу борадаги бошбошдоқлик, тийиксизлик, маънавиятга асосланмаган иқтисодиёт, адолатсизлик ижтимоий буҳронларга сабаб бўлиши мумкин.

Янгича ахлоқ меъёрларини шакллантириш — умуммиллий вазифадир. Албатта, бундай вазифани ҳал этиш йўлида муайян ишлар қилингяпти ҳам. Маънавият





бўлмайди. Иқтисодиётни ахлоқдан ажратиш деган гапнинг ўзи жамоатчилик фикрининг таъсир кути — оммавий ахборот воситалари айтаётгани ёки айтмаётганидан қатъи назар — йўқлиги, у реал кучга эга эмаслиги билан белгиланади. Бу — ўтиш даврига хос ҳодисадир.

Қонунлар қабул қилингани билан фуқаролар риоя этишга тайёр бўлмаса, хукуқий давлат, фуқаролик жамияти қуриш қийин. Қонунга амал қилиши зарур бўлган фуқаронинг ҳам, энг аввал, маълум даражадаги маънавий, маърифий тайёргарлиги бўлиши керак. Бу тайёргарлик жамият ҳаётидаги барча қадриятларни билиш, тан олиш, уларга риоя этиш орқали рўёбга чиқади.

Ҳар бир жамиятни, аввало, муайян мафкура, тоя ва қадриятлар бирлаштириб туради, бошқаради.

Ўтиш даврини бошдан кечираётган мамлакатлар дуч келаётган муаммолар ўша

муаммоларига алоҳида эътибор берилаётгани, "Маънавият ва маърифат" жамоатчилик маркази ташкил этилгани шулар жумласидандир. Чунки совет даврида ахлоқнинг тарихий илдизи — диний-миллий тафаккурдан узиди кўйилгани боис халқлар маънавий руҳидан айрилаётди. Маънавият бир ёки ўн йилда ва ёки коммунизм қурувчисининг ахлоқ кодексини ёд олган билан дафъатан пайдо бўлиб қоладиган нарса эмас.

Қизиги шундаки, тараққиёт илдамлай боргани сари инсоният яхшиликка, табиат билан уйғун ҳолда яшашга, яратувчиликка интилишга қаратилган маънавиятга кўпроқ эҳтиёж сеза бошлайди. Тарих хусусий мулкни мусодара қилиш орқали ижтиёмий адолатни, тенгликни қарор топтириб бўлмаслигини яқин ўтмишимиз мисолида яна бир карра исботлади. Иқтисодиёт эркинлашиб, мулк хусусийлашиб бораётган бугунги кунда мавжуд ижтиёмий муаммоларни ҳал этишда маънавиятнинг аҳамияти янада ортади. Бинобарин, иқтисодиётни ахлоқдан ажратиш фалсафасини, гарчи у амалда айрим тадбиркорларга "илк миллионлар"ни жамғаришда қўл келган ёки келаётган бўлса ҳам, ижтиёмий нуқтаи назардан оқлаб

мафкура, фоя ва қадриятларни шакллантириб олишдаги қийинчиликлар билан боғлиқ. Буни Россия Бош вазири нинг ўринbosари Борис Немцов мана бу тарзда қайд этган эди: “Жамиятда ё пул, ёки мафкура ҳукмронлик қилади. Бошқача йўл йўқ. Агар пул ўғрилиқи бўлса, ҳаммаёқнинг расвосини чиқариб, вайрон этади, ҳақиқий пешона тери билан топилган бўлса, кўнгилдагидек ҳукмронлик қилади. Менинг умидим шу кеинингисидан. Аммо бугунги кунда бизда ҳаром пул ҳукмронлик қилмоқда” (“Аргументы и факты”, 1998 йил, 12-сон).

Янгидан қарор топаётган ҳар бир жамият яшаб қолиши учун янги даврга, шароитга мос умумий қадриятларни, ижтимоий фикрни шакллантириши лозим. Янги жамият мафкурасини бир киши ҳам, минг киши ҳам эмас, бутун жамият яратади. Бу фикр мавжуд анъаналарга ҳам, умумбашарий қадриятларга ҳам хилоф бўлмаслиги, шунинг баробарида у янги кун, янги давр талабларини ўзида мужассам этиши, янги шароитдаги ижтимоий муносабатларга асос бўлиб хизмат қилиши зарур.

Янгилик ҳеч бир жамиятга қийинчиликларсиз, маълум бир ижтимоий қатламларнинг, гурухларнинг қаршилигисиз кириб келмайди. Прагматик яшаш тарзига кўнкиммаган анъанавий жамият кишиси ҳам барча қатори ижтимоий аҳволини яхшилашни жуда-жуда истайди, аммо у кутилмаган бу янгилик ўз ҳаёт даражасини пасайтириб юборишидан кўрқади. Шундай вазиятда тарғиботташвиқот ишларига эҳтиёж сезилади. Улар кўркувнинг асоссиз эканини, янгиликнинг афзал жиҳатларини вақтида ва ўринли тушунтириб беришдан иборат. Янгилик жамият ҳаётига кириб келаётган вақтда анъана ва урф-одатлар, шаклланган дунёқарашлар қаршилигига дучор бўлишининг сабаби эса уларга маълум маънода дахл қилишидир.

Хинд файласуфи Свами Вивекананда таъбири билан айтганда, “...улар (анъаналар — Ф.Н.) сизу бизнинг ҳар бир қадамимизга фов бўла бошлайди...

Будда бизни хароб қилаётганидай, Исо Юнонистон ва Римни харобага айлантириди. Сўнгра, ўша вақт талабига кўра, баҳтни қарангки, овруполиклар протестант бўлдилар, Папа ҳокимияти тимсолидаги Исо путурдан кетди ва одамлар эркин нафас ола бошлади”. (*S. Vivekananda. “The East and the West”. Advaita Ashrama (Publication Department). Калькутта, 1992 йил, 15-16-бетлар.*)

Каршилик гоҳ инквизиция гулхани, гоҳ гильотина ва гоҳ дор сиртмоғи бўлиб янгиликни таъқиб эта бошлайди.

Анъанани янги давр талабларига мосламоқчи бўлган ислоҳотчи табиат кучларига якка ўзи рўбарў келган ибтидоий одамни эслатади. Ҳар иккала ҳолатда ҳам у ҳаётини таҳликаға кўярек бир ўзи майдонга чиқади. Ибтидоий киши ноиложликдан табиат кучларига қарши ёлғиз курашишга маҳкум этилган бўлса, анъаналарни бузәётган кишининг тийнатида ихтиёрий, анъаналар қолипига тушмаётган бир ўжарлик бор. Бу ўжарлик — янгиланаётган шароитда табиий, янгича яшаш истагидир. У урф бўлиб кетган анъаналарнинг ҳиссиз мантиқини тан олмайди. Исёнкор кишининг наздида, жанозада кўзларига тупук суртиб йиглайдиган кишининг, маъракаю маросимларга азбаройи тириклик важидан борадиган руҳонийнинг фоҳишдан сира фарқи йўқ. Негаки, улар анъаналарнинг қулига айланиб қолган, улар анъаналарни тириклик манбаига айлантириб олган.

Ўзи мансуб жамоага сингишиб кета билмаётган янгилик кишиси ўртacha одамга мўлжалланган меъёрлар билан келиша олмайди. Унга эргашаётган кишиларга ҳам меъёрлар қолипи торлик қилиб қолади. Бу эса танглиknи вужудга келтиради. Охир-оқибатда эса тараққиётга йўл очилади. Ҳар бир ислоҳот айнан ўша киши ва унинг тарафдорларига янги фаолият ва яшаш майдони ҳозирлаш, шунингдек, жамоанинг ўсиб бораётган эҳтиёжларини қондириш учун амалга оширилади. Кўпинча бундай эҳтиёжларни қондириш учун мамлакат-

нинг ички захиралари кифоя қилмай қолади. Фарбда юзага келган мустамла-качилик сиёсатига турткى бўлган нар-салар ҳақида сўз кетар экан, одатда тех-никанинг вужудга келгани ҳамда истеъ-молчилик эҳтиёжларининг ички захира-ларга номутаносиб равишда ўсиб кет-гани санаб ўтилади.

Албатта, дунёдаги бугунги вазият мустамлакачилик давридагидан кескин фарқ қилади. Ривожланган мамлакатлар эндилиқда иқтисодий аъмоллар, техни-ка, технология, халқаро молия, савдо-сотик муассасалари орқали ташқи дун-ёга ўз таъсирини ўтказмоқда. Америка Кўшма Штатларини буок давлат сифа-тида тутиб турган либерал демократия мафкураси айнан ана шу пишанглар воситасида жаҳонга ёйилмоқда.

Шу ўринда ислом динидаги турли мазҳабларнинг, тасаввуп таълимотида-ги ҳар хил оқимларнинг вужудга келиши ҳам диний тафаккурни, анъаналарни ўзгараётган замон талабларига мос-лаб бориш, бизнингча, борликни фал-сафий-амалий идрок этишга интилиш натижаси эканини қайд этиш мақсадга мувофиқдир.

“Сўфийлар, кўпчилик уламолардан фарқли ўлароқ, янгиланиш foяларига хайриҳоҳ, ислом ақидалари юклайдиган мажбуриятларни замонавий тамаддун тамойиллари билан чоғиширишдай машаққатли ишга тайёр турганлар”. (*Theirity Zarcone, “Sufi movements: Search for Identity and Islamic Resurgence”, “Central Asia, Emerging New Order, Har-Anand Publications”*. Нью-Дехли, 1995 йил, 65-бет.)

Шарқона фалсафанинг яшовчанлиги-ни таъминлаган хусусиятлардан бири ҳар бир қарашнинг амалиёт билан мус-таҳкамланганидир. Шарқда нафақат ибодат, ҳатто якка кураш турларининг, йога машгуултларининг ҳам ўзига яра-ша фалсафаси бор. Бунга ислом динидаги беш вақт намоз ўқиш, рўза ту-тиш, садр, зикр тушиш каби амаллар ҳам мисол бўла олади.

Алалхусус, Марказий Осиё, Ҳиндис-тон ярим ороли ёхуд Туркиядаги та-

саввуп ақидалари бир-биридан фарқ қилган ва бу табиий эди. Оқимлар ўтара-сидаги назарий ва амалий тафовутлар ҳам шулар жумласидандир. Исломдаги суннийликнинг ўзи ҳам VII — IX асрларда ханафия, шофия, ханбалия ва моли-кия мазҳабларига бўлинниб кетган эди. Кейинги асрларга келиб бундай оқим-лар янада кўпайди. Уларнинг пайдо бўли-ши ҳам дин рукнларини турлича талқин қилиш ва янгараётган ижтимоий, сиё-сий, иқтисодий шароитларга мослаш, диний сиёсат юзага келтирган тангликтарни бартараф этиш талабидан келиб чиққан. Ушбу мазҳабларнинг мафкура-си, кўзлаган мақсадларини истисно эта-рак, ўша вақтдаги тарқалиш жўғрофия-сига қараб ҳам бу гапнинг тасдиини топиш мумкин:

1) ханафия — Антalia, Болқон ярим ороли, Шимолий Кавказ, Қора денгиз бўйлари, Волгабўйи, Марказий Осиё, Афғонистон, Ҳиндистон, Хитойгача бўлган даштлар ва Индонезия оролла-ри;

2) шофия — Сурия, Фаластин, Ироқ, Миср;

3) ханбалия — Ироқ, Хурасон, Сурия, Ҳижоз;

4) моликия — Арабистон, Миср, Ши-молий Африка, Андалусия.

Кўриниб турибдики, ханафия энг кўп ва кенг тарқалган мазҳабдир. Бунинг асосий сабаби — унинг ўзи тарқалган минтақалар аҳолисининг анъаналари, урф-одатларини йўқ қилишга қаратилмаганидир.

Коммуникация воситалари глобалла-шаётган бугунги шароитда муайян маз-ҳабнинг бошқа бир мазҳаб устувор худудларга ўйилиши ҳеч гап эмас. Бунга кейинги вақтларда бизнинг минта-кага ҳам шамоли етиб келган радикал ва мутаассиб ваҳҳобийлик оқимини мисол қилиб келтириш мумкин. Динни то-залаш, соф дин рукнларини жорий этиш ниқоби остида ўз таъсирини бу-тун мусулмон дунёсига ўйишга интила-ётган бу оқим энг кам тарқалган ханба-лия мазҳаби асосида вужудга келган. Бу

мазҳабнинг бошқа худудларга ёйилишига тўсқинлик қилган ҳол — айнан ҳамма нарсани бирваракайига рад этишидир. Ваҳҳобийлик пайдо бўлган кезлардаёқ, ҳатто Саудия Арабистонининг ўзида ҳам, радикаллиги ҳамда динни тозалаш ниқоби остида сиёсий кураш муносабати бўлгани учун таъқибларга ураган эди.

Бундай янгидан-янги оқимлар, диний секталар Farb мамлакатларида ҳам пайдо бўлиб туради. Чунончи, 1997 йилда Германия шаҳарларидан бирининг кўчаларига намойиш қилиб чиқсан сайнентология сектаси вакилларини тарқатиб юбориш учун полиция куч ишлаттанида инсон ҳукуқларига риоя этилишини назорат қилувчи ташкилотлар анча шов-шув кўтарган эди. Аслида АҚШда пайдо бўлган бу секта Оврупо мамлакатларига ўз таъсирини ёйишга интилоқда.

Янгидан-янги оқимлар, мазҳаблар янгича шарт-шароитга мослашиш заруратидан, диний мутаассиблик эса шунга мутаносиб равишида эврилишларга мослашавериш оқибатида диний ақидалардан бирмунча узоқлашишга қарши норозилиқдан пайдо бўлади. Ҳар бир янги мазҳаб, мафкура сифатида нақадар кучли бўлмасин, янги худуднинг табиий иқлим шароити, аҳолисининг дунёқараши, урф-одатлари, анъаналари билан ҳисоблашишга мажбур. Ўтрок турмуш тарзига мўлжалланган ислом динининг кўчманчилар ҳаётига унчалик тे-ран кириб бормагани ҳам айнан ана шу сабаб билан изоҳланади. Мазҳаблар ўртасидаги тафовут деганда ислом дини ақидаларининг дастлаб ўзи кириб борган миңтақаларнинг мавжуд табиий, ижтимоий-сиёсий, иқтисодий шарт-шароитлари билан ўзаро синтезлашуви тушунилади. Тараққиёт маҳаллий шароит, атроф-муҳитига ўзгача муносабатда бўлишни, анъаналарга, қадриятларга янгича кўз билан қарашни, яъни ислоҳ қилиб боришини тақозо этади.

Аҳоли тифиз яшайдиган жойлар — шаҳарларда ишлаб чиқариш муносабатлари ривожлангани сайин тафовутнинг

бошқа бир кўриниши — мавжуд диний ақидаларни аҳолининг юзага келиб қолган вақтталаб ва сермехнат турмуш тарзига, турли ижтимоий-иқтисодий, табиий қийинчиликларга, турли дин ва мазҳабга мансуб кишиларнинг бир жамиятда яшаши билан боғлиқ ўзаро диний-фалсафий таъсирлашувларга мослаб бориш зарурати пайдо бўлади. Бу зарурат Куръон ёки пайғамбар ҳадисларини тафтиш қилишни эмас, аксинча, уларни муайян гурухнинг эҳтиёjlари доирасида талқин этишини тақозо этади.

Сир эмаски, коммунистик мафкура зўравонлиги натижасида диний эътиқодга жиддий путур етди. Шу фаторат оқибати ўлароқ бугунги кунда дин, унга боғлиқ ҳолда таркиб топган маънавият ақидалари билан сармоянинг шариат нуқтаи назаридан ноҳалол жамланиши ўртасида зиддият пайдо бўлаётгани йўқ. Аммо ҳалқ маънавий руҳини тўлароқ тиклай боргани сари зиддият ёки танглиқ юзага қалқиб чиқа бошлайди. Албатта, бу ўринда гап “антагонистик” зиддият тўғрисида кетаётгани йўқ, аксинча, тикланаётган маънавий қадриятлар билан, миллат тушунчасидаги диний-ижтимоий адолат билан унга унчалик ҳам мос келмайдиган ижтимоий-иқтисодий воқеълик хусусида бормоқда. Негаки, бугунги вазият кечаги декларатив иқтисодий, сиёсий ва ижтимоий тенглик воқелигидан ҳам, инқиlobдан олдинги диний ақидалар ҳукмронлик қилган анъанавий жамият воқелигидан ҳам кескин фарқ қиласди.

Биз бугунги кунда дунёвий жамият қуряпмиз-ку, унга диний тафаккурнинг, дин билан боғлиқ маънавий қадриятларнинг нима алоқаси бор, деган савол туғилиши табиий. Аммо дунёвий жамият, ҳатто либерал демократия тамойиллари ҳам, аввало, ўша диний тафаккурга, диний ахлоқ меъёрлари ижтимоий адолат мезони ҳамдир.

Биз Farb мезонларини, шу жумладан, иқтисодий муносабатларини ҳам мил-

лий шароитимизга, кундалик турмуши мизга қандай мослаймиз? Яна ўша эски ақида — “шаклан..., мазмунан...”га амал қиласымы? Ёки масалага теранроқ ёндашиб, уларни ўзаро чоғиштириш йўлидан борамизми? Тўгри, демократиянинг гарбча ёки шарқча кўриниши бўлмайди. Жамиятда у бўлиши ёки бўлмаслиги мумкин. Лекин уни қарор топтиришда маҳаллий шарт-шароит, мавжуд миллий институтларни ҳисобга олмаслик мумкин эмас. Ўзбек жамиятида ўзини ўзи бошқариш тамойили маҳалла мусассасига таянади. Бинобарин, халқнинг ҳокимиётни бошқаришдаги иштирокини айнан шу муассаса орқали амалга ошириш демократия тамойилига тўлиқ мос келади. Ёки чойхона институтини олайлик. Мехр — кўзда дейилганидек, инглизлар пабда, француузлар қаҳвахонада дўстона муносабатларни йўлга кўйса, ўзбеклар улфатлирига чойхонада ош беради. Жамоадаги аҳилликни мустаҳкамлашда ҳам, дўстона алоқаларни йўлга кўйишда ҳам унинг аҳамияти бекиёс.

Фарб кишилари назарида, японларнинг уруғ-аймоқчилик, қариндош-уруғчилик ва жамоачиликка асосланган эркин бозор муносабатлари ҳали-ҳануз қонунбузарликка ўхшаб кўринади. Шу билан бирга, япон иқтисодиётининг равнақида касаба юшмаларининг компаниялар ичидаги бўлиши, ходимларни фақат иш стажига қараб рағбатлантириш барабарида айни шу омилнинг мұхим ҳиссаси бор эканини ҳеч ким инкор ҳам эта олмайди. Демак, эркин бозор муносабатлари фақат либерал демократия (Америка Кўшма Штатлари), индивидуализм ҳукмон жамиятларда ўзини оқлади, деган тушунча унчалик тўгри эмас. Ҳатто Фарбий Оврупо мамлакатларида ҳам социал демократия тамоиллари устунлик қиласди.

### МИЛЛИЙ ЎЗИГА ХОСЛИКНИНГ АҲАМИЯТИ

Иқтисодий тараққиётга халқнинг кўйхна тарихи, анъаналари, урғ-одатла-

Тўхтамурод ЖЎРАЕВ,  
Ўзбекистон Фанлар академиясининг  
Президенти



Мұхтарам  
бош мұхаррір!

Етти йил ва  
етмиш йилни  
қиёслаб фикр  
билдиришимни  
сұрабсиз. Мен-  
га қолса, муста-  
қиллик йилла-  
ридаги ҳаёти-

мизни мустамлака шароитидаги етмиш йил, ҳатто юз йилга ҳам асло солишириб бўлмайди. Мана, ўзимдан қиёс — бугун ёшым олтмишдан ошган бўлса ҳам ўзимни энди етти ёшга киргандек ҳис қиласман. Тутқунликдаги күшга қафас ол-тингданми, темирданми — барибир қафас. Чунки унинг энг улуғ орзузи озодлик ва эркинликдир. Шу боис киши — бойдир, камбағалдир — аввало, хур ва озод бўлсин!

Менинг ёшлигим уруш ва урушдан кейинги оғир йилларда кечган. Кишлокда туғилиб ўсганимдан ўша даврдаги қишлоқ ҳаётининг барча икир-чикиридан яхши хабардорман, ҳаммасини бoshимдан ўтказганман.

Пахтадан бошқа экин мумкин эмас эди. То декабрь, ҳатто январь ойларигача пахта, кўрак териш давом этарди. Мактаб болалари, талабалар чидаб бўлмас шароитларда ҳам икки-уч ойлаб пахта даласида бўлар эди. Үқиш билан, таълим-тарбия билан ҳеч кимнинг иши йўқ. Шукрки, мустақиллик туфайли бундай ҳоллар барҳам топди.

Мен фан доктори, профессор, институт директори бўлсан ҳам илк бор 1977 йилда чет элга борганиман. Шунда ҳам аввал Москвага, КПСС Марказий Кўмитасига чақириб, бир талай йўриқномалар бериб, сўнгра жўнатганлар. Дейлик,

Хинди斯顿га борадиган бўлсангиз, дастлаб Москвага, уердан яна Тошкентта, Тошкентдан эса Дехлига учар эдингиз. Қайтишда ҳам ахвол шундай эди. Тағин денг, бундай "шараф"га ҳар ким ҳам мусассар бўлавермас эди. Бугун-чи? Ҳар куни юзлаб, минглаб фуқароларимиз пойтахтимиз Тошкентдан ер юзининг турли нуқталарига жўнаб кетмоқда ва ишини битириб, соғ-омон қайтиб келмоқда. Буни кечаги кунга қандай солиштириш мумкин, айтинг!

Вазият шу даражага етган эдики, ҳатто ўзбеклар орасида ўзбекман дейишга ор қиласиданлар ҳам пайдо бўла бошлаган эди. Олиму зиёлилар даврасида ҳам, бошқа йигинларда ҳам бир оғиз ўзбекча гапириб бўлмас эди. Ўзбекча гапирадиганлар қолок, маданиятсиз ҳисобланарди.

Мен бошқа тилларни, шу жумладан рус тилини ҳам ўрганишга доим даъват қилиб келганман, лекин зинҳор-базинҳор она тилини унтиш ёки билмаслик ҳисобига эмас! Она тилига беписанд қараган одам қандай қилиб ўз халқини, миллитини ҳурмат қилсин! Унда Миллий Фурур қандай шаклланади? Она Тил — Она Ватан — Она Тупроқ!

Етти йил мобайнида мустақил ривожланиш йўлида кўйган дадил қадамларимиз, иқтисодиётда, сиёсатда, маънавиятда эришган ютуқларимиз неча-неча етмиш йилликларга татийди. Бу — кўз кўриб, қулоқ эшитиб турган ҳақиқатdir. Бу ҳақиқат дўстларимизни суюнтириб, душманларимизни куйинтираётгани ҳам маълум. Афсуски, ютуқларимизни тан олгиси келмаётган, кўра-била туриб ғашлик қилаётганлар ҳам, яккам-дуккам бўлса-да, учраб турибди. Аммо уларнинг асл нияти бошқа. Шу ишларнинг бошида ўзлари турмаганига чидай олмаяпти улар!

Ит ҳуарар — карvon ўтар. Йўлбошчимизнинг гапи — гап: халқимизнинг қарори қатъий — орқага қайтиш йўқ! Мустақиллигимиз абадий!

ри, дунёқараши тўсқинлик қилади, умумиқтисодий қонунларни жамият ҳаётига татбиқ қилиш қийинчиликлари зикр этилган тўсиқларни енгib ўтиш билан боғлиқ, деган нуқтаи назар ҳам мавжуд. Бир қарашда, бунда ҳам жон бордай. Бироқ кейинги 20-30 йилнинг нари-берисида иқтисодий мъъжизалар ярататётган Жануби-Шарқий Осиё мамлакатлари тажрибасига эътибор қилинса, ўша миллий ўзига хосликлар тўсик эмас, аксинча, тараққиётнинг муҳим омили бўлиб ҳам хизмат қилиши мумкинлиги кўзга ташланади.

Сир эмаски, ҳар бир янгилик ниманидир рад этади, кимнингдир манфаатларига дахл қилади, жамиятда ҳукмрон бўлиб келган қадриятларга бошқача кўз билан қарашга, ҳатто уларни қайта баҳолашга сабаб бўлади. Халқ ҳеч нарсани қадриятлар алмашувчалик оғриниб қабул қилмайди ва ҳеч нарсага бу қадар кескин қаршилик кўрсатмайди. Негаки, у ҳамиша нимагадир суюниб яшашга, келажакка умид билан боқишига одатланган. Уларга янги бир таянч нуқтасини топиб бермай туриб, борини рад этиш фожиали оқибатларга сабаб бўлади. Собиқ СССР барбод бўлишининг асосий сабабларидан бири сифатида иқтисодий таназзул баробарида қадриятларнинг топталгани тилга олинаётгани ҳам бежиз эмас. Нима бўлганда ҳам, янгилик одамларнинг эртанги кунга бўлган ишончига дахл қилмаслиги керак. Тараққиёт олдидағи саросима — шахснинг эртанги кунга ишончи йўқолиши эҳтимолидан келиб чиқадиган руҳий ҳадикдир. Бинобарин, тарихнинг бурилиш даврларида янгиликни халқ онгига унинг эртанги кунга бўлган ишончига, қолаверса, эътиқодига дахл қилмайдиган тарзда сингдириш эҳтиёжи туғилади. Зотан, инсоният тарихидаги энг кўп қон тўкилишлар ҳам муайян халқнинг эътиқодини, урф-одатларини, маънавиятини, яшаш тарзини ўзгартиришга қаратилган уринишлар боис содир бўлган. Дарҳақиқат, булар — халқнинг

миллий ўзига хослигидир. Уларга дахл қилиш унинг эгаменлигига, эркига тажовуз қилиш демакдир. Лекин, эътироф этмоқ жоизки, халқларнинг урф-одатлари, дунёқараши, эътиқоди тараққиётга тўсқинлик қилиб қолган замонлар ҳам бўлган. Шунинг учун ҳам, янгиликни қабул қилиш баробарида айrim кўнимма ва тушунчалардан воз кечишга тўғри келади. Масалан, христиан ақидалари тадбиркорлик ва судхўрлик билан келиша олмаган бир пайтда бундай фаолият турлари билан фақат “ғайридинлар” — яхудийлар шуғулланар эди. Ўрта асрларда хўжалик юритиш этикаси маҳсулотнинг одил баҳоси ва рақобатсизликка асосланган эди. Бундай тушунчани даставвал яхудийлар ўзгартиришга эришди. Бунинг боиси шунда эдики, қишлоқ хўжалик экинлари етишириш билан машғул бўлган яхудийлар диний маросимларини тўлиқ адо этиш имконига эга эмас эди. Айнан шу ҳол уларнинг савдо-сотиқ ва молиявий тижорат билан шуғулланиб кетишига сабаб бўлди.

XVI асрнинг биринчи ярмида Женева шаҳрининг диктатори Ж.Кальвин асос соглан протестантизм тизими — кальвинизм дунёвий ҳаётни бус-бутичча черковга бўйсундиришига эришганига қарамай, буржуача тадбиркорликка йўл очиб берди. Кальвинизм, худо ҳар бир кишининг яхши-ёмонлигини олдиндан пешонасига ёзиб кўяди, деган ақидани илгари сурган бўлса-да, ҳар бир диндор илму амали билан Яратганинг “суюкли бандаси эканини исбот қилиши мумкинлиги”ни ҳам инкор этмас эди. Мазкур ақида христиан аҳлининг онгида тўнтириш ясади, яъни христиан динига мансуб буржуазия ҳам тадбиркорлик билан шуғулланишига кулаг имконият яратди.

Фарбда кўплаб христианлик тармоқлари пайдо бўлиши сабабларидан бири ҳам ҳукмрон анъана, дунёқараш ва урф-одатларни давр талабига мослаб ислоҳ қилиб бориш заруриятидан юзага келган, яъни шу тариқа диний ақидалар

билиан янгилик ўртасидаги зиддиятларни бартараф этиш йўллари изланган. Христианликнинг энг йирик тармоғи бўлмиш Рим католик черкови таъсири ривожланган мамлакатларда камайиб бораётгани сабабларидан бири ҳам ана шунда. Мазкур черковга итоат қилувчи-ларнинг асосий қисмини дунёнинг энг қолоқ мамлакатлари фуқаролари — Лотин Америкаси ва Африка қитъаси аҳолиси ташкил этади.

Тараққиёт хўжалик юритиш ва маиший турмуш этикасига ўзгартишлар киритиб бораверади. АҚШ учун анъанавий бўлган протестант, пресвитериан, методист, епископал черковлари ҳам аста-секин таназзулга юз тутиб, уларнинг ўрнига майда ва мустақил черков ташкилотлари вужудга келмоқда. Чунки улар жамоанинг оддий аъзоларига яқинлиги, диндорларнинг эҳтиёжларига тезроқ мослаша олиши билан ҳам муҳим аҳамиятга эга. Эркин бозор шароитида, ҳатто эътиқод масаласида ҳам, бозорнинг талаб ва таклифлари амал қилиши қизиқ бир ҳол.

Муйайн бир мамлакатнинг бозор муносабатларига ўтиш тажрибасини бевосита ўзлаштириш намунаси сифатида Жануби-Шарқий Осиё мамлакатларини тилга олиш мумкин. Сянган (Хонг-конг), Жанубий Корея, Таиланд ва Сингапур каби мамлакатлар учун Япония тажрибаси муҳим ўрин тутди. Мехнат, ҳамкорлик ва ҳамжиҳатлик борасида ги конфуцийча этика умумийлиги, диний-маданий дунёқараш ва қадриятлар яқинлиги Кунчиқар мамлакат тажрибасини бевосита ўзлаштиришда айтарли мушкулот туғдирмади. Шу билан бирга, Фарб мамлакатларининг бозор муносабатларига ўтиш тажрибасини, ўртадаги тафовутлардан қатъи назар, фақат Япония муваффақиятли ўзлаштириди. Бу борада Иккинчи жаҳон урушидан кейин унинг ҳудудини АҚШ оккупация қилиб олгани ва бутунлай вайрон этилган иқтисодиётни тиклашда американклар ҳар томонлама ёрдам берганини ҳам ҳисобга олиш керак. Японлар

хўжалик юритишнинг фарбча усуслари ни мажбурий-ихтиёрий равишда ўз урф-одатлари, анъаналари ва яшаш тарзига мослай олди. Синчиларнинг фикрича, японларнинг шоли етиширишдаги ўта машақкатли ва зерикарли даражада майдо меҳнат малакаси иқтисодий мўъжизалар яратишда муҳим омиллардан бири бўлиб хизмат қилган. Мазкур малака янгиликни қабул қилиш мушкулотини енгишда кўл келганини айтиб ўтиш жоиз.

Тўғри, хўжалик юритишдаги миллий анъаналар айрим ҳолларда иқтисодий ўсишга монелик ҳам қилмоқда. Кейинги йилларда япон менежментининг асосларидан бири бўлмиш хизматчиликнинг лаёкатига қараб эмас, фақат корхонада неча йил ишлаганига қараб рағбатлантириш ва мансабга тайинлаш қобилиятли ёшларни қўллаб-қувватлаш, уларнинг салоҳиятини тўлиқ рўёбга чиқаришга тўсқинлик қилмоқда. Бу эса кейинги йилларда кузатилаётган иқтисодий турғунликка сабаб бўлди, деган мулоҳазалар бор.

Бошқа мамлакатлар тажрибасини бевосита ўзлаштириш ҳамиша ҳам кўл келавермайди. Масалан, Лотин Америкаси мамлакатлари АҚШ тажрибасидан айнан нусха кўчириш йўлини тутиб жиддий қийинчиликларга дуч келди. Шахслар тадбиркорлигига асосланган меҳнатга протестантча муносабатни ("Худога етишишининг энг яқин йўли — меҳнат") католикчилик қабул қила олмади. Меҳнатга протестантча муносабат кўп жиҳатдан тасаввухнинг нақшбандийлик оқимига асос солган Баҳоуддин Нақшбанд ҳазратлари истеъмолга киритган "Дил — ба ёру даст — ба кор" ақидасини эслатади.

Марказлаштирилган тақсимот ва режали иқтисодиётдан бозор муносабатларига ўтиш даврини бошдан кечираётган янги мустақил давлатлар, хусусан, Ўзбекистон шароитида тарихнинг, анъаналар, урф-одатлар, яшаш тарзи ва ҳалқ дунёқарашининг қандай ўрни бор, деган ҳақли савол туғилади. Янгича дун-

ёқараш ва тафаккурни шакллантириш учун тарих, маънавият, анъаналар, маданият, миллий яшаш тарзи бизга нечоғлиқ қўл келади?

Тадбиркорлик ва бозор шароитидаги ҳаёт қоидаларининг ҳалқимиз онгига қийинчилик билан сингаётгани сабабини узоқ тарихдан ёки миллий урф-одатлардан эмас, аксинча, яқин ўтмишдан, "рустамлака" давридан излаш керак бўлади. Негаки, етмиш йилдан ошиқроқ вақт мобайнида умумдавлат миқёсидаги "крепостнойлик"ни бошдан кечирган ҳалқ руҳиятидаги давлат — тақсимотчи амалдорлар қўлига қарамликни бир зарб билан енгиш мумкин эмас. Боқимандалик — етмиш йилдан зиёдроқ вақт мобайнида ҳалқ онгига шаклланган танбаллик эмас, аксинча, мулксизлик ва эрксизлик одамни не кўйларга солиши мумкинлигини кўрсатувчи ҳаёт тарзидир.

Бир лаҳза марксасига, ҳамма нарсани манфаат белгилайди, деб фараз қилайлик-да, боқиманданинг аҳволини кўздан кечираильик. Бу ҳолатда ўзини боқиб турган тақсимотчи раҳбарни танқид қилиш у ёқда турсин, ундан ҳақини талаб қилиб олишнинг ўзи ўлимдан қийин. Шунда у нима қиласди? Қандай йўл тутади? Ўйлаб ўтириши ҳам шарт эмас. Унинг учун жонажон партияси ўйлаб, ҳамма нарсани ҳал этиб қўйган: ўз-ўзингни танқид қил. Демак, "янги совет кишиси"нинг манфаатига ўз-ўзини танқид қилишдан бошқа нарса зид келган. Бечора, ватанини ҳам юқоридан кўрсатма билан севган. Севганда ҳам умри бино бўлиб қадам босмаган тундраю кутбни қўшиб севган. Унга нимани севишининг, қаерни ватан деб билишнинг фарқи йўқ. Сев, дейишса, бас, севаверади. Сабаби — мулкидан айрилган киши учун ватан, миллат мавҳум бир тушунчага айланиб қолади.

Мулксиз киши тадбиркор бўлиши мумкинми? Йўқ. Чунки қонуний йўл билан бойлик орттириш учун унинг қўлида на тажриба ва на бошланғич сармоя бор. Тадбиркор учун эса совет даврида бо-

йишининг битта йўли бўлган ва у ҳақоратомуз сўзлар билан “тovlamachiлик”, “ўғрилик”, “юлғичлик”, “олибсотарлик” деб аталган. Ва у ҳам қонунлар билан тақиқланган.

Боқиманда кишининг онгига ватанига эгалик ва эркинлик туйғусини тезроқ сингдириш учун унга мулк бериш лозим. Шунда у мулкини ватан деб биладиган, унинг дахлизилиги учун ўзи қайғурадиган бўлади. Унинг тушунчасидаги ватан Ўзбекистон сарҳадлари қадар кенгайиши учун эса унга тарихни, маданиятни уқдириш, халқнинг маънавий руҳини тиклаб бериш керак. Республика хукуматининг маънавият муаммоларига, миллий фурурни юксалтиришга, миллат тарихи, анъаналари, урф-одатларини тарғиб қилишга, шунинг баробарида умумбашарий қадриятларга, демократия тамойилларини қарор топтиришга мухим аҳамият берётгани сабаби ҳам шунда. Чунки ялпи глобаллашув жараёнида фақат миллий-маънавий қадриятлар билан чекланиш миллий маҳдудликка етаклайди; уларга мутлақо эътибор бермай бошқа жамиятлардан нусха кучириш, уларнинг қадриятларини меҳаник равишда ўзимизда жорий қилиш эса миллий ўзига хосликни қурбон қилишга сабаб бўлади. Мамлакатимизда тарихни, миллий анъаналарни, маънавий меросни қайта тиклаш борасида амалга оширилаётган тадбирлар айнан шу хайрли мақсадни юзага чиқаришга йўналтирилгандир.

Янги пайдо бўлётган мулкдорлар ўртасидаги муносабатларни қонун йўли билан изга солиб туриш ҳам мумкинди. Бироқ бу борада халқнинг бой маънавий мероси ҳам мухим ўрин тутажагидан кўз юмиб бўлмайди. Чунки қонунларга амал қилиш қўнимкаси замирида ҳам маънавият ётади. Шунинг учун ҳам давлат эркин иқтисодиёт шароитида маънавият ифодачиси сифатида фаолият кўрсатади. Зоро, унинг хукукий асослари халқ маънавиятига таянади. Гарчанд Адам Смит иқтисодиёт ва маънавиятни бир-биридан узил-кесил аж-

ратиб тадқиқ қилган бўлса-да, Макс Вебер уларни эркак ва аёлга мензаган эди. Унинг фикрича, маънавиятдан уруғланмаган иқтисодиёт белуштдири.

Бозор муносабатларини жорий этишда анъаналарнинг ўрни тўғрисида гап кетганда аввало шуни эсга олиш жоизки, ўзбек халқи азал-азалдан меҳнатсевар, бардошли, ижрочи ва жамоатпарвардир.

Франциядаги Иккинчи Гренобль университетининг профессори И. Самсоннинг ҳисоб-китобига кўра, собиқ социалистик мамлакатларда бозор муносабатларига ўтиш даврида хўжалик фАО-лиягини барқарорлаштириш — 3-5 йилни, иқтисодиётни эркинлаштириш — 2-5 йилни, хусусийлаштириш — 10-20 йилни, таркибий қайта қуриш эса 5-15 йилни талаб этади. Демакки, ўтиш даври — 15-20 йилга чўзиладиган жараён. Ўзбекистонда мустақилликнинг еттийили мобайнида И. Самсон санаб ўтган жараёнларнинг кўпчилиги ниҳоясига етказилганини кўриш мумкин. Бунда халқимизнинг зикр этилган хислатлари мухим ўрин тутаётгани шубҳасиз.

Яқин ўтмишда собиқ СССР раҳбарияти мазкур хислатларни сунистеъмол қилиш ҳисобига пахта мустақиллигига эришмаганмиди? Халқимизнинг кўпга келган тўй қабилида Фикрлашидан устомонлик билан фойдаланганлар уни мардикордек ишлатиб, каналлар, ховузлар қаздирмаганмиди; чўлларни обод қилдириб, мамлакатимизни хомашё базасига айлантирганмиди? Дехқон ҳам мулк эгаси бўлган шароитда таркиб топган дунёқараш ва анъаналар ялпи социалистик крепостнойлик даврида халқнинг ўзига қарши қаратилган, уни қайтадан кул қилиш воситасига айлантирилган эди.

Юртимиздаги табиий иқлим шароити, дехқончилик маданияти, узлуксиз ташқи тажовузлардан биргалашиб ҳимояланиш эҳтиёжи азалдан жамоачилик кайфиятини шакллантирган. Бугун эса ана шу омил асосида маҳаллий ўзини бошқариш ва тўлақонли демо-

кратияни вужудга келтириш учун мұхым пойдевор сифатида хизмат қилиши мүмкін бўлган маҳалла муассасаси қарор топди. Боз устига, бугунги иқтисодий ислоҳотларнинг муваффақияти ҳам кўп жиҳатдан уларнинг маҳалла ва қишлоқларга қай даражада кириб боришига боғлиқ.

Фарбда христиан динининг протестант оқими таъсирида вужудга келган индивидуализм тараққиётнинг ҳаракатлантирувчи кучи вазифасини ўтаган бўлса, Шарқда жамоа мўъжизалар яратишга имкон берди. Кунчиқар мамлакатида колективизм шу даражадаки, йирик компанияларда ишловчилар бир мавзеда яшайди, уларнинг ҳатто қабристони ҳам бир. Бир жамоадан бошқасига ўтиб кетиш хоинлик ҳисобланади. Бу ҳол кўп жиҳатдан боя таъкидлаб ўтганимиз маҳалла феноменига ўхшаб кетади. Маҳаллада ҳам одамлар бир-бирини танийди, хурмат қиласди, алдамайди, жамоатчилик фикри билан ҳисоблашишга мажбур.

Кичик жамоанинг катта жамоадан кўра яшовчанлигини ҳаётнинг ўзи қайта-қайта исботляяпти. Дунё иқтисодиётida кичик ва ўртача корхоналар ишлаб чиқараётган маҳсулотларнинг улуши жуда салмоқли. Маҳаллага ўхашаш муассасалар дунёнинг бошқа мамлакатларида иқтисодий мўъжизалар яратмоқда. Бунга Парагвайдаги меннонитлар, АҚШдаги гамиш ва Истроилдаги киббуз коммуналарини мисол қилиб келтириш мүмкін. Хуллас, иқтисодий ютуқларга эришишда ҳам, ижтимоий муаммоларни ҳал этишда ҳам маҳалланинг аҳамияти бекиёсdir.

Шу мисоллардан ҳам кўринадики, тараққиётни таъминлашда миллий ўзига хослик, ҳалқнинг урф-одатлари, маданияти, дунёкараши мұхим аҳамият касб этиши мүмкін. Ҳамма гап ҳалқ маънавияти, тафаккури ва интилишларини, унинг манфаатларидан келиб чиқсан ҳолда жамият равнақига хизмат қилдира билишда.

## ЯНА ЎША ШАРҚУ ФАРБ

Иқтисодий эркинлик кишини бизнинг шароит учун ҳам мутлақо янги ўйин қоидаларини қабул қилишга мажбур этади. Лекин бу қоидаларни қайси истиносолар билан қабул этиш керак, ҳалқимиз тийнатидаги қайси фазилатларни, маҳаллий шарт-шароитнинг қайси жиҳатларини улар билан омухта қилиш мүмкін?

Маънавий рухи ислом тамаддуни вужудга келтирган ахлок меъёрларидан иборат бўлган бу киши судхўрликни ўзи учун ҳаром деб биладими, ўзини бироннинг ҳақига хиёнат қилишдан тия оладими? Ёки совет давридаги диний эътиқод деформацияси устун келадими? Ва ёки яна бир йўл — қонун тақиқламаган ҳар бир нарсани мумкин деб биладиган Farb прагматизми тўғридан-тўғри қарор топадими? Бугунги намозхон саккиз соатлик иш вақти ибодатига имкон бермаган чоғда нима қилиши керак?

Бу саволларга жавоб топиш осон эмас. Чунки бугунги воқелик жамият олдига зудлик билан ечилиши лозим бўлган янгидан-янги маънавий муаммоларни қўймоқда. Энг кийин жиҳати шундаки, бу муаммоларни ҳал этишга зарур бўлган вақтнинг ўзи йўқ — биринкетин янги мулкдорлар пайдо бўлиб бормоқда. Энди уларга "совет кишисининг ахлоқ кодекси" тўғри келмайди.

Биз бугун шахс мулкдорлигига, эркинлигига асосланган маърифий жамият куряпмиз. Ҳар бир жамият — алоҳида ҳодисадир. Улар бир-бирини маконда ҳам, замонда ҳам тақорламайди. Ижтимоий фикр ҳам шундай. Демак, биз қураётган жамият маънавий қадриятларни истифода этишда ҳам, дунё тажрибасини ўрганишда ҳам янгича ёндашув ва меъёрларга эҳтиёж туғдиради.

Шу ўринда бир истиҳолани айтиб ўтиш ўринидай кўринади. Бундан учтўрт йил муқаддам тасаввуф илмининг пешволаридан бири Баҳоуддин Нақшбанд ҳазратларининг таваллуд санаси

зўр байрам қилинди. Ул зот қолдирган маънавий мерос юзасидан турли анжуманлар ўтказилди. Шубҳасиз, маънавиятга бундай муносабат миллатнинг ўзини таниб олиши, миллий фурурининг юксалишида мухим аҳамият касб этади. Аммо илмий жамоатчиликимиз, менинг назаримда, ўша пайтда масаланинг яна бир мухим жиҳатини эътибордан четда қолдиргандек бўлди. Яъни биз Нақшбанд таваллудини нишонлаш билан боғлиқ тадбирларни ўтказганда бир йўла қураётган янги жамиятимиз дуч келаётган маънавий, ахлоқий муаммоларни ҳал этишга ҳам эътиборни қаратишимиш керакмиди, деб ўйлайман. Бинобарин, ҳазратнинг "Дил — ба ёру даст — ба кор" ақидаси бугунги кунда ҳам ўз аҳамиятини заррача йўқотган эмас ва у биз қурмоқчи бўлаётган дунёвий жамиятга тўли қ мос келади ва мустаҳкам маънавий пойdevор бўлиб хизмат қилиши мумкин. У ҳеч кимга ўз эътиқодини кўз кўз қилмасликни, бирорлар кўрсинг учун тақводор бўлиш гуноҳ эканини шарт қилиб қўяди. Унга амал қилсан, эътиқод масаласида ақидапарастликка оғиб кетмаймиз. Қолаверса, боя таъкидланганидек, Farb мамлакатлари, жумладан, Америка Кўшма Штатларининг бугунги равнақига айнан шунга ўхшаш ақидани илгари сурган христианликнинг протестантизм оқими йўл очиб берган эди. Демак, биз иқтисодий жиҳатдан бақувват бир давлат куриш йўлида маънавий муаммоларни ҳал эта бориш учун мазкур ақидага бемалол таянишимиз мумкин.

Лекин, такрор бўлса ҳам айтиш кеरакки, биз янги жамият куриш йўлида узоқ ва яқин ўтмишимиздан ҳам, четдан ҳам нусха кўчира олмаймиз. Дунёда кечётган иқтисодий, сиёсий, жўғрофий-сиёсий, жўғрофий-иктисодий ва жўғрофий-стратегик жараёнлар, ялпи глобаллашув, жаҳоннинг "кatta бир қишлоққа айлана бориши" очиқ ва эркин жамият барпо этиш йўлида мавжуд миллий анъаналар, миллий тафаккур билан биргаликда умумбашарий қадриятларни ҳам жорий эта боришни талаб қилади.

АҚШ Президентининг рафиқаси Хиллари Родхем Клинтон "Бир болага етти маҳалла ота-она" китобида бугунги кўни-кўшнини, маҳалла-кўйни ўзаро бегоналаштириб кўяётган глобаллашув жараёни ҳақида бундай деб ёзган эди: "...кўпчилигимиз учун маҳалла илгариги кўринишини йўқотганини ҳам унутмаслигимиз керак. Тўғрисини айтганда, замонавий маҳалла манзарасини тасвирлаб бериш ниҳоятда қийин. Айни пайтда маданиятларимиз тасаввур қилиш ҳам мушкул бўлган бўлакларга бўлинниб кетган. Катта оиласларнинг нафакат бир уйда, балки бир шаҳарда яшashi мумкинлигини кўз олдингизга келтириш ҳам қийин. Кўпгина жамоаларда жиноятчилик ва кўркув одамларни эшикларини тамбалаб юришга мажбур этади. Илгари кўшниларимиз билан эшик олдида бемалол сұхбатлашган бўлсан, энди нимкоронги хоналарга бикиниб олиб видео кўрамиз. Мейн Стритга чиқиб сайр этиш ўрнига автомобиллардан тушмаймиз, соя-салқинлардаги аллақандай дўконларни кезиб, умргузаронлик қиласмиз. Эндиликда, бир замонлар бейсбол ёки крикет уюшмаларига қатнаганимиздай, ижтимоий муассасалар, черковлар, уюшмалар, сиёсий партияларга қўшилиши ўзимизга эп кўрмаймиз.

Бугунги маҳалла сарҳадлари шаҳар чегарасидан ҳам нарига чўзилиб кетган. Дунёга кўз очган кунимизданоқ биз мингминглаб кишилар билан юзлашамиз, радио, телевидение, газеталар, китоблар, компьютерлар, компакт дисклар, чўнтақ телефонлари ва факс машиналарининг таъсирига дуч келамиз. Технология бизни ўзи яратган шахссиз улкан қишлоқ билан боғлайди". (Hillary Rodham Clinton. "It Takes a Village...". "Touchstone Book Publishers", Нью-Йорк, 1996 йил, 13-бет.)

Бинобарин, глобаллашув жараёни қулийлик туғдирибина қолмай, маълум маънода миллий қадриятларга путур етказиши ҳам мумкин экан.

Янги жамиятнинг маънавий, ҳукукий асосларини яратаБтганда халқнинг дунёқараши, урф-одатлари, феъл-атвори,

анъаналаридан кўз юмиб бўлмайди. Демак, ҳеч бир жамиятга демократия та-мойилларини механик тарзда жорий этиш мумкин эмас. Бунга, аввало, халқни тайёрлаш керак. Халқни тайёрлаш учун эса ўша демократик тамойиллар намуна сифатида олинаётган жамиятларда яшайдиган кишилар билан унинг ўртасидаги ўхаш ва фарқли жиҳатларни аниқлаб олиш ҳамда шунга мос равишда иш юритиш даркор. Чунки дунёкараш турлича бўлган жойда бирор тамойил, ҳаттоқи энг олижаноб демократия тамойилидан ҳам нусха кўчириш ёмон оқибатларга олиб келиши мумкин. Бунинг моҳиятини англаб этиш учун, аввало, Шарқ ва Farb кишисининг жамият ва давлат билан муносабатлари ўртасидаги муайян тафовутларни аниқлаб олиш керак бўлади.

Farb кишисининг эркинлиги бошқа бир кишининг эркинлиги бошланадиган жойда тугайди. Бу чегарани қонун белгилаб беради. Шунинг учун ҳам у қонун ўзи тарафда бўлган вақтда ҳеч ким билан муроса қилмайди. Жамоа таъсиррида шаклланган ва тарбияланган ("Бир болага етти маҳалла ота-она" мақолини эсланг). Шарқ кишиси эса ўз эркини бошқа бир кишининг эрки билан ёки қонун билан эмас, жамоа фикри (бу ўринда жамоа фикрини жамоатчилик фикри, ижтимоий фикрнинг маънодоши деб қарамаслик керак — муаллиф), диний ва миллий урф-одатлар, анъаналар асосида қарор топган ахлоқ меъёрлари билан чегаралайди. Шунинг учун ҳам у ҳар бир ҳатти-ҳаракатини кўшнисининг эркига дахл қилмаслик мажбурияти билан эмас, жамоа фикрига, умумий ахлоқ меъёрларига мос келиш-келмаслик билан ўлчайди. Демак, у Farb кишисидан фарқли ўлароқ, қонундан кўра жамоа фикрига кўпроқ қулоқ солади, ахлоқ меъёрларига риоя этишини мақбул кўради. У ҳар бир ишга киришишдан оддин одамлар бунга нима деркин, деган мулоҳазага боради, ўз эркини жамоа ҳукмига топширади. Унинг табиатидаги қизиқонлик билан эҳтирослари-

ни тўлиқ ифода этишдан ийманиш ҳиссини айнан шу жамоа фикри тарбиялаб боради. Мабодо шахснинг интилишлари ёки ҳатти-ҳаракатлари билан жамоа фикри ёки ахлоқ ўзаро зид келиб қолса, муаммо муросага бориш, кўпчиликка бўйсуниш воситасида ҳал этилади. Бундай ҳолда ахлоқ консерватизми устун келади ва унинг асосий ифодачиси бўлган тилда турфа маъноли сўзлар пайдо бўлади. Бу жараён қандай юзага келишини кўйидаги мисолдан ҳам билиб олсан бўлади. Дейлик, бир киши сиздан қарз сўради. Сиз гарчи, "Қарз сўраганинг бир бети қора, бермаганинг — икки бети" деган мақолни билсангиз ҳам, бу вазиятда қарз сўраган кишини нотариусма-нотариус судраб юрмайсиз. Чунки мусулмончиликда азалдан холис кишилар гувоҳлигидағи лафз — ваъда ҳар қандай ҳужжатдан устун бўлган.

Унга пулим йўқ, деб ёлғон гапиравасиз ёки "йўқ" демаган ҳолда унинг маъносини англатадиган бошқа бирор баҳонани ўйлаб топасиз. Чунки "йўқ" деганингиз жамоага маъкул тушмаслиги ва сиз ҳақингизда "қизғанчиқ экан" деган гап тарқалиши мумкин. Албатта, бу гап эшигтан қулоққа яхши эмас. Берай десангиз, ўша пулдан фойда олишни мўлжаллаб қўйгансиз ва танишингизга маълум фоиз эвазига қарз беролмайсиз. Чунки, гарчи қонун тақиқламаса ҳам, судхўрлик мусулмончиликда номақбул иш ҳисобланади. Бу энди — маънавий руҳини тўлиқ тиклаб олган кишининг қараши.

Бундай жамоа кишиси ўз ёнидаги одам билан либерал бозор қонунлари талаб қилаётган каби, қандай рақобат қилишини ҳам бир тасаввур этиб кўрайлик. Албатта, бу — қийин иш. Сабаби — ўша "рақиб" унинг кўзига биринчи галда "нонини яримта қилиши мумкин бўлган" одам сифатида эмас, балки жамоанинг бошқа бир вакили, яъни "машина"нинг бошқа бир мурватчаси бўлиб кўринади. У ўз манфаатларини "рақиби"дан ҳимоя қилишни ўйламайди, ак-

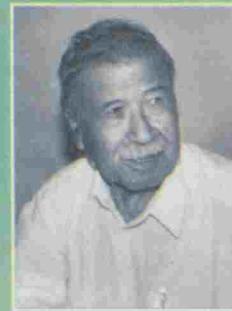
синча, "икки ёрти — бир бутун" деган фалсафа асосида фикрлайди. Бинобарин, шарқона дунёкарашга кўра, бозор шароитида шахслар ўртасида эмас, жамоалар ўртасидаги рақобат табиий роқ туюлади.

Демак, Шарқ ва Фарб кишиси руҳи-ятидаги тафовутни "жамоа" ва "шахс" тушунчаларидан кўра, "қонунга бўйсуниш" ва "жамоа фикрига бўйсуниш" деган тушунчалар яхшироқ очиб беради.

Тил, аввало, ижтимоий ҳодиса. Демак, маҳаллий шарт-шароит, ижтимоий муносабатлар ҳам унда акс этиши табиий. Турфа маънолилик, серқатламлилик аксарият шарқ тилларига тегишли. Айниқса, ўзбек адабиётида ўрта асрларда ва умуман ҳамма замонларда ҳам шеъриятнинг устувор бўлиб келгани сабаби-да айнан жамоа ичидаги фикрини аниқ ифода этишга қўйналаётган шахс — шоирнинг ахлоқ ва жамоа фикри домидан қутулиб кетиш йўлидаги изланишларидир. Бадиий ифода теранлиги шу тариқа вужудга келган. Ҳатто муайян жамият олдида турган муаммолар ечимини излаган мутафаккирлар ҳам "шафтоли" деб кўя қолмасдан ривоятларга, маталларга зўр берганлар.

Бундай турфа маънолилик япон тилида ҳам мавжуд экан. Уни тадқиқ қилган олим Кейко Уэда бундай деб ёзди: "Япон тили гап курилишидаги кўп маънолилик ўзаро мулокот чоғида қўйинчилик туғдидиради ва ифода ранг-баранглиги ҳатто кундалик сўзлашувга кўп халал беради". Ифода мавҳумлиги киши зиммасига аниқ бир масъулият юкламайди. Бу масъулиятдан қочиш замонавий тадбиркорлик ва прагматизм талаб этаётган аникликнинг анъаналарга, ахлоқ меъёрларига тўғри келмаслиги билан боғлиқ. Натижада мақсадга эришиш, илтимос қилувчининг нафсониятига тегмасдан "йўқ" дейиш учун бошқа йўллар изланади. Чунки чўрткесарлик билан "йўқ" дейишни мавжуд ахлоқ меъёрлари синг-диролмайди. Шарқ кишининг назаридага, жамоа ва ахлоқ меъёрлари қораламайдиган ҳар бир хатти-ҳаракат — тўғри.

Бўрибай АХМЕДОВ,  
академик



**АСР-  
ЛАР-  
ГА  
ТЕНГ...**

Мана, миллый мустақилликни қўлга киритганимизга ҳам етти йил тўлай деб қолди. Бу муддат кўпми ёки озми? Бундай қарасангиз, кўп эмас, бу — кечагина туғилган бола мактаб ёшига етди дегани, холос. Аммо Ватанимиз, миллатимиз босиб ўтган тарихий йўл нуқтаи назаридан қарасангиз, бу — жуда кўп ва салмоқли муддат. Бу муддатда моддий ва маънавий бойликларимизга эгалик қилиш ҳуқуқини ўз қўлимизга олдик. Мамлакатимиз раҳбарияти, шахсан мухтарам Президентимиз Ислом Каримовнинг ташаббуси ва саъй-ҳаракатлари билан 130 йиллик мустамлака тузуми даврида топталган маънавиятимиз ва қадриятларимиз тикланди.

Миллый давлатчилигимиз тимсоли бўлган Амир Темурдек буюк инсоннинг хотираси кўп йиллар мобайнида атайлабдан таҳқиrlанди. Мақсад — ҳалқнинг ўз давлатчилигига, ғурурига бўлган интилишини сўндириш эди. Ваҳоланки, Амир Темур — нафақат мамлакатимиз, балки жаҳон тарихида ҳам бениҳоя катта ўрин тутган шахс.

Фақат истиқлол шарофати билан бу буюк зот ҳаёти ва фаолиятига муносаб баҳо бериши имкони туғилди. Биз истиқлол даврида ул зотнинг ташвишларга тўлиқ ҳаёти ва ижтимоий-сиёсий фаолиятини ўрганиш ва тарғиб қилишда

анча-мунча ишларни амалга оширидик: кўпгина илмий ва илмий-оммабоп китоблар ва саҳна асарлари яратилди. Озми-кўтми, бадиий асарлар ҳам ёзилди. Шунингдек, Амир Темур ва темурийлар даврида битилган тарихий асарларнинг бир қисми, масалан, Низомиддин Шомий ҳамда Шарафиддин Али Яздийнинг “Зафарнома”си, Мирзо Улуфбекнинг “Тўрт улус тарихи” ва “Зижи жадиди Кўрагоний” асарлари, Мирзо Муҳаммад Ҳайдарнинг “Тарихи Рашидий” китоби ўзбек ва рус тилларида нашр этилди.

Кисқаси, маънавият ва қадриятларимизни тиклаш борасида кўп хайрли ишлар қилинди.

Лекин қиладиган ишларимиз ҳали кўп. Темур ва темурийлар даврида қурилган меъморий ёдгорликларни тиклаш ва таъмиглаш ишлари ҳали охирiga етказилганича йўқ. Нашр этилиши лозим бўлган асарлар ҳам сон-саноқсиз. Бу обидалар ва китоблар қарийб 500 йил мобайнида яратилган. Агар моддий ва маънавий тараққиётимиз айнан ҳозирги суръатда давом этса, биз бир неча ўн йилликлар ичida бу вазифани уddyаламогимиз тайин.

Шу муносабат билан менинг иккита тилагим бор. Биринчиси — жуда катта куч ва маблағ талаб қиладиган бу ишни фақат ҳукумат зиммасига ташлаб қўймай, ҳаммамиз, биринчи галда сармоядорлар, фаоллик кўрсатишимишиз зарур. Иккинчиси — буюк ажодларимиз ёки шонли ўтмишимиз ҳакида бирон бир асар ёзган пайтда фақат бор гапни айтиш, ҳақиқатни ёзиш лозим. Тарихий тадқиқот таҳлилни яхши кўради. Куруқ баён усули билан тарих яратиб бўлмайди.

Аминманки, Темур ва темурийлар даври тарихи ва маданиятига оид келгусида яратиладиган асарлар тераң таҳлил ва холислик асосида қофозга туширилади. Фақат шундагина уларнинг умри узоқ бўлади.

Фарб кишиси ўз бизнесида манфаат нуқтаи назаридан — қайдан кўпроқ фойда олишни кўзлаб иш кўради. Шарқда эса ижтимоий муносабатларда қариндош-уруғчилик олдинги ўринга чиқади. Буни бояги мисол тасдиқлаганидек, япон жамиятида ҳам кўриш мумкин. Шарқ кишиси нотаниш одам билан шерикчилик асосида иш юритгандан кўра, фойда озроқ бўлса-да, қариндошини сувяшни маъкул билади. Маҳалла-кўйнинг юзидан ўтолмайди. “Ўз уйим — ўлан тўшагим”, “Узоқнинг донидан кўра, яқиннинг сомони яхши”, “Кўпга келган тўй” каби мақолларнинг вужудга келиш сабаби ҳам шу. Бундай киши учун дунё маҳалла-кўй, қариндош-уруғ — қисқаси, жамоадан иборат. У бор — жамоа бор. Жамоа бор — у бор.

Агар мақолларни таммаддунинг ёки ахоли тифиз яшаётган жойдаги муносабатларни тартиби солиб турувчи аҳлоқ меъёрларининг бир қисми деб тасаввур этадиган бўлсак, табиат ва ибтидоий ижтимоий муносабатлар, кўчманичиларга хос ҳаёт тарзи шароитида ўзини бутун борлиққа қарши қўяётган шахсни эмас, жамоанинг бир қисми деб биладиган кишини кўрамиз. У ўзини на бошқа кишига ва на оммага қарши қўя олади.

Бизнинг одамлар бир-бiriни кўллаб-қувватламайди, аксинча, бирор нарсага эришган кишини кўра олмай оёғидан тортади, деган гаплар бот-бот қулоққа чалиниб туради. Бизга бу гапнинг ҳақиқатга нақадар тўғри келиши ёки келмаслиги муҳим эмас. Гап масаланинг психологик жиҳатида. Маълум бир жамоага мансуб кишилар, нега мен ҳам унинг даражасига етмадим, нега тўй кўпга келмай, бир кишига келди, деб ўйлади. Бу — ҳали уруғчилик, жамоа қарор топмаган кезларда бутун борлиққа якка ўзи қарама-қарши турган кишининг қондан-қонга ўтиб келган туйғусидир. Бу туйғу тараққиётни ҳаракатга келтириб туради. Ўзликни ифода этиш рақобатини қарор топтиради. Аммо ҳеч ким жамоа фикрига қарши боришга ботина

олмайди. Жамоа фикрига қарши бора олмаган киши, албатта, зимдан иш юрита бошлайди, ўзидан олдинлаб кетган кимсани камситишга, камчиликларини бўрттириб кўрсатишга, у ҳақда ҳар хил бўлмағур гаплар тарқатишга уринади.

Аслида ахлоқ меъёрлари бундай хатти-ҳаракатларни кескин қоралайди. Аммо, бошқа жиҳатдан қараганда, ахлоқ меъёрларига таянадиган жамоа фикри ўша номақбул хатти-ҳаракатлар эгасини ёмон маънодаги индивидуалистлик — худбинлиқдан тийиб туришга ҳаракат қилиб, яхши маънодаги индивидуализм — ўзликни тўлиқ ифода этишга интилишдан ҳам маҳрум этиб қўймаяпти-микан? Чунончи, атрофидагиларнинг гапига кулоқ солишга ўргатилган киши ўз интилишларини тўлиқ рўёбга чиқаришдан тайсаллаб туради, одамлар наздида нотўғри хатти-ҳаракат содир этишдан кўрқади. Бу эса фаолиятсизликка, бошқалар ютугини кўра олмасликка сабаб бўлади. Мунофиқлик фақат Шарққа хос иллат, дейиш мутлақо нотўғри. Чунки жамоа фикри ҳамма жойда мавжуд. Шахс ва шахс, шахс ва жамоа (жамият) ўртасидаги манфаатлар орасида зиддият бор жойда мунофиқлик бўлиши табиий. Ҳар қандай жамоа умумий манфаат ва унга хизмат қиласидан умумий мафкура билангина тириқдир. Умумий мафкура ҳукмрон жойда жамоа аъзолари зиммасига тегишли мажбурият ва бурч юкланди. Бурч ё бажарилади, ё бажарилмайди. Бинобарин, мунофиқлик доимо жамоа фикри ва ахлоқ меъёрлари билан ёнма-ён юради.

Тўғри, шарқ ахлоқ меъёрлари тўғри сўзни айтиш одатини қораламайди. Шу билан бирга, у катталарнинг иродасига қарши бормасликни, уларнинг гапига кулоқ тутиш лозимлигини уқтиради. Аммо бу меъёрлар катталар ҳамиша ҳақ гапни гапиришидан далолат бермайди.

Шунинг баробарида катталарнинг ҳар бир хатти-ҳаракати жамоа фикрига мос келади, дейиш ҳам нотўғри. Негаки, улар ҳам биологик мавжудот. Кўпинча унинг биологик моҳияти ижтимоий

ҳаёт меъёрларига зид келиб қолади. Аммо у шунда ҳам меъёрларга қарши бора олмайди, энг осонини — мунофиқлик йўлини тутиб кўяқолади.

Мунофиқлик кишининг жамоа ёки жамоатчилик фикрига муносиб бўлиш йўлида камчилик ва гуноҳларини хаспўшлашга интилишидан, ўз манфаатларини жамоадан устун қўйиш истагини яширишдан келиб чиқади.

Инглиз шоири Р. Киплинг "Шарқ ва Фарб ҳақида баллада"сида, "Ў, Фарб бу — Фарб, Шарқ бу — Шарқдир. Улар еру кўқда қиёмат қўпиб, кунпаякун бўлмағунча бирлаша олмайди", деб ёзган эди. Шоирнинг Фарб Шарқни мустамлакаси деб билган кезлари битилган ушбу сатрлари золимлар ва мазлумлар ўтарасида ўзаро ишонч руҳи ҳаргиз қарор топмаслигини назарда тутади. Бу сатрларни бугунги кунда ҳам шиор қилиб кўтариб юрган кимсалар йўқ эмас. Лекин бугунги воқелик масалани бу тарзда қўйиш унчалик тўғри эмаслигини кўрсатмоқда.

Ўзини жамоасиз тасаввур эта олмайдиган ҳар бир кишининг ботинида ўзликни ифода қилишга ундовчи куч бор. Жамоа фикри бу кучнинг рўёбга чиқишига эш бўлиши ёки тўскинлик қилиши мумкин. Ҳамма гап ушбу куч векторининг қандай мақсад сари йўналганига боғлиқ.

Жамоа кишиси ҳам индивидуалист сингари жасорат кўрсатишга қодир. У Турсуной Охунова, Стаканов, Павка Корчагин ёки япон камикадзелари каби ўз манфаатлари қолиб, жамоа учун, унинг манфаатлари учун жонини фидо қилишдан ҳам қайтмайди. Собиқ СССРда коммунистик мафкуруни кенг ёйишда айнан ана шу кайфиятдан кенг фойдаланилди. Гўё камбағаллар манфаатини ҳимоя қилиб майдонга чиқсан ва коммунистик мафкура билан қуролланган йўқсиллар диктатураси ҳамманинг бирдай йўқсиллигига асосланган ҳокимиятни қарор топтириди. "Бойлар йўқолсин!" дейилди, бойлар йўқолди. "Камбағаллар

яшасин!" дейилди, камбағаллар яшаб қолди — ҳамма тенг бўлди. Лекин бу тенглик ҳеч кимга баҳт келтирмади. Ҳамма бирдай юпунлашди, ҳамма бирдай худбин бўлиб қолди. Бу тенглик, мен ҳеч кимдан кам эмасман, деган бир иллатни урчитиб юборди. Муносабатлар ҳам шунга яраша дағаллашди.

Бир гайаналик танишим дабдурустдан, нега СССРликларнинг ҳаммаси худбин, деб сўраганида дастлаб, тўғриси, нима деб жавоб беришга бошим қотди. Мен бу масала хусусида кўп ўйладим, анча вақт жавоб изладим. Энди билсам, ялпи йўқсиллик мухити бизнинг онгимиздан ўз қадрини билиш, нозик хулқ (этитет деймиз-да энди), тавозе каби эркин кишилар, аслзодаларга хос хусусиятларни сиқиб чиқарган экан. Сабаби — ҳамма тенг. Ҳеч кимнинг ҳеч кимдан тилқисиқлик жойи йўқ: "Нега энди мен ўзим тенги кишига мулозамат қилишим керак?" Инқилобдан етмиш йил ўтиб, йўқсилларнинг мулки у ёқда турсин, йўқотадиган кишани ҳам қолмаган эди.

Совет кишиси фақат давлат ва мафкурага мулозимликни билар, негаки, у вақтлар фақат давлат мулқдор, давлатгина боқувчи эди.

Энди маълум бўлдики, минг йиллар мобайнида қарор топган ахлоқ меъёрларига риоя этиш учун инсон ўзини мулқдор сифатида, тарбияли шахс сифатида қайта таниши лозим экан. Ваҳоланки, шўро тузуми даврида айнан зиёлилар, мулқдорлар ва аслзодалар йўқ қилинган эди. Энди билсак, аслзодаларнинг қатли ом қилиниши, бадарға этилиши, йўқсиллар ҳаётининг жамият турмуш тарзига хос асл моҳият сифатида зўр бериб тиқиширилиши кўполлик, мулозаматсизлик, беодоблик, ҳатто мураккабасига сўқиниб гаплашишнинг одамлар онгига сингиб кетишига сабаб бўлган экан. Хушмуо-малалик эса "тўқнашув, зиддият, кураш сингари жамият ҳаётининг асосини ташкил этадиган нарсаларни юм-

шатишга имкон берувчи ижтимоий усуллар мажмуидир" (Хосе Орtega-и-Гассет. "Дегуманизация искусства". Москва, "Радуга" нашриёти, 1991 йил, 379-бет). Ҳамма бирдай қашшоқ ва тенг бўлган жамиятда кишилар фақат мулқдор — давлат билангина икки букилиб, тилини ёғлаб гаплашади, заҳрини эса ўзи қаториларга сочади.

Ҳар бир жамият равнақида олдига олижаноб мақсадларни қўя оладиган ва уларни амалга ошириш йўлида жонини жабборга бериши мумкин бўлган аслзодалар бекиёс ўрин тутади. Испан файласуфи Хосе Орtega-и-Гассет "Омманинг фалаёни" рисоласида аслзодаларни мақсадсиз, замона зайлуга қараб иш тутадиган оммадан айнан шу хусусиятларига қараб фарқлайди: "Биз хоҳлаймизми, йўқми, инсонлар жамияти ҳамиша аслзодалар жамияти бўлиб келган. Жамият аслзодалар бўлгандагина мавжуддир" (ўша китоб, 49-бет). Ёки: "Ҳақиқий аслзодалар учун ҳаёт — маънавий интизомдир. Аслзодаларни уларнинг ҳуқуқлари эмас, ўз-ўзига бўлган талаб, ўз-ўзини тергаб туриш, бошқача айтганда, мажбуриятлари ажратиб туради" (ўша китоб, 89-90-бетлар). Бошқача айтганда, аслзодалар — миллатнинг бор маънавиятини, маданиятини ўзлаштирган, энг эҳши хусусиятларини ўзида мужассам этган ижтимоий қатламдир. Миллат улардан улги олади, улар сиймосида ўзини танийди.

Демак, ҳамма бирдай қашшоқ, иқтисадий жиҳатдан тенг бўлган жойда муҗижка дунёқараш, "нега фалончининг машинаси иккита" каби ҳасадли кайфият қарор топади. Х. Орtega-и-Гассет ўша китобида одамлар тигиз яшаган жойда нозик ахлоқ меъёрлари қарор топишини таъкидлайди. Аммо кишилари мулқдор бўлмаган жамиятга бу гапнинг дахли йўқ.

Мулқдорлик замирида манфаат ва прагматизм бор. Манфаат — муайян тушунча. Боз устига, у жамоа мафкура-

си сингари мавхум нарсалар учун фидойиликни талаб этмайди. Мулкдор нима учун заҳмат чекаётганини яхши билади. Қолаверса, тараққиёт зарурати жамоа фикридан эмас, аксинча, мулқдан, мулқдорликдан пайдо бўлади. Тўғри, ГУЛАГлар воситасида ҳам тараққиётга эришиш мумкин. Бироқ шахс манфаатларини кўзламайдиган, давлат эксплуатациясига асосланган тараққиёт узоққа бормайди. Калтаклар зарби сусайиши, қамоқхона қулфларининг шарақа-шуруфи тиниши билан давлатга мардикорликдан чарчаган кишилар ҳамма нарсага лоқайд бўлиб қолади, “ӯзи учун ўлмай қўяди”. Эркин жамиятда эса фуқаролар ҳукукий жиҳатдангина тенг бўлиши мумкин. Ижтимоий адолат йўқсилларча ялпи тенгликка ёки марказлаштирилган тасимотга эмас, шахс ва мулкнинг дахлизилигига, ўзликни ифода этиш имкониятлари мавжудлигига асосланади.

Шу ўринда шахсни фидойиликка ундаш билан ҳамма қатори бўлиш ўтасида зиддият йўқми, деган савол туғилади. Менимча, йўқ. Негаки, фидойиликда шахсий манфаатдан кўра жамоа манфаатлари устувор. Бироқ жамоа ана шу фидойиликни қадрлай оладими? Нега энди жамият ҳар бир аъзосидан уни талаб қилиши керак? Бунинг эвазига у аъзоларига нима беради? Ёки уларни рухлантириш учун янги ахлоқ меъёrlарини кашф этадими? Бунинг ўрнига шахснинг бойлик ортириш, фаровонликка интилиш йўлидаги саъй-ҳаракатлари жамият учун фойдали фаолият турларига йўналтирилса бўлмайдими? Уларни эса мафкура ҳам, маънавият ҳам эмас, айнан бозор талаби аниқлаб беради.

Бунинг учун ўша шахсга жамоа фикри халақит бермаса бўлгани. Лекин маънавиятга асосланмаган бозор ҳеч қаҷон маърифий бўла олмайди.

Маънавият тирик вужудга ўхшайди. У ҳам доимо ҳаракатда бўлмоғи, маълум маънода янгиланиб турмоғи, бошқа қадриятлар таъсирида бойиб бормоғи даркор. Йўқса, унинг мутаассибликтан фарқи қолмайди. Шу билан бирга, у буқаламун сингари турланмайди ҳам. Жамият олдида турган вазифалар, шарт-шароит нақадар ўзгармасин, унинг асосий тамойиллари собит қолади. Бу — жамиятнинг ўзига хослиги, мавжудлик шарти, умуртқа погонасидир. Негаки, ахборотга асосланган ҳар қандай жамиятнинг ҳам анъанавий жамиятдан мерос қолган ўзгармас маънавияти бўлади ва у тараққиётга, янгилика пойдевор бўлиб хизмат қилади.

Шунинг баробарида биз кишиларимиз табиатидаги барча жиҳатларни ҳам фазилат деб билмаслигимиз зарур. Чунончи, вақтни қадрлай билмаслигимиз, аксариятимиз тўй-маъракани умрнинг асосий мазмуни деб ҳисоблашимиз, ҳатто мавжуд ахлоқ меъёrlарига, ҳамма вақт ҳам қонунларга амал қиласлигимизни фазилат деб бўладими? Умр бўйи жамоа фикри мавхумлигига бўйсуниб яшаган киши бирданига қонунларга риоя этиб яшовчига айланиси қолмайди. Иккинчидан, мулксизлик ва унга мутаносиб равишдаги манфаатсизлик уни ҳамма нарсага бефарқ қилиб қўйган.

Демак, жамият янгиланаётган, унинг барча жабҳалари ислоҳ қилинаётган бугунги кунда зикр этилган муаммоларга эътибор қаратиш — давр талашибидир.

Ибройим ЮСУПОВ

# Ҳаётбахи

# дарё

УЗУН ЧИЛВИР, КЕНГ ТУШОВ...

**Тараққиётни маънавий дунёси  
баркамол кишилар таъминлайди.**

*Ислом Каримов*

Бугунги кунда одамлар “маънавият”, “рухият”, “рухий маданият” деган атамаларни кўп ишлатадиган бўлиб қолди. Бизнингча, бунинг иккита сабаби бор. Биринчиси — инсон нимагаки мухтоҷ бўлса, шуни тез-тез тилга олади; бозордан ҳам ҳар ким ўзига зарур буюмни ахтаради-да. Иккинчиси, янги замон — эркинлик замони бошлангач, ҳамма табиий равишда руҳий ташналигини қондириш учун малҳаму қувват — маънавият булоқларини излашга кириши. Чунки бу булоқларга элтувчи сўқмоқлар мустабид тузум долғаларида анча кўмилиб қолган эди. Энди кўнгилларда уларни излаб топиш иштиёқи жўш урмоқда.

Бундай маънавий ташналиқ азобини уни бошидан кечирган ҳалқ яхши билади. Жақсилик жировнинг тўлғови эсингиздадир: “Тилингдан без, дединг — тилимдан бездим. Динингдан без, дединг — динимдан бездим; қайтариб бер менинг Амударёмни...” Куйган кўнгил фарёди, аччиқ ҳайқириқ эмасми бу?

Тўғри, бугун совет даврини ёппасига қоралаш айримлар назарида яхшигина урфга айланган. Аммо бирёкламаликка берилмай, холисона айтадиган бўлсак, чиндан ҳам, советлар даврида ҳалқимизнинг миллий маънавияти чекланган ва камситиб келинган эди. “Миллат”, “миллийлик”, “туркийлар” каби сўзлар фоят эҳтиёткорлик билан, шунда ҳам онда-сонда, ҳадиксираб тилга олинарди. Расмий йиғинларда қорақалпоқ ёхуд ўзбек тилида гапириши маданиятдан орқада қолиш деб баҳоланар эди.

Элимизнинг Наврӯз каби ҳалқчил байрамлари четга сурилиб, улар “Пахта байрами”, “Навбаҳор” каби сиёсий, сохта, мантиқсиз байрамлар билан алмаштирилди. Ҳалқнинг миллий анъаналари, қадимий урф-одатлари оёқости қилинди. Дину иймондан сўз очганларнинг партиявий масаласи кўрилди. Ҳатто жанозалар ҳам яширинча ўқилди. Эсимда, яқин-яқиндагина ҳам Нукусда бўлган республика фаоллари йиғилишида бир обком котиби: “Бундан буён “Ассалому алайкум” деб саломлашманглар, чунки бу ҳам диний сўз”, деб партиявий кўрсатма берган. ✓ “Кўрқут ота”, “Едиге”, “Ер Шўра”

каби туркий Шарқнинг буюк достонлари, Аҳмад Яссавий, Сулаймон Боқирғоний ҳикматлари ман этилди. Бердақ гоҳ диний-феодал мафкура кўйчиси, гоҳ эса худобезори атеист сифатида талқин этилди. Миллий маданиятлари мизнинг Абдулла Қодирий, Чўлпон, Фитрат, Сакен Сейфуллин, Назир Тўракулов, Сайфулғабит Мажидов сингари етук намояндлари бегуноҳдан-бегуноҳ бадном қилинди.

“Кизил мафкура” ёвузликларини бир бошдан санайман десангиз, қалам чарчайди, оқ қофоз қон туисига бўялади.

Адабиёт ва санъатга “социалистик реализм” бурундиғи солингани-чи? Ундан салгина “четга оққан”лар фоясизликда айбланаар эди. Бу усулнинг “шаклан миллий, мазмунан социалистик” қолипидан чиқсан кўпгина асарлар, уларнинг аксариятини ноёб истеъдод соҳиблари яратган бўлишига қарамасдан, сохта фоявийлиги туфайли бугунги авлодларга аҳамиятсиз бўлиб қолгани эндиликда ҳеч кимга сир эмас.

Шу ўринда инсоф юзасидан тан олиш керакки, албатта, ривожланган Оврупо тамаддунидан, рус маданиятидан кўп яхши жиҳатларни ўргандик ва бундан кейин ҳам ўрганамиз. Лекин ҳозир гап маънавиятимизга ҳукмини ўтказиб келган тоталитар тузум сиёсати ҳақида кетяпти. У одамлар онгига “Инсоний маданият фақат Фарбда ривож топган, Шарқ эса азалдан қолоқ бўлиб келган ва ҳануз шундай” деган таълимотни сингдиришга зўр берди. Унинг таълимотига кўра, Совет Шарқи деб аталган худуддаги Туркистон халқларининг миллий маданияти асосан социализм даврида шакллана бошланган маданият деб қаралди. Бу худудда яшаган элларнинг тарихий ҳукмдорлари, маданият арбоблари, ботирлари, миллий қадриятлари — барчаси золим, босқинчи, қолоқ деб талқин этилардид. Бизнинг миллий тарихимиз ҳам ана шундай ёзилди ва мактабларда “СССР тарихи” деган ном билан асосан сиёсатлаштирилиб тузилган Россия тарихи ўқитилди.

Империя марказининг, совет мафку-

расининг со- биқ Иттифок таркибидағи Республика- ларга, ай- никса, Тур- кистон халқ- ларига нис- батан кам- си тувчилик сиёсати тўғрисида Президент Ислом Каримов Олий Мажлис би- ринчи сес-

сиясида бундай деган эди: “Марказнинг кўрсатмаси билан юриш ўз вақтида одатий ишимиз бўлгани сир эмас. “Сизлар ўз республикангизни мустақил бошқара олмайсиз. Мустақил давлат ҳам қура олмайсиз. Сиз учун мана, биз ўйлаймиз. Юқоридан фармон ва кўрсатма бериб турамиз, сизлар эса шуни ба- жаришни билинглар, холос”, деб, гоҳ ошкор, гоҳ пинҳона миямизга курт бўлиб тушишган эди-ку!”

Дарҳақиқат, у замонларда узун чилвир, кенг тушовдан халос бўлишини ўйлашнинг ўзи хатарли эди.

Ихтиёри ўзида бўлмаган, бирорвга муте бўлиб яшаган халқ ялтоқ бўлади. У мудом “деворнинг ҳам қулоғи бор” дегандай, шивирлаб гапиради. Жуда нари борса, “Искандарнинг шохи бор” деб қудуққа энгашиб дардини ёради. Унинг раҳбарлари ҳам кўпинча мусофиirlарча яшайди. Салгина овозини кўтарса ё билиб-бilmай ҳақиқатни айтиб кўйса, бас, “акаҳон”ининг жаҳли чиқади, жеркиб ташлайди, жазолайди. Империяга эса айнан мана шу керак эди.

Лекин адолатсизликка, зўравонликка, ҳақоратларга якка шахс кўникиши, тақдирга тан бериши мумкин, аммо бутун бир халқ чидамайди. Жаҳонда энг кудратли империялардан бири бўлган, “метиндай мустаҳкам бирликнинг ягона бузилмас қўргони” дея ўзини ўзи мадҳ этган давлатнинг бир Беловежъ оқшомида, битта ҳам ўқ узилмасдан қулаганинг асосий сабаби ҳам шунда.



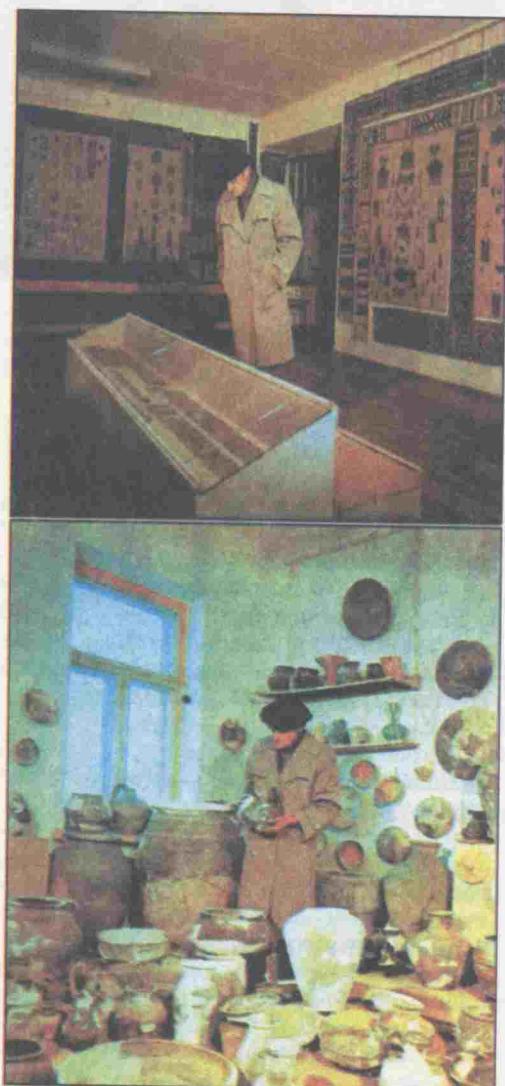
Бу империя, унинг зўравон мафкураси инсоният руҳини "тарбиялаш"да шундай бир муҳит яратдики, унинг "партиявий мактаб"ида ҳаммамиз ҳам "ўқиган"миз. Бир эмас, минг эмас, бутун бошли жамият ўзи ўқиган бу "мактаб"дан нега бир зумда юз ўғирди? Нега бирданига ҳамманинг ундан ҳафсаласи пири бўлиб қолди? Асосий сабаб шуки, бу "тарбия мактаби" ўз ўқувчилари кўксини илоҳий туйғулардан, ишончу эътиқоддан жудо этиб, бўшаган бу "сан-

дик"ни (вакуумни) файритабиий эътиқодлар, инсонларни "оқ" ва "қизил"га ажратиб, улар ўртасига низо соловчи синфий таълимотлар, ҳаммани бир хил ўлашга, худони инкор этишига ундовчи назариялар билан тўлдирди. Эндиликда замон кучли тарихий-ижтимоий эврилиш заруратидан силкинар экан, улар шувиллаб тўклилаётир. Бу мактабни "аъло-чи" бўлиб юрган нишондор инсонлар ҳам энди кўзлари мошдай очилиб, ўзлари унуган ҳақ йўлни, том маънодаги инсонийлик йўлни ахтармоқдалар. Бу ҳол яхшилик аломати.

Эҳ-ҳэ, ўша пайтларда билимсизлиги, маънавий қашшоқлигини партиявий мафкура билан хаспўшлаб лаганбардорлик қилувчи зиёлисифат зотлар фан ва адабиёт майдонида "юксак foявийлик" сўйилини ишлатиб, не-не покиза инсонларнинг бағрини қонга тўлдирар эди. Беаёв силтанган бу сўйиллар, яна денг, асосан истеъододли, фаҳм-фаросатли ва тафаккури теран санъаткорларнинг бошида ўйнар эди. Эллигинчи йилларга келиб бу мафкуравий зўравонлик жуда кучайиб кетди. Мухтор Авезов, Ойбек, Иброҳим Мўминов, Нажим Давқораев, Боймаганбет Қарриев каби миллий маданият ва фаннинг таникли арбоблари қаттиқ таъкиб қилинди: қайбири қамалди, қайбири четга қочиб кетишга мажбур бўлди, қайбири саломатлигидан акралиб, бальзилари нобуд бўлди.

Бадиий асарни баҳолашда бадиийлик тоши тарозидан олиб ташланиб, у партиявий мафкурага, социалистик реализм талабларига нақадар жавоб бера олишига қараб таҳлил этилди.

Фан ва адабиётда "қизил сўз" кенг қулоч ёйди. Ҳаёт ҳақиқатини бўяб кўрсатувчи, тарихий мезонни бузувчи, партияга маддоҳлик қилувчи мазмунан саёз асарлар кўпайди. Даврнинг сиёсий кайфиятига мослашган танқидчilar асарнинг мазмуни, бадиий қимматига қараб эмас, балки муаллифнинг қандай лавозимда ишлаши, унинг ижтимоий мавқеига қараб лаганбардорлик қилар эди. Мабодо бундай носоз асар муҳокамаси пайтида холис фикр билдирилгудек бўлса, улардан бирори дарҳол туриб:



Коракалпогистон Давлат Санъат музейида миллий маданиятларимизнинг энг нодир намуналари жамланган.

“Ўртоқлар! Бу асар “Қизил Ўзбекистон” ёхуд “Қизил Қорақалпоғистон” газетасида босилган тақризда ижобий баҳоланди. Бу газета эса партия органи эканини биласиз. Демак, партия матбуотига сизнинг муносабатингиз аён бўлди”, деб дағдага қилса бас, ҳамманинг дами ичиға тушиб қоларди. Бадиий асарни баҳолашдаги бундай ноҳолис муносабат, афсуски, бугунги кунгача давом этиб келмоқда. Бальзан “тандидчи”нинг тақризини ўқиб туриб у кеча кимнинг зиёфатида бўлгани ва ким билан “чўқишириб” ичганини осонгина билиб оласиз...

Энг аянчлиси шуки, советлар даврида ўзини ҳаммадан билимдон санайдиган, ўз халқининг “қолоқлиги” устидан завқланиб куладиган, миллати нотайин, етти отасини танимайдиган, она тилини, халқининг миллний маданиятини менсимайдиган, факат ўз роҳатини ўйладиган, маънавий қашшоқ бир тоифа юзага келди. Уларга нисбатан Чингиз Айтматов халқ тилидаги “манкурт” лақабини кўллади ва бу атама давр лексионидан жой олди. (Қорақалпоқча “мангур” дейилади.) Мазкур тоифага мансуб кимсаларни кўрганимда бундан анча илгари ёзилган бир тўртлигим эсимга тушаверади:

Маънавий дунёси қашшоқ,  
бўм-бўйшидир,  
Еб-ичиши ва фойда  
ортидан чопар.  
“Гўшти қандай экан,  
бу қандоқ қушидир?”  
Дея, сайраб турган  
булбулга боқар...

Алам қиладиган жиҳати шундаки, бу тоифа бугунги замонда ҳам ёмон яшаётгани йўқ. Бозор муносабатларига ўтиш даврининг фала-ғовури, мустақилликнинг дастлабки йилларидаги бир оз мафкуравий бўшлиқ буларга жуда кўл келди. Бугунги ўзгаришларни қабул қилолмайдиган, кечаги кунини кўмсадидиган, фаяқат жонининг тинчини кўзлайдиган, ислоҳотларни жини сўймайдиган бу кимсалар энди эскича ишлаб, янгича яшамоқдалар. “Ватан ва халқ учун яшаш бизнинг мустақил давлатимизнинг бугунги энг асосий шиорларидан бири эканини улар тушунишни ҳам истамайдилар”, деган эди Ислом Каримов Олий Мажлис биринчи сессиясида сўзлаган нутқида.



Игорь САВИЦКИЙ – Қорақалпоғистон Давлат  
Санъат музеининг асосчиси

Жиноятчиликнинг, бузуқчиликнинг, хаёсизликнинг илгари бизнинг минтақа аҳолисининг етти ухлаб тушига кирмаган турли-туман кўринишлари (уюшган жиноятчилик, мафия, коррупциянинг ғоят йирик турлари, наркобизнес, террор, рэқет, секс, порнография ва ҳоказо) бугунги кунда МДҲ ҳудудида кенг кулоч ёймоқда. Яъни, эркин дунёning эркин бозори билан бирга яхшию ёмон бошқа нарсалари ҳам кириб келмоқда.

Маънавият халқ тарихий тақдирининг инъикосидир. Албатта, “балиқ тириклиги сув билан” деганларидек, моддий бойлик жамият турмушининг асосий омилидир. Лекин унумаслик жоизки, маънавият билан сугорилмаса, олтиннинг жез қадар ҳам қадр-қиммати бўлмайди. Чунки моддий бойлиқдан оқилона фойдаланилган юртдагина фаровон турмуш, кудратли давлат пайдо бўлиши мумкин. Шунинг учун Ўзбекистон истиқлонининг илк қадамлариданоқ халқ маънавиятини юксалтириш чора-тадбирларини кўра бошлади. “Аввало, халққа моддий бойлик берриб олайлик, маънавият хақида кейинроқ бош қотиармиз, дегувчилар мутлақо но-

тўғри ўйлайдилар", деган эди Ислом Ка-  
римов.

## ОЙДАН ТУШГАН ХАЛҚ

*Асқартогдай одамликни,  
Оқар сувдаи ҳалолликни,  
Саҳийликни-ҳотамликни  
Кўкрагингга ким жо қўлган?*

*Яратарсан оқилни ҳам,  
Сулувни ҳам, ботирни ҳам,  
“Халқ” деб сенинг отингни ҳам  
Ким қўйса-да, доно қўйган.*

Куръони каримда бундай дейилади: "Эй инсонлар! Биз сизларни бир ота, бир онадан яратдик. Барчангизнинг наслингиз, келиб чиқишингиз бирдир. Бир-бирингиз билан танишинг дея ер юзида сизларни халқларга ҳамда қабилаларга бўлиб кўйдик".

Халқларнинг пайдо бўлиши, шоирона айтганда, юлдузларнинг пайдо бўлишидай бир жараён. Яъни қабилаларнинг халқ бўлиб бирикуви foят олис, foят қийин ва мураккаб жараёндир. "Яқинда фалон жойда бир халқ пайдо бўлибди" деган гапни ота-боболаримиз ҳам, биз ҳам эшитмаганмиз. "Фалон халқ фалон даврда пайдо бўлган" деган тахминни айтиш учун олимлар қанчадан-қанча илмий тадқиқотларга, тарихий ҳужжатларга таяниб иш кўради.

Албатта, тарих саҳнасида уларнинг қайбири эртароқ, қайбири кечроқ пайдо бўлган. Масалан, уйғур, қирғиз, татар, бошқирд, тува каби туркий халқларнинг номи қадимги ёзма ёдгорликларда қайд этилган. Лекин бу, бошқа халқлар улардан кейин пайдо бўлган экан-да, деган хулоса чиқаришга асос бўлмаслиги керак. Академик Бўрибой Аҳмедовнинг ҳар бир халқ ўз номидан бурун пайдо бўлган, деган фикри, менимча, тўғри. Ҳар бир халқ ўз аслини, илк аждодларини энг қадимги даврлардан бошланган деб билади. Қорақалпоқларнинг бир шеърида, "Барча халқни қорақалпоқдан чиқариб, ўз тарихин бошлар Одам Отадан", дейилади. Бу гапга кулманг. Чунки ҳамма халқ ҳам ўз тарихини ана шу тариқа таърифлайди. Бу бежиз эмас. Қайси халқни сўйлатсангиз, ўзини, ота-боболарини дунёда тенги йўқ қаҳрамон сифатида улуғлаб, достонлар

куйлаб, қўшиклар айтади. Чунки тарихнинг аёвсиз синовларига бардош бериб, ўзлигини йўқотмаган ҳолда шу кунларга етиб келишнинг ўзиёқ ҳақиқий қаҳрамонлиқдир.

Халқнинг қачон, қандай яралганини аниклаб бўлмайди, уни фақат тахмин килиш мумкин, холос. Ҳаттоки, ҳозирги кўпгина қадимий халқлар ҳам ўз номининг маъносини ҳалигача билмайди, фақат ҳар хил тахминларга суюнади (киргиз, бошқирд, қозок, турк ва ҳоказо). Номини ўзи бир хил, бошқалар яна бир хил айтадиган халқлар ҳам йўқ эмас (саха-ёқут, олтой-ойрат, можор-мадияр, чечен-нахчо ва ҳоказо). Қорақалпоқлар ҳам бир пайтлар Нўғайли ҳудудида яшаганларида "нўғайли", "манғит" атамаларини қабул қилиб, фойдаланганларини халқ сўзларидан, тарихий тадқиқотлардан билиб олиш мумкин. (П. Иванов, Т. Жданко, Н. Давқораев, С. Камолов, Д. Айтмуродов, К. Мамбетов ва бошқаларнинг асарлари — бунинг исботи.)

Ота-боболар ўзларининг кўхна шажараларида халқларнинг келиб чиқиши манбаларига катта маъно юклаб, уларни қароматлаштириб қадрлаганлар. Шундай қилиб, улар халқнинг яралишини бутун инсониятнинг шаклланиш жараёни билан боғлиқ ҳодиса сифатида талқин этганлар. Шу боис қайси бир шажарани олиб қарамайлик, халқнинг келиб чиқиши Одам Ота авлодидан, пайғамбарномадан бошланади. Масалан, Бердақнинг "Шажара"си пайғамбаримизнинг Буроқ миниб арши аълоға чиққани ва "Оллоҳ билан роз айтишиби, Ҳақ дийдорини кўргани"дан, яъни исломиятдаги "Меъроҳ оқшоми" ҳақидаги афсонадан бошланади. Пайғамбарнинг Малик исмли саҳобаси бўлган:

*Маликсини ўзи Рассоқ,  
Ёшлигиди қўйди Гулпоқ,  
Кийган экан қора қалпоқ,  
Шундан "қалпоқ" бўлган экан.*

Абулғози Баҳодирхон (XVII аср) эса "Шажараи турк" китобини Одам Отадан, Ҳасан Абуший 1909 йилда Уфада босилган "Муфассал тарихи қавми тур-

кий" ("Туркий қавмларнинг тўлиқ тариҳи") китобини Нуҳ пайғамбарнинг ўғли, туркий халқларнинг афсонавий бобоси Ёғасдан бошлайди. Шажаралардаги бундай силсилалар инсоният маънавиятининг қадим-қадимдан узилмай келаётган тилла занжирили анъанаси дейиш мумкин. Албатта, шажара афсона ва тарих уйғунлашуви бўлиб, у достонлар каби неча-неча авлодлар хотирасидан ўтиб келган. Лекин тарих фани кўп ҳолларда унга суюниб иш тутади.

Халқнинг пайдо бўлиши билан боғлик яна бир муҳим ҳолат — кўпгина халқларнинг номлари қадим даврларда дастлаб маълум бир хукмдор ёки бир қавмнинг, сиёсий уюшма ёки ҳарбий бирлашмаларнинг атамаси сифатида истеъмолда бўлгани тарихдан маълум. Чунончи, "турк" атамаси даставвал сиёсий бирлашманинг номи бўлган, кеинчалик эса этник қатламларга нисбатан кўлланган.

"Қорақалпок" атамаси тилдан-тилга ўғириб айтишга қулай бўлгани туфайли XI аср форс тарихчиси Абул Фозил Байҳакий асарларида "қалпок" тарзида, XII асрдаги рус йилномаларида "чёрные клобуки" шаклида, XIV аср араб тарихчиси Ан-Нувайрий битикларида "қора бўрикли" деб, ўша давр форс тарихчиси Рашидаддин асарларида эса "қавми кулоҳи сиёҳ" кўринишида ёзилган.

Сирасини айтганда, буларнинг барчasi ҳам жанубий Орол бўйида — Хоразм воҳасида қадимда пайдо бўлган "қорақалпок" атамаси маъносини ифода этишини кўпгина тарихий тадқиқотлар исботлайди.

Бу атамаларнинг айримлари даставвал қавмлар номи бўлган, дейиларди. Масалан, Киев Руси даврида "чёрные клобуки" атамаси ўша ёкларга бориб қолган, қорақалпокларнинг ўрта асрлардаги боболари бўлган шарқ печенеглари билан ўғузлар бирлашмасига нисбатан кўлланган.

Демак, томири бир қардош халқларнинг миллий атамалари ҳам тарихий тақдирларига мос ҳолда қадимдан бир-бирига қўшилиб, муштарак мақсадлар йўлида хизмат қилган.

Яъни қардош халқлар жанги жадал йилларида тирикчилик йўлидаги, умумий мақсадлар йўлидаги курашларда бирлашиб, гоҳ "турк улуси", гоҳ "печенег", гоҳо "ўғуз", гоҳо "қирғиз", гоҳо "қипчоқ", гоҳо "ўзбек", баъзан "чёрные клобуки", баъзан "нўғайли" деб аталиб келган. Улар "олтовлон ола бўлиб, оғзидағин олдирган, тўртовлон тугал бўлиб, тепадагин туширган" замонларнинг азобу машаққатларини бирга тортган, тор кечув, тойғокли йўлларни бирга босиб ўтганлар. Улар ана шундай олағовур даврларда чечан тилларни, ажойиб достонларни, кўшикларни, санъат намуналарини, урф-одатларини бирга яратган, бир динга сифинганлар.

Улар яратган маънавият халқларни бир-бирига яқинлаштирган, уларнинг кўнглида, тафаккурида қардошлиқ, биродарлик, озодлик, одамийлик туйғуларини тарбиялаб, ҳаётга иштиёқ, келажакка ишончни кучайтирган. Ибтидоий даврларга бориб тақалувчи қаҳрамонлик достонлари кўпгина қардош халқлар тарихий тақдирининг тафтини асрлар оша бағрида асраб келган.

Туркий икlimнинг буюк маънавий ёдгорлиги бўлган, яқинда минг йиллиги нишонланган "Манас" достони яратилган пайтларда қирғизларнинг ҳам балки қудратли давлати, шавкатли подшолари бўлгандир. Лекин улар аллақачон унтилиб кетган. Халқнинг бадиий тафаккури маҳсули бўлган "Манас" достони эса минг йилдан бўён яшаб келмоқда.

Энди айтинг-чи, мазкур достонда кўйланган буюк ҳарбий юришларда қорақалпоклар ҳам қатнашган, десалар, ишонармидингиз? Ахир, совет тарихшунослари қорақалпоклар энг ёш, яқинда пайдо бўлган халқ, деган тушунчани қулоғимизга кўйиб ташлаган-ку? Бироқ Манаснинг арслон юракли уч ботирининг бири Сирғоқ ботир қорақалпок бўлгани бор гап. ("Манас" достонининг 1959 йилги кирғизча нашри 2-жилди 258-бетига қаранг.) Манаснинг ўғли Семетей ботирининг қайлиги Ойчўрак сулув эса ўзимизнинг Тўрткўлнинг кизи бўлса эҳтимол. "Чўнг Урганчининг бўйида, Тўрткўлнинг

кенан уйида, Охун хоннинг қизи Ойчўрак" дейилади достоннинг 3-жилди 264-бетида. "Чўнг Урганч" дегани Хоразм шоҳларининг пойтахти, бугунги Кўхна Урганч. Тўрткўлга келсак, бу атрофда яна бошқа бир Тўрткўл деган жой бор деб тариҳдан ўқимаганмиз ҳам, эшитмаганмиз ҳам.

Эҳтимол, оғзаки адабиётда айтила-веради-да, дегувчиilar ҳам топилар. Қолаверса, бундай достонлар кўп асрлик даврлар маҳсули бўлиши ҳам сир эмас. Лекин ҳалқнинг бундай буюк асарлари тарихий ҳақиқат дарёси бўйлаб илдиз отишини фан тан олади. Ахир, илдизи бир, қисматдош ҳалқлар тарихнинг қайbir манзилларида бирга яшаб, бирга туриб, музга ястаниб, қорга бурканмаган дейсиз! Бунинг устига, ҳали тарих фани "Манас" яралган даврларгача теран шўнгий олмаётганини ҳам унутмайлик.

Вақтида ёзиб қолинмаган кўхна мозийнинг бу янглиғ кўпгина жумбокларини аниқлаш бугунги янги давр тарихига foятда қийинлик қилмоқда. Боз устига, Марказий Осиё ҳалқларининг ўша эски даврини, келиб чиқиш манбаларини тадқиқ қилишда кўпдан бери шаклланиб келган баъзи андозалар йўриғидан ҳам чиқиб кетолмаяпмиз. "Фалон ҳалқ фалон асрда пайдо бўлган" қабилида узил-кесил файриилмий таҳмин қилиш усули қорақалпок, ўзбек, қозоқ, туркман ҳалқларининг

пайдо бўлиш даврига нисбатан айрим ҳолларда ҳали ҳам қўлланмоқда. Масалан, 1993 йилда нашр этилган "Қорақалпоғистон тарихи" китобининг 134-бетида "Қорақалпоқлар ҳақидаги биринчи ёзма тарихий маълумотлар 1578 йилга тўғри келади" дейилган. Хўш, ундан нарида-чи, бу ҳалқ қаерда эди? У бирданига Ойдан тушдими? Аслида Бухоро ҳукмдори Абдуллахоннинг 1578 йилда битилган ёрлиғи "қорақалпоқлар ҳақидаги биринчи ёзма тарихий маълумот" деб эмас, балки "ҳозирча (!) бизга маълум бўлган дастлабки ёзма тарихий маълумот" деб ёзиш кепрак эди. Ким билсин, бу масалага доир ҳали қанча тарихий маълумотлар ўз тадқиқотчисини кутиб ётиби? Британия музеидами, Туркияning Сулеймония кутубхонасидами, Саудия Арабистонидами ёки Мисрдами? Эҳтимол, Истанбул, Дехли, Кембриж дорилғуннларининг муҳташам кутубхоналари дадир? Бу — ёлғиз худога аён. Инглиз, араб, форс тилларига тиши ўтмайдиган бугунги тарихчи олимларимизга бу ёғи ҳозирча жумбок.

Шунингдек, "бу ҳалқ бугун кўним топган маконига икки юз йилча бурун кўчириб келинган", "социализм даврида миллат бўлиб шаклланган", "илгари мутлақо саводсиз бўлган" каби бетайин таҳминлар баъзи ҳолларда ҳалқнинг тарихий мавқеига шубҳа билан қарашларга сабаб бўлди. Шу туфай-

## ЕТТИ ЙИЛ ВА ЕТМИШ ЙИЛ

Инсоннинг ёши бир жойга бориб қолгач, ўтган кунлари нақадар оғир ва машаққатли кечган бўлмасин, барибир азиз ва қадрдан бўлиб туюлаверади. Қолаверса, мен —

мудом шукр қилиб яшашга ўрганган одамман. Шунинг учун, ўтган умримдан нолишга ҳақим йўқ, деб ўйлайман. Ҳар қалай, яхшими-ёмонми, бу — менинг ҳаётим, менинг тақдирим.

Айни вақтда умримни бир сарҳисоб қиласар эканман, кўнглимда жиндак армон ҳам туйишимни очиқ айтишим лозим. Баъзан ўйлаб қоламанда: агар шу бугунги эркинлик, бугунги кенгчилик, айтайлик, бундан жиллақурса йигирма-уттиз йиллар олдин — ҳали куч-кувватим кўпроқ пайт-

Зокиржон МАШРАБОВ,  
Бобур номидаги  
ҳалқаро жамғарма раиси



ли Марказий Осиё халқларининг номларини илмий ва расмий тизиб айтганда, қорақалпоқни писанд қилмай, тилга олмай ўтиш ҳолларига баъзан ҳозир ҳам гувоҳ бўлиб турибмиз. Менимча, бу аслида совет мафкураси зўравонлик синдромининг аломати, қолдиги.

Қорақалпоқлар, ўз теварак-атрофидаги қардош халқлар каби, Туркистон тупроғининг қадимий туб халқи эканини, том маънодаги миллат эканини, Хоразм воҳасидаги Қорақалпоғистон тупроғи унинг киндик қони томган, қора ўтовда бешиги тебратилган бобо юрти — ота макони эканини foят ёътиборли тарихий тадқиқотлар, халқнинг нодир асотирлари, сарғайган қозозлардаги шажаралар қайта-қайта тасдиқлайди. Учинчи асрда бунёд этилган, қадимги Хоразм давлатининг пойтахти бўлган Тупроққалъянинг фиштларида қорақалпоқларга хос тамғаларнинг топилгани ҳам бежиз эмас, албатта ("Қорақалпоғистон тарихи", 1993 йил, 44-бет).

Қорақалпоқларнинг тарихий тақдир метеорити Орол бўйларига тушса-да, лекин унинг синиқлари кўп жойларга сачраб кетган. Бу синиқлар тушган жойларнинг жўғрофий харитаси Амударё ва Сирдарё оралигини, Даشت Қипчоқ саҳроларини, Эдил-Ёйик бўйларини, Ўрол тоғлари этакларидан Козонгача, Днепр соҳилларидан то Қиримгача

бўлган худудларни қамраб олади.

Қорақалпоқларнинг қадимги аждодлари кўхна Хоразм давлатларининг Кердер подшолиги таркибида қардош халқлар ва қавмлар билан бирга истиқомат қилиб, жанги жадалларда ёнмаён иштирок этган. Улар Киев Русининг, Олтин Ўрданинг сиёсий-ҳарбий ишларида фаол қатнашган. Тарихда Нўғайли иттифоқи таркибида из қолдирган...

Қайбир халқнинг олис ўтмишдаги тарихий ҳаётига назар солсангиз, унинг foят чигал, худди мушук қувалаб, тарқатиб, чалкаштириб ташлаган кала ва ипдай, қувалашиб кетганини кўрасиз. Калаванинг учини топиб, қайтадан ўраб чиқиш осон эмас. Қорақалпоқларнинг XVI асртагача бўлган тарихи ҳам шундай. Бир қарасангиз, улар гоҳ Орол бўйларида, гоҳ шарқий славян саҳроларида — Святослав йўриғида юрганини кўрасиз. Бир маҳал улар Эдил-Ёйик бўйларида кўчиб юради. XVII аср бошларида эса Абулғози Баҳодирхон уларни Сирдарё соҳилларида кўради: таҳт учун бўлган курашда енгилган Ҳабаш Султон улардан паноҳ излаб боради. Бу халқнинг бошидаги қора қалпоги улкан тарих саҳнасининг гоҳ у буржида, гоҳ бу чеккасида қорайиб кўзга ташланниб туради. Тўғри, "Тарих ҳам шунаقا бўладими? Буларнинг қайбирига

да, қирчиллама йигит чоғимда бўлганида эди, қанчадан-қанча ишларни амалга оширишга улгурган бўлардим!

Шўро даврида ҳам ғайрат-шижоатли, ақл-заковатли кишилар оз эмас эди. Фақат, уларнинг ташаббусига тафаккурида қотиб қолган ақидалар тўсик бўлган эди. Шунинг учун аксариятининг ҳафсаласи совиб, кўли ишга бормай қолган эди.

Мустақиллик, аввало, бизнинг кўзимизни очди, оёқ-кўлимиздаги кишанларни еди. Юрагимиздаги эзгу ниятларимизнинг рўёбга чиқиши учун кўпдан-кўп имкониятларни муҳайё этди. Бир мисол келтирай.

1991 йилда юртимиз эркинликка эришганидан руҳланиб, биз — Бобур Мирзо ижоди ва шахсининг бир гуруҳ ихлосмандлари Андижон шаҳрида буюк ватандошимизнинг номи билан аталувчи халқаро жамғарма туздик. Ватанимиздаги юзлаб маърифатпарвар инсонлар, биринчи галда давлатимиз раҳбари муҳтарам Ислом Каримовнинг астойдил қўллаб-куватлаганлари туфайли жамғармамизнинг ишлари дастлабки кунларданоқ юришиб кетди, амалга оширган ишларимиз эл-юрт назарига тушди.

Бобур халқаро жамғармаси қошида ташкил этилган илмий экспедиция шу кунга қадар Марказий Осиё республикалари ҳамда Эрон, Туркия, Сурия, Иордания, Саудия Арабистони, Бирлашган Араб Амирликлари, Покистон, Аф-

ишониш мумкин?" дей маломат қилувчилар ҳам оз эмас.

Лекин буларнинг барчасига беғараз ишониш мумкин. Зотан, тақдир қалами билан ёзилган достоннинг биронта сўзини ҳам ўзгартириб бўлмайди. Чунки у қофозга эмас, ҳалқнинг руҳига ёзилган. Ҳалқнинг ҳар бир қўшиғидан, жировнинг тўлғовидан ва қўбизнинг ғанғиллаган овозидан элнинг кўксини ёриб чиқкан ноласи, қилич-қалқон садолари, отлар дупури ва жанглар гурроси, оналарнинг ва гўдакларнинг чирқирагани эшитилиб туради. Мана шу узок муддатли аёвсиз ҳаёт-мамот курашлари ичра ўз иззат-эътиборини мардларча ҳимоя қилган, оғзи қонга тўлса ҳам, ёв олдида тиз чўкмаган, наслини, мустақиллигини, инсоний ор-номусини боши узра түғ қилиб кўтарган, ҳалол меҳнат билан яшовчи, билаги файратли, кўкраги бедор ҳалқ туғилган. У "Ё пиrim, Ҳаким ота, ёр бўлғайсан!" деб қўлига туфлаб ишга киришса, ота-боболарининг азиз руҳлари қўллаб-куватлайди. Шунда у ҳар қандай қийинчиликларни енгид, Ватан шамоли юзини силаб, манглай терини артиб, кудратли Қуёш нури остида ўз келажагига шукроналик ва умид билан назар ташлайди...

Чўқон Валихонов "сон-саноқсиз кўп ҳалқ" деб, Бердақ эса "Шажара"сида

"оз эмасдур, қорақалпоқ кўп" деб бежиз айтмаган бўлса керак. Бироқ бу ҳалқ тарих довуллари гирдобида "ӯғли Румга, қизи Қиримга кетиб", кела-кела "юқори", "куйи"га бўлиниб, тарқоқликнинг, ватангадоликнинг, жанги жадалнинг, эзилиш-хўрланишнинг, қора меҳнату тирикчиликнинг не бир азобларини бошдан кечиргани, Туркистон худудида энг хўрланган ҳалқ бўлгани тарихий хужжатларда ўз аксини топган.

Лекин у азоб-уқубатлар олдида эсан-кираб, довдираф, тарихдан номи учиб кетмади. Бердақ айтганидек, "Хароб эл қорақалпоқ бўлди, Қирилса ҳам урпок бўлди". Унинг кўпгина тармоқлари ўзи азалдан туз-намак бўлиб келган ҳалқлар орасига сингишиб, сутга солинган қандай эриб кетмоқда. Унинг асосий, ҳамиртуруш қавми эса энди мустақиллик даврида ўз Ватанида озод ва хур яшаб, камол топмоқда.

Ҳалқимиизда "Аввалин бермасанг ҳам, охирин бер" деган тилак бор. Бунгунги кунда, худога шукр, қорақалпоқ ҳалқи ўзининг қадимий ватандош қардошлари билан биргаликда, ўз она юртида, келажаги буюк мустақил Ўзбекистон давлатининг соясида ўз миллий республикасини барпо этиб, истиқомат қилмоқда. У ўзининг давлат мадҳиясида айтилганидек, "Жайхун ёқасида ўsgan бойтерак" каби, янги даврда узок-узоқ-

ғонистон, Ҳиндистон, Хитой, Миср каби ўндан зиёд Шарқ мамлакатлари бўйлаб автомобилда етти бор илмий сафар ўюштиргди. Биз Осиё, Африка ва Овруло қитъаси худудларида жами 200 минг чакиримга яқин масофани босиб ўтдик. Бобур ва бобурийлар қадамжолари ва умуман Марказий Осиё худудида вояяга етиб, Шарқ ўлкаларида яшаб фаолият кўрсатган ҳамда ўша жойларда мангу ором топган кўплаб тарихий шахсларнинг (Хумоюн, Акбар, Жаҳонгир, Шоҳ Жаҳон, Аврангзеб, Зебуннисо, Бедил, Мирзо Голиб, Ҳусрав Дехлавий, Беҳзод, Машраб, Беруний, Навоий, Ҳусайн Бойқаро, Жомий, Носир Мирзо, Жаҳонгир Мирзо, Ибн Сино, Яссавий, Румий, Али Кушчи, Форобий, Фарғоний, Офок Ҳўжа, Махмуд Қошғарий, Юсуф Ҳос Ҳожиб, Фурқат каби сиймолар) илмий мероси, қабр-мақбараларига оид муҳим маълумотларни тўплаб, илмий истеъмолга киритдик.

Экспедициямиз Агра ва Кобул шаҳарларидағи Бобур Мирзо дағн этилган жойлардан тупроқ келтириб, Андижондаги Бобур боғида шоиримизнинг рамзий мақбарасини тикилашга ҳисса кўшди. Ҳиротда ағфон уруши туфайли вайрон бўлиб ётган Алишер Навоий ва Ҳусайн Бойқаро қабр-мақбараларини тикилаш юзасидан топографик-геодезик ва муҳанадислик ҳисоб-китоб ишлари бажарилди. Шунингдек, ётган йилнинг охирида Фазна шаҳридаги Абу Райҳон Берунийнинг, Қоҳирадаги Аҳмад Фарғонийнинг қабридан бир сиким тупроқ олиб, она Ватанимизга келтир-

лардан кўзга ташланади...

“Маънавият ҳақида гапиради, десак, бу одам тарихчиларнинг аравасига мениб кетди-ку”, деб бизга маломат қилувчилар ҳам топилар эҳтимол. Аслида тарихга шўнгигб кетганимизнинг бир талай сабаблари бор. Биринчиси — ҳалқ маънавиятини унинг тарихий тақдиридан ажратиб олиш — йўқни йўндиришдай бир гап. Иккинчиси — қорақалпок ҳалқининг тарихи ҳали изчил ўрганилмаган, уни ўрганувчи миллий тарих фани ҳам ҳозирча ёш. Шунинг учун бу соҳада ҳар ким билганини айтиб, фикрлашса, тарихчи олимларимиз хафа бўлмасалар керак, балки улар учун ҳам фойдали фикрлар чиқиб қолар. Қолаверса, ҳалқ тарихи ҳақида фикр юритишнинг ўзи ҳам маънавиятга алоқадор ишдир.

## ТЕРАН ТОМИРЛАР

**Дунё буюк тоқقا ўхшайди.**  
Этагига бориб нима деб қичқирсанг, акс садосидан шуни эшиласан. Яхши сўз айтиб қичқирсанг, у ёмон жавоб қайтармайди...

## Жалолиддин Румий

Ҳалқ нақадар кўхна бўлса, маънавияти ҳам шу қадар кўхна бўлади. Чунки ҳалқ тарих сахнасига чиқмасдан тури-

боқ қачондир, қайдадир унинг пойдевори қўйилган. Эндиликда бу маънавият қавмининг ҳалқ бўлиб, балоғатга етишишида муҳим аҳамият касб этади ва шу билан бирга, ўзи ҳам ривожланиб, юксалиб боради.

Қайси ҳалқнинг тарихига назар солмайлик, шу ҳолни кўрамиз. Шарқий славян ҳалқларининг шаклланишида ўрта аср Киев Руси маданияти нақадар муҳим ўрин тутган бўлса, қадимги туркӣ маданият ҳам бизнинг аждоддара-римизнинг ҳалқ бўлиб, миллат бўлиб таркомиллашувида шундай ўрин тутади.

Маънавият шунчалик қудратли ва яшовчанки, ҳатто давлат, ҳалқ тарих майдонидан сиқиб чиқарилса-да, “ўзи ўлиб, сўзи қолди шоирнинг” деганларидек, мангу яшайверади, ўзига бегона бўлган келажак авлодларга ҳам маънавий озиқ берища давом этади.

Шарқ ҳалқларининг муқаддас байрами бўлган Наврӯз минг йиллардан бўён башар авлодига хизмат қилиб келмоқда. Пайғамбар алайҳиссалом форслар юборган байрам ҳолвасидан татиб туриб, “Илоё, ҳар кунимиз Наврӯз бўлсин”, деган эканлар. Буюк юртдошимиз Абу Райхон Беруний бу байрам ҳатто Сулаймон пайғамбарнинг афсонавий узуғи билан боғлиқ қадрият эканини таъкидлайди. Эҳтимол, бу ажойиб

дик. Ҳозирги кунда Беруний туманида буюк алломанинг ўша табаррук тупроқ қўйилган рамзий қабр-мақбараси ва улкан ёдгорлик мажмуи барпо этилмоқда.

Сафарлар давомида кўлга киритилган маълумотлар асосида ўндан зиёд илмий, хужжатли, бадиий асарлар, ўнга яқин видеофильмлар яратилди.

Жамғарманинг Лоҳур (Покистон), Ҳайдаробод (Хиндистон), Абу Даби (Бирлашган Араб Амирилклари), Ўш (Кирғизистон), Наманган (Ўзбекистон) шаҳарларида бўлимлари ташкил этилди.

Энди ўзингиз ўйлаб кўринг: агар мустақилликка эришмасак, Ватанимиз ҳалқаро ҳукуқнинг тенг аъзоси бўлмаса эди, бу ишларнинг лоақал бирортасини амалга ошириб бўлармиди? Албатта, йўқ. Чунки совет тузуми бизга автомобилда Маккаю Мадина у ёқда турсин, Термиздан нари ўтишга (ҳатто Термизнинг ўзига боришга ҳам) йўл қўймас эди.

Минг шукрки, шундай таҳқири кунлар ортда қолди. Ўзбекистон истиқлоли йўлларимизни очиб берди, интилишларимизни кўллаб-куватлади, оз хизматларимизни кўп ўрнида кўриб муносиб тақдирлади. Шунинг учун ҳам мен, етти йилда бутун умрим давомида қилолмаган ишларни қилишга муваффақ бўлдим, дея фахрур ғурур билан айта оламан. Инсонлик қадр-қимматимизни, дину диённатимизни тиклаган истиқлол замонасида яшаш насиб этганига шукроналар қиласман.

байрам Амударё соҳилида ҳамон қад кўтариб турган Чилпиқ қалъаси атрофида бир минг биринчи маротаба ҳалқ сайли тарзида нишонланётгандир...

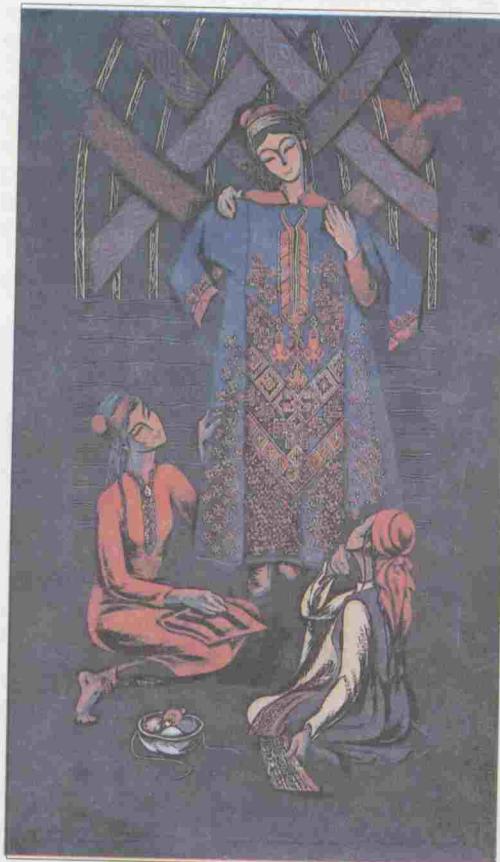
Жайхун тўлқинлари пойига чилл-чилл урилиб турган (балки шунинг учун ҳам асл номи ун тутилиб, "Чилпиқ" деб аталиб кетгандир) бу қадимий буюк иморатни тарихчилар ва элшунослар зардўштийлар давридаги аждодларнинг ўтга сифинув ибодатгоҳи деб, яна кимлардир расадхона деб тахмин қиласди. Уни ким, қачон курдирганини, буюк кўргон атрофида қайси қавмлар яшаб, қандай подшолар сажда қилганини хали ҳеч кимса билмайди. Лекин сирли ва салобатли бу иморат минг йилларнинг гувоҳи, Ватан табиатига яратишб турувчи кўхна меъморий-маданий ёдгорлик сифатида кўзга иссиқ кўриниб, узоқ ўтмиш ҳақида эзгу ўйлар уй-

готиши табиий. Чилпиқнинг суврати Ко-рақалпоғистон Республикасининг бугунги гербида акс эттирилиши ҳалқимизнинг маданий меросимизга, ота-бо- боларимиз қадрияларига бўлган эҳтироми нишонасидир.

Дарҳақиқат, ўтмиш руҳининг ўзига хос абадият қонуни мавжуд. У Қоратовдан топилган (ҳозирда Нукусдаги Бадиий санъат музеида сақланади) сфинксдек сирли бир жумбокдир...

Олис мозийнинг бу сирли жумбоклари қадимий маънавият ёдгорликлари воситасидагина бугунги даврга тутқич бериши мумкин. Қуёш ва оловга сифинувчи аждодларимизнинг муқаддас китоби "Авесто", қадимги замон тарихчиси Ҳеродот ёзиб қолдирган "Тўмарис" афсонаси, Тупроққалъа ва Афросиёб қазилмаларидан топилган ҳайкал ва деворий суратлар, Тўқалъадаги оромий ёзувлари, Ўрхун-Энасой тошбитиклари, Қўйқирилган қалъадан топилган расадхона қолдиги, кўхна анъ-аналар, достонлар... Улар ҳалқ хотирасида олис ўтмиш руҳини ўйфотиша жуда кўл келади. Қадимги Хоразм тарихининг билимдонлари С. Толстов ва Т. Жданко "Қирқиз" достони массагетларнинг жўмард аёл подшоси Тўмарис ҳақидаги афсонага ўхшаш эканини таъкидлаганлар.

Турк дунёсининг минг йиллик манбалари ҳақида бугунги тарих фани узук-юлуқ маълумотларга эга, холос. VI — XIII асрларда битилган Ўрхун-Энасой ёзувлари олис даврлар чимилдигини кўтариб, тасаввуримизни бойитишга хизмат қиласди. Ўша ёдгорликлардаги мана бу эски туркий ёзувни (таржимада) ўқиб кўринг: "Бекларим, эшитинглар! Турк будунини тўплаб, эл тутишингизни тошларга ўйиб ёздим. Адашиб айрилганингизни ҳам тошларга ўйиб, бағримни тилиб ёздим. Ай, мендан кейин қоладиган турк будун, мангутошларга қараб фикр қилингиз, мангутошларга қараб зикр қилингиз!" Қадимги турк давлатининг хукмдори Билга Қоон иниси Кул Тегиннинг қабр тошига бундан бир минг икки юз олтмиш икки йил бурун ўйиб ёздириган бу сўзлар худди бугун айтилган васиятдай жаранглайди.



Ольга ЖОЛДАСОВА. "Келин либоси". "Устозлар" туркумидан.

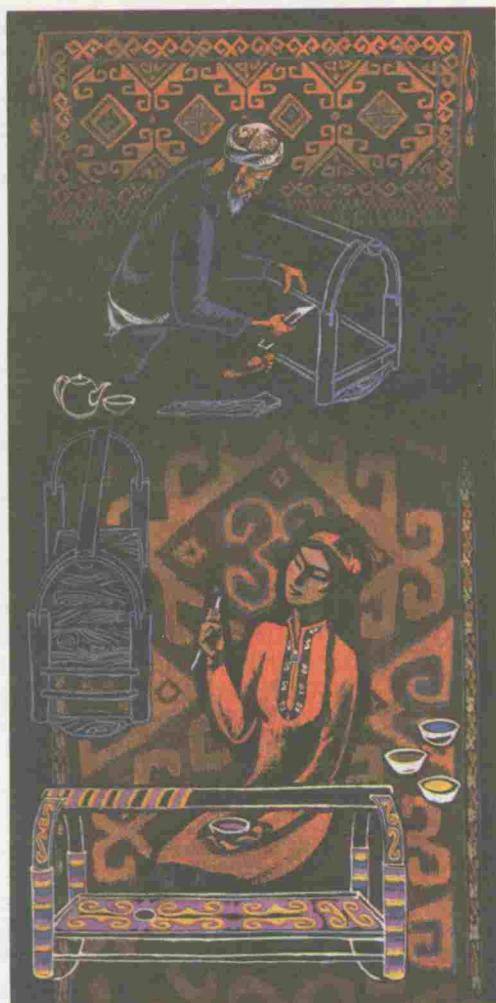
си халқ бўлиш, мустақиллик дея курашиш учун не-не машаққатли йўлларни мардона босиб ўтиб, инсоният тарихида ўзига хос бир иқлим яратди. “Улар Хитой, Хиндистон, Эрон, Рум маданиятлари билан бемалол беллаша оладиган миллий қадриятларни барпо этдилар” (Лев Гумилёв. “Древние тюроки”, 415-бет).

Ўша турк улусининг уруғлари — ўрта асрдаги аждодларимиз бўлган печенеглар билан ўғузлар дунё тарихида жуда қадимдан маълум. Печенеглардан Оврупо кенгликларида сақланиб қолган қабр тошлардаги ёзувлардан бўлак бирон бир тузукроқ маданий ёдгорлик сақланиб қолгани ҳозирча маълум эмас. Улар тили, турмуш тарзи жиҳатдан ўғузлар ва қипчоқларга яқин, кўп сонли кўчманчи туркий ва сармат қавмларининг құдратли уюшмаси бўлган экан. Тарихда “шарқ печенеглари”, “шарқ ўғузлари” деб номланувчи қавмлар даставвал кўп асрлар мобайнида Орол ва Сирдарё бўйларида бирга яшагани маълум.

Ўғузларнинг оғзаки адабиёти жуда бой бўлган. Айниқса, Кўрқут ота ҳақидаги достон ва афсоналарни туркий халқларнинг қадимий муштарак маънавий хазинасининг дастлабки на муналаридан дейиш мумкин. Алишер Навоий Кўрқут ота ҳақида: “Турк улусида жуда машхур ва тенги йўқ эрди. Олис келажакни башорат қилиб сўз айтвучи донишманд эрди. Унинг халқа, наслларга ибрат бўлгулик кўпгина ажойиб сўзлари одамлар хотирасида сақланиб қолган”, деб ёзган эди. Кўрқут ота ҳақидаги ривоят ва достонларни ҳамда уларнинг қорақалпок достонларига кўрсатган таъсирини олимларимиз Н. Давқораев, К. Ойимбетов, К. Мамбетов, С. Баҳодирова, О. Олломбергенловлар тадқиқ қилиб, қизиқарли фикрлар билдирганлар.

Кўрқут отанинг илмий истеъмолдаги ўн иккита достони бизнинг минтақамиздаги халқлар орасида яхлит ҳолда сақланиб қолмаган. Улар кўпинча афсоналар шаклида бу халқларнинг қадимий достонларига сингишиб кетган.

Кўрқут ота достонлари XV асрда салжук сultonларининг саройида адабийлаштирилиб хатга туширилган ва унга



Ольга ЖОЛДАСОВА. “Бокий санъат”. “Устозлар” туркумидан.

“Китоби дадаи Кўрқут” (“Кўрқут ота китоби”) деб ном кўйилган. Қозок, қорақалпок, ўзбек, туркман, қирғиз, нўғай халқ ривоятларида Кўрқут ота донишманд, кўбуз ихтирочиси, жировларнинг пири сифатида тасвириланади.

Ўғузхон ўлганидан кейин ҳар бир турк қавмининг беги ўзини хон санаб, бир-бири билан низолашади. Жилғасойлардан қон оқиб, юрт вайрон бўлиб, халқ қирғинга учрайди. Буни кўрган, сўзига ҳеч ким қулоқ солмаган Кўрқут ота юраги дош беролмай, бошини олиб кетади. У ўлимдан қочади. Бироқ қаерга борса, шу ерда ер кавлаётган одамларни кўради. “Нима қазияпсан?” деб

ларни кўради. "Нима қазияпсан?" деб сўраса, "Кўркутга гўр қазияпман", дейди улар. "Қайга борсанг — Кўркутнинг гўри" деган сўз ҳам ўшандан қолган (Анор. "Дада Кўркут". Боку, 1988 йил, 9-10-бетлар).

Тарихдан маълум бўлишича, XI асрда Орол бўйларини қипчоқлар босиб олган. Шундан сўнг ўғузлар ва печенегларнинг қарам бўлмаган гурухлари сурилиб-сурилиб Днепрнинг бир ирмоғи бўлган Рось дарёси соҳилига, Торческ шахри атрофига бориб қолган. Улар Киев Русининг гарбий чегарасини кўчманчи половецлардан (қипчоқлардан) химоя қилишга аҳд қилган эди. Ўша давр йилномалари уларни "чёрные клобуки" деб, ўғузлар гурухини эса баъзан "турклар" деб атайди.

Улар Киев Русининг сиёсий, ҳарбий ишларида астойдил иштирок этади. Киевда XI асрда курилган София ибодатхонасининг, Старая Ладогада XII асрда солинган Георгий черкови деворларидаги кўхна безакларнинг қорақалпок нақшларга жуда ўҳашалигини, бу "чёрные клобуки"лар қолдирган излар эканини таникли санъатшунослар ҳам тъкидлаб ўтганлар (И. Савицкий, Л. Ремпель).

Қорақалпоклар кўп ўтмай қипчоқлар орасида "қора бўрикли" номи билан пайдо бўлади. Ҳозирги қорақалпокларнинг қипчоқ қавми, Бердақнинг "Шажара"сида айтилганидек, машҳур олти ариснинг бири. Фанда эса қорақалпок тили туркий тилларнинг қипчоқ гурухига мансуб дейилади. "Кўблон" достони қипчоқларнинг энг машҳур асаридир.

Кипчоқ тили ва оғзаки адабиётининг бизгача ёзма равишда етиб келган дастлабки ёдгорлиги "Кодекс Куманикус" луғатидир. (Овруполиклар қипчоқларни "куман" деганлар.) Бу луғатни XIII асрда немис ва итальян миссионерлари Дасти Қипчоқ ҳудудидаги туркий ҳалқлар билан савдо-сотиқ муносабатларида кўл келади деб тайёрлаганлар. Ва бу китобни улуг итальян шоири Ф. Петрапка 1362 йилда Венеция Миллий кутубхонасига ҳадя қилган. Тадқиқотчилар (В. Радлов, С. Малов, З. Ахметов, Д. Носиров) "Кодекс Кумани-

кус"даги қўшиқлар, жумбоклар, мўъжаз ҳангомалар қорақалпок, қозоқ, нўғай тилларига, бу ҳалқлар оғзаки адабиёттига жуда яқин эканини эътироф этгандар. Чиндан ҳам, "Кодекс Куманикус"-даги қўшиқ ва жумбоклар кўхна қорақалпок ҳалқ оғзаки ижоди намуналарига фойт оҳангдошdir:

Қўчкор муйизи қўйирмоқ,  
Қўйирмоқдан қўйирмоқ,  
Така муйизи туйирмак,  
Туйирмакдан туйирмак,  
Топ, топ томизиқ,  
Томадирғон томизиқ...

"Кодекс Куманикус" ва "Девону луғатит-турк" китоблари тил, тарих ва элшунослик фанлари учун зўр аҳамиятга эга. Профессор Д. Носиров ушбу иккала китобнинг муштарак жиҳатларини батафсил таққослаб, тадқиқ қилган. Чиндан ҳам, "Кодекс Куманикус" ва "Девону луғатит-турк"даги қадимий қўшиқлар бир-бирига ниҳоятда яқин:

Чагри бериб қушлату,  
Тайғон изиб тишлату,  
Тилки, тунғиз ташлату,  
Ардам била уқлалим.

(Мазмуни: қуш солдириб, қуш овайлик, овчи итларга тишлатайлик, тулки, тўнғизни тош билан урайлик, мувваффакиятларимиз билан мақтанийлик). (Натан Маллаев. "Ўзбек адабиётти тарихи", 1963 йил). "Девону луғатит-турк"даги мана шундай қўшиқларнинг тили буғунги авлодларга учналик тушинарли бўлмаса-да, уларнинг шеърий тузилиши, оҳангзи замонавий туркий тилин адабиётларда акс садо бериб туради.

Замонлар ўзгаради, тарих оқими янги ўзанларга бурилади. Бу жараёнда маънавият ҳам ўзгариб, бойиб бораверади.

Туркий дунё руҳини тарбиялашда XII асрда яшаб ўтган авлиё ва донишманд шоиrlар Ҳожа Аҳмад Яссавий ва Сулаймон Бокирғоний ҳикматлари алоҳида бир қудрат ва илоҳий мавқе касб этади.

Бу иккала зот қалб ҳикматларини оддий одамлар тушуниши учун ўғай

бўлган халқ қўшиқлари оҳангидга битгандар. Шунинг учун ушбу ҳикматлар бутун туркий дунёга кенг ёйилган.

Ахмад Яссавий фан ва адабиёт борасида араб, форс тиллари ҳукмрон бўлиб турган бир даврда ўзининг туркий улусга мансуб эканини фаҳр билан кўйлаган:

*Хушламайдур олимлар сизни  
айгон туркини,  
Орифлардин эшиитсанг,  
очар кўнгил мулкини.  
Оят, ҳадис маъноси  
турки бўлса мувофиқ,  
Маънисига етганлар ерга  
қўяр бўркини.*

1723 йилги жунғорлар урушигача қорақалпоқларнинг аксарияти кўп замонлар Туркистон, Сайрам атрофларида қозоқлар ва ўзбеклар билан бирга яшагани маълум. Шунинг учун улар Аҳмад Яссавий ҳақидаги ривоятларни ва ул зотнинг ҳикматларини яхши билган. Ҳатто "Кўблон" достонида, "Мадинада Муҳаммад, Туркистонда Хожа Аҳмад, Ҳақ-да ёлғиз, мен ёлғиз, Кўллай кўринг, пирларим" деб, ул зотнинг муборак номлари ёд этилади.

Хоразм воҳасидаги ўзбеклар, қорақалпоқлар, туркманлар Сулаймон Бокирғоний ҳикматларини айниқса кўпроқ ёд билганлар. Чунки Сулаймон Бокирғоний пири комили Яссавийга эргашиб бениҳоя зўр ҳикматлар яратган. Ул зот Кўнғирот шаҳрига яқин Бокирғон қишлоғида туғилиб, Туркистондан таълим олиб қайтгач, буюк авлиё ва донишманд сифатида ном қозонган ва 1167 йилда туғилган юритида вафот этган. Шу атрофдаги халқлар Ҳаким ота деб сиғиниб, пир тутғанлар. Қорақалпоқлар бирон бир эзгу ишга киришсалар, курашга тушсалар, "Ё пийрим Ҳаким ота!" деб ул зотдан мадад тилайдилар.

Академик В. Бартольд: "Бокирғон деган жой ҳозирги Кўнғирот шаҳридан кўйироқда жойлашган. Шу ердаги Ҳаким ота мозори бугунги кунда

халқ зиёратгоҳидир", деб ёзган. Академик А. Самойлович эса 1909 йилда бундай деб ёзган эди: "Хева ўзбекларининг урони (нажоткор даъвати) "Ё ҳазрати Польвон ота Шоҳимардон!" бўлса, қорақалпоқларнинг урони "Ё ҳазрати Ҳаким ота!" бўлган". Академик Яҳё Гуломов ҳам "Хоразмда суғориш тарихи" асарида Бокирғон қишлоғининг Кўнғиротга яқин жойда, Машан кўли атрофида эканини тасдиқлайди.

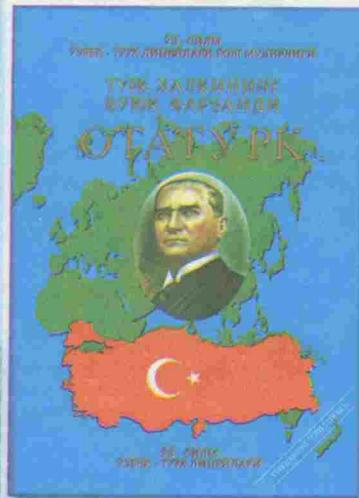
Бокирғоний ҳикматларини Алишер Навоий ҳазратлари "Насойимул-муҳабbat" рисоласида ҳурмат билан тилга олади.

Ул зотнинг ҳикматлари 1848 ва 1858 йилларда Козонда "Бокирғон китоби" номи билан босиб чиқарилган. Ул зотнинг бутун туркий дунё ахлига ёд бўлиб кетган ҳикматларининг мазмун теранлигига, содда ва ёқимли оҳангига ошиқ кўнгиллар мафтун бўлади:

*Санинг дардинг банго  
дармондин ортиқ,  
Санго қул бўлғоним  
султондин ортиқ.  
Санинг ёдинни айтсам  
чўл ичинда,  
Бўйлур ул чўл манга  
бўстондин ортиқ...  
Манинг бу дардимни  
хеч кимса билмас,  
Агар билса,  
Ҳаким Луқмондин ортиқ...*

Миллий маданиятимизнинг бугунги оқими Жайхун дарёси шиддатига ўхшайди. Юксак тоф бағридан бошланган дарё қудратли тўлқинлари билан йўлидаги ҳар қандай тўсикларни енгигиб, водий бағрига ошиқади ва воҳаларни боғу бўстонга айлантиради. Миллий маданиятимиз ҳам мустабид тузум давридаги барча ғовларни енгигиб ўтиб, мана, энди ҳаётбахш дарё янглиғ ҳалқ дилига ҳуррият эспинини уформоқда. Иймонимиз комилки, бу қудратли дарё тоабад оқиб тургай.

*Қорақалпоқчадан Музаффар Аҳмедов  
таржима қилди.*



## Отатурк Ота юртида

Мамлакатимиз пойтахти Тошкентда фаолия кўрсатаётган Ўзбек-турк лицейлари Бош мудирлиги таълим-тарбия соҳаси билан бирга халқларимиз ўртасидаги тарихий-маданий алоқаларнинг янада ривожланишига катта ҳисса қўшиб келмокда. Жумладан, Бош мудирликнинг ташаббуси ва бевосита иштироки билан Ўзбекистон раҳбари Ислом Каримовнинг “Ислоҳотлар ва барқарорлик” китоби туркчага таржима қилиниб, Туркия Президенти Сулаймон Демирэл сўзбошиси билан Анқара-да чоп этилди.

Шунингдек, ўзбек ёзувчиларининг ҳикояларидан саралаб тузилган бир тўплам ва хорижликларга ўзбек тилини ўргатишга мўлжалланган дарслик-қўлланма ҳам Бош мудирлик томонидан ўзбек ва турк тилларида босилиб чиқди.

Шубҳа йўқки, бу каби нашрлар абадий дўстлик ришталари билан боғланган икки қардош халқ ўртасидаги маънавий кўприкларни мустаҳкамлаш йўлида муҳим қадамdir.

Бош мудирлик яқинда яна хайрли бир тадбирни амалга ошириди. Туркия Жумҳуриятининг асосчиси Мустафо Камол Отатурк шахсияти ҳақида ҳикоя қилувчи салмоқли бир китоб ўзбек тилида нашр этилди.

“Турк халқининг буюк фарзанди Отатурк” деб ном берилган мазкур мажмуага Ўзбекистон Президенти Ислом Каримов сўзбоши ёзган.

Китоб тўрт бўлимдан иборат. Биринчи бўлим “Мустафо Камол Отатуркнинг ҳаёти. Тамойиллари ва ислоҳотлари. Отатуркчилик. Отатурк инқилоблари” каби мавзуларни ёритади.

Иккинчи бўлим Мустафо Камол Отатурк нутқларидан ташкил топган.

“Мустафо Камол Отатурк қарашлари” деб аталган учинчи бўлимда буюк давлат арбобининг турли ижтимоий-сиёсий масалалар юзасидан ўз даврида билдирган нұқтаи назарлари баён этилади.

Тўртинчи бўлим “Дунё Мустафо Камол Отатурк ҳақида” деб номланган бўлиб, унда Отатурк тўғрисида жаҳоннинг атоқли давлат ва жамоат арбобларининг фикрларидан намуналар берилган.

Китобдан Ўзбек-турк лицейлари Бош мудири жаноб Маҳмуд Балнинг “Отатурк ота юртида” деган тақдимномаси ҳам ўрин олган.

“Отатурк... Бу сўзни, бу буюк шахснинг номини ўзбек халқи кўп эшитган. Лекин Отатуркнинг кимлиги, қандай ишларни амалга оширгани, қайси хизматлари эвазига турк халқининг йўлбошчиси, туркнинг отаси деган шарафли унвонга са зовор бўлганини бутун кўлами, моҳияти билан кўплар яхши билмайди”, деб қайд этади мудир жанблари.

Ишончимиз комилки, мазкур китоб ўзбек халқи, ўзбек жамоатчилигини Фозий Мустафо Камол Отатуркнинг ибратли ҳаёт йўли, серқирра шахсияти билан таништиришда муҳим аҳамият касб этади.

Куйида Отатуркнинг ушбу мажмуудан жой олган ва бизнинг назаримизда “Тафаккур” ўқувчилари учун фоят муҳим бўлиб кўринган баъзи фоя ва қарашларидан намуналар эълон қилинмоқда.

## ТУРК ЁШЛАРИГА ҚОЛДИРГАН ОМОНАТИМ

...Эй турк ёшлари! Биринчи вазифангиз турк халқи мустақиппигини, турк жумҳуриятини агадиятга қадар қўриқлаш ва мудофаа қилишадир.

Мавжудлигингизнинг ва кепажагингизнинг ягона пойдевори шудар. Бу пойдевор сенинг энг қимматли ҳазинангидир. Кепажакда ҳам сени бу ҳазинадан айнишини истайдиган ички ва ташқи душманларинг бўлади. Бир кун мустақипликни ва жумҳуриятни ҳимоя қилишга мажбур бўлсанг, вазифангни бажариш учун мамлакат ичидаги бўлган вазиятнинг эҳтимоллари, шартларини ўйламагин!

Бу шартлар ва эҳтимоллар жуда ноқулай бўлиши мумкин. Мустақиплик ва жумҳуриятга кўз тиккан душманлар бутун дунёда мисслиз бир ғалабага эришган бўлишлари мумкин. Зўравонлик ва аплаш усуллари билан севимли ватанингнинг барча қапъалари олинган, бутун денгиз кучлари қўлга киритилган, ҳамма қўшин тор-мор қилинган ва юртнинг ҳар бурчаги ишғол этилган бўлиши мумкин.

Булар етмаганидек, яна ҳам даҳшатли ва қўрқинчли ҳолга тушган юртингда иш бошида турганлар ўз фойдаларни учун ҳатто хонлиларни қилишлари мумкин. Иш бошида турган бу кишилар ўз фойдаларини юртингга кирган душманларнинг сиёси мақсадлари билан бирлаштиришлари мумкин. Миллат юйқиси ва қийинчиликда азобланган, эзилган бўлиши мумкин.

Эй турк кепажагининг авлоди! Мана шу муҳит ва шароитларда бўлса ҳам вазифанг турк мустақиппигини ва жумҳуриятни қутқаришадир. Бунинг учун керак бўладиган куч томирларингдаги аждодлар қонида бордир!

Туркия Буюк Миллат Мажлисида сўзлаган нутқидан  
(1927 йил 15 октябрь)

## ТАРИХИЙ ИЛДИЗЛАРИМИЗГА ҚАЙТИШ ВА ЯНА БИРЛАШИШИМИЗ ЗАРУР

...Бугун Советлар Иттилоғи бизнинг дўстимиз, қўшнимиз ва маслакдошимиздир.

Бу дўстликка муҳтожмиз. Эртага бизни нима кутишини ҳеч ким билмайди. Худди Усмоннилар давлатидаги каби ёки Австрия-Можористондаги каби парчапаниш юз берини мумкин. Бугун қўлни қўлга берган миллат орасида эртага парокандалиларни содир бўлиш эҳтимоли мавжуд.

Дунё янги мувозанатта етишаётир. Уша замонда Туркия нима қилишини билмоғи даркордир.

Ушбу дўстимизнинг ватанида дини бир, эътиқоди бир, Фикри бир қардошларимиз бордир. Уларга ҳомийлик қилишга тайёр бўлишимиш шарт. Тайёр бўлиш фақат уша кунни овоз чиқармай кутиш дегани эмас. Балки, аксинча, ҳозирланиш позим демакдир.

Миллатлар бу кун учун қай юйсин ҳозирлик кўради? Албатта, маънавий кўприкларни мустақамлаш юйли билан.

Тип — бир кўприклидир.

Эътиқод — бир кўприклидир.

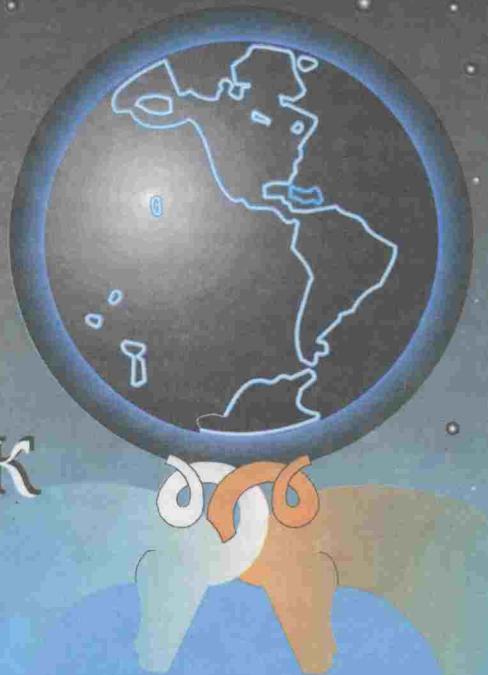
Тарих — бир кўприклидир.

Тарихий илдизларимизга қайтиш ва яна бирлашишимиш позим. Турк қардошларимизнинг близга яқинлашишини кутиб ўтиромасдан ўзимиз уларга яқинлашишимиш зарурдир.

Туркия Буюк Миллат Мажлисида сўзлаган нутқидан  
(1921 йил 20 ноябрь)

Темур ЖҮРАЕВ

# ҚАРАМА- ҚАРШИЛИК ЭМАС – МОНАНДЛИК



Инсоният XXI аср бўсағасида кўпдан-кўп муаммоларга дуч келаётгани сир эмас. Уларни шартли равишда икки гурухга бўлиш мумкин. Биринчиси — асримиз охиригача сақланиб, кейинги минг йилликка ҳам ўтиш эҳтимоли бўлган анъанавий муаммолар бўлса, иккинчиси — ушбу асрда тараққиёт натижаси ўлароқ батамом янги асосда вужудга келган, башариятнинг умумий тақдирига даҳлдор таҳдидлардир. Мамлакатимиз Президенти Ислом Каримов таъкидлаганидек, бу таҳдидларни олдиндан кўра билишга ҳамма вақт ҳам муваффак бўлинмаётир. Кўпинча улар кутимаганда рўй бермоқда.

Шундай экан, ҳар иккала гурух муаммоларга ҳам бир хилда жиддий ёндашсак, табиий ҳолда, бир талай жиддий саволлар туғилади. Умуман, ушбу муаммоларни батамом бартараф этиш мумкинми? Инсоният муаммосиз даврда яшаш имконига эга бўладими? Ва бу борада инсон интеллекти, сиёсий чора-тадбирлар иш бериши мумкинми?

Кейинги пайтларда олам мавжудлигининг асоси, моҳияти ҳақидаги концепциялар тизимида хилма-хиллик, бир-бирини инкор қилиш даражасидағи қарашлар оқими кучаймоқда. Бу ҳол инсониятнинг интеллектуал уйғоқлигидан гувоҳлик берса-да, лекин у оламнинг барқарорлигини асрash ва истиқболини белгилаш билан боғлиқ фикрларда ягона бир тўхтамга келинмаганинг натижаси ҳамdir.

Бугун оламнинг умумий барқарорлиги ҳақида яхлит таълимот йўқ. Бу ма-салा кун тартибига қўйилмоқда, маърифийроқ яшаш борасида турли-туман таклиф-мулоҳазалар ўртага ташланмоқда. Чунончи, “Ўзариш назарияси” (И. Валленстайн), “Тараққиёт назарияси” (Р. Нисбет, А. Этциони), “Морфогенез назарияси” (М. Арчил, Увакли), “Постмодерн жамияти концепцияси” (Р. Инглхарт) шулар жумласидандир. Айниқса, дунёнинг мавжудлик ва ривожланиш механизмини синергетик парадигма доирасида ҳал қилиш

Темур ЖҮРАЕВ. Фалсафа фанлари доктори, Ўзбекистон Президенти ҳузуридаги Давлат ва жамият курилиши академиясининг профессори.

ҳақидағи қарашлар оламнинг янги фалсафасини яратиш йўлидаги жиддий ютуқдир.

Умуман, тажриба шуни кўрсатадики, муаммоларни ҳал қилишга қаратилган ҳар қандай назарий ва амалий ҳаракат, фоя бир-бирини тўлдиради ва олам барқарорлигига хизмат қиласи. Зоро, уларнинг барчаси ҳам муайян даражада дунё, инсоният тақдирига дахлдордир. Дастреб бир гурӯҳ Оврупо ва Америка олимлари қўллаган ноорганик табиат ҳодисалари ҳаракати механизми ни устувор даражада англашга қаратилган синергетик қараш кейинчалик ижтимоий жараёнлар моҳияти ва уларни мақсадли йўналтириш имкониятларини аниқлаш борасида ҳам қўл келди. Бунинг натижасида жамиятга нисбатан маълум даражада ўз-ўзини ўюштириш, ўз-ўзини йўлга солиш, ўз-ўзини янгилаш ва ниҳоят, ўз-ўзини асрар қолиш қобилиятига эга мухтор вужуд сифатида ёндашишга мойиллик кучайди. Умумбашариятни, социумни (ижтимоий маҳлукни) асрар қолиш, унинг ҳаёт барқарорлигини таъминлаш масъулияти бениҳоя жиддий қиммат касб этаётган бугунги даврда унинг тақдирига бўлган фаталистик қарашлардан аста-секин ҳалос бўла бориш инсоният тафаккуридаги энг хайрли жиҳатлардан биридир.

Рўй-рост айтадиган бўлсак, таъкидлаш жоизки, тараққиёт жараёнидаги қарама-қаршиликларни мутлақлаштириш тамоили авж олишининг ўзига хос акс таъсири ўлароқ ижтимоий жараёнларга монанд фикрлашнинг дастлабки кўринишлари Шарку Фарб мутафаккирлари (Форобий, Навоий, тасаввуф фалсафаси намояндалари, Руссо, Кант) қарашларида азалдан мавжуд эди. Кейинчалик Э. Дюркгейм (Франция), С. Вивекананда (Ҳиндистон), Л. Толстой (Россия), К. Ясперс (Германия), Д. Лукач (Венгрия) сингари XX асрнинг буюк тафаккур соҳиблари ўша қарашларга асосланган ҳолда дунёнинг қарама-қарши кутбларга сунъий аж-

ратилиши фоят хатарли эканини асослаб берганлар.

Хусусан, К. Ясперс XX асрнинг биринчи ярмидаёқ барча халқларнинг манфаатлари ва интилишларини музассамлаштирувчи "олам тартиботи" кишилар табиатига нақадар монанд экани ҳақида Фикр билдирган эди. (К. Ясперс. "Истоки истории и её цель". Москва, 1991 йил, 89-94-бетлар.) Сўнгра бу фоя бир гурӯҳ халқаро сиёсатшunoslar илгари сурган ва халқаро сиёсат амалиётига киритилган, сиёсат майдонидаги барча давлатлар тақдири бир-бири билан боғлиқ экан, шу боис ҳеч бир давлат мутлак мустақил бўла олмайди, деган концепцияга татбиқ қилина бошлади. Бу ҳол охироқибатда оламнинг мавжудлиги замирада қарама-қарши кутблар тўқнашуви эмас, балки уларнинг ўзаро монандлиги пинҳон эканини сиёсий доиралар ҳам тан олганидан гувоҳлик берган эди. Уларнинг фикрича, жузъий ҳолатларда рўй бериб турувчи давлатлар ва тизимлараро объектив зиддиятлар умумсайёравий барқарорликка эришиш йўлидаги ўткинчи муаммоларнинг ўзига хос кўриниши сифатида сиёсий назария ва амалиётда ифодасини топиши лозим эди.

Шу муносабат билан олам мавжудлиги, барқарорлиги ва ривожланишида қарама-қаршиликлар

муаммоларни сининг бугунги талқини ва ундан чиқадиган амалий хулосалар билан боғлиқ бўлган айрим фикрларни ўрта-



га ташлашни лозим кўрдик. Зеро, ма-саланинг ечими кўпдан буён инсони-ят тафаккурини ўзига жалб этиб кела-ётир, унга ҳамон анъанавий тарзда ён-дашиш туфайли дунё тараққиёт боби-да кутилган натижаларга эришолмаёт-тир.

Маълумки, қарама-қаршиликлар му-аммоси коинотнинг улкан таркибий қисмлари — табиат, жамият ва тафак-кур тараққиётида мухим аҳамият касб этиб келган. Асрый тажриба ва назарий таҳлиллар тасдиқламоқдаки, қарама-қаршиликлар мувозанати, ҳаракат механизми “уч таянч” — табиат, жамият ва тафаккур доирасида қандайдир ўзаро умумийлик касб этиши билан бирга, ҳар бирининг замирида вужудга келиши мумкин бўлган янги тугунлар ечими моҳияти, йўллари ва услубий жиҳатлари билан ўзига хослик ҳам касб этади.

Табиат доирасидаги қарама-қаршиликлар ўзаро муносабати, ечими, бошқа жабҳалардан фарқли мазмуни, шакл ва йўналишига эга. Масалан, “кеча-кундуз”, “коронфи-ёруғ”, “қиш-ёз”, “иссиқ-совуқ”, “сувлик-куруқлик”, “шарқ-тарб”, “жануб-шымол” ва шунга ўхшаш табиий қарама-қаршиликларни олиб кўрайлик. Улар ўз моҳияти ва ху-сусиятларига кўра, макон ва замонда ўзгармас қоидалар бўлиб, мана шу ҳолатда оламга абадийлик ва яхлитлик касб этади. Улар ўртасидаги қарама-қаршилик моҳият эътибори билан нисбий ўлароқ бири иккинчисининг мав-жуздлигини тақозо қилади ва шу тарзда олам яхлитлигини таъминлайди.

Модомики, кечасиз кундуз бўлмас экан, улар ўртасидаги муносабат ва мувозанатга қарама-қаршиликлар му-носабати сифатида эмас, балки ўза-ро монандликлар муносабати сифа-тида ёндашсак, ҳақиқатга яқинлашган бўламиз. Хуллас, гап қарама-қаршиликлар эмас, балки ўзига хос, ноёб, шунинг билан бирга, диалектик зидди-ятили “қўшалоклар” тизими тўғрисида бормоқдаки, унга фақат табиатга хос-

лик, табиийлик қонуниятлари асосида ёндашиш мақсадга мувофиқ ва уни бошқа жабҳаларга нисбатан кўр-кўро-на қўллаш, яъни мутлақлаштириш жиддий хатодир.

Табиат ва жамиятга дахлдор муно-сабатлар бир қарашда айнан эканини мутлақлаштиришга асосланган формулалардан фойдаланиш, уларни амали-ётга татбиқ қилишга уриниш кўплаб муаммоларни келтириб чиқаради. Улар замиридаги зиддияти монандлик-лар ечими муаммосига анъанавий ён-дашув эса бугунги кун амалиёти учун зиён бўлибгина қолмасдан, балки замонавий фалсафанинг энг заиф жиҳа-ти ҳамдир.

Сирасини айтганда, тажриба алма-шиш имкониятлари чегараланган, та-факкур тарзи ҳар хил ва ниҳоят, тур-лича қарашларга эга бўлган олимлар-нинг ўзаро мuloқоти йўлга қўйилма-ган даврларда бошқача бўлиши ҳам қийин эди. Илмий Фикр ва ахборотлар-нинг узатилиш, тарқалиш ва таҳлил этилиш жараёни узуқ-юлуқлиги боис у пайтларда ягона концепция шакллан-маган эди. Боз устига, кейинча бу жа-раёнга дунёнинг турли-туман қарама-қарши сиёсий ва мафкуравий гурух-ларга парчалангани анча салбий таъ-сир кўрсатди.

Эндилиқда — батамом янги тарақ-қиёт даври бошланган пайтда илмий тафаккурни ҳам янги асосда шакллан-тириш борасида вужудга келган улкан имкониятлар табиат ва жамият муво-занати, уларнинг моҳиятига дахлдор янгича ёндашувлар тизимига сабаб бўлмоқда. Айниқса, табиат бағридаги ўзаро монандликлар муносабати ти-зими нисбатан муаммо бўлмаган бир шароитда. Жамиятда бу монандликлар мувозанати мудом ўзгарувчандир. Улар ноаниқлиги боис, инсон интел-лекти ушбу нисбатнинг қачон ва қай-си ҳолатда ўзгариб, кутилмаган воқеа ва ҳодисаларни келтириб чиқаришини олдиндан айтиши қийин.

Кейинги асрлар мобайнида ушбу

Тўлепберген ҚАЙИПБЕРГЕНОВ

Ўзбекистон халқ ёзувчиси



**Ҳаста эдик,  
СОҒ  
бўлдик,  
пастда эдик,  
ТОҒ  
бўлдик**

Одамзодга хос бир удум бор: жамоатга илк бор кўшилган киши дастлаб ўзини таниширади. Яъни мен — фалончи ўғли фалончи — мана бу қавмдан ёки миллатдан бўламан. Айнакса, бизнинг ота-боболаримиз бу одатга қатъий амал қилганлар. Соҳибқирон Амир Темурнинг олий фармонлари қандай сўзлар билан бошлангани эсингиздадир: “Бизким, малики Турон, амири Туркистонмиз...” Аммо советлар даврида ўзимизни таниш ва танитиш хукуқидан, демакки, тўлақонли инсон сифатида эътироф этиш имкониятидан ҳам маҳрум эдик. Хорижга борган юртдошимиз бошини куйи эгганича болалигида мактабда ёдлатилган сатрларни такрорлар (“Кўринг, хавас қилинг, гражданиман мен улуғ советлар мамлакатининг”) ёки нари борса, “Мен — Совет Ўзбекистониданман!” деб кўяр эди. Лекин шу таъкид замирида ҳам қизил салтанатга алоқадорлик асосий ўринда турарди. Бугун энди ўзимизни ҳам танияпмиз, ўзлигимизни ҳам намоён этапмиз. Шу жиҳатдан қарангда, етти йил етмиш йилдан салмоқлироқдир. Зотан, таниқли шоирларимиздан бири ёзганидек, “Ёлғоннинг таҳтдаги минг йил даврони Ҳақиқат айтилган бир дамча йўқдир”.

Ташбех тили билан айтганда, етти йилнинг шуъласи етмиш йилнинг зимистонини йўқча чиқарди, етти йилнинг чечаги етмиш йилнинг қаҳратонидан голиб келди. Етмиш йил мобайнида нақадар файриинсонийлик домига тушган бўлсан, етти йил давомида шу қадар

оддий ҳақиқат инкор этилгани, табиат мавжудлигининг асосий тамойиллари кўр-кўёна жамият жараёнларига кўчирилиши ёки табиий жараёнлар оқимини белгиловчи монандликлар тизимининг ижтимоий маконга шундокқина олиб ўрнатилиши натижасида ижтимоий зиддиятлар негизида ўзига хос “константавий ёндашув” вужудга келди. Бу эса жамиятдаги зиддиятлар тизимини табиий зиддиятлар сифатида тасаввур қилиш сабабини кучайтириди. Ижтимоий муаммолар ечимини ахтариш борасида инсон интеллекти имкониятлари кескин чегараланди. Уларнинг замирида ётган зиддиятлар субъектларининг ўзаро келишмовчилиги, тафовутлари мутлақлаштирилиб, ечими эса факат инқилоблар, шафқатсиз тўқнашувлар воситасида рўй бериши “илмий исботланди”.

Пировардида олам барқарорлиги, мавжудлиги ва инсон маънавий камолоти зиддиятларга нисбатан зўравонларча муносабатда бўлиш сиёсати билан белгиланадиган бўлди.

Бу эса, адолатли жамият куришнинг бирдан-бир тўғри йўли пролетариатнинг буржуазия, социализмнинг капитализм ва инқилобнинг эволюция устидан ғалабаси тарзida кечади, деган қарашни янада мутлақлаштириди.

“Кучлар нисбати”, яъни зўравонлик асосида жаҳондаги тартиботни сақлаб туриш — давлатлараро муносабатларнинг бош тамойили деб эълон қилинди. Зўрлик ишлатишга “ҳақли” давлатлар тизими ҳам яратилди. Табиий жараёнларга хос ва мос бўлган зиддиятли тизимларнинг кўр-кўёна ижтимоий ва давлатлараро жараёнларга кўчирилиши туфайли жамиятда сунъий зиддиятлар авжига чиқди. Зиддиятлар бўлмаган жойда улар вужудга ҳам келтирилди. Улардан тегишли сиёсий кучлар манфаатдор бўлгани ҳам бугун сир эмас. Ажабланарли жиҳати шундаки, ҳозирги босқичда ижтимоий, шунингдек, давлатлараро муносабатлар билан боғлиқ муаммоларга реалистларча ёнда-

инсонийлик сари интилиб яшадик.

Хәлимда доим бир ўй юради: Орол фожиаси аслида етмиш йил мобайнида бошилизга тушган кўргулукларнинг бир тимсоли эди, холос. Зотан, дengизимиз куригани каби, маънавиятимиз ҳам гариблашди, ахлоқимизга путур етди, иқтисодиётимиз хароб бўлди. Шу боис бугунги кунда нафакат Оролни асраб қолиш, балки маънавиятни юксалириш, иқтисодиётни соғломлаштириш, халқнинг хукуқий маданиятини ошириш ҳам муҳим аҳамият касб этмоқда. Ватайнини, мамлакатимиздаги умумий ислоҳотнинг муҳим йўналишлари бўлган ана шу жараёнларни муваффақиятли поёнига етказа олсак, Орол муаммосини ҳал этиш ҳам енгиллашади. Яъни бугунги ҳаётимиздаги барча долзарб муаммолар бир-бири билан узвий боғлик. Чунки уларнинг манбаи ҳам ягона: ўша мудҳиш етмиш йил!

Бозор муносабатлари шароитида фойда, манфаат ўйин қоидасини белгиловчи асосий омилга айланди. Айниқса, хориждаги айрим "ишбилармон"лар ўзгаларнинг фожиаси ҳисобидан фойда чиқаришга уста бўлиб кетганлар. Мен бу ўринда Орол фожиасини ҳам "бизнес иши"га айлантириб олишни кўзлаётган бা�ъзи хориж "ишбилармон"ларини назарда тутяпман.

Бир афсонада айтилишича, Орол Нух пайғамбарнинг қайиги, Амударё ва Сирдарё эса шу қайикнинг эшкаклари ўрнида пайдо бўлган экан. Бу афсона Оролнинг умумбашарий қимматидан далолат беради. Бинобарин, Оролга қилингандек тажовуз башариятга қилингандек тажовуз эди. Етмиш йиллик тузум, инсон табиат устидан ҳукмрон, деган қааш асосида бу тажовузни қонунийлаштириди. Бу шафқатсиз қонун охир-оқибатда ўзининг ҳам бошига етди.

Сирасини айтганда, етти йил ва етмиш йилнинг қиёсини бир-икки оғиз сўз билан баён этиш foят мушкул. Зоро, етмиш йил мобайнида бошдан кечирган фожиаларимиз нақадар улкан бўлса, етти йил ичida эришган саодатимиз шу қадар буюқdir. Етти йил ва етмиш йилнинг фарқи ҳақида фикр юритар эканмиз, истиқболнинг мислсиз кудратига яна бир бор ишонч ҳосил қиласиз.

шиш борасида анча хизмат кўрсатган айрим йирик мутахассисларнинг қаашларида ҳам ҳанузгача эскилил сарқитлари сакланиб келмоқда. Чунончи, халқаро муносабатлар бобида реалистлар мактабига асос соглан Г. Моргентайнинг "Халқаро сиёsat — ҳокимиёт учун курашдир" ("Политические науки" журнали, 1997 йил, 6-сон) деган Фикри шулар жумласидандир.

Нуғузли халқаро ташкилотлар, минтақавий илмий-таҳлилий гурухлар ҳамда кўплаб амалиётчиларнинг фикрича, Ер шарида кичик миёсли можаролар сирасига кирувчи ва муайян давлат ҳудудида юз берувчи (тўғрироғи, юритилувчи) фуқаровий урушларнинг сони кўпайиб, қамрови борган сари кенгаймоқда. Хавфли жиҳати шундаки, уларни юритишнинг услуб ва воситалари такомиллашмоқда. Масалан, 1994 йилда Шарқий Африкадаги кичик давлатлардан бири ҳисобланган Руанда ҳудудида юз берган этник тўқнашувнинг атиги беш ҳафтаси давомида 500 минг нафар киши қирилиб кетган ("Политические науки" журнали, 1997-йил, 6-сон).

Бегуноҳ қурбонларнинг сони жиҳатдан фуқаровий урушларни жаҳон урушларига қиёслаш мумкин. Агар анъанавий жаҳон урушларининг жўғорфий қамрови чегараланганини иnobатга олсак, бошқариш қийин бўлган фуқаровий урушлар инсоният генофондига нақадар даҳшат солишини тасаввур этиш уччалик мушкул эмас. Бундай "профилактик" тўқнашувлар борган сари янги-янги минтақаларни қамраб олаётгани янада ташвишланарлидир.

Модомики, табиатан ва моҳиятан ўзгача кечувчи, аммо айрим сиёсий-мағкуравий гурухлар сунъий авж олдираётган файриинсоний қарама-қаршиликлар тизимиға эскича назария ва амалиёт асосида ёндашиш давом этса, ўзаро қирғинлар даҳшатли бир суръатда кенгайиб кетиши муқаррардир.

Умуман, кейинги пайтда олов —

қарама-қаршиликлар билан кечириб бўймайдиган "ўйнашиш" даври бошланди. Сиёсий доиралар ва гурухларнинг манфаатлари чегарасидан нарида юз бериши кутилаётган ноxуш жараёнларни кўриб-кўрмасликка олиши туфайли локал зиддият ўчоқлари вужудга келди, яъни жаҳон сиёсатидан ўз манфаатлари доирасида мажароларни "тақсимлаш" амалиёти ўрин эгаллади. Манфаатлар ва мафкуралар устуворлигига биноан зудлик билан ечилиши лозим бўлган ва аксинча, ечилиши шарт бўлмаган "иккинчи даражали мажаролар" тоифасига асос солинди. Ҳатто уларни зарурат, яъни "минимал даражада" сақлаб туриш лозимлиги тўғрисида концепция ва доктриналар ишлаб чиқилди. Зиддиятларни сунъий равишда консервация қилиш йўлида турли жамиятлар, гурухлар ва индивидлар онгига муайян мақсад асосида "ишлов бериш" амалиёти кенг жорий этилди. Инсон генофонди учун бу каби ўта зарарли тажриба "ижодкор"лари жазосиз бемалол яшаб юрибди.

XXI аср бўсағасида ҳам бу муаммоларнинг ечими топилганича йўқ. Хали анъанавий зиддиятлар барҳам топмасдан туриб, уларнинг "янги авлоди"га замин яратилмоқда. Зиддиятлардан ўз манфаатлари йўлида фойдаланиб келган турли хил сиёсий-мафкуравий гурухлар энди этник ва диний асосда янги зиддиятларни авж олдирмоқда.

Чамаси, инсонлар ва тегишли масъул институтлар бугун олам яхлитлигини асрраб қолиш қарама-қаршиликлар кураши таълимотини эмас, балки ҳозирча тафаккуримиз ҳазм қила олмай турган ўзаро ҳамнафаслик фалсафасини яратиш лозим эканини тушуниб етадиган пайт келди. Аксарият инсонлар тафаккуридан мустаҳкам ўрин олган "қарама-қаршиликлар кураши" фояси ўрнини энди

"монандликлар уйғунилиги" ёхуд "қарама-қаршиликлар бирлиги" фояси эгаллаши лозим.

Бугунги кунда инсоният кўп кутблилик сари бориш жараёнига умид билан қарамоқда. Зотан, бу жараён яқин кунларгача дунё халқлари тақдирига таҳдид солиб турган "капитализм" ва "социализм" ўртасидаги қарама-қаршилик барҳам топишининг қонуний натижасидир. Табиийки, бу ижобий жараён умумбашарий муаммоларга ўз манфаатлари асосида ёндашишга мойил айрим "кучли марказ"ларни вужудга келтиради. Ва тайнинки, улар ўртасида юз бериш эҳтимоли бўлган зиддиятларни анъанавийлик асосида эмас, балки демократик ёндашув асосида ҳал этиш илфор сиёсий кучлар, дунё етакчиларидан улкан назарий ва амалий салоҳиятни тақозо этади. Бу эса дунёвий муаммоларга даҳлдор унсурларнинг ўз дунёқарашини ўзгартира олишга нақадар қобилиятли экани билан боғлиқ. Нима бўлганда ҳам, кўп кутбли дунёнинг шаклланиш жараёни давом этмоқда ва уни мақбул бир тизимда ушлаб туришга қодир механизм ҳозирча яратилгани йўқ. Бундай вазият эса янги асосдаги зиддиятларнинг пайдо бўлишига туртки бериши мумкин. Зеро, кутблар, "кучли марказлар" қанча бўлса, уларнинг манфаатлари доираси ҳам шу қадар турли-туман бўлиб боради.

Хуллас, қарама-қарашликлар моҳияти ва ўзаро муносабатига анъанавий ёндашув, уни кимнингдир измига бўйсундиришга интилиш назарий бирёқлама ва амалий бесамар экани энди ойдинлашиб қолмоқда. Инсоният онгига муаммо ечимига батамом янги парадигма воситасида эришиш эҳтиёжи кучаймоқда. Бу, назаримизда, кўпгина анъанавий қарашларнинг айримларидан буткул воз кечиш, мавжудларига эса бошқача ёндашувни жорий этиш билан боғлиқ.

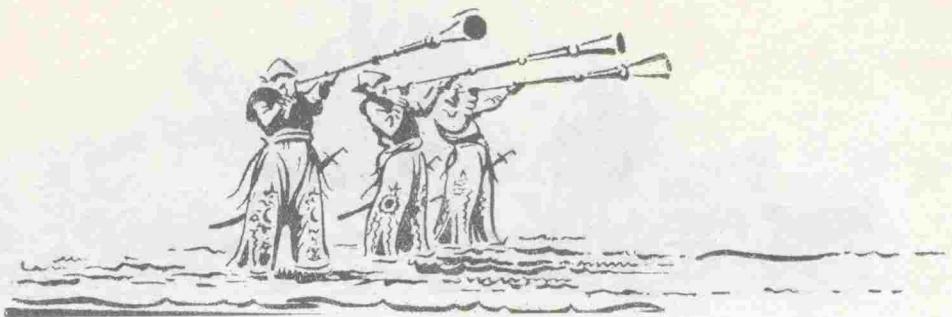
Усмон АЗИМ

# “МЕНИ “АЛПОМИШ”ДАН ИЗЛАНГ”

Ўзбек адабиёти — бой адабиёт, ўқийман деганга яхши асарлар кўп. Агар адабиётни ўрганишга жазм этган бирор зот ўқилиши лозим бўлган китоблар рўйхатини сўраса, мен мумтоз ва замонавий адабларимиз қаламига мансуб юзлаб асарларнинг номини тилга олган бўлар эдим. Аммо миллий адабиётимизнинг шундай намуналари борки, уларнинг руҳини англамаслик халқнинг руҳини тушунмаслик билан баробар бўлади. Уларни синчилаб ўқиш ва руҳини юракка жо этиш — китобхонни ҳақиқатга, ватанга, халққа, эзгуликка ҳамда гўзалликка ошно этади. Менга қолса, тезкор замон ташвишларига тобора ўралашиб, “ойнаи жаҳон”дан кўз узишга вақт тополмайдиган бугунги ўзбек ёш ижодкорига (адибига, актёрига, кўшиқчисига, рассомига, бастакорига...) жиллакурса халқимиз даҳосининг ўқ илдизлари саналмиш учта китобни ўқиб чиқмоқни тавсия қилган бўлардим. Улардан биринчиси — Алишер Навоийнинг бутун ижодини ўзида жамловчи, то ҳануз нашр этиб улгуролмаганимиз яхлит куллиёти; иккинчиси — Абдулла Қодирийнинг “Ўткан кунлар” романи; учинчisi — тақдир қофозга етказмаган даҳо ҳомерларимиз юрагидан отилиб чиқсан “Алпомиш”.

Албатта, “Алпомиш” қофозда чалароқ кўринади. Бахши шоирларимиз уни куйлагандан ноёб бир санъат — ҳам шеър, ҳам қўшиқ, ҳам театр томошабин кўз ўнгига намоён бўлиб, ҳайратга согланига кўп гувоҳ бўлганман.

Айтишларича, бундай “аралаш санъат”, китобийроқ таъбир билан айтганда,

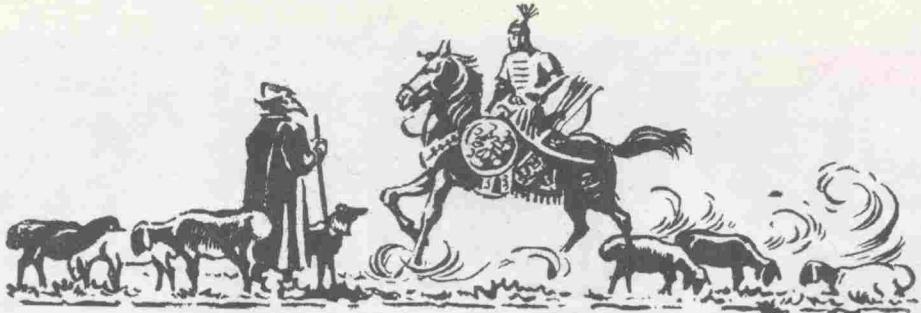


муштарак томоша илгарилари кунлаб, ҳафталаб давом этар экан.

Яқинда китобхон ёзувчимиз Назар Эшонкул бир швед олими Ҳомернинг машхур “Илиада” ва “Одиссея” достонларининг асослари турк эпосларига бориб тақалиши ҳақида ёзганидан гапириб қолди. Рости, бу гап мени жуда ҳаяжонлантириди. Ўша кунлар “Алпомиш” асосида киносценарий ёзиш билан банд эдим. Шунга қарамасдан, “Одиссея”ни ўқиб чиқишига тутиндим ва бу асарнинг “Алпомиш”га нақадар яқин эканига гувоҳ бўлдим. Бу икки асарнинг сюjetи, қаҳрамонларининг тақдирни ниҳоятда ўхшаш. Эътибор беринг, Алпомиш Сухайл кампирнинг маккорлиги боис чоҳга тушиб қолса, Одиссей денгиз худоси Посейдоннинг қаҳрига учраб, Нимфа Калипсо ҳукмидаги оролда яшашга мажбур бўлади; Калипсо дегани ҳам Товка ойимга жуда ўхшаб кетади; Одиссей ҳам, Алпомиш ҳам ҳамроҳлари билан (достоннинг иккинчи қисмida) ўзга юртларга боради ва охир-оқибатда ёлғиз қолади; Пенелопа билан Ойбарчиннинг суюклиларига бўлган муҳаббати ва садоқати ҳам бир хил — иккаласи ҳам “бўлажак күёв”ларининг синовларига матонат билан дош беради; Алпомиш ота-онаси-нинг қисмати ҳам Одиссей ота-онасининг қисматига жуда ўхшайди; Одиссейнинг фарзанди Тедемах ва Ёдгорнинг юрак ачиштирувчи ноҷорликлари, Одиссейнинг юртига ўзининг чўпони Эвмей қиёфасида қайтиши, маҳбобатли ёй ва ундан ўқ отиш лавҳалари бир-бирига айнан мос тушади. Алпомишга Шоҳимардон пир ва чилтонлар ёрдам кўрсатса, Одиссейга худолар кўмак беради... Хуллас, мен “Одиссея” “Алпомиш”дан баҳра олиб унган буюк бир дараҳт эканига ишондим ва бу дараҳтнинг илдизлари менинг қадим боболарим кўнглида ниш отганидан фаҳрландим.

Бу фикримга шубҳа билан қаровчиларга мантиқ юзасидан яна бир-икки далил келтираман. Ҳомер қаҷон яшаб ўтганини ҳозиргача ҳеч ким аниқ айттолмайди. Грекларнинг етти шаҳри бирваракайига шоирнинг юрти эканини эълон қилган. Шоирнинг ўзини бирор бир зот учратгани ҳақида маълумот йўқ. “Илиада” ва “Одиссея” эса саргашта шоирлар — аэдларнинг тилидан ёзиб олинган. Демак, моҳиятнан бу икки достон ҳалқ оғзаки ижодига тегишлидир. Мабодо Ҳомер деган шоир ўтган бўлса ҳам, у асарларини қайдадир эшитган ва ўзини зўр ҳаяжонга солган ўзга бир асар асосида битганига шубҳа йўқ.

Менимча, греклар “Алпомиш”ни Қора денгиз бўйларида — туркий ҳалқлар билан юзма-юз келган, кейинчалик эса сингишган минтақада кашф этган. Қадимги грек нотифи Дион Хризостом Қора денгиз бўйидаги ҳамюрлари макон тутган жойларда меҳмон бўлганида шимолий “варвар”лар орасида кун кечирувчи бу шаҳарлардаги ҳар бир ҳунарманд Ҳомернинг достонларини билишини қайд этган ва бундан ҳайратга тушган. Ким билади, ўша ҳунармандлар бу достонларни Ҳомердан эмас, балки шимолдаги дала-даштларда от суриб юрган



кўшниларидан ўргангандир? Ҳар қалай, достон Грециядан Қора денгиз бўйларига келмагандир? Эҳтимол, аксинча — Қора денгиз соҳиларидан Ўрта Ер денгизи қирғоқларига "сузиб" боргандир?..

Машхур француз адаби Андре Моруа бир вақтлар нимани мутолаа қилиш лозимлиги ҳақида китобхонга маслаҳат берган. У бутун жаҳон адабиётини кўзда тутиб, рўйхатни тобора қисқартириб келар экан, ҳеч бўлмаса учта китобни ўқиб чиқиши тавсия қиласди: Монтеннинг "Тажрибалар"ини, Лев Толстойнинг "Уруш ва тинчлик" романини ва "Одиссея"ни... Демак, Моруа ўзи билиб-билмай "Алпомиш"ни ҳам ўқиши тавсия этибди-да?! Милён-милён китоблар орасидан-а!..

Юқорида зикр этилган фаразларимиз, чамамда, яна бир мантиқа асосланади, яъни дунёни яхлит кўриш ва ўрганиш иштиёқида ёнган олимлар (Конрад, Гумилёв) ягона дунё маданияти, ягона тамаддун ҳақида сўз юритганлар. "Одиссея"нинг "Алпомиш"дан ўсиб чиққани ҳақидаги фикримиз мазкур foяни тасдиқлайди, холос.

Шу ўринда бир ҳақиқатни айтиб ўтмасам бўлмас. "Алпомиш" қаҳрамонларини ҳаракатга келтирувчи куч, ният Ҳомер достони қаҳрамонларини етакловчи куч, максаддан кўра эзгуроқдир. "Одиссея" қаҳрамони фақат саргузашт ва жасорат ишқибози бўлса, Алпомиш халқини жипслаштириш йўлида бошидан не-не савдоларни ўтказади ва тенгсиз фидойиликлар кўрсатади.

Тақдир мени болалигйимдан "Алпомиш"га ошно қилди. Уни не-не баҳшилар тилидан тингладим. У билан бирга кувондим, азоб тортидим, енгилдим, енгдим... У зиндандан чиқкан замон менинг елкамдан ҳам дунёning юки тушгандай бўлди. У Бойсун — Кўнғиротга етган маҳал мен ҳам юртим озод бўладигандай энтиқдим. Ҳозир ҳам бу достонни вужудим титраб ўқийман, лол қоламан... Мен учун Алпомиш тириклардан ҳам тирик, усиз ўзбек дунёси бир қадар фариблашиб қолмоғи тайин. Шу боис... худога шукр қиласман!

Мен ижодда ҳам "Алпомиш"га эргашдим. Аввал, достондаги оҳангларни қофозга туширмоқ йўлини тополмай, неча йиллар қийналиб юрдим. Ниҳоят, "Бахшиёна" туркумини худо ато этди... Кейин "Алпомиш" оҳанглари, қаҳрамонлари руҳидан илҳомланиб бир-икки ҳикоя қораладим. Киночиларимиз "Алпомиш"ни кино қилиш ниятида экан, унинг сценарийини ёзиш ҳам менга насиб қилди. Алпомишнинг тўйи арафасида, худо хоҳласа, бошқа режалар ҳам бор... Ёзганларимни бирор ўрганадими, йўқми — билмадим, аммо кимдир шу ишга қўл урадиган бўлса, унга, "Мени "Алпомиш"дан изланг", деб маслаҳат берган бўлардим.



# Алломиши

(Достондан парча)

Алломишининг “Қултой” бўлиб келиб  
Барчин билан айтишаётган жоий

“Қ У Л Т О Й”:

Тоғда андиз , ёр-ёр,  
Субда қундуз, ёр-ёр,  
Ол ўланни, юборди  
Қайнагангиз, ёр-ёр.  
Сорчин келин, ёр-ёр,  
Барчин келин, ёр-ёр,  
Тўқиганинг — гиламдир,  
Қарчин келин, ёр-ёр.  
Тикиб берган белбогинг  
Адо бўлди, ёр-ёр,  
Белбог сўраб бир ботир  
Гадо бўлди, ёр-ёр.

БАРЧИН:

Ўлан айтиб банди бўғним бўшатма-чи, ёр-ёр,  
Соғ суюғим жой-жойидан шовшатма-чи, ёр-ёр,  
Бу дунёнинг армони юрагимда, ёр-ёр,  
Довушингни алпима ўхшатма-чи, ёр-ёр.

“ҚУЛТОЙ”:

Аёл деган бундай аҳмоқ бўламикан, ёр-ёр,  
Ўлган одам тирилиб келамикан, ёр-ёр.  
Ўлган одам тирилиб келса магар, ёр-ёр,  
Айтишиган келин кўнгли тўламикан, ёр-ёр.



### БАРЧИН:

Хазон бўлса, богда гуллар сўлар, дейман, ёр-ёр,  
Сўлан гулга булбул келиб қўнар, дейман, ёр-ёр,  
Ўлган алпим тирилиб келар, дейман, ёр-ёр,  
Ёдгоржон отали бўлар, дейман, ёр-ёр.

### “ҚУЛТОЙ”:

Давлатингдан кимхобу адрас кийдинг, ёр-ёр,  
Ҳақдан келган ишларга бўйнинг эгдинг, ёр-ёр,  
Ўлиб кетган алпингдан умидинг бўлса, ёр-ёр,  
Ултонтоздай қулларга нега тегдинг, ёр-ёр?

### БАРЧИН:

Давлатимдан адрас-кимхоб киёлмадим, ёр-ёр,  
Ҳақдан келган ишига бўйним эголмадим, ёр-ёр,  
Тегмай кетган бу бошим, қайдан тегдим, ёр-ёр?  
Ёдигорни ўлимга қиёлмадим, ёр-ёр.

### “ҚУЛТОЙ”:

Муна элда давлатли деб суюгойгин, ёр-ёр,  
Алномишнинг арвоҳини қўягойгин, ёр-ёр,  
Ўлиб кетган кетди-да, ойдай Барчин, ёр-ёр,  
Ултонтоздай қайнингга тиягойгин, ёр-ёр.

### БАРЧИН:

Фигон қилиб ғамли қуллар кўп қақшайди, ёр-ёр,  
Ўлан айтган, Ёдгоржон, кимга ўхшайди, ёр-ёр?  
Бобосининг олдига борар бўлур, ёр-ёр,  
Бобосига қингирлик қилар бўлур, ёр-ёр.  
Бобосига қингирлик қилар бўлса, ёр-ёр,  
Тумогини бошидан олар бўлур, ёр-ёр.

### “ҚУЛТОЙ”:

Фарибликда хаста кўнглим бузибтурман, ёр-ёр,  
Кўздан ёшим мунчоқ-мунчоқ тизибтурман, ёр-ёр,



“Тумогингни ол!” дема, Барчин келин, ёр-ёр,  
Тонг отқали ўлан айтиб қизибтурман, ёр-ёр.

БАРЧИН:

Ҳарифдош айтган сўзин билар бўлур, ёр-ёр,  
Келинининг гапига унар бўлур, ёр-ёр,  
Айтиб-айтиб ҳарифдош қизиган сўнг, ёр-ёр,  
Тумогини бошидан олар бўлур, ёр-ёр.

“ҚУЛТОЙ”:

Тонг отганча сабр сақлаб турар бўлур, ёр-ёр,  
Сўнг эртанигайратин кўрар бўлур, ёр-ёр.

БАРЧИН:

Ишда фикр бўлганча тишида талов, ёр-ёр,  
Шу баҳтда тумогин олар бўлур, ёр-ёр.

“ҚУЛТОЙ”:

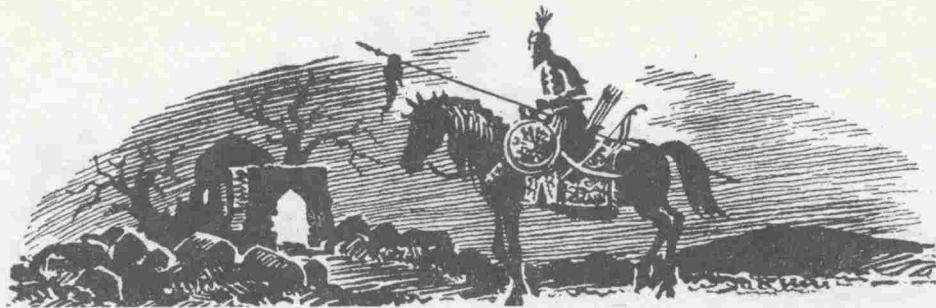
Тар очилган баҳорда гул бўлибди, ёр-ёр,  
Азал тақдир бизларга шул бўлибди, ёр-ёр,  
“Тумогингни ол!” дема, Барчин келин, ёр-ёр,  
Қариганда қайнаганг кал бўлибди, ёр-ёр.

БАРЧИН:

Тар очилган баҳорда гул бўлган йўқ, ёр-ёр,  
Азал тақдир бизларга шул бўлган йўқ, ёр-ёр,  
Тумогингни олабер, Қултой бобо, ёр-ёр,  
Шукрилло, қайнагам кал бўлган йўқ, ёр-ёр.

“ҚУЛТОЙ”:

Ёд этаман ийглайсан мен аламди, ёр-ёр,  
“Ол болангди!” деганда, ол болангди, ёр-ёр,  
Калла катта болангга қўлим толди, ёр-ёр,  
Кўзларимга тор қилма бу оламди, ёр-ёр.



**БАРЧИН:**

Ҳаққа етгай иигласам, айтган нолам, ёр-ёр,  
Кўқайлари кесилган сагир болам, ёр-ёр,  
Омасининг келганин ўглим билди, ёр-ёр,  
Исин билиб, олдида ухлаб қолди, ёр-ёр.

**“ҚУЛТОЙ”:**

Үлан айтиб кўнглингни хушлаймисан, ёр-ёр,  
Ганим сирин ҳар ерда фошлаймисан, ёр-ёр,  
Ол деганда болангди, сен олмайсан, ёр-ёр,  
Туҳматига ўғлингни ташлаймисан, ёр-ёр?

**БАРЧИН:**

Хазон бўлса, бодга гуллар сўламикан, ёр-ёр,  
Сўлган гулга булбул келиб қўнамикан, ёр-ёр,  
Омасининг олдига ўғли борса, ёр-ёр,  
Ҳоб, шул ҳам туҳмати бўламикан, ёр-ёр?

**ҚУЛТОЙ:**

Хатнинг боши "алиф" билан "бе" бўлади, ёр-ёр,  
Ўз ошини ҳар банда е бўлади, ёр-ёр,  
Ол деганда болангди, сен олмайсан, ёр-ёр,  
Шу туҳмати бўлмайин не бўлади, ёр-ёр?

**БАРЧИН:**

Кеча-кундуз мен тортдим охувойди, ёр-ёр,  
Ёд этаман, ийглайман, бир худойди, ёр-ёр,  
Сагир деган шундайин зигир майдир, ёр-ёр,  
Бир соатда бул ҳам безар бўлгойди, ёр-ёр.

**“ҚУЛТОЙ”:**

Ой Барчиним, ёр-ёр,  
Гул Барчиним, ёр-ёр,  
Саратоннинг гулидай  
Сўл, Барчиним, ёр-ёр.



Ақлинг бўлса ўйла-да,  
Бил, Барчиним, ёр-ёр,  
Ултонтозга теккунча,  
Ўл, Барчиним, ёр-ёр!

**БАРЧИН:**

Уй демайин, қайнага,  
Бўй десана, ёр-ёр.  
Яна куйган жонимни  
Куй десан-а, ёр-ёр.  
Ултонтозга теккунча,  
Сўлган яхши, ёр-ёр,  
Алномишини кўрмасам,  
Ўлган яхши, ёр-ёр.

**“ҚУЛТОЙ”:**

Биздан қолган қўзилар  
Қўй бўлибди, ёр-ёр,  
Бунда қолган Барчиной  
Бўй бўлибди, ёр-ёр.  
Биздан қолган қулуналар  
От бўлибди, ёр-ёр  
Биздан қолган Барчиной  
Ёт бўлибди, ёр-ёр!..

**БАРЧИН:**

Сиздан қолган Барчиной  
Бўй бўлибди, ёр-ёр,  
Согинчларда саргайиб,  
Ўй бўлибди, ёр-ёр.  
Бекор гумон қилибсиз  
Ёт бўлибди, ёр-ёр.  
Сизи билан айтшишиб,  
Мот бўлибди, ёр-ёр.



## БОБУРНИНГ ХАЁЛЛАРИ

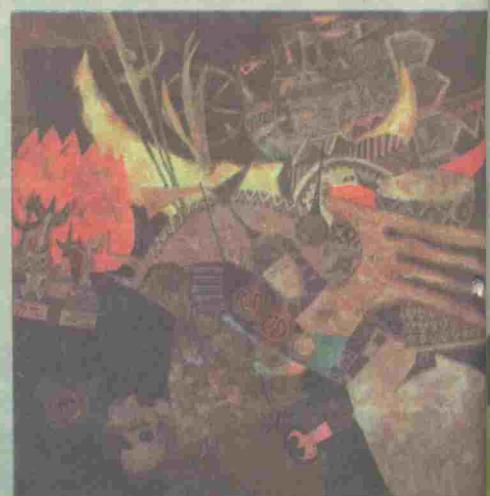
Ҳар бир санъаткор ижодида унинг шахсияти билан боғлиқ ҳусусиятлар муҳим ўрин тутади. Бинобарин, унинг асарларига руҳан яқинлашганингиз сари шахсиятини ҳам яхшироқ англай борасиз.

Ёш мусаввир Бобур Исломилов мудом тиниқ хаёллар оғушида яшайди. Бу ҳусусият унинг асарлари моҳиятига ҳам сингиб кетган, десак янглишмаймиз. Унинг асарлари — шарқона романтик ҳаётнинг ғарбона фантастик таовир кўзгусидаги аксиdir.

Бобур эндиғина 25 ёшли тўлдирди. Аммо шу ёшда ҳам салмоқлигина асарлар туркумини яратди. Рассомнинг Алишер Навоий номидаги Давлат опера ва балет театрида кўйилган "Насриддиннинг саргузаштлари" балетига ишлаган расмлари, "Шарқ тароналари" халқаро мусиқа фестивалининг бош сахнаси — Регистон майдонига кўрк кўшган безаклари ва бошқа яна бир талай асарлари санъатшуносларда яхши таассурот қолдириди.

Унинг бешта асари Ўзбекистон Ташки иқтисодий алоқалар Миллий банки галереясидан ўрин олган.

Мусаввир мамлакатимизнинг атоқли рассомлари Жавлон Умарбеков ва Баҳодир Жалолни ўз устозлари деб билади.



1,2. "Насриддиннинг саргузаштлари"  
балетига эскизлар.  
Картон, темпера.



4

3,7. "Амир Темур" туркумидан.  
Қоғоз, темпера.

4. "Август".  
Мато, майбүёк.

5. "Maska-рабозлар".  
Мато, майбүёк.

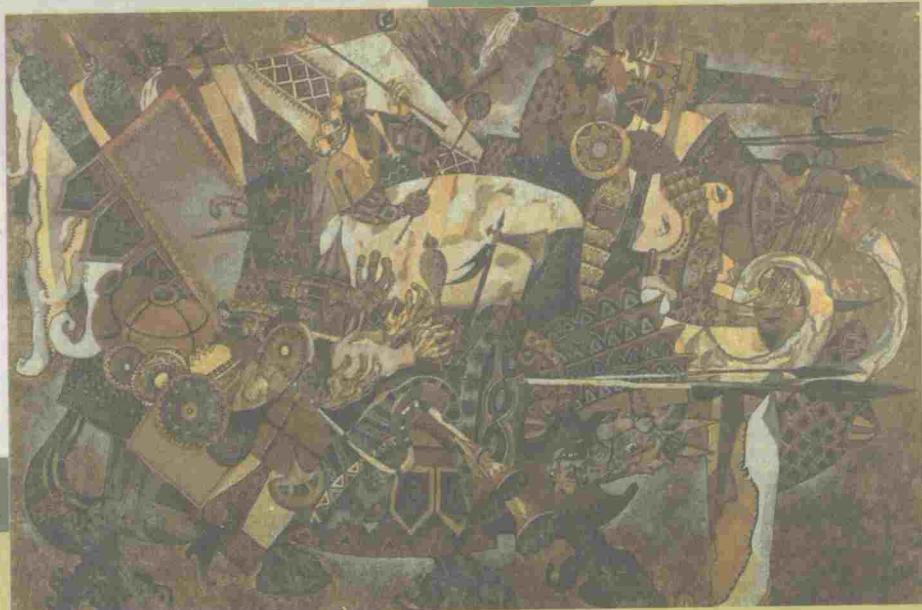
6. "Баҳор булатлари".  
Мато, майбүёк.



5



6



7

# Жекси императорни ларзодағы жамият Софиян

Асримиз бошида Тошкентда “Турон” жамияти ва шу номдаги труппа фаолият күрсатганини биламиз. Аммо унинг тарихи батафсил ўрганилган эмас. Баъзи олимлар унинг Низомидан айрим парчалар эълон қилган бўлсалар-да, бу борадаги ҳақиқат ҳали тўлиғича ёритилгани йўқ.

Маълумки, XX аср бошларида Туркистонда ижтимоий-сиёсий жараён жадал тус ола бошлади. Рус ҳарбий феодал ҳокими мутлақлиги кудратини ошириш, ўлгадаги ҳукмдорлигини барқарорлаштириш учун савдо-саноат, темир йўл, зироат ишларига эътиборни кучайтирди. Шу боис юртимизга руслар билан бирга яхудийлар, арманилар, турли хорижий мамлакатларнинг корчалонлари келиб ўрнашди. Махаллий бойлар эса судхўрлик, дехқончилик ва бошка шаклларда топилган маблағ билан чекланиб қолган эди. Зотан, хориж билан савдо қиласидан бойлар жуда озчиликни ташкил этарди. Ватанимиз том маънодаги хомашё маконига айлантирилган эди. Туркистонда нашр этиладиган ягона ўзбекча газета — “Туркистон вилоятининг газети” ҳам халқнинг оёқ-кўлини маҳкамроқ боғлаш, уни рус маданиятига чўқинтиришга хизмат қиласиди. Хуллас, сиёсий аутизм эл онгинани батамом забт этган, унинг руҳи тушкун эди. Махаллий зиёлилар ў ёқда турсин, ҳатто милтиқ ушлашга қодир оддий фуқарогача — барчаси маҳфий хизматнинг катъий назоратида эди.

Чоризмнинг энг тубан ва шафқатсиз идраси бўлмиш Туркистон минтақавий маҳ-

фий бўлими (ТРОО) хоинларни, чақимчиларни хизматга гала-гала қабул қилиб, жосуслик сир-асорини ўргатар ва халқ орасига ташлар эди. Ана шундай диққина-фас бир шароитда 1905 йилги Январь воқеалари чор ҳукуматини ичдан зил кетказди. Оқибатда чекка ўлкаларда салгина енгил нафас олиш имкони туғилди. Аммо Финландия, Польша мамлакатларига сиёсий мустақиллик берилгани ҳолда Туркистон тутқунликда қолаверди. Орадан бешён йил ўтгачина турли хил жамиятлар ташкил этишга изн берилди. Бунинг натижаси ўлароқ “Имододия” (хайрия) жамияти тузилди. Унинг кўмагида ўзбек йигитлари ҳокими мутлақликтининг марказий шаҳарларига бориб, ҳукуқшунослик, доришшунослик ва бошқа касбларни эгаллай бошлади. Мадраса талабалари ичидан эса Мунавварқори Абдурашидхоновга ўхшаш зиёли кишилар етишиб чиқди. Бора-бора Тошкентнинг турли даҳаларида яшаган ҳур фикрли кишилар ўзаро уюшди. Улар, ниҳоят, халқ манфаатини ўйлаб, жамият туздилар ва уни “Турон” деб атадилар. Ўз мағкурасини пардалаш учун жамият фаолиятнинг маданият ва маориф соҳасига урғу берди.

“Турон” жамияти ўзбек халқини бўлаҗак сиёсий кураш олдидан мағкуравий тарбиялашга жиддий бел боғлади. Энг таъсирчан ва севимли восита сифатида театр санъати танланди. У анъанавий халқ театридан ҳар жиҳатдан, ҳусусан, Низоми, саҳна адабиёти, артистлари, режиссураси билан кескин ажralиб турар эди. Ушбу ун-

сурлар ва саҳнанинг асар мазмунига кўра безатилгани, саҳнада томошабиннинг ўзига ўшаш инсонлар кўрсатилиши, табиийки, дафъатан эл-юрт ақлини шошириб кўиди. Ахир, маҳаллий халқнинг қайси бири тўй қилмайди, тўй қилиб исрофгарчиликка йўл кўймайди, қарзга ботиб, пулдорларга қарам бўлмайди? Халқ дилини ўртаган бундай масалаларнинг сабабини зиёлилар театр воситасида унга тушунтиришга жазм қилган эдилар.

Ёшлар машҳур бой Орифхўжа Ҳожиновни илк миллий жамият — “Имдодия”га раис этиб сайдади. Бу — зўр жасорат ифодаси эди. Ёшлар бадавлат бойларни эзгу ниятларига ошно қилас эканлар, улардан моддий ёрдам олиш пайида бўларди. Бирок, афсуски, фозил бойлар кам эди.

1916 йилнинг май ойида, яъни “Турон” жамиятининг Низомини нотариус Дмитрий Егоров тасдиқлаган фурсатда унинг сафиға Туркистондаги энг саводли кишилар ийғилган эди. Икки томонлама (ҳам оврупча, ҳам миллӣ) маълумотли мураббийлар, ноширлар, публицистлар, санъаткорлар, адабиётимизнинг Абдулла Қодирий, Чўлпон, Ҳамза сингари намояндлари, санъатимиз фахри Маннон Уйғур бевосита шу жамият таъсирида вояга етдилар.

“Турон” жамияти фаолларининг саъиҳаракати билан 1914-21 йилларда “Мактаб”, “Наширёт”, “Умид” каби нашриётлар ташкил этилди. Улар Шарқ мусулмон оламиининг буюк файласуфи Ином Фаззолий асарларидан то араб фантастик адабиётининг илк намунаси — “Тамим саҳоба”гача, форс ва ўзбек адабиётининг Саъдий, Ҳофиз, Бедил, Навоий, Ҳароботий сингари намояндлари асарларидан то “Санобар” халқ достонигача — барча илмий-бадиий мерос дурданаларидан халқни баҳраманд этди. “Турон”чилар бир муддат синникан адабиёт ва санъат жараёнини жонлантириб юбордилар. Айниқса, оврупча урфдаги янги ўзбек миллий театрини вужудга келтиришда “Турон”нинг тарихий ўрни бекиёсdir.

“Турон” мусулмон драма санъати ҳаваскорлари жамиятининг Низоми ҳам жамият, ҳам театр нуқтаи назаридан эътиборга молик. Ушбу Низом малакали театр учун мўлжалланмаган. Номида айтилганидек, у “драма санъати ҳаваскорлари” учун мос-

лаб тузилган. “Турон”чиларнинг мақсади foятда эзгу бўлиб, у “ахоли ўртасида саҳна ишлари ва хайрияга жиддий муносабат-муҳаббатни ривожлантириш, халқ учун спектакль кўрсатиш, унга соғлом томоша бериши, Туркистон ўлкаси ҳудудида яшовчи муҳтоҷ ахли муслимнинг моддий ва маънавий аҳволини яхшилаш учун моддий ёрдам кўрсатиш”ни кўзда тутар эди. Ўша даврдаги халқнинг анъанавий кўнгилочар томошалари омманинг эҳтиёжига етарли-ча жавоб беролмай қолган эди. Киссаҳонлик, маддоҳлик, қизиқчилик сингари маросимлар жўшқин тарзда ўтмас, бунинг устига, уларнинг фаолияти Туркистон минтақавий маҳфий хизматининг назоратида туради. Шу боис элга янги маънавий озиқни, мағкурани фақат янги русумдаги театр ифода этиб бериши мумкин эди. Айнан у халқ руҳини кўтариб, янги ижтимоий-маданий оқим сари йўналтира оларди. Лекин моддий маблағсиз томошани ҳам, хайрияни ҳам йўлга қўйиб бўлмас эди. Зотан, зўр ишларни амалга ошириш учун “соғлом томоша бериш” мухим аҳамият касб этарди.

Хўш, “соғлом томоша”нинг ўзи нима? Маълумки, халқ томошаларининг аксарияти мавсумий бўлиб, муайян сана, байрам ёки воқеага бағишлиланган ҳолда ўтган. Сарой аҳлига мўлжалланган “маҳрамлар томошаси”, оддий авом дидига мосланган ўйинлар ва чет элга чиқувчи труппалар кўрсатган “қизиқчилик”лар бир-биридан тамоман фарқ қилган. Чунончи, ўтган асрнинг охири ва асримизнинг бошида фаолият юритган шаҳриҳонлик Асқар ҳожи труппаси, Абулқосим Макайлик ёки Юсуф қизиқ гурӯҳи халқ ичидаги юриб томошалар кўрсатган. Аммо авому хосга қаратилган томошаларнинг савиаси анча паст бўлган. Зотан, ҳар икки гурӯҳга мансуб томоша ижодкорларининг асарлари ижтимоий дарддан, эллининг фифонидан холи бўлиб, асосан енгил-елли хажвдан иборат эди. Бу — ижтимоий-сиёсий босимнинг, мустамлака сиёсатининг хосиласи эди. Янги театр муассислари эса, Беҳбудий таъбири билан айтганда, “тараққий қилмоқни(нг) энг биринчи сабаби ва боислариндан бири театр” деб билар эдилар. Бинобарин, “соғлом томоша” жамиятни таназзулдан қутқариб, тараққиётга йўналтирувчи энг

оммавий ва ибратли ҳаёт мактаби, эл-юртни саҳнада кўрсатиладиган турли жанрдаги асарлар воситасида тарбиялаш шакли эди. "Софлом томоша" тарих тақозоси билан жамият тушиб қолган забун ҳолатдан қутулиш, асррий уйқудан уйғониб, буюк интибоҳ ҳамда инқизозга дучор бўлишинг олдини олиш эди. Қолаверса, "софлом томоша" режиссёр ва ижрочиларнинг муайян тартиб ва низом асосида ишлашию ижодда бачканаликка йўл кўймаслик эди. Ана шундагина Туркистон ўлкасида яшовчи "муҳтоҳ аҳли муслимнинг моддий ва маънавий аҳволи" яхшиланган бўларди.

Туркистон ҳалқи ижтимоий-сиёсий, иқтисодий-маданий таназзулдан қутулгунча истиқлол у ёқда турсин, ҳатто ўз жонини ҳам ҳимоя қила олмас эди. Шунга кўра "Турон" жамияти Низомда "ижрочи", яъни артистларнинг кўчмас мулкка эга бўлиш ҳукуқини назарда тутди. Умуман, Низомда кўзда тутилган мақсадларнинг барчаси ҳам ниҳоятда эзгу эди. Биз бу ўринда уни батафсип шарҳлаб ўтирамаймиз. Чунки журналхонлар энди Низомнинг ўзини ўқиб кўриш имкониятига эга бўлмоқдалар — у илк бор жамоатчилик эътиборига ҳавола этилмоқда.

## ТОШКЕНТ ШАҲРИДАГИ "ТУРОН" МУСУЛМОН ДРАМА САНЬЯТИ ҲАВАСКОРЛАРИ ЖАМИЯТИНИНГ НИЗОМИ

1) Тошкент шаҳрида "Турон" номли мусулмон драма санъати ҳаваскорлари жамияти ташкил этилади, мақсадлари қуидагича:

а) аҳоли ўртасида саҳна ишлари ва хайрияга жиддий муносабат-муҳаббатни ривожлантириш; б) ҳалқ учун спектакль кўрсатиш, унга софлом томоша бериш ва в) Туркистон ўлкаси худудида яшовчи муҳтоҳ аҳли муслимнинг моддий ва маънавий аҳволини яхшилаш учун моддий ёрдам кўрсатиш.

2) Кўзда тутилган мақсадларни амалга ошириш учун Жамият кечалар, концертлар, спектакллар ва бошқа оммавий томошалар ўтказиш ҳуқуқига эга. Ўз номига клуб ва мусика курслари очади, ўзининг кутубхона ва қироатхона-сига бўлади. Бошланғич мактаблар очиш ва сақлаш, муҳтоҳларга, жумладан, ўқувчиларга ёрдам пули бериш, ўрта ва олий мактабларда ўқишни давом эттириш учун стипендия тўлаш, шунингдек, давлатникими, хусусийми, жамиятникими — қандай тизимда бўлишидан қатъи назар, мавжуд хайрия ва маърифат муассасаларини моддий қувватлаш.

3) Мавжуд хайрия ва маърифат муассасалари — давлатникими, хусусийми ё жамиятникими — барибири, "Турон" жамияти спектакллар, концертлар ва бошқа ҳалқ сайилларини ташкил қилиш билан боғлиқ харажатдан ташқари, соф фойданинг 20 фойзини ушлаб қолади, бу миқдор мазкур Низомнинг 42-моддасида кўрсатилган сарфни қоплашга ишлатилади.

4) Жамият "Тошкент шаҳридаги "Турон" номли мусулмонлар драма санъати ҳаваскорлари жамияти" деб ёзилган муҳрига эгадир.

### ЖАМИЯТНИНГ ТАРКИБИ

5) Жамият фахрий, ҳақиқий ва Туркистон ўлкасида кўчмас мулкни сотиб олиш ҳуқуқига эга бўлган ижрочи аъзолардан иборат.

6) Жамиятга салмоқдор хайрия берган ёки Жамиятга ўз меҳнати билан катта хизмат қилган барча шахслар, дини ва табақасидан қатъи назар, фахрий аъзо бўлиши мумкин.

7) Фахрий аъзоликка Жамиятнинг умумий йиғилишида сайланади, аъзо-



ئىكىنلىك كەردىرىچى سىزدە تۈركى ئەخزىنلى ئۆرتىمىتىنىڭ اسماخانى بېرىشىنىڭ بىتىدارىسىنىڭ ئەخزىنلى ئۆزىلەتىلىك بىتىدارىسى

Иккى империяنىڭ ларзага солган Жамият – "Түرىن" гۇрухининг аъзолари

лик мобайнида бир умр аъзо бўлиш ҳуқуқига эга бўлади ва аъзолик бадали тўлашдан озод қилинади.

8) Жамият аъзоларининг умумий мажлисида белгиланган ҳар йилги ёки бирваракайига бериладиган аъзолик бадалини Жамият хазинасига тўлаган ҳар бир киши — дини ва табақасидан қатъи назар — ҳақиқий аъзо бўлиши мумкин.

И З О Ҳ: аъзолик бадалининг йиллик муддати биринчи бадал тўланган кундан бошлаб ҳисобланади ва бу миқдор қайтариб берилмайди.

9) Аъзолик бадалини бирваракайига икки ой тўламаган ҳақиқий аъзолар Жамиятдан чиқарилган ҳисобланади.

10) Ўз меҳнатлари билан хизмат кўрсатган шахслар ижрочи аъзо бўлиши мумкин, улар аъзолик бадали тўлашдан озод қилинадилар.

11) Жамиятга ижрочи аъзо бўлишни хоҳловчилар Жамият раёсатига ўз амплуаларини арз қилишлари лозим, лекин бу охир-оқибатда ҳаваскорнинг қобилияти, режиссёрнинг эътиқоди ва истагига кўра ўзгартирилиши мумкин.

12) Жамиятга ҳақиқий ёки фахрий аъзо бўлганларга айни вақтда ижрочи аъзо бўлишлари учун қаршилик кўрсатилмайди.

13) Янги қабул қилинган ижрочи аъзо аввало ўз амплуасида кичик бир ролда илк бор кўриниши лозим. Агар унга эга бўлса ва илк чиқиши муваффақиятли ўтса, дебютант маълум бир роль берилганидан кейингина, Жамият бошқармасининг қарорига кўра, аъзоликка қабул қилинади.

14) Агар Жамиятга аъзо бўлишни хоҳлаган шахс Низом талабларига жавоб бермаса, у ҳолда бошқарма уни қабул қилмайди. Аризалар раёсатнинг ёнг яқин муддатдаги мажлисида кўриб чиқилиши лозим.

15) Аввало, Жамиятга унинг Низоми лойиҳасига имзо чекиши билан мудавомат қатнашиш мобайнида ҳақиқий аъзолик ҳуқуқига эга бўладилар, кейинчалик Жамиятга аъзо бўлишни хоҳлаган шахс бу масалани ҳал қилувчи Жамият бошқармасига ариза беради, мазкур Низомнинг 6-моддасида кўрсатилган шахсларга нисбатан аъзоларнинг яқинда ўтадиган умумий мажлисида ўз хуросаларини билдиради.

16) Ўз хатти-ҳаракати билан Жамият манфаатларига хилоф иш тутган жамият аъзоси умумий йиғилиш қарорига биноан аъзоликдан чиқарилади.

17) Ўкув юртларининг талабалари, юнкерлар ва қуи унвондаги ҳарбийлар каби шахслар Жамиятга аъзо бўла олмайдилар.

## ИЖРОЧИ АЪЗОЛАРНИНГ ВАЗИФАЛАРИ

18) Ижрочи аъзолар Жамият уюштирган оммавий томошалар, яъни концертларда, спектаклларда, оқшом ва бошқаларда Жамият бошқармаси ёки унинг раиси таклифига биноан бир йилда ками билан беш марта иштирок этишлари керак. Бундай таклифни бажармаганлар аъзоларнинг умумий мажлиси қарорига асосан ижрочи аъзолик сафидан чиқарилади.

19) Қайсиadir спектаклда банд бўлган ижрочи аъзолар белгиланган репетицияларга келишлари ва режиссёр кўрсатмаларига буйсунишлари шарт, бундай имкониятга эга бўлмаганлар режиссёрни аввалроқдан огоҳлантириб қўйишлари лозим.

20) Ижрочилар икки репетицияда узрсиз иштирок этмасалар, ушбу

спектаклда қатнашиш ҳуқуқидан маҳрум қилиниши мумкин.

21) Режиссёрни жуда бўлмаса бир кун илгари огоҳлантиrmай, ўзлари банд бўлган бош репетицияга ёки спектаклга қатнашмаган ижрочилар спектаклдан мутлақо четлаштирилиши мумкин.

22) Барча ижрочи аъзолар режиссёрнинг роль тақсимотига бўйсунишлари шарт. Қониқмаган ҳолда ўз хоҳишларига кўра Жамият бошқармасига арз қилишлари мумкин ва у масалани ўз раъиича ҳал қиласди.

23) Ёд олинган ва ўйналган роль фақат ижрочи қасал бўлиб қолса ёки келмаса, бошқа ижрочига берилиши мумкин.

24) Барча ижрочилар Жамият томонидан ташкил қилинган спектакллар, кечалар ва бошқаларга кириш ва хоҳлаган бўш жойга ўтириш ҳуқуқини берувчи аъзолик гувоҳномасини оладилар.

25) Ижрочилар ролни яхши ёд олишлари ва сүфлёрга таянмасликлари талаб қилинади. Бу модда, айнан кейингиси каби, барча аъзоларнинг эътиборига ҳавола қилинади.

26) Спектаклнинг ҳар бир иштирокчиси келишилган репетиция вақтига сўзсиз риоя қилиши керак.

27) Пьесанинг барча ижрочилари, умуман, барча аъзолар спектакль бошланишидан тўрт соат олдин келишлари лозим.

28) Пьесада банд бўлган барча ижрочилар спектакль тамом бўлгунча томоша залида (томушабинларга кўринмай) туришлари лозим.

29) Маънавий озик олиш ва муваффақиятларни қадрлаш учун ижрочи аъзолар бенефис ўtkазадилар.

30) Ижрочи аъзолар ўзлари пьесада банд бўлган кунларда биттадан контрмарка олиш ҳуқуқига эгадирлар. Таклифнома-контрмарка олган шахслар фақат бўш жойларни эгаллайдилар.

31) Ижрочи аъзолар Жамият уюштирган спектаклларда қатнашиш ҳуқуқига эга эмаслар ёхуд бошқарманинг маҳсус рухсатини олишлари лозим.

32) Спектаклни саҳналаштириш учун режиссёр келишилган ҳаққа таклиф қилинади; режиссёр барча репетицияларда қатнашиши ва ижрочиларни кўпол, кескин тарзда эмас, балки мулоим (айниқса, саҳнада), агар улар ёлғиз бўлса, шахсиятига тегмайдиган ҳолда бошқариб, қимматли кўрсатма ва изоҳ бериши шарт. Ижрочининг ўзи етарли даражада тажрибали бўлса, режиссёрнинг кўрсатмаларини қабул қиласмилиги мумкин. Саҳнада артист ёлғиз бўлмаса, айниқса, мураккаб саҳналарда режиссёрнинг барча талабларига бўйсуниши зарур.

33) Режиссёр энг кичик ролни ижрочига спектакль бошланишидан беш кун аввал бериши керак.

34) Спектаклда режиссёр ўз амплуасига кўра иштирок этиши мумкин. Бундай ҳолда у ижрочи аъзоларнинг ҳамма ҳуқуқларидан фойдаланади.

35) Пьесаларни саҳналаштириш учун режиссёр ва ҳар бир аъзо таклиф этилади. Пьеса билан танишиб чиқилгач, маъқул бўлгани оддийгина, кўпчилик овоз билан Жамиятнинг умумий мажлисида, Жамият бошқармасининг аъзолари иштирокида ижрочи аъзолар томонидан қабул қилинади. Жамиятнинг бошқа аъзолари эса бу мажлисада, Низомнинг 46-моддасида кўрсатилганидек, ҳал қилувчи овозга эга бўлмайдилар.

ИЗОҲ: аъзолар, мазкур Низомнинг 12-моддасида кўрсатилганидек, мажлис-

да ижрочи аъзо каби ҳаракат қиладилар. Мажлис бошқарма раиси томонидан зарур ҳолдагина чақирилади.

36) Ҳар бир пъеса ўйналишидан аввал имкон қадар барча ижрочилар иштирокида ўқиб чиқилади. Кейин режиссёр ролларни тақсимлайди ва либосларни тушунтиради. Агар режиссёр роль тақсимлаш чоғида қайсиdir бир актёрнинг амплусига зид роль берса, режиссёр бундай тақсимотнинг (сабабини – С. А.) тушунтириб бериши шарт.

37) Жамият бошқармаси зарурат туғилганда ролга бегона шахсларни таклиф қилиш ҳуқуқига эга.

38) Режиссёр Жамият аъзоларидан бўла олади, аммо маъмурият ичидан бўлса, сайдланмаслиги мумкин.

39) Жамиятнинг маблағи ҳар йилги ва бирйўла (тўпланган) аъзолик бадалларидан, турли шахслар томонидан Жамият фойдасига берилган хайриялар, қўйилган спектакллар, концертлар ва бошқа ҳалқ сайиллари ҳамда Жамият мулкидан келувчи даромад ва бошқа манбалардан иборат.

40) Жамият савдо воситаси, маънавий васият орқали берилган совғалар, кўчма ва кўчмас мулкни олиши мумкин.

41) Жамият ушбу Низомнинг 3,6 ва 8- моддаларида белгиланган даромаддан бўйлак пулларнинг 20 фоизини ушбу Низомнинг 42-моддасида кўрсатилган харатларга ажратади.

42) Барча аъзолик бадаллари ва Низомнинг 6 ва 8-моддаларига мувофиқ тушган хайриялар, шунингдек, 3 ва 41-моддаларга мувофиқ 90 фоиз ажратилган (маблағлар – С.А.) фақат Жамиятнинг хайрия мақсадларига сарфланishi лозим. Улар 1-модданинг “б” бандида кўрсатилган.

43) Яқин муддатдаги харажатлар учун ажратиладиган бошқа барча пуллар хазиначи томонидан Жамият номига маҳаллий банклардан бирининг жорий ҳисобига ўтказилади. Жорий ҳисобдан пул олиш учун раис ёки унинг ўрнини босувчи шахснинг ва бошқарма бир аъзосининг имзоси талаб қилинади.

44) Жамият пулининг сарф-харажати аъзоларнинг умумий мажлиси тасдиқлаган смета чегарасида бошқарма томонидан амалга оширилади. Бундай пайтда, яъни Жамият манфаати сметада белгиланган тез сарфга муҳтоҷ бўлиб қолганда, бошқарма бундай харажатни қилиши мумкин, фақат у 200 рублдан ош маслиги керак. Бундай харажатни ўтказиш масаласини бошқарма яқин муддатда умумий мажлис тасдигига кўяди.

## ЖАМИЯТ ИШЛАРИНИ БОШҚАРИШ

45) Жамият ишларини умумий мажлис ва Жамият бошқармаси идора қиласи.

46) Умумий мажлис ҳақиқий ва фахрий аъзолардан ташкил топади, ижрочи аъзолар фақат маслаҳат овози ҳуқуқи билан қатнашадилар.

47) 47-моддада кўрсатилган умумий мажлис тартиби: а) оддий мажлислар бир йилда камида 2 марта чақирилади; б) ҳисобот йили тугашида йиллик мажлис ўтказилади ва в) зарурат туғилганда, аъзолигининг хилидан қатъи назар, 20 нафар аъзонинг ёзма талаби бўйича фавқулодда мажлис чақирилади. Бундай ҳолда мажлис чақириш сабаби кўрсатилган талаб тушгандан кейин икки ҳафта ўтмасдан чақирилади.

ИЗОХ: ҳисобот йили 1 сентябрдан 1 сентябргача ҳисобланади.

48) Умумий мажлислар Жамият бошқармаси томонидан чақирилади ва ҳар гал мажлис вақти, ўтадиган жойи ва машғулот масаласи Тошкент шахрида яшовчи аъзолар билан келишиб олинади ҳамда полицияга маълум қилинади.

49) Оддий йиллик ва фавқулодда мажлислар Тошкент шаҳридаги ҳақиқий аъзоларнинг учдан бир қисми ҳозир бўлгандагина ҳақиқий ҳисобланади, агар талаб қилинган миқдордаги аъзолар йиғилмаса, унда бошқарма камида ўн кун илгари иккинчи мажлисни чақиради. Жўнатилган ўзномада огоҳлантирилганидек, келган аъзоларнинг сони қанча бўлишидан катъи назар, ўтказилган мажлис ҳақиқий ҳисобланади. Мажлисга келолмаган аъзолар раисни илгарироқ огоҳлантириши лозим, акс ҳолда улар Тошкентда йўқ деб ҳисобланадилар.

50) Йиллик мажлисларда: 1) жамият раиси (бошқарманинг раиси унинг ўзи-дир), хазиначи, котиб, бошқарманинг олти аъзоси, уларга номзодлар сайланади. 2) Ревизия комиссиясининг аъзолари сайланади. 3) Даромад ва харажатлар сметаси ва йиллик ҳисобот кўриб чиқилади ҳамда тасдиқланади. 4) Жамиятга фахрий аъзолар сайланади.

51) Оддий мажлисларда Жамият ҳаётига оид барча масалалар муҳокама қилинади, йиллик ҳисботга киритиладиганлари бундан мустасно.

52) Фавқулодда мажлислар мавзуи уларни чақириш сабаби ва мақсадига қараб белгиланади.

53) Мажлислар таклифномаларда кўрсатилган масалаларнигина муҳокама қилади ва ҳал этади.

54) Мажлисда Низомда аниқ айтилганлардан ташқари барча масалалар оддийгина кўпчилик овоз билан ҳал қилинади, овозлар тенг келганда масала қуръя ташлаш билан ечилади.

55) Ушбу Низомдаги ўзгариш ва тўлдиришлар, аъзоларни Жамиятдан чиқариш ҳақидағи қарор, сотиб олиш ва мусодара этиш ҳамда кўчмас мулк тўғрисидаги, Жамият капиталини сметада эътиборга олинмаган ҳолларда сарфлаш, Жамиятнинг фахрий аъзоларини сайлаш масалалари фақат кўпчилик — учдан икки овоз билан тасдиқланиши мумкин.

56) Жамият умумий мажлисда ҳақиқий аъзоларнинг тўртдан уч қисми қатнашган ҳолда, ушбу мажлиснинг кўпчилик — тўртдан уч овози билан, умумий мажлис қарорига мувоғик, фаолиятини тўхтатади. Жамият фаолиятини тўхтатиш ҳақидағи қарор билан бирга, мажлис жамиятнинг капитали ва бошқа мулкларининг тақдирини ҳал этади. Маъмурият кўрсатмасига биноан Жамият ёпилган тақдирда, Низомнинг 49-моддасига мувоғик, Тошкент шаҳридаги умумий мажлис қарорига кўра Жамият мулки хайрия ишларига ва маорифга тақсимланади.

57) Бегона кишилар мажлис раисининг руҳсати билан мажлисга киритилади.

58) Умумий мажлис аввалги йиғилишларнинг протоколини ўқиш билан очилади. Билдирилган эътиroz ва тўлдиришлар, агар мажлис тўғри деб топса, протокол матнига киритилади. Протоколни раис, бошқарманинг иштирок этаётган аъзолар имзолайди ва котиб тасдиқлайди.

## ЖАМИЯТ БОШҚАРМАСИ

59) Тошкент шаҳрида доимий бўлувчи раис (унинг ўзи Жамият раисидир), Жамият хазиначиси, Жамият котиби ва олти аъзодан иборат бошқарма Жамият ишларини идора қилади.

60) Жамият раиси, хазиначи ёки котиб бетоблигида ёки йўқлигига бошқарма аъзолари ўз ораларидан раис ўртоғини (ўринбосар), хазиначи ҳамда котиб ўринбосарларини сайлайди.

61) Бошқарма ўз қарорига кўра камида ойда бир марта йиғилади. Зарур бўлиб қолганда раис бошқарманинг шошилинч йиғилишини тайинлади.

62) Бошқармадаги ишлар оддий овознинг кўплигига қараб ҳал этилади, овозлар тенг келганда раиснинг овози масалани ҳал қиласди.

Р3) Бошқарманинг йиғилиши, раисни ҳисобга олганда, камида уч киши бўлгандагина ҳақиқий саналади.

64) Бошқарманинг мажбуриятлари: а)умумий мажлиснинг қарорларини, топшириқларини ва йўл-йуриқларини бажариш; б)умумий мажлисга тақдим этиладиган ҳар йилги ҳисобот ва сметаларни тузиш; в) қоида ва йўл-йуриқларнинг ижросини, Жамиятга ўтказилган пулнинг вақтида ўтказилишини кузатиш; г) идора ва шахслар билан мулоқот (ўрнатиш); д) хазиначининг ҳисоботи ва ведомостларини кўриб чиқиш; е) умумий мажлисда муҳокама қилинадиган масалаларни олдиндан муҳокама этиш ва ишлаб чиқиш; ё) Жамият вакиллари орқали Жамиятнинг ишларини суд ва маъмурий (қарорлаштириш — С.А.) орқали юритиш; ж) Жамиятнинг мулкий манфаатларига ваколатлилик, контрактлар тузиш, биноларни ижарага олиш, хизматчиларни ёллаш ва бўшатиш, жамият учун жиҳоз харид қилиш; з) маҳаллий жаридаларда ташкил этилган кечалар, спектакллар ва бошқалар ҳақида ҳисобот ва эълонлар чоп этиш; и) спектакллар, концертлар ва бошқалар учун бино топиш ва ёллаш, жойларга нарх белгилаш ва артистларга керакли нарсаларни харид қилиш; к) умуман, бошқармани юритиш учун Низомда кўзда тутилган барча ҳаракатларни бажариш ва ҳар қандай қонуний воситалар билан Жамият манфаатларини ҳимоя қилиш.

65) Жамият бошқармаси, молиявий шароитга қараб, ижрочи аъзолар розилиги билан аъзолари учун текинга кечалар, концертлар, спектакллар ва бошқа ҳалқ томошаларини ўтказиш ҳуқуқига эга, аммо бундай вазиятда бўш жойларни бегона шахсларга сотиш ман этилмайди.

66) Жамиятнинг ҳар бир аъзосига муддати белгиланган ва тоифаларга ажратилган ҳолда маҳсус чипталар берилади.

67) Жамият хазиначиси кирим-чиқим дафтарини тутади, аъзолик бадалини, эхсонларни ва ҳар қандай пул киримларини қабул этади, ҳисобот, ҳисобчилик қиласди, бошқармага йиғиндининг ҳаракати ҳақидаги руйхатни (ведомость) ва Жамиятнинг йиллик ҳисоботини тақдим этади.

68) Жамият котиби аъзоларнинг руйхатини тузади, умумий мажлислар протоколларини, бошқарма йиғилишлари йўқламасини юритади, раисдан чиқа-диган расмий қофозларни тасдиқлайди, Жамият девони ва бошқа ишларни юритади.

69) Бошқарманинг йиллик пул ҳисоботини ва умуман, унинг фаолият ҳисоботини кўриб чиқиш ҳамда улар ҳақида умумий мажлисга маълумотнома тақдим этиш учун уч нафар аъзодан иборат комиссия сайланади. Мабодо улар касал бўлса ёхуд қатнашмаса, ишлаш учун уч нафар номзод ҳамда комиссия орасидан раис ва котиб сайланади.

70) Жамиятнинг барча аъзолари ўз ташабbusлари ва бошқарма ёки Жа-

мият раиси таклифига кўра, Жамият учун зарур бўлган ишларни амалга оширишда мажбурий иштирок этадилар. Махсус масалаларни олдиндан ишлаб чиқиш, шунингдек, турли хил муассасаларни ташкил этиш ва бошқариш ҳамда бошқармага ёрдами тегадиган ишларни бажариш учун умумий мажлис ёки бошқарма ва унинг раиси ташаббуси билан комиссиялар тузилиши мумкин.

71) Жамият Туркистон ўлкасининг аҳоли зич яшайдиган жойларида ўз бўлимларини очиши мумкин. Бўлимларни ташкил этиш, уларни бошқариш — барчаси мазкур Низомга мувофиқ ҳолда Жамият умумий йиғилишининг кўрсатмасига биноан белгиланади.

72) Жамиятнинг мазкур Низоми тасдиқланиши биланоқ таъсисчилар камида тўрт кишилик таркиб иштирокида биринчи умумий мажлис билан фаолиятини бошлайди. Таъсисчилар ушбу мажлисда ўз ораларидан Жамият раиси (унинг ўзи бошқарманинг раиси) ва бошқарма аъзоларини сайлайдилар, улар мазкур Низом қоидалари асосида ишга киришадилар. Биринчи бошқарма таркиби, раисни қўшиб ҳисоблаганда, беш киши билан чегараланиши мумкин. Кейинги сайловларда, Низомнинг 59-моддасига мувофиқ, тўлиқ таркибга эга бўлади.

73) Ушбу Жамият муассислари: 1) Убайдулла Асадуллаевич Хўжаев, 2) Тошпўлатбек Норбўтабеков, 3) Мунавварқори Абдурашидхонов, 4) Комилбек Норбеков, 5) Мулла Абдулла Авлонов, 6) Муҳаммаджон Пошшахўжаев, 7) Каттахўжа Бобохўжаев, 8) Башируллахон Асадуллахўжаев, 9) Низомиддин Исомиддинхўжаев.

Мен, қўида имзо чекувчи — Тошкент шаҳар нотариуси Дмитрий Павлович Егоров, ушбу Низом менинг иштирокимда, маҳаллий қисмдаги Романовский кўчаси, 16-йда жойлашган идорамда имзоланганини тасдиқлайман. Тошкент сартларининг ўз кўли билан имзоланган. Шайхонтоҳур даҳаси, Мерганча маҳалласида яшовчи Убайдулла Асадуллаевич Хўжаев; Обсерваторская кўчаси, 9-йда яшовчи Тошпўлатбек Норбўтабеков; Шайхонтоҳур даҳаси, Дархон маҳалласидаги хусусий ҳовлисида яшовчи Мунавварқори Абдурашидхонов; Кўкча даҳаси, Сағбон маҳалласида яшовчи Комилбек Норбеков; Ўқчи кўчасидаги 26-рақамли хусусий уйда яшовчи Мулла Абдулла Авлонов; Шайхонтоҳур даҳаси, Занжирлик маҳалласида яшовчи Муҳаммаджон Пошшахўжаев; Шайхонтоҳур даҳаси, Қорёғди маҳалласида турувчи Каттахўжа Бобохўжаев; Шайхонтоҳур даҳаси, Мерганча маҳалласида яшовчи Баширулла Асадуллахўжаев; Шайхонтоҳур даҳаси, Орқакўча маҳалласида яшовчи Низомиддин Исомиддинхўжаев менга шахсан таниш.

1916 йил ноябрининг 11-куни 7176-рақам билан руйхатга олинди.

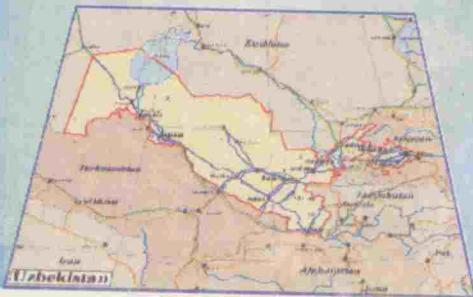
Нотариус: Дм. Егоров

Сўзбоши муаллифи ва нашрга тайёрловчи — Сирожиддин АҲМАД

Доно ЗИЁЕВА

# Сохта ва чин ҳақиқатлар

ёхуд  
тариҳимизнинг  
ўқилмаган саҳифалари  
хусусида



XX асрда Туркистон истиқоли учун кураш асосан 1917 йилдан бошланиб, 30-йилларнинг ўрталарига қадар гоҳ кучайиб, гоҳ сусайиб, гоҳ ошкора, гоҳ яширин тусда давом этгани бугун кўпчиликка сир эмас. Мустабидлик сиёсати натижасида юртимизнинг энг илғор, эркесвар ва миллатпарвар вакиллари мустақиллик йўлида юритган кураш тарихини холисона ёритиш масаласи халқимизнинг кўп йиллик армони эди. Бироқ 70 йил мобайнида мудом таъқибу тазийкларга учраган истиқлол ғояси, шу ғоя

йўлида курашган, жон берган миллий озодлик ҳаракати қатнашчиларининг фаолияти хориждаги муҳожир ватандошларимизнинг фидойилиги боис жаҳон жамоатчилиги эътиборидаги муаммолардан бирига айланди ва 1991 йилга қадар долзарблигини йўқотмади.

Маълумки, дунёни икки қарама-қарши тизимга ажратиб, ўзаро зиддиятлар, ғоявий ва мафкуравий курашларнинг авж олишига сабаб бўлган коммунистча мафкура ҳукмронлиги даврида Туркистон истиқлоли йўлида кечган фаол саъи-

харакатлар мутлақо нотўғри талқин этилди, ҳақиқат сохталаширилди ва бузиб кўрсатилди. Бу муқаддас ғояни амалга ошириш йўлини излаган муҳожирлар номига “ватан хоини”, “сотқин”, “ашаддий душман”, “империализм малайи” каби тамғалар ёпиштирилди. Бугун отабоболаримизнинг асрий орзуси ушалган, миллий мустақиллик реал ҳодисага айланган мунаввар замонда бир умр кўнгилда истиқлол истаги билан яшаб, Ватанининг озод кунларига интилган фидойи муҳожир ватандошларимизнинг номини ёд этмоқ юртдошлик бурчимиздир.

**Мустафо Чўқай ўғли.** Туркистон фарзанди. 1917 йилда Кўқонда тўзилган Туркистон Мухториятининг ҳукумат бошлиғи бўлган. 1918 йилда мазкур ҳукумат қонга ботирилгач, Мустафо Чўқай ўғли большевиклар таъқибидан қочиб, Туркистонни тарқ этишга мажбур бўлади ва Францияда фаолият кўрсатади.

**Усмонхўжа Пўлатхўжа ўғли.** Фарғонада туғилган. Бухоро жадидларининг фаол вакиларидан. Бухоро Ҳалқ Жумҳуриятининг молия нозири бўлган. Совет давлатининг мустамлакачилик сиёсатини қоралагани учун таъқибу тазийикларга учраган ва Туркистонни тарқ этиб, Туркияга бориб яшаган.

**Аҳмад Заки Валидий.** Бошқирдистон ҳукуматининг раҳбари бўлган. Совет ҳокимиятининг мустамлакачилик сиёсатига мутлақо қарши чиқсан ва Туркистонда юритилаётган истиқлолчилик ҳаракатини қўллаб-кувватлаган, “Туркистон миллий бирлиги” ташкилотининг топшириғи билан хорижда истиқлол ғояси йўлида курашишни тарғиб этиш мақсадида Туркистонни тарқ этган.

**Зиёвуддин Бобокурбон.** Тахаллуси — Туркистонлик Жомбой. Асли Фарғонадан. Туркистон тарихи ва истиқлоли ғоясининг фаол тарғиботчиларидан. “Озодлик” радиосида Туркистон ҳақида эшиттиришлар тайёрлашда бекиёс хизматлар қилган.

**Доктор Тоҳир Чигатой.** Тошкентда туғилган. Туркияда яшаган ва ўша ерда вафот этган. Туркистон тарихига оид асарлари билан танилган.

**Усмонхўжа ўғли Темирхўжа.** Отаси йўлидан бориб, Туркистон истиқлоли ғоясига хизмат қилган, “Озодлик” радиосида Туркистон ҳақида эшиттиришлар тайёрлашда фаол иштирок этган.

**Доктор Иброҳим Ёрқин.** Тахаллуси — Орифхон. Тошкентлик.

**Аҳмад Назм Ўқтой.** Бухоролик. Тахаллуси — Ашурбой.

Бу рўйхатни яна давом эттиришимиз мумкин, зеро истиқлол ғояси фидойилари бўлган ватандошларимиз хорижда кўп бўлган. Улар жаҳоннинг турли қитъаларида, турли мамлакатларда яшаб, фаолият кўрсатганлар. Таассуфки, бизнинг бу борадаги билим ва маълумотларимиз ниҳоятда чекланган. Мен 1990 йилда Туркияning Истанбул шаҳрида бўлган Туркистон Миллий қурултойида Ўзбекистон вакилларидан бири сифатида иштирок этган эдим. Ўшанда шоир Тоҳир Қаҳҳор у ердаги муҳожирлар фаолияти ҳамда матбуотини яхшигина ўрганиб, кейинча “Хур Туркистон учун!” деб номланган китобини ёзди. Бу — хориждаги истиқлолчи ватандошларимиз ҳақидаги тасаввурларимизни бойитишга хизмат қилувчи ягона мукаммал тадқиқотdir. Унда қайд этилган маълумотлар ва

манбалар асосида юқорида номлари зикр этилган мұхожир юрт дошларимиз ҳақида бир қадар аниқ хulosалар чиқаришимиз мүмкін.

Таъкидлаш жоизки, номлари қайд этилган мұхожирлар Туркистанни турли вакт, турли шароитта, бироқ ягона сабаб — адолатсизлик ва зўравонликлар боис тарқ этганлар. Туркистанда фаолият кўрсатган “Туркистан миллий бирлиги” ташкилоти маҳсус қарор чиқариб, Аҳмад Заки Валидий ва Мустафо Чўқай ўғлига Туркистанда юритилган мустақиллик учун кураш тарихини ёзib, жаҳон жамоатчилигига етказиш вазифасини топширган.

1924 йилда Берлинда “Туркистан миллий бирлиги”нинг хорижий тармоғи тузилгач, даставвал унинг нашрини йўлга қўйиш имкони қидирилади ва ниҳоят, 1927 йилда Туркияда “Янги Туркистан” журнали чоп этила бошлиди. Уни нашрга тайёрлашда Мустафо Чўқай ўғли, Усмонхўжа Пўлатхўжа ўғли, Заки Валидий Тўғон фаол иштирок этган. Сиёсий, илмий ва адабий мажмуя бўлган ойлик бу журнал 1931 йилга қадар чоп этилган.

1929 йилда Мустафо Чўқай ўғли Германияда “Ёш Туркистан” журналини йўлга қўяди ва унга ўзи мұхаррирлик қиласди. 1939 йилгача чоп этилган ушбу журнал нашрида Аҳмад Наим Ўқтой фаол иштирок этган.

1934-35 йилларда Мустафо Чўқай Париж шаҳрида “Туркистан миллий бирлиги”нинг яна бир нашри бўлмиш “Туркистан” журналини чоп этиради. Бу журналнинг бош ғояси — Туркистан истиқлоли йўлида кураш эди.

Бундай нашрларни чоп этиш ва

улар воситасида Туркистондаги аҳвол, советлар юритаётган мустамлакачилик сиёсати ҳақидаги ҳаққоний ахборотлардан жаҳон жамоатчилигини хабардор этиш муҳим аҳамиятга эга эди. Мұхожирлар шарт-шароит, моддий таъминот ўта noctor аҳволда бўлишига қарамай, вақтли ва даврий нашрларни йўлга қўйиш билангина чекланмадилар. Улар яна Туркистанда мустабид тузумга қарши юритилган кураш тарихини ҳаққоний акс эттирган асарлар ёзив чоп этиришга бел боғладилар. Чунончи, Мустафо Чўқай ўғли Парижда 1935 йилда “Туркистан Совет ҳокимияти остида”, 1937 йилда эса “1917 йил хотиралари” асарини, Заки Валидий Тўғон 1929 йилда Мисрда “Бугунги Турк эли — Туркистан ва унинг яқин тарихи” асарини чоп этириди. Заки Валидийнинг мазкур асари кейинчалик, 1944 йилда Туркияда ҳам нашр этилди. Унинг “Хотиралар”ида таъкидланишича, ушбу асар немис ва инглиз тилларига ҳам таржима қилинган, инглизча нусхаси Американинг Гарвард университети кутубхонасида сақланади.

1942 йилда Туркияда Туркистан мустақиллиги учун юритилган курашлар иштирокчиси Абдулла Ражаб Бойсунийнинг “Туркистан миллий ҳаракатлари” асари нашр этилди. Бундан ташқари, 20-40- йиллар давомида Мустафо Чўқай ўғли ва Заки Валидий Тўғон инглиз, немис ва турк тилларида нашр этиладиган илмий журналларда Туркистан мустақиллиги йўлида кураш масалаларини ёритувчи мақолалар эълон қилдилар. Бу мақолалар ва юқорида қайд этилган асарлар асосида Оврупо, Осиё ва араб давлатларида Туркияда Туркистондаги

ҳақиқий аҳвол, ўлкада юритилаётган сиёсатнинг моҳияти ва асоратлари, мустақиллик учун курашлар ҳақида тўғри тасаввур шаклланиб борди. XX асрнинг иккинчи ярмидан бошлаб жаҳон тарихшунослигида инглиз, немис, француз тадқиқотчиларининг Туркистон тарихига бағишилаб ёзилган илмий асарлари ҳам ўша манбаларда қайд этилган маълумот ва хulosаларга асосланди. Совет давлати ва унинг тасарруфидаги республикалар, хусусан, Марказий Осиё жумхуриятлари ҳаёти, тарихи, уларда совет тузуми қандай ўрнатилгани ва бунинг оқибат-натижаларига бўлган қизиқиш жаҳоннинг энг ривожланган мамлакатларида кескин кучайиб кетди. Шу муносабат билан АҚШ, Буюк Британия, Германия ва Франция каби давлатларда “советшунослик”, “ўртаосиёшунослик” марказлари ташкил этилиб, уларда ССРВ ва Марказий Осиё (ўша пайтларда Ўрта Осиё деб юритилган) республикалари тарихи, ҳаёти, миллий муносабатлар аҳволини ўрганиш йўлга кўйилди, бу масалаларни ўрганувчи маҳсус мутахассислар тайёрлана бошлади. Ушбу илмий марказларнинг етук мутахассислари турли хил манбалар — Туркистонни тарқ этган муҳожирларнинг хотира ва ёзма кўргазмалари, 20-йилларда турли мақсад ва ваколатлар билан Туркистонга бориб келган ўз фуқароларининг гувоҳликлари, эсдаликлари, ўлкада 20-йиллар мобайнида чоп этилган нашрлар, матбуот хабарлари ва бошқа маълумотларни ўрганиб таҳдил қилиш асосида Туркистонда совет ҳокимияти зўрлик билан ўрнатилгани, унга қарши маҳаллий ҳалқ қонли кураш юритгани, бу кураш миллий-озодлик ҳаракати

бўлиб, у ноҳақ тарзда “босмачилик” деб аталгани, Туркистон атайнин миллий республикаларга бўлиниб, бу ердаги ҳалқларнинг тарихий-миллий бирлигига путур етказилгани, Совет ҳокимияти юритган сиёсат мустамлакачиликка асослангани ҳақида холис хulosалар чиқардилар. Энг муҳими шундаки, турли тилларда, турли мамлакатларда юритилган изланишларга асосланган хulosалар ҳақиқат бутун дунёда бир мезонда баҳоланиши ҳамда барча тилларда ягона мазмун ва моҳият касб этишини яна бир бор намоён этди. Чунончи, АҚШда — А. Парк, Э. Оллуорт, М. Олкотт, Р. Цайпс, М. Ривкин; Буюк Британияда — У. Колларз, Ж. Утлер, О. Кероу; Францияда — А. Бенингсен, Каррер де-Анкос, В. Монтея, М. Броксан; Канадада Т. Раковска-Хармстоун каби тадқиқотчиларнинг асарлари мисолида бу ҳақиқат ўз тасдифини топди.

XX аср ўрталаридан бошлаб Германия ва Туркияда ҳам Туркистон ҳаёти ва тарихини ўрганиш янада кучайди. Бу мамлакатларда юритилган изланишларда Туркистон муҳожирларининг хизмати беқиёс бўлди. 1944 йилда турк тилида “Туркистоннинг қисқача тарихи” номли рисола босмадан чиқди. 1951 йилда ватандошлиаримиздан бири “Қўқон ва Алаш-Ўрда ҳукуматлари” мавзусидағи тадқиқотини ҳимоя қилиб, фалсафа фанлари доктори унвонини олди. Ушбу тадқиқотда совет ҳокимияти “бир гурух буржуа миллатчилари ҳукумати” сифатида қораланиб, Туркистон ҳалқларининг миллий демократик ҳукумати бўлган Туркистон (Қўқон) Мухториятининг асл моҳияти, мақсадлари ҳамда фожиали тақдирли ҳақида атрофлича мулоҳаза юритилади.

Ватандошларимизнинг 1963 йилда немис тилида чоп этилиб, кейинчалик инглиз тилида ҳам нашр қилинган “Туркистон XX асрда” номли йирик тадқиқотини жаҳон илмий жамоатчилиги зўр қизиқиш билан ўқиб-ўрганди ва юксак баҳолади. Асарда Туркистоннинг XX асрдаги тарихи, ўлкада содир бўлган мухим сиёсий-тарихий воқеалар илк бор аниқ далиллар асосида таҳлил этилган, совет ҳокимиyati Туркистондаги эски мустабид тузумнинг давомчиси сифатида фаолият юритаётгани, бу фаолият Туркистон ва унинг халқлари манфаатларига зид экани, миллий урф-одатлар, тарихий анъаналар ва эътиқод тақиқда экани асослаб берилган эди. Асарда Туркистонда сиёсатга қарши юритилаётган кураш бундай тасвирланади: “Туркистон озодлиги учун кураш тарихида босмачилик ҳаракати алоҳида аҳамиятга эгадир. Бинобарин, уни навбатдаги қўзғолонлардан бири сифатида санаб бўлмайди. Бу — совет ҳокимиyatiга қарши миллатнинг ҳарбий уруши эди. Коммунистлар ўз тарғиботларида “босмачилик” сўзини қароқчилик маъносида кўлладилар. Ваҳоланки, бу ҳаракат Россияга қарши юритилган миллий-озодлик кураши анъаналарини давом эттириди ва пролетариат диктатурасига қарши қаратилди, чунки совет диктатураси чор Россиясининг асл мақсадларини бошқа бир кўринишда акс эттириди, холос. Босмачиларнинг большевикларга қарши курашидан мақсад — миллий давлат барпо этиш, унга эришиш эди”. Ватандошларимиз совет ҳокимиyatiга қарши миллий озодлик курашини бир неча даврга бўлиб ўргангандар. Жумладан, би-

ринчи даврни, яъни 1918-23 йиллардаги курашни олти босқичга бўлиб ёритганлар. Уларда асосий қўрбошилар ҳақида маълумот берилиган, мустабид ҳукумат қўллаган чора-тадбирлар ва унинг оқибатнотижалари, миллий кураш давомида илгари сурилган талаблар баён этилган.

Собиқ СССРда халқдан яшириб келинган ҳақиқатнинг хорижда ошкор этилиши коммунистик мафкура тарғиботчиларини жазавага солди ва улар хорижий тадқиқотчиларни “буржуя сохталашибувчилари” сифатида қораладилар. Бу қораловлар пуч даъволарга, аслида ўзлари тарихни сохталашибувчиган совет олимларининг хулосаларига асосланган эди.

Заки Валидий Тўғоннинг 1969 йилда Туркияда чоп этилган “Хотиралар”и Туркистоннинг 1918-24 йиллардаги тарихи, ўлкада мустақиллик йўлида юритилган кураш воқеалари ва уларнинг фаол иштирокчилари, миллий зиёлилар ва фанмаданият арбоблари, давлат ва партия раҳбарлари ҳақида қизиқарли ҳамда мухим маълумотларга бой. Шубҳасизки, улар Ватанимиз тарихининг биздан сир тутилган саҳифаларини ойдинлашибувчидан мухим ўрин тутади.

Туркистон мустақиллиги йўлидағи кураш тарихини ёритишга турк зиёлилари ҳам муносиб ҳисса қўшдилар. 1975 йилда туркиялик журналист Али Бодомжининг “1917-1934 йиллардаги Туркистон миллий истиқлол ҳаракати. Қўрбошилар” асари чоп этилди. Унда Туркистонни тарк этишга мажбур бўлган Шермуҳаммадбек ва Нурмуҳаммадбек каби қўрбошиларнинг хотиралари, шўро қўшинлари билан маҳаллий кучлар — истиқлолчилар ўртасида-

ги ҳарбий муҳорабалар далиллар асосида ёритилган ва курашда фаол иштирок этган қўрбошилар, аёвсиз жанглар кечган жўғрофий худудларнинг рўйхати илова этилган. Ушбу асар мутолааси жараёнида 1918-24 йиллар мобайнида совет ҳокимиятига қарши юритилган кураш, ҳақиқатан ҳам, жуда кенг кўламли миллий-озодлик кураши бўлган, деган холосага келиш мумкин.

Туркистон истиқололи учун кураш foясини муҳожир ватандошлари мизнинг кейинги авлодлари ҳам фаол давом эттириллар. 70-йиллардан бошлаб Туркияда фаол саъиҳаракат этган Зиёвуддин Бобоқурбон ва унинг маслакдошлари фаолияти айниқса диққатга сазовордир. У 1975-78 йиллар мобайнида Истанбул шахрида “Хур Туркистон учун” газетасини йўлга кўйди. 5000 нусхада нашр этилган ушбу газета дунёнинг беш қитъасига ёйилган. Газетанинг ilk сонида ифода этилган мана бу фикрлар унинг мақсад ва моҳиятини ифодалаб берган: “Бу газетани нима учун чиқаряпмиз? Биз бўлинмас, ягона Туркистон фикридамиз, Туркистон истиқололи жабҳаси сафидамиз. Эллик йилдирки, Туркистон ичкариси ва ташқарисида миллий фикрга йўл берилмаётir, биз бунга йўл истаймиз; истиқол масаласини Туркистон миллий мустақилликка эга бўлгунча шарап билан ташиймиз; бошламоқ — биздан, давом эттиromoқ — сиздан”. Газета саҳифаларида Туркистон

миллий зиёлилари (Чўлпон, Элбек, Фитрат, Маҳмудхўжа Беҳбудий) ҳамда муҳожирликдаги ватандошларимиз ижодидан намуналар, Туркистон тарихи, маданияти, маънавий мероси ҳақида ҳикоя қилувчи мақолалар нашр этиб борилган. Шунингдек, газетада собиқ СССРдаги туркий халқларнинг аҳволи, коммунистик ҳукуматнинг уларга нисбатан адолатсиз сиёсати масалалари ҳам ёритилиб, тутқунликдаги туркий миллатлар озодлиги Бирлашган Миллатлар Ташкилоти ҳал этиши лозим бўлган долзарб муаммо экани таъкидланган, шунга даъват этилган.

Мустабид империя парчаланиб, Марказий Осиё республикалари мустақилликка эришганидан кейин хориждаги ватандошларимиз ўз Ватанлари — Туронзаминга эмин-эркин келиб-кетиш имконига эга бўлдилар. Улар юртимиздаги ҳар бир хайрли ўзгаришга ижобат тилаб, эзгу мақсадларимизга хайриҳо бўлмоқдадар.

Мулоҳазаларимиз ниҳоясида хуносса сифатида таъкидлаш лозимки, истиқолол foяси Туркистон халқлари учун мудом муқаддас орзу бўлиб келган. Туркистонда мустабид тузум ҳукмронлиги шароитида халқимиз қалбida пинҳон тутилган бу олий foя муҳожирликдаги фидойи ватандошларимиз дилида ҳам ҳамиша бош мақсад, ҳаёт мазмуни бўлган.



Нусратулло ЖУМАХЎЖА

# Миллий бирлик курашчиси



Шўро мафкурасининг тазиқи ва талаби боис кўпгина буюк адабий шахсларимиз ижоди йиллар мобайнида етарлича ўрганилмади. Энди уларнинг фаолияти ва ижодини янгича инкишоф этиш вақти келди. Адабий мактаблар билан бирга, алоҳида фаолият кўрсатган адабий шахслар ҳам адабиёт тарихида, миллат равнақи йўлида муҳим ўрин тутганлар. Хусусан, Турди Фарогий ягона ватан ва миллий бирлик учун оташин курашчи сифатида мумтозлар ичидаги мумтоздир.

Миллий маънавиятимизнинг такомил босқичларида Турди Фарогий ягона ватан, яктан миллат фояларини илк бор олға суро олган адидбир. Келажаги буюк давлат яратишимида унинг ижодий сабоқлари зўр аҳамиятга эга.

Турди Фарогий ижодиётининг ижтимоий моҳияти билан баробар эстетик моҳиятини ҳам кенгроқ ёритиш мақсадга мувофиқдир. Турди назмида шоир шахсияти, ҳаёти, даврининг ижтимоий-бадиий таҳлили яққол акс этган. Янгича ўрганиш жараёнида, Турдининг ҳаёти ва ижодига доир жуда оз маълумот мавжудлигини ҳисобга олиб, шоирнинг таржимаи ҳоли унинг ҳаётий

кечинмаларини акс эттирувчи бадиий асарлари таҳлили негизида ёритилади ва бунда асосий эътибор бадиият таҳлилига қаратилади.

Турди Фарогий XVII аср Бухоро адабий муҳитининг йирик намояндларидан бири бўлиб, унинг таржимаи ҳолига оид аниқ маълумот деярли сақланмаган. У XVII асрнинг ўрталари ва охирида яшаб, таҳминан 1699 ёки 1700 йилда вафот этган. Шоирнинг умри 1640 йилда таҳтга ўтирган Бухородаги аштархонийлар сулоласидан Нодир Муҳаммадхон, 1645 йилда хон кўтарилган Абдулазизхон, 1680 йилда ҳокимиятни кўлга киритган Субҳонкулихон салтанатлари даврида кечган. Турди яшаган асрда Марказий Осиё уч хонликка бўлинган, хонлар, беклар, ота-ўғилу оғаниилар орасидаги ички низолар авжига чиқкан, мамлакат ва миллат парокандалик ҳамда инқирозга юз тутган эди. Турдининг ҳаёти ва ижоди ана шундай жангни жадаллар жараёнида, ижтимоий-маданий муҳитнинг тушкун бир палласида кечган.

Нодир Муҳаммад Хоразм истилосига киришган пайтда ўз давлати сарҳадидаги юз уруғи вакиллари Боки Юз

бошчилигига Хўжандда исён кўтаради. Нодир Муҳаммад исённи бостириш учун тўнгич ўғли Абдулазизни юборади. Боқибий ва юз уругининг бошқа аъёнлари Хўжандга келган Абдулазиз билан тил топишиб, уни подшоҳ кўтаратилар. Абдулазизхон юз исёнчилари иштирокида ўз отасига қарши юриш қиласи ва Бухоро тахтини забт этади. Шу замонларда Турди юз уругининг нуфузли намояндадаридан эди. Абдулазизнинг шахсияти ҳамда унинг салтанатни эгаллаши Турдида катта умидворлик уйғотади. Фалабадан руҳланган шоир ўзи орзу этган давлат бошлиги фазилатларини Абдулазиз шаънига шоён битади:

**Шоҳ Абдулазиза бўлди**  
**жаҳонбонлиғ хатм,**  
**Аҳли шоҳаншаҳию фурсати**  
**хоқонлиғ хатм,**  
**Шаръи инсоғу карампешалиғу**  
**хонлиғ хатм,**  
**Расми доду равишойини**  
**мусулмонлиғ хатм,**  
**Яхши от этти алам арсайи**  
**даври оғоқ.**

Аммо Турди орзулаган “жаҳонбонлиғ”, “инсоғу карампешалиғ”, “расми доду равишойини мусулмонлиғ” фазилатлари Абдулазиз сиймоси ва фоалиятидан аён бўла қолмайди. Аксинча, шажаравий кураш кескинлашади, мулкү миллат дараҳти ичидан дарз кета бошлайди. Аввалига Субҳонқулихон отаси Нодир Муҳаммадхон билан бирга акаси Абдулазизхонга қарши жанг қиласи. Орада Субҳонқулихон акаси Кутлуг сultonни қатл этади ва ота-ўғил иттифоқидан путур кетади. Кейин Абдулазизхон билан Субҳонқулихон иттифоқ тузиб, отага қарши курашадилар. Ўғиллари дастидан Эронга қочиб, бир қадар кучланиб, Балхни эгаллаган Нодир Муҳаммад барibir фарзандлари забтига бас келолмай, тахту баҳтга этак силкиб, Маккайи мукаррамага қочиб қутулади. Энди Абдулазиз билан Субҳонқули бир салтанат сарҳадига сифомай қолади. Субҳонқулихон хонадоннинг

энг яхши фарзанди, ўн минг мисрали шеърияти билан “Девон” тузган жияни Қосим Султонни қатл эттиради. Субҳонкули Балхда ўттизий илдан ошикроқ

ҳукм - ронлик қиласи. Бу ийлар мобайнида у Бухорони акаси билан доимо талашиб-тортишиади. Хева хонлари, Бухоро, Балх ўртасида ҳам мутассил қирғинбарот урушлар бўлиб туради. 1680 ийлда Абдулазизхон салтанатдан умидини узиб, тарки диёр этиб, Мадинайи мунавварага жўнайди. Шундан кейин ҳам Субҳонқулихон Бухоро ва Балхда яна 24 ийл ҳукм суради.

Турдининг мураккаб ҳаёти ва ижоди саҳифаларини мана шундай можаролар қоралаб, доғлаб ўтади. У Раҳимбай ва Оқбўтабий каби ҳукмдорларни ҳам кўради. Улардан ҳам ўзига, юритига, миллатига нажот истаб, осойишталик, адолат, фуқаропарварлик, ҳиммат, саховат сўрайди. Аммо сарсон-саргардонликдан ўзга фароғат кўрмайди, армонда кетади.

Шоирнинг шеърияти ялписига исёнкор ижтимоий руҳ қасб этишига унинг даврони сабаб бўлди. Шеъриятининг норозилик нидолари, афсус-надоматлар, қақшатқич ҳажву фош этиш услуги билан йўғрилишига аламзадалиги ва армони сабаб бўлди. Шоирнинг жанггоҳдан иборат жамиятда кўрган-кечиргандарининг бари шеъларида тимсолий тарзда муҳрланди. Ҳаёти ҳақида маълумот сақланмаган бўлса-да, шеърлари мутолаасидан шоир сиймоси ва ҳасби ҳоли хусусида тўлиқ тасаввур ҳосил қилиш мумкин.



Турди Фарогийнинг ижтимоий-маданий мухитда тутган ўрни, ижтимоий-адабий мавкеи ва қудрати ҳақида унинг қўйидаги шеъри яққол тасаввур уйғота олади:

Қатраям ночиз, аммо зоти  
кулзум Турдиман,  
Келтуран амвожга баҳри  
талотум Турдиман.  
Кирқ, юз, минг — акраболар  
этдилар мандин нуфур,  
Не бало баҳти қарову  
толеи шум Турдиман.  
Риштадек минг бор рӯзе  
чаши майдондан ўтар,  
Бовужуди, эътибори  
чаши мардум Турдиман.

Шоир ўз истеъоди қудрати ҳақида, мен қатрадек кичкина, ҳеч нарсага арзимайдиган, назарногир вужуд, аммо пўртнавор мавжланадиган, руҳи уммонида ўркач-ўркач тўлқинлар тўфон чекадиган денгиз зотиданман, дея фахрланади. Қирқ, юз, минг — акрабо туркӣ уруғлар. Хўш, нега шу улусга мансуб шоир, мазкур уруғлар менга нафрят кўргуздилар, баҳти қаро ва толеи шум Турдиман, дея ўқсинади? Тушуниш бироз қийин бўлса-да, бу — шоирликнинг азалий қисмати. Майда маҳаллийчиликка қарши миллӣ бирлик учун, улкан ҳақиқатлар йўлида курашган мутафаккир сиймолар ҳамиша улуснинг таънао маломатига, эътиroz, инкор ва нуфурига учраганлар.

Турдининг ҳаётий қечмишини акс эттирувчи манбалардан бири унинг Оқбўтабий аслида битилган туркӣ муҳаммасидир. Маълумки, Турди Оқбўтабий хукронлиги даврида кексайиб қолган эди. Кекса шоирнинг ўз қисмати ҳақидаги ушбу муҳаммаси муаллиф ҳаётий кузатишлари хулосасини ифодалайди:

Ёд мандин ким берур,  
яхши замонлар кўрдиман,  
Ринд сарҳайлию хуш айши  
дамодам сурдиман,  
Ҳалқайи ушшоқда  
базми мажолис курдиман...

Бу сатрлар Турди умрининг айрим дамларидан мамнун бўлганини кўрсатди. Ўзининг икрор этишича, шоир бир маҳаллар яхши ҳаёт кечирган, дўсту улфатлари билан биргаликда базмларда иштирок этган. У вақтларда илоҳий ишқ шайдолари, яъни сўфийлар ҳалқа куриб ўтириб, тангри таоло ёдени зикр этиб, маърифат мажлислари ўтказгандар. Бундай анжуманларда Қуръон ва тасаввуф таълимотидан, илоҳий илмлардан баҳс этилган. Турди ана шу давраларда фаол қатнашган. Аммо Турди ҳаётининг бундай масрур дамлари кўп давом этмаган:

Қилмадим шукronае,  
солдурди туфроғ ошима,  
Қолмади жуз дарди, ғам ҳамдам  
мусоҳиб қошима,  
Ҳақ ўзи раҳм айлағай оҳи саҳар  
кўз ёшима,  
Тафриқа тошини ёғдурди  
замона бошима,  
Хонумон овора, селоби  
ҳаводис сурдиман.

Мустақил фикрли шоир фаровон ҳаётига шукру қаноат қилмади. Замона зайлига майл, ҳокимлар хукмига итоат этмади. Сарой муҳитида маскан тутганига қарамай, хону беклар фаолиятига хайриҳоҳ, жиллакурса, лоқайд қарай олмади. Оқибатда замона зўравонлари шоирнинг турмуш таомига туфроқ солдирди. Унинг дарду ғамдан ўзга ҳамдами, ҳамсуҳбати қолмади. Замона Турди ва унинг маслақдошлари, хонадони бошига ихтилоф, бўлниш, ажралиш кулфатларини ёғдирди. Шоирнинг хонумони — рўзгори, ахли аёли, туриштурмуши оворагарчиликка юз тутди. Кайд этилган ҳодисалар селоби шоирни саргардонлик водийисига суриб кетди. Мусоғирчиликда шоир ҳолидан хабар олгувчи холис дўстлар топилмади. Яқин дўсту қариндошлари сұхбатидан ор этадиган бўлди. Шоир одамларнинг кўнгил ва кўзларидан йироқлашди — назардан қолди.

Яхши вақтлар ёд этиб,  
ўздин кетиб, элдин қолиб,

Ҳарза тифли ашқдек  
айни назарлардан қолиб,  
Носара дирҳам сифатлик  
рад қилиб, кўлға олиб,  
Дасти фарсуда, юзи қатиб,  
аёғларда қолиб,  
Кўхна тиги таҳ-батаҳ  
ғам занги тутган кундиман.

Бундай сатрлар фақат шоирнинг ҳасби ҳоли ёки жамиятга муносабатини эмас, балки умр сарҳисобини, турмушнинг аччик ҳақиқатини, бошқаларга ибрат бўладиган ҳаёт сабоқларини ҳам ифодалайди. Мана, яккаланган, хор бўлган шахснинг кўнгил кечинмалари: ўтган яхши кунларни эслаб, ўзимдан кетар даражага етаман. Эҳ, элдан қанчалик ажралиб, яккаланни қолиб кетибман-а. Кўзёш доналари, ҳар ёнга бехуда юргурган болалар каби, беихтиёр кўз косаси, нигоҳ масканидан сочилиб кетганидек, мен ҳам ўткинчи ва бевафо ҳаёт саргардонниклари оқибатида назаргоҳдан йироқлашдим, эл назаридан осонгина тушиб қолдим. Қадрим шу қадар тубан кетдики, одамлар мени, яхши бўлмаган дирҳам пулини ёқтиримай қўлга олганлари каби, тараддуланиб ёдга оладиган бўлиб қолдилар. Жамият мени дастаси ёрилган, юзи қотиб кетган, оёқости бўлган, қаватмакават ғам занги босган эски пичок, яроқсиз матоҳ янглиғ яратмай қўйди.

Шоир ўз саргузаштларини ошкора ва таъсирчан изҳор этган. Айбини тан олиш, хатоларини тўғри тушуниш, гуноҳларига иқрор бўлиш, кўргуликлари сабабини ўз феъли, фаолиятидан ахтариш — покланувчан инсоннинг фазилатидир. Турди лирик қаҳрамони ҳам фожиалари сабабини ўз қилмишидан қидиради:

Оҳ, бу умри кироми сарфи  
гафлат айладим,  
Ғуссайи бехуда, асбоби  
надомат айладим,  
Билмадим ўз айбими, ҳалқа  
мазаммат айладим,  
Шукр шаҳдин билмадим, куфрони  
неъмат айладим,

Баҳодир Йўлдошев,  
Ўзбекистон ҳалқ артисти

Ўтган ҳар бир кун  
— тарих мулки. Аммо  
унга шахснинг, қола-  
верса, ижодкорнинг  
нечоғлиқ даҳлдорли-  
гини кўп жиҳатдан  
ҳукмрон мафкура,  
амалдаги сиёsat бел-  
гилайди. Шу боис  
кеча ёки бугунга таъ-  
риф беришда кеч-  
миш хотиралар энг  
холис ҳакам бўлиши мумкин.



...70-йиллар "Хамза" театрида Сайд Аҳмаднинг "Келинлар кўзголони" асарини аллақандай бир ички ҳадик, хавотир билан саҳналаштира бошладик. Бу, эртага меҳнатимизни томошабин қандай қабул қиласар экан, деган безовталиқ эмас эди. У кезларда саҳна асарларининг бадиий савиясини (аслида сиёсий савиясини) назорат қиласидиган бадиий кенгаш бўларди. Бизни кўпроқ ана шу кенгашнинг фикри қизиқтирасиз эди. Дарҳакиқат, бежиз ташвишланмаган эканмиз. Бадиий кенгаш эски ҳаётни, Феодалларча муносабатларни тарғиб қиляпсизлар, дея асарни "утказмади". Биз ҳам қараб турмадик. Маданият вазирлигига арз қилиб бордик. Баридар натижа бўлмади. Кейин Марказкўмга мурожаат қилдик. У ердагилар ҳам бадиий кенгашнинг фикрини маъқуллади. Хуллас, спектакль эти бор кўриқдан ўтолмай, анча-мунча силликланиб, ниҳоят, саҳна юзини кўрди. Ана шунда ҳалқнинг кўнглидаги томошани қўймаяпсизлар, деганларни ҳам лол қиласидиган воқеа рўй берди: спектакль оз эмас, кўп эмас, нақд 1200 марта аншлаг — гуррос-гуррос томошабин хузурида саҳнага кўйилди. Бу ҳол санъаткорлар ҳаётида жуда кам учрайдиган ҳодисадир.

Тез орада "Келинлар кўзголони" барча Марказий Осиё республикалари ҳамда Хитой ва Лаос каби хорижий давлатлар театрларида ҳам саҳналаштирилди. Аммо бу пайтда биз — спектакль ижодкорлари

аллақачон "кора рўйхат"га тушиб улгурган эдик.

Менга "миллатчи" деб айб кўйган эканлар. Таассуфки, ижодий фаолиятимда мени оқлаши мүмкін бўлган далиллар деярли "топилмади". "Бобур", "Зебунисо", "Ибр Сино", "Беруний", "Нодирабегим" каби менинг раҳбарлигимда саҳнага кўйилган асарлар ҳам бошимга бало бўлди. Ҳар ҳафта маҳфий хизмат идоралари ходимлари билан сұхбатда бўлиб турishимга тўғри келди. Охир-оқибат "Ҳамза"дан "кувилиб" кутулдим.

Йўқ, кутулдим деб эрта кувонган эканман. "Ёш гвардия" театрода енг шимариб иш бошлишим биланок яна бошимга маломатлар ёғилди. Ўшанды театр энди қайта таъмирдан чиккан эди. "Майсаданинг иши" спектаклининг ilk намойишида бош ролни ижро этётган Ширин Азизова бир ўринда исирיק тутатиб, "Театримизга кўз тегмасин" деб кўймасинми? Тамом-вассалом! Шу лавҳа дастак бўлдию яна текшир-текшир бошланди. "Исириқ баҳона, булар динни тарғиб қиляпти", дедилар. Театрда иш тўхтаб қолди.

Бувоқеадан сал олдинроқ, 1982 йил эди чамаси, раҳматли Шароф Рашидовнинг тавсияси билан компартия аъзолигига қабул қилинган эдим. Ана шу ҳол — менинг фирмка аъзоси эканлигим мафкура ҳимоячиларига жуда кўл келди. Коммунист бўлатуриб, социалистик турмушга ёт урфни саҳнага олиб чиқиш — фирмқанинг шаънини балчиқча қориш билан тенг экан. Райкомпартияда салкам бир ой ҳаёт-мамотим муҳокама қилинди. Ҳайтовур, театрда "дин — ағон" деган мавзуда учта спектакль кўйиш, хисоб дафтарчамга ҳайфсан ёзиш шарти билан бир амаллаб қутулиб олдим. Аммо бу ўша вақтда ёш коммунистга энг оғир жазо ҳисобланарди. Олдинда яна қандай кўргуллар кутаётганини ўйлашга ҳам кўркар эдик ўшанда...

Мустақилликнинг саррин шабадалари эса бошлаган умидбахш кунларнинг бирида (кашшоғ Олег Кошевойнинг киндик қони томган Донбассда ҳам "Ёш гвардия" деб номланган бирорта маскан бўлмаган) театримизга ҳалқимизнинг севимли санъаткори Аброр Ҳидоятов номи берилди. Бу — кўркинчли туш каби ҳаёт ортда қолганинг ilk далолати эди...

Захми неши рўзгор аҳлини талху тундиман.

Шоир бу иқрорномасида қаҳриқаттиклик билан гоҳо таҳқиромуз сўз-иборалардан тийилмасдан ҳажвий асар яратганини ҳам назарда тутмаганмикан? Умр ниҳоясида тангрининг берган неъмати, юмуши, дардига вақтида шукронга қилиш шаккару болдек лазиз туюлади. Асли шукру қаноат комил мусулмоннинг хос фазилатларидандир. Шукр шаҳдини билмаслик — куфрони неъматдир. Турдининг бу тантн тазаруслари тангри инсонга берган фанимат умрнинг ҳаққоний моҳиятини англаш, ўзликни таниш, маънавий комиллашиб белгиларидан. Тийнатини ҳар қандай гуноҳдан тозалашга киришган шахс ўзини аёвсиз фош этишдан, иззат-нафси-да таҳқирлашдан тоймайди. Турди ўзини рўзгор аҳли, яъни омонат дунё манфаатлари домига дучор бўлган кимсалардай кўрс, дағал, тезфеъл, жароҳатловчи тоифага мансуб дея ҳақоратлайди ва инкор этади. Гўё Яссавийнинг "Нафси тепкил" ҳикматига риоя этади. Дарвоқе, Турди шеъриятининг ялпи таҳлилида мана шу талху тундликдан бир томчи туйиш мумкин.

Шеърда умрнинг қадрдон, фароғатли даврлари билан бекадру бенаво мавсуми қайта-қайта муқояса ва сарҳи-соб қилинади:

Хукм жори, сўз қобули, бир дури  
даргўш эдим,  
Аҳли давлатлар билан ёру ҳариф,  
ҳамдўш эдим,  
Хою ҳўйи базмларда шаҳди  
нўшо-нўш эдим,  
Хуш замонлар юз қазони бошида  
сархуш эдим,  
Бу замон ювган қазон остида  
қолган юндиман.

Баҳт кулиб боқсан кунларда Турди юз уруғининг энг обрўли одами эди. Унинг ҳукми ҳаялламай ҳаётга жорий бўларди. Сўзлаган сўзини шоҳу фуқаро қабул қилиб, доимий йўлдош ва зийнат бўлгувчи тилла зирақдек қадрлаб,

кулоқларига қўрғошиндек қуйиб оларди. Донишманд бу зот давлат раҳбарлари ва дунёдорлар билан ёру дўст, ҳамсұхбату ҳамкор эди. Умрнинг хушбахт фасллари тантанавор, тўкин, шўхшан базмлар тўрида, емиш ва ичкилик лаззатларидан сармасликда ўтган. Фараҳли замонларда Турдининг ўрни юз уруғи қозонининг бошида бўлган. Унга қозондаги таомнинг энг ширин ери насиб этарди. Унинг раҳнамолигисиз юз уруғининг қозони қайнамас эди. Энди эса бу қозон куриди. Турди бўш қозон тагида қолган ювиндидек қадрсизлик ҳоҳига тушди. Бу ўриндаги қозон рамзий маънога эга. Шоирнинг тушкун тақдири юз элати инқизозини акс эттиради.

Қисматнинг жабру жафо, азобукубатлари кибор бир давлат арбобини тавбасига таянган, тақдирига танберган фақиру ҳақир ҳолига келтиради:

Мен кимам? Гумному нокому  
жаҳон оворае,  
Дийда намноку гирибон чоку  
бағри порае,  
Ноқабули марҳаму носур,  
битмас ёрае,  
Бекасе, мушти хасе,  
бир бандайи бечорае,  
Собирам, рози қазо,  
тиғи балоға кўндиман.

Сувсаниб елиб-юргурган шоир сарробга йўлиқади ва ўзини беному нишон, мақсаду муддаосига эришмаган, жаҳон овораси, кўзлари гирён, ёқавайрон, юрак-бағри жароҳатли ҳолатда кўради. Унинг руҳи равони хастаҳол, дил яраларига малҳам топилмас, то-пилса-да таъсир этмас, кўнгли ношод ахволда эди. Лирик қаҳрамон кимсасиз, хасдай хокисор, чорасиз бир бандада эканини иқрор этади. У сабру бардош касб қиласи, ўзини бало ўқларига нишон деб билади, тақдирнинг энг сўнгги ҳукмига ризолик изҳор этади.

Мухаммаснинг сўнгги банди шоир

Турдининг ижтимоий мавқеи, шахсий қисмати ҳақидаги якунловчи маълумот — умумлашмани мужассамлаштирган:

Юз фарозидин озиб, тушдим  
нишабе қиркқа,  
Хавфу бийму ваҳм аросинда  
қариби қиркқа,  
Дона деб побаст ўлуб, доми  
фириби қиркқа,  
Вой, юз мингвой, юз бўлдум  
ғариби қиркқа,  
Хокими Диззах мутеъи,  
пайрави журкундиман.

Гарчи гап Турди асарларининг бадиияти ҳақида бормаётган бўлса-да, таъкидлаш зарурки, шоир радиф учун “қирқ” сўзини кўзлаган мазмунига жуда мувофиқ тарзда танлаган. Туркий уруғ номларини ифодаловчи рақамлар ўша уруғлар мавқеини ҳам белгилаган, албатта. Биринчи мисрада шоир юз юксаклигидан қирқнинг куйилигига тушиб қолдим, деган тимсолий маънони баён этади. Бу — юз уруғига мансуб Турди қирқ уруғининг олдида паст тушгани, унга тобе бўлиб қолганини ҳам билдиради. Иккинчи мисра шоир хавф, қўрқув, ваҳима ва таҳликали ҳолга қирқ ёш теварагида тушганидан дарак беради. Шу ўринда “қирқ” мухаммас ёзилган ёшга ҳам ишора этади. Учинчи мисрада шоир ўзини дон илинжида қирқоёққа ўхшаган тузоққа илинган қушга қиёслайди. Тўртинчи мисрада қирқ ёшда юз йил яшаган чолдек қартайиб қолдим, дея нидо чекади. Сўзни Турди Жиззах ҳокими — бир журкундига муте ва пайрав бўлиб қолганидан ўқсиниш билан саранжомлади.

Демак, мазкур мухаммас шоир ҳаётий саргузаштларини бадиий акс эттириши билан нодир ва қимматли асардир. Турди шахсияти ва таржимаи ҳолини ўрганишни мана шундай асарларнинг муфассал таҳлили асосига қуриш катта илмий-услубий, маърифий, тарбиявий аҳамият касб этади.

Матназар АБДУЛҲАҚИМ

# ИШҚ – ТҮЛАБ ҚУТУЛМАС ҚУТЛУҒ ҚАРЗИМДИР

ФАФЛАТДАН СҮНГ

Билмас әдим, қайларда әдинг,  
Наволардамидинг, шеъримдамидинг сен?..  
Билмас әдим ёки ойларда әдинг,  
Билмас әдим, ёки ерда әдинг сен?..

Бепарвонлар бүлдим қубонсанғ, ажаб,  
Писанд қылмадим-а ғам еганингни.  
Бугун бир зирқираб кетдинг бошқача,  
Пайқадим күксимда зор эканингни.

Истагим — сен ҳали яшамогинг шарт,  
Үзинг бемор, үзинг бўлиб тур ҳаким...  
Оғриқлар муборак, қутлуғ бўлсин дард,  
Ассалому алайкум, юрагим!

ИККИ ТОМЧИ ЁШ

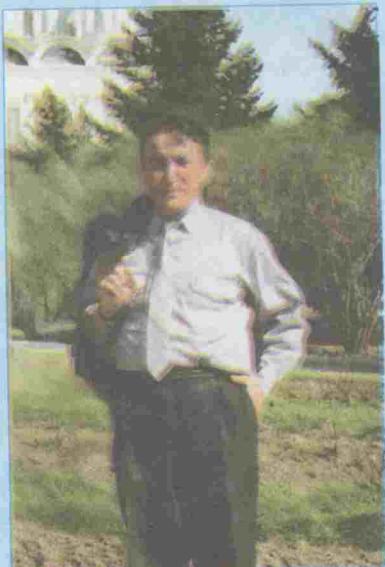
I

Хаёлларим сенинг дардингдан  
Тўлғанган бир ёниқ куйдадир.  
Сен бўлмасанғ, сахролар — майдা,  
Сен бўлмасанғ, тоглар — чуидадир.

Бир кўзингда — она ватанинг,  
Ота ватан бир кўзинг, эй Дил.  
Бир кўзингдан оқади Жайхун,  
Бир кўзингдан оқади Идил<sup>1</sup>.

Жоҳилларинг жароҳатидан  
Юрагингда донг қотган газаб.  
Билмайсанки, сен — ноёб насл,  
Билмайсанки, сен — тансиқ наслаб.

Етуклигинг қошида сенинг  
Минг-минг тақаббурлар — подалар.  
О, нақадар чиркин, зоти паст  
Сени билмас аслзодалар.



## II

Маликам, бу жабринг ҳали кам,  
Истилолар ибтидосидир.  
Ҳали кам бу жабринг, маликам,  
Бу — жабр эмас, жабринг нозидир.

Мустабидим, додимга етгин,  
Сенинг сазовори қаҳрингман.  
Мамлакатингдирман — забт этган,  
Ишгол қилиб қўйган шаҳрингман.

Яноқларим бўрттирап сабот,  
Қонимда сабр оқар гувиллаб.  
Борлигимда келажак имдод.  
Сўрар сени увбос чувиллаб.

Кокилларинг турмаклаб олиб  
Қамчилар бос қутлуғ отингга.  
Мен шарафлар ўқийман голиб  
Ва мўътабар истибдодингга.

Бор парилар лол қолиб менга,  
Бўлажаклар ҳайроналарим.  
Бориб етгай келажагингга  
Бир муҳташам вайроналарим.

<sup>1</sup>Кадимда туркийлар Волга дарёсини шундай атаган (тахририят изохи).

## САККИЗЛИКЛАР

Феълимдан нолиманг, мартабам — севмоқ.  
Ишқ — тўлаб қутулмас қутлуғ қарзимдир.  
Кўнгил қўймоқ — бурчим. Мухаббат эса  
Шўрим ва шарафим, ҳаёт тарзимдир.

Қайсар туйгуларга банд бўлиб ўтар  
Кеча ва кундузим, ёзим ва қишиим.  
Ҳунарим — гул ўйини тош бағирларга,  
Музлаган юракни эритииш — ишиим.

\*\*\*

Келсанг, пошналаринг ўрнидан  
Мўралаб қоларди майсалар.  
Мўѣтабар бу йўлга санчилар  
Бегона пошналар, мисли наизалар.

Келмадинг. Саратон тафтидан  
Ер-осмон ораси қайнайди.  
Бегона пошналар бу йўлни  
Қора сақич қилиб чайнайди.

\*\*\*

Шовқинлардан безган, боқмасдан қўйган  
Дўстлик, душманликка, омадга.  
Эришган бир баҳти — кимсасизлик ҳам  
Келтирап қулогини қоматга.

На-да доноликни олқишлар,  
На-да лаънатлайди у жаҳолатни.  
Қўмсар ёлгизликдан, кимсасизликдан,  
Узлатдан баттар бир ҳолатни.

## ФАЗАЛ

Оトイига татаббуъ

Менинг жоним, менга жон бақти етди,  
Юракташнангман, уммон бақти етди.

Чекарман додлар шаҳлоларингдан,  
Бу кофирларга иймон бақти етди.

Қолиб ҳажрингда, бўлдим дашту саҳро,  
Кел энди, бوغу бўстон вақти етди.

Баланд кўксимни эзди ишқ дарди,  
Наҳот тозларга талқон вақти етди?

Қиласан ифтихор, айлаб жағолар,  
Пушаймон бўл, пушаймон вақти етди.

Юрак синдириди кўксимда қафасни,  
Қушингман, менга осмон вақти етди.

Ғаминг келди қилич сермаб бошимга,  
Ўзинг бир асра, қалқон вақти етди.

### СЕН ВА МЕН

Урганч билан Тошкент — нақадар узок,  
Урганч билан Тошкент — нақадар яқин.

Сенсиз ҳар бир лаҳза — тошибака,  
Сен билан мангалик — бир чакин.

Ҳозир бўлса, мана, чақинлар фасли,  
“Кетаман!” юзингда булутлар.

Жуфт оламмиз. Боша оламлар  
Унумилар...  
Унумилар...  
Унумилар...

Ёмғирлар ёғади нигоҳларингдан,  
Жайхунни тоширап қутлуғ кўзёшлилар.  
Иккимизни минг йил кутган эманлар  
Ҳар баргда минг ҳикмат шивирлай бошлар.

Тўхтаб бир маҳлиё бўлмоқни истар,  
Бироқ баҳор қўймас ҳоли жонига.  
Жайхун тўлганади. Ошиқар  
Ҳар қатраси бир гул ёнига.

\*\*\*

Бир қаҳрингдан минг туман лашкар  
Бўлиб пойларингда қирилдим.  
Илтифотли нигоҳларингдан  
Бир-бир, бир-бир, бир-бир тирилдим.

\*\*\*

Сен туфайли билдим — нимадир кулфат,  
Сен туфайли билдим — саодат надир.  
Сен түгилган кун қиши — чилласимас,  
Лайларатул-қадр!

Барибир... тенгсиз бир қуттуз дийдорга  
Фамгин ҳаётимда етмаса гал то,  
Ишонавер, жоним, мен түгилган тун  
Ял-до!

\*\*\*

Кундан уяласан кундуз учраисак,  
Ийманасан, тунлар учраисак, ойдан.  
Үрмонда дараҳтдан қиласан ҳаё,  
Соҳилларда ибо қиласан сойдан.

Ҳар япроқда бир юз кўринар сенга,  
Ҳар қатрада битта кўзниң қароси.  
Ҳар бир хўрсинишинг ишқ мулкида бир  
Маросим!

Юрагимда эса шўх-шаън, хуашақчак,  
Ўйинларга тушиб қиласан базм  
Менинг ҳаётимга сира келмасим,  
Менинг ҳаётимдан сира кетмасим.

\*\*\*

Ҳақ фармони шулдир — ташриф буюрдик,  
Ҳар бир нафасиндан мангалик бунёд.  
Лекин ақлим етмас, биз келмай туриб  
Қандай яшай билди экан бу дунё?

Ҳақ фармони шулдир — бир кун кетамиз,  
Шафқат қилмас бизга йиллар шамоли.  
Шунда ақлим етмас, биз кетғандан сўнг  
Нима кечар экан дунёнинг ҳоли?..

\*\*\*

Дунёнинг ярмидан ўтирасан юз,  
Ярмига термулиб баҳт деган таҳтдан.  
Ярим дунё ўлар рашиқдан. Ярмининг  
Юраги тарс ёрилар баҳтдан.

Сенга дилимдаги лочинлар — қумри,  
Сенга дилимдаги шерлар — жайрондир.  
Сен — баҳтнинг баҳтисан. Баҳтлигидан баҳт  
Хайрондир.

Майин нафасларнинг довулида  
Чирпирак барглардек собриламан.  
Сени рашк қиларкан ҳаёт-мамотга,  
Қовриламан.

На собрилиш тугар ва на қоврилиши,  
Адо бўлмас сира сирли бу довул.  
Кетаман. Шодлигимни айрилиқ  
Қилар тановул.

\*\*\*

Дилимга сен не-не азоблар бериб,  
Жонимга сен не-не жабр қилмадинг?  
Мен бор-йўғи чорак аср ошиқдим,  
Ва сен чорак аср сабр қилмадинг.

Бу хатони севги тўхтатар,  
Ошиқмиз, эмасмиз ёш-қари.  
Мен ҳаддан ташқари севман сени,  
Сен мени севмассан ҳаддан ташқари.

\*\*\*

Сендан келар бўлса қўнгироқ,  
Сендан келар бўлса гар хатлар,  
Бир лаҳзада бўлиб кетар чилпарчин  
Барча сарҳадлар.

Ва сарҳатлар бўлар баҳт китобига  
Муборак сўзларинг — бир олам.  
Чирт юмаман суурурдан кўзларим,  
Бошлинар илоҳий мутолаа.

Жоним билан дилим юксалар бир-бир  
Қаҳру китобингни бир-бир ёдлашиб.  
Мени ҳалок этган азобларингдан  
Бораман тобора барҳаётлашиб.

ЕТТИ ИКЛИМ МУЖДАСИ

Қулман ОЧИЛ

# ФИРЪАВНЛАР ҲАКАСИ

## ТОШЛАРГА БИТИЛГАН ДОСТОНЛАР

Азалдан ҳар бир юртнинг ўз меъморий тимсоллари бор. Масалан, Ўзбекистон деганда хорижликлар аввало Самарқанд, Хева ва Бухородаги қадими минораларни кўз олдига келтираса, Америка даставвал Озодлик ҳайкали шаклида намоён бўлади, Францияни бўлса Эйфель минорасисиз тасаввур этиш қийин. Мисрнинг тимсоли эса эхромлардир. Нақл борки, даставвал келиб, беш минг йиллик тарих гувоҳи — кўхна эхромларни бир бор кўрмаган киши, Нил соҳилларида юз йил яшаган бўлса ҳам, ҳақиқий Мисрни, мисрликни кўрмабди. Мисрда “эхром” сўзини, унинг шаклию тимсолини ҳар қадамда учратасиз. Араб дунёсидаги энг нуфузли, энг кўп сонли рўзнома (“Ал-Ахром”), пойтахт Қоҳирадаги энг катта кўча, энг ширин таом, энг чиройли либос, энг замонавий меҳмонхона — барчаси эхромноми билан аталади. Энг сара буюмлару кийимларга ҳам эхромнинг суврати муҳрланган. Бинобарин, Миср ҳақида гап кетар экан, сўзни эхромлар тарихидан бошламай иложимиз йўқ.

Ҳақиқатан ҳам, Миср эхромлари инсоният тарихида шу кунгача маълум бўлган энг қадими обидалардандир. Улар шаклан турлича — паст-баланд, катта-кичик, зинасимону силлиқ бўлиб, жами юзга яқин. Аммо бири иккинчи сига деярли ўхшамайди. Бани одамни аср-асрлардан бўён ҳайратга солиб келаётган жиҳатларидан бири ҳам шу — бетакрорлиги. Оми халқни-ку қўяту-ринг, олиму фузало ҳам ҳанузгача шу хусусда баҳслашади. Эхромларнинг айримлари 2,5 миллионтагача йўнилган тошдан тикланган. Улар қаердан, қандай қилиб бу "саҳрои кабир"га олиб келинган? Қандай йўнилган, силлиқланган? Қандай терилган? 140-150 қулоч баландликка қандай кўтариб чиқилган? Тошларки, айримлари 4 тоннагача келади! Қолаверса, шунча даҳмаза кимга, нимага керак эди?..

Эхромлар қаршисида лол қотиб турган ҳар бир ожиз банданинг шууридан кечадиган бундай саволларга бериладиган жавоблар ҳам ҳали-ҳамон ҳар хил.

Сершубҳа кишилар айтадиларки, бундай мукаммал иморатларни беш минг йил аввалини-ку қўяверинг, бугунги техника асрида ҳам куриш қийин. Юк кўтарувчи кран нарида турсин, геометрия, математика, физика, кимёвий ўлчов бирликлари ҳали кашф этилмаган замонларда қандай қилиб баҳайбат тошлардан бундай “иморат” куриш мумкин эди? Бунинг устига, эхромларнинг ичиу ташидаги безагу сувратларни, ҳайкалларни ким, қандай чизган, ясаган? Ахир, эллик аср бурун бундай мўъжизаларни бунёд этишга қодир техника, сержило бўёқ, асбоб-ускуна, мукаммал ёзув, тасвирий санъат бўлмаган-ку!.. Йўқ, бу иш хом сут эмган банданинг қўлидан келмаган, келмайди ҳам! Файритабиий куч — ўзга сайёраликларнинг иши бу, ҳойнаҳой! Эхромларни ўшалар курган, расмларни ўшалар чизган, ҳайкалларни ҳам ўшалар ясаган...

Яна бир гуруҳ — умрини бир қўлида чўкич, иккинчисида чўтка билан Миср саҳроларида ер қазиб, тупроқ титиб ўтказган мозийшунослар бутунлай ўзгacha фикрда. Уларнинг айтишича, Миср бундан 5-6 минг йил бурун юксак та-маддун ўлкаси бўлган. Илм-фан, санъат, таълим, ҳатто техника ҳам юксак тараққий этган. Аслини олганда, бунинг унчалик ажабланадиган жойи йўқ, тараққиёт ҳам инсон умрига ўхшайди: маълум бир жойда пайдо бўлади, гуркираб ривожланади ва бир куни инқирозга юз тутади — ўлади. Нил соҳилларида ҳам қадимда шундай бўлган. Фуқаролар юрт эгаси — фиръявнга шунчаки йўлбошли деб эмас, худо деб караган. Үнга сажда қилган. (Бунинг исботи — Нил соҳили бўйлаб сочилиб кетган минглаб қабрлар, ибодатхоналару саройлар, улардан топилган турфа ашёлар.) Қани, айтинг-чи, қайси под-

шо дабдабаю асъасани, тариҳда мангу қолишини, ўз номини абадийлаштиришни истамайди? Бунинг устига, кўл остидагилари уни худога тенглаштириб турган бўлса! Фиръавнлар ҳам, табиики, бундай қусурдан холи бўлмаган. Эҳромлар ҳали улар тириклигидаёқ қурила бошлаган. "Иморат" унга дафн этилажак аслзоданинг мавқеига қараб бино этилган. Шу жиҳатдан олиб қаранганд, фиръавнларнинг тўртинчи сулоласига мансуб подшоҳ — Хеопс жасадини бағрига олган эҳром инсоният қўли ва ақл-заковати билан бунёд этган энг улкан меъморий мўъжизадир. Унинг эни — 230, баландлиги — 147 метр. Эрамиздан 2600 йилча бурун қурилган бу иншоотга ҳар бири 2,5 тонналик тошдан 2,3 миллион дона ишлатилган. Уни бунёд этиш учун ўн минг киши ўн йил мобайнида тинимсиз ишлаган. Тошлар Нилнинг нариги соҳилидаги Муқаддас тоғ тизмаларидан кесиб олиниб, қайиқларда ташиб келинган. Эҳром атрофига тупроқ ўюлиб, тошлар ўша тупроқ устидан судраб чиқилган. Фиръавн бандаликни бажо келтиривчагач, мархум эҳром ичига дафн этилиб, туйник бекитиб ташланган. Кимки туйник сиридан хабардор бўлса, зимдан йўқ қилинган. Аммо орадан не-не асрлар ўтиб, эҳромлар талон-тарож қилинган. Фиръавнлардан Тутанхамоннингги на қабри XX асргача бус-бутиун сақланган экан. Унинг қабридан чиқсан зебу зийнат, қимматбаҳо буюмлар то ҳануз мислсиздир. Улар шу қадар кўп, шу қадар бебаҳо эдики, ҳаммасини рўйхатдан ўтказиб Миср музейига келтириш учун салкам беш йил керак бўлди. Ушбу музейда бўлсангиз, Тутанхамоннинг тилла буюмларинигина эмас, ҳатто... ўзини ҳам кўрасиз. Беш минг йилча бурун мўмиёланган арзанда подшонинг жасади, кечагина дунёдан кўз юмгандек, шу кунгача "қилт этмасдан" турибди.

Фиръавнлар нафақат ўзларининг, балки ахли аёлининг ҳам номини аба-

дийлаштириш ғамида бўлган. Хотинлари, фарзандлари, аъёнлари, ҳатто норасида гўдаклари учун ҳам эҳром қурдирган. Эҳромларнинг катта-кичиклиги шундан.

Одатда сайёхлар эҳромлар томошасидан сўнг одам бошли шер "кўриқлаб ётган" ибодатхоналар мажмуи сари йўл оладилар. Бу ерда турли хил иморатлар ҳаробаларигина сақланиб қолган. Мархум фиръавнларга шу ерда сўнгги иззат-икром бажо келтирилган, жасади мўмиёланган.

Аммо дорилбақога риҳлат қилган шоҳ дорилфанодан кўнглини буткул узиб кетолмаган. Масалан, фиръавн Хефрен ўз иродасининг бундай ожизлигини ҳайкал шаклида намоён этган: узунлиги — 80, бўйи — 20 қулочлик одам бошли шер, мана, минг йилларки, бандаларга синчков тикилиб турибди. У — куч-куват, буюклик тимсоли. Тахминларга қараганда, бу ҳайкал эҳромни тиклаш арафасида тоғ қоясидан яхлит ҳолда ясалган. Шернинг салобатли боши эса фиръавн Хефреннинг бошига ўхшар эмиш.

Кимки Мисрдаги бундай обидаларни кўриб, ахли фиръавн дунёни фақат охират ташвишида ўтказган экан-да, деб ўиласа, хато қиласи. Фиръавнларнинг майшатиу ҳашамати аслзодаларга хос бўлган. Буни Мисрнинг қадимиgi пойтахти Луксор мисолида ҳам кўриш мумкин. Бу кўхна кентдаги қай бир тошни, қай бир уюм кум-тупроқни сурин кўрманг, тагидан ё хилхона, ёки бирор ибодатхона, ҳеч бўлмаганда ҳайкал чиқади. Йўқ, бу — шунчаки, расми муболага айтилган лоф эмас, ҳақиқат.

Яқинда қадимий ибодатхоналардан бирини супириб-сидираётгандаридан чағир тош тўшалган залдан қандайдир ҳайкал чиқибди. Кавлашса — яна ва яна, жами йигирматага яқин маъбуда сиймоси топилибди. Тағин қанақа денг, ҳар бири одам бўйи келади.

Луксор — қадим ибодатхонаю саройлар, турфà хилхоналар макони.

## ФИРЬАВННИНГ НЕВАРАСИ

Уларнинг аксари бутунлигича сақла-ниб қолмаган бўлса-да, қадимий Миср аслзодаларио авомларнинг яшаш тар-зи, туриш-турмушидан аниқ далолат беради. Фиръавнлар гўшаси ўзининг салобати, ранг-баранг безаклари ва ҳар қадамда учрайдиган ҳайкаллари билан ҳалигача кишиликни ҳайратга солиб келади.

Карноқ ибодатхонаси уларнинг энг антиқаси ва гўзалидир. Унинг кошингили зали ҳайбати билан ақлни шоширади. 16 метрли 136 та кошиннинг барчаси бошдан-оёқ турфа хилда бе-залган. Айтишларича, бир замонлар юонон файласуфи Ҳомер ҳам уларни томоша қилган ва кўрганларидан ҳайратга тушиб, “Илиада” достонини яраттган.

Шоҳлар водийси — фиръавнларнинг янги авлодига мансуб ҳаёт тимсоли. Фиръавнлар авлодига мансуб сўнгти шоҳлар эҳром қурдирмаган бўлса-да, ўзининг рост дунёсини обод этиш фамида ота-бо- боларидан кам заҳмат чекмаган.

Водийда 42 та хилхона — қабр сақланиб қолган. Қабрлар тоғнинг метин қояларини ўйиб кавланган. Уларнинг деворларио устунлари бошдан-оёқ марҳум фиръавн барҳаётлигига амалга оширган ишлардан ҳикоя қилувчи расмлар билан безатилган. Тутанхамоннинг қабри ҳам 1922 йилда ана шу водийдан топилган эди...

Бугун қайси бир мисрлик билан сухбатлашсангиз, мозийдан гап очади ва албатта ватанининг неча минг йиллик тарихини, эҳромларни, фиръавн боболарини тилга олади. “Биз дунёдаги энг қадимий ҳалқмиз”, деб ғурурланишдан ўзини тиёлмайди. Бунда ҳеч бир кибр йўқ. Фиръавнлар қолдириб кетган минглаб, миллионлаб обидалар мисрликларнинг фахригина эмас, яхшигина даромад манбай ҳамдир. Қояларга битилган достонлар томошасидан тушган маблағ мамлакат ҳазинасининг салмоқли улушини ташкил этади.

Ўзга ҳалқнинг қандай яшаётганини билмоқчи бўлсанг, мозори билан бозорини бориб кўр, деган ота-боболаримиз. Шу нақлга амал қилиб, қадим Мисрнинг мозорларини кўрдик, бу мамлакат ҳақида муайян тасаввур ҳосил қилдик. Шундан сўнг навбат бозорлари-га етди.

Миср бозорлари тўкин. Маҳсулотла-ри сифати билан жаҳон бозорида ра-қобатлаша олмаса ҳам, сероблигидан кўзингиз қувонади. Лекин бу ерда то-варларнинг тўкинлиги эмас, аввало, очиқкўнгил, хушчақча, меҳмондуст ти-жоратчилар эътиборни тортади. Дўконга кириб соатлаб ижикилаб маҳсулот танланг, савдолашинг ва сўнгидага ҳеч вақо олмасдан чиқиб кетинг — бирор-та мардум хафа бўлармикан! Аксинча, орқаваротдан “Хуш келдингиз, ҳазрат!” деган лутф қулоғингизга чалинади. Дар-ҳақиқат, мисрликларда тажанглик йўқ. Айтишларича, Қоҳира кўчаларида на ҳайдовчи, на пиёда йўл ҳаракати қоидасига риоя қиласи. Бироқ кўчада ногоҳ машина тўқнашганини ҳам, бақириш-чақиришни ҳам эшитмайсиз. Араблар сертакаллуп ҳалқ. Аввал меҳмонга йўл бериб, кейин ўзлари ўтади.

Дарвоқе, бу юртда ажнабийларга алоҳида ҳурмат билан қарайдилар. Чунки каттаю кичик барчага кундек равшанки, Мисрга нақадар кўп меҳмон келса, шу қадар яхши: сайёхлар кўпайса, да-ромад кўпаяди. Меҳмонхоналарда, савдо марказларида, томоша жойларида, кўча-кўйда — қўйингчи, ҳамма ерда яхши нарсаларнинг барчаси аввало сайёхлар учун. Ҳар қадамда “Буюринг, ҳазратим!” деган лутфни эшитасиз.

Қоҳиранинг марказидаги Хонхалил бозори недир бир жиҳатлари билан Тошкентнинг Отчопарини эслатади. Чор тараф — дўкон, пештахта, товар, харидор чорлаган овозлар. Таом ва куядори ҳиди атир бўйига қоришиб кетган.

Хуш бўйларини нариги кўчага ҳам

анқитиб турган атир-упа дўконига кирамиз. Жавону пештахталарга қалаштириб ташланган саноқсиз шишачалар чироқ нурида кўзни қамаштиради. Дўкондор — ўттиз ёшлар чамасидаги йигит югуриб келганича биз билан минг йиллик қадрдонлардек қўл бериб кўришди. Кўярда- кўймай оромкурсига ўтқазди. Чой, қаҳва ва яна аллақандай шифобахш ичимликка тобимиз борйўқлигини сўради. Рад жавобини эшигтгач, сигарет тутди. Яна бош чайқадик. Сўнг кулди. Қайси юртдан эканимизни сўради. Эшитиб, қарсак чалиб юборди: “Ў-ў, муслим, мусулмон! Самарқанд, Бухоро, Ал-Бухорий, Ат-Термизий!..” Оддий сотувчи одамдан бу сўзларни эшитиб биз ҳам эриб кетдик. “Кўнглингиз нимани тусайди, ҳазратим? — дея қулини кўксига кўйди йигит. — Мушк, сандал, сурма?..”

Сотувчи бир зумда кўздан фойиб бўлдию бежирим шишачалардан ўн-ўн бештасини кўтариб келди. Молини шу кадар зўр бериб мақтадики, шубҳага заррача ҳам ўрин қолмади. Дунёга машҳур фаранг атирлари шишачалардаги мана шу суюқликлардан — нафис гулларнинг тоза ва табиий шарбатидан тайёрланади. Фарқи — фаранглар бунга — гулобга спирт (кимёвий модда!) кўшиб кўпайтиради. “Кимё — ёмон, терини, сочни ишдан чиқаради, кўидиради. Шунинг учун буни — Миср молини олган маъкул. Колаверса, бу — жуда арzon. Ишон-масангиз, мана, синаб кўринг”.

Йигит шишачалардаги суюқликдан ҳаммамизнинг билагимизга суртиб чиқади: “Хидлаб кўринг. Буниси массаж учун — оғриқни олади, яра-чақани тез тузатди. Бунисини аёлингиз суртади, аммо роҳатини сиз кўрасиз. Номи ҳам ажойиб — “Саҳродаги сир”. Буниси — атиргулники, буниси — нилуфардан тайёрланган. Анавиниси эса “Тутанхамон” деб аталади...”

Турфа бўйу мақтовлардан бошингиз айланиб қолади. Ўзингизга маъкулини танлаб, нархини сўрайсиз.

— Сизларга арzonлаштириб бераман, — дейди аттор. — Мусулмон эканлизлар, ахир!..

— Хўш, қанча?

— Ҳар бири олтмиш Миср фунтидан.

Лекин биз ҳам анои эмасмиз — Шарқ фарзандимиз. Қолаверса, танишларимиз қулогимизга қуйиб юборган: нарса олсангиз, эҳтиёт бўлиб, савдолашиб олинг. Алданиб қолишингиз ҳеч гап эмас.

— Раҳмат! Биз кетдик, — дейман мен жўрттага ва ўрнимдан қўзғалмоққа шайланаман. — Бу нарх бизга тўғри келмас экан.

Сотувчи чўчиб кетади:

— Йўқ-йўқ. Сиз сўранг, савдолашинг, ахир! Хўш, қанча бермоқчисиз?..

— Ўн фунтдан, — дейман. Ҳамроҳим илкис менга қарайди: жуда ерга уриб юбормадингизми? Олтмиш қаерда ўн қаерда?

Хуллас, ярим соатча талашиб-тортишиб, ўн беш фунтга келишдик. Сотувчи харидимиз учун қайта-қайта раҳмат айтиб, кўчага кузатиб қўйди.

— Бопладик, — дейди ҳамроҳим.

— Олтмиш деган эди, тўртдан бирига олдик. Арзон-а?

— Ўзбекнинг совунига кир ювмаган ҳали бу фиръяннинг неваралари! — дейман ўзимдан-ўзим мамнун бўлиб.

Кулишганча кейинги дўконга кирганимиз билмай қоламиз. Яна шундай шириндан-ширин илтифот, яна шундай хуш бўй таратувчи бежирим шишачалар: “Саҳродаги сир”, “Атиргул”, “Тутанхамон”.

Синаш учун нархини сўраймиз.

— Сизларга арzonлаштириб бераман, — дейди бу сотувчи ҳам. — Биттаси ўн беш фунтдан.

Маълум бўлдики, биз нариги дўконда беш фунт турадиган атирни уч бара-вар кимматига олибмиз.

— Яхшиям олтмиш фунт деганида эллика сўрамаганимиз, — дейди ҳамроҳим. Кулишамиз. “Совун”ни эслаймиз...

## МАЪРИФАТ

Миср — икки қитъа — Осиё ва Африкани бирлаштириб турган улкан мамлакат. Майдони қарийб бир миллион квадратли километрга тенг. Аммо салкам 63 миллионли нуфусга эга бу кўхна заминнинг бор-йўғи тўрт фоизидагина аҳоли яшайди. Қолгани — тоғ-тош, саҳро. Асосий бойлиги — нефть, пахта, Сувайиш каналию сайёҳлар томошасидан келадиган даромад...

Бундан 40 йилча бурун Жанубий Корея раҳбарлари Қоҳирага ёрдам сўраб келган экан: Миср — бой мамлакат, ер ости захиралари анчагина, хуллас, кўмак беринглар.

Ўшанда Мисрда миллий даромад аҳоли жон бошига ўртача 200 АҚШ долларига тенг келар экан. Кореяники эса — 80. Бир неча ўн йил ўтгач, рақамлар солиштириб кўрилса, бутунлай бошқача — корейсларники ўн минг доллардан ошиб, мисрликларники мингнинг атрофида қолиб кетибди.

Гап нимада? На қазилма бойлиги, на дурустроқ ери бўлган, сайёҳлар ҳам унчалик ружу қўймаган бу жажжи мамлакатдан Миср нега бу қадар орқада қолиб кетди?..

Бу саволга ҳар ким ҳар хил жавоб берар эди. Айрим мутахассислар бундай дейдилар: “Қолоқлигимизнинг боиси — Шўронинг таъсири, 60-йилларда президент Жамол Абдул Носир собиқ советлар мамлакати раҳбарлари билан апоқ-чапоқ бўлиб кетди. Мисрда социализм қуриб, ҳаммани тенглаштиromoқчи бўлди. Иқтисодиётни ривожлантиришнинг табиий йўли — бозор муносабатларидан воз кечиб, хусусий корхоналарни давлат тасарруфига ўтказди. Бу сиёсатдан норози бўлган айрим Farb мамлакатларининг зардаси қайнай бошлади. Уруш бошланди. Баҳона — Сувайиш канали. Асл сабаб эса — Миср заминида икки тузум манфаатла-

рининг тўқнаш келгани эди. Айниқса, 1967-73 йиллардаги олти йиллик уруш халқнинг тинкасини қуритди”.

Бошқа олимларнинг фикрича, Миср аҳли, аксари араб мамлакатларидағи каби, нефтни сотишу Сувайишдан тушадиган мўмай даромадга қўнишиб қолган ва шунинг оқибатида ишлаб чиқаришни ривожлантиришга унча эътибор бермаган.

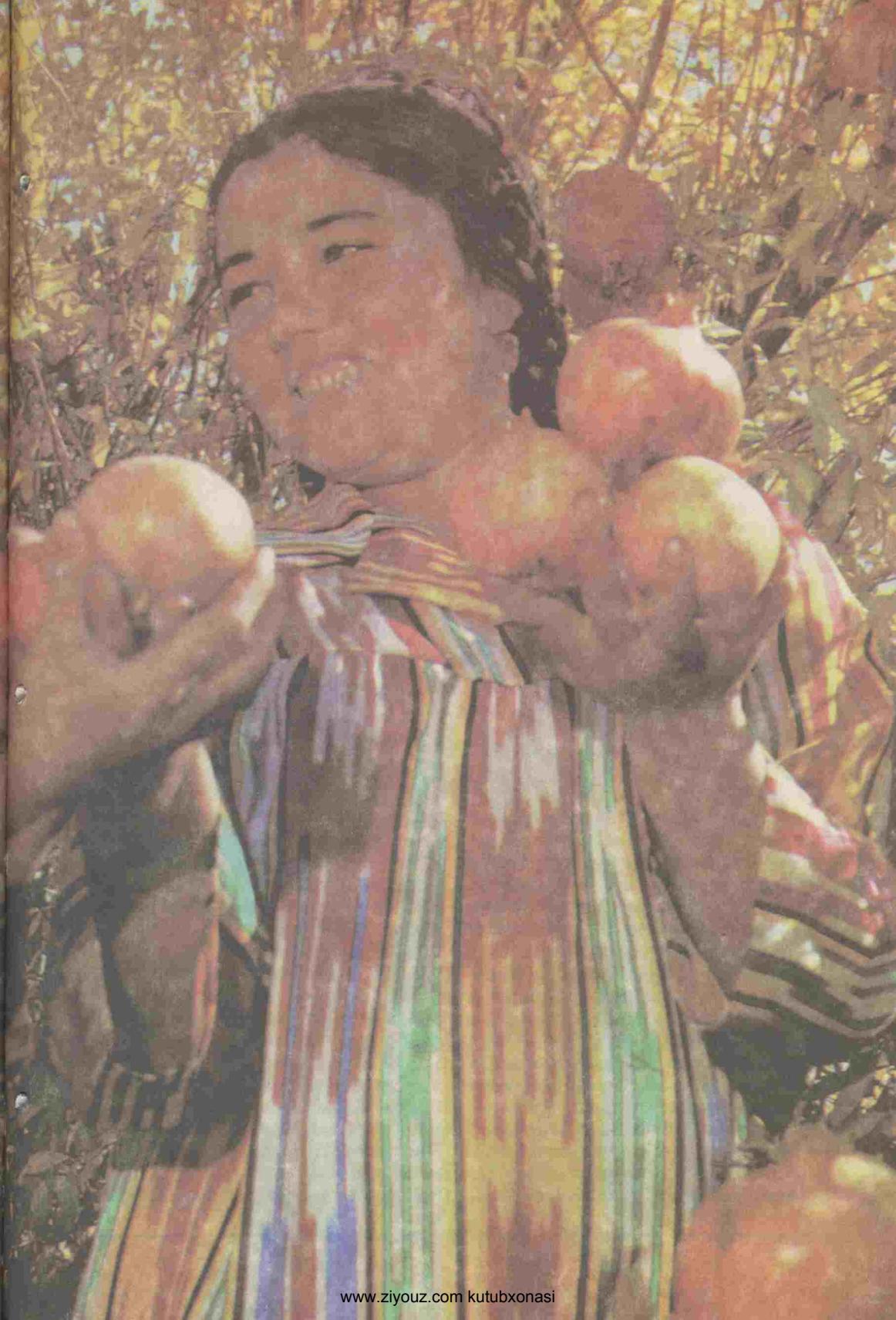
Аммо ушбу омилларга яна бир муаммони қўшсак, тўғри бўлади, дейди қолганлар, кўргилигимизнинг бош сабаби — маърифатга панжа орасидан қараганимизда. Ахолисининг қарийб тенг ярми ўқиш-ёзишин билмаган юртда тараққиёт бўладими? Бу ҳол қишлоқ жойларида ҳатто 85 фоизни ташкил этади.

Кўпчиликнинг кўзи очилгандек бўлди. Ҳукумат таълим ва тарбияга оид маҳсус дастурлар тайёрлади. Янги мактаб, коллеж, институт ва дорилфуннунлар очила бошлади. Миллатпарвар зиёлилар қишлоққа юз бурди. Энг чекка гўшаларда ҳам нур таравиб, кишилар маърифат зиёсидан баҳраманд бўлмоққа шошилдилар. Дастребки натижалар чакки бўлмаяпти: 1996-97 йиллар мобайнида 328 мингта янги синф очилди. Бу ҳол битта синфда таълим оладиган ўқувчилар сонини анча қисқартириш — 42 тага тушириш имконини берди...

Мустақиллик ва тараққиёт йўли осон эмас. Асримиз ўрталарида, Миср ҳақиқий мустақилликка эришгач, унга “кatta ofa” бўлишни истовчилар кўп тоғилди. Олдинига — советлар, сўнгра — айрим Farb мамлакатлари. Чайқалишлар, йўлдан тойишлар ҳам кам бўлмади. 50- йиллардан кейин кечган икки қонли урушнинг сабаби ҳам шунда. Аммо бу қадим ўлка, қийинчиликлар билан бўлса-да, тараққиёт йўлидан тобора дадил одимлаб бормоқда.

**Тошкент — Қоҳира — Луксор — Тошкент**





# КОМИЛЛИК ТАРИҚАТИ

*РУХ — РАББОНИЙ АМР*

Учинчи мақола

Тасаввуф таълимотида қуидаги учтушунча кенг тарғиб қилинади: мұхаббат, шафқат ва муруват. Бу ўринда биз күпроқ шафқат ва раҳмдиллик хусусида тұхталмоқчимиз. Аммо, шуни айтиш керакки, сўфийлар назаридан мұхаббат, шафқат ва муруват бири иккинчисини тақозо этувчи ўзаро боғлиқ тушунчалар бўлиб, нафақат мұхаббат, балки шафқат ва муруват ҳам илоҳидир. Негаки, Оллоҳга мұхаббат қўйган одам золим ва шафқатсиз бўлиши мумкин эмас. Шафқат ва раҳмдиллик илоҳий мұхаббатнинг ижтимоий-амалий кўриниши, ҳаётда аёнлашувидир (шу каби вафо ва садоқат ҳам).

Мирзо Абдулқодир Бедил “Чор унсур” асарида бундай ёзади: “Шуни билгилки, кимниким Ҳаққа иймони бор, у халқдан ўз шафқатини дариф тутмайды”. Демак, шафқат, меҳр — иймон белгиларидан бири, мўминлик сифати. Шунга кўра, қалби қаттиқ, берашм ва золим одамлар мусулмончиликдан, иймондан йирокдир. Раҳму шафқатнинг илоҳийлигига ишора шуки, Оллоҳнинг асосий сифатлари ҳам раҳмон ва раҳимликдир. Зеро, биламизки, Қуръони каримнинг ҳар бир сураси “Бисмиллаҳир роҳманир роҳим” (раҳмли ва меҳрибон Оллоҳ номи билан) деб бошланади, жуда кўплаб оятларда Еру Кўкни яратган Пар-

вардигорнинг жамийки маҳлукотга ва унинг гултохи — Инсонга ризқи рўз бериш парвариш этгани, шафқат ва магифират ёмғири билан баҳраманд қилиб туриши айтилади. Оллоҳнинг бандала-рига марҳамати чексиз. Бас, шундай бўлгач, яъни раҳму шафқат, саҳоват ва қарам Парвардигорнинг бош сифатла-ри экан, инсонлар ҳам ул зотга яқинла-шиш учун ушбу сифатлар билан ахлоқ-ларини безаши лозим. Чунки Оллоҳни севмоқ ул зотнинг покиза сифатларини севмоқдан бошланади.

Иккинчи томондан, бунга далил яна шуки, меҳрибонлик, шафқат кўрсатиш каби нажиб ахлоқий хислатлар — пай-ғамбаримиз Мұхаммад саллаллоҳу алайхи вассалламнинг сифат ва суннатлариdir. Ул зотдан қолган ҳадиси ша-рифларда бу нарса мудом уқтирилган. Ва, бежиз эмаски, шайхулмашойих Хожа Аҳмад Яссавий масалага ана шу нұқтаи назардан қараб, “Ҳикматлар” китобининг муқаддимасидаёқ дикқатимизни шунга жалб этганлар:

*Сўз айдим: ҳар ким бўлса дийдорталаб,  
Жонни жонга пайванд қилиб, рангни улаб,  
Фариб, етим, факирларни кўнглини сийлаб,  
Кўнгил бутун халойиқдин қочдим мано.*

Яъни: кимки сидқидилдан Ҳудованд дийдорини кўриш талабори бўлса, фариб-факирларнинг кўнглини овласин, “кўнгли синик” кишини қаерда кўрсангт, маҳрам ва малҳам бўлгин, чунки фариб, етим, факирларни Расул сўрди. Улуғ шайх шафқат ва меҳрибонликни тоат-ибодат, ҳаж ва рўза каби шариат фарзларидан ҳам афзал билганлар. Факир деганда Аҳмад Яссавий камбағал-қашшоқ табақаларни ҳам, ихтиёрий равишда тариқат йўлига кирган дарвешларни ҳам назарда тутганлар.

Яссавий ҳикматларида “кўнгли бу-тун” (бошқа жойда “кўнгли қаттиқ”) ва “кўнгил синик” иборалари бир-бирига зид тушунчалар сифатида тилга олинган. Бу иборалар, аслини олганда, тасаввуф тимсолларидан бўлиб, кўнгли бутунлик — илоҳий жазба ва ишқдан

бехабарликни, кўнгли синиклик эса, илоҳий ишқ шавқига тушган одам қалбини англатган. (Ҳазрат Навоий бу ҳақиқатни “сингон сафол” ибораси билан ҳам ифодалаганлар, у ишқ майдан мост ҳарботийлар ҳолини англатган.)

Аммо Аҳмад Яссавий бу тушунчаларга ижтимоий мазмун багишилаган. Ул зотнинг талқинига кўра, “кўнгли синик” кишилар (форсийда “дилшикаста”) — бошидан муҳтоҷлик азобини ўтказган, қалбida шафқат булоги қайнаган, адолат ва инсоф туйғуси түгма бир хислат бўлиб кўринадиган одамлардир. Зотан, дардманлар ҳолини қалбida илоҳий дарди бор одамгина тушунади-да! (Фу-зулийнинг “Гўзи ёшлиларин ҳолин на билсун мардуми ғофил, Кавокиб сайрини шаб то саҳар бедор ўландин сўр” байтини эсланг.) “Кўнгли бутун” кишилар деганда айнан ана шундай дарддан, илоҳий муҳаббат шаробидан бебахра, “дунёпараст ножинслар” тушунилган. “Ҳикматлар”да кўнгли қаттиқ золим кимсалар, беғам кишиларга нисбатан ўтли нафрат балқиб туради. Шоир бундайларни гоҳ нодон, гоҳ ғофил, гоҳида жоҳил ва кўнгил кўзи кўр кишилар деб ҳам тилга олади. Бирок уларнинг умумлашма таърифи — “кўнгли қаттиқ”лик, раҳксизликдир. Яссавий таърифи бўйича, бундай кишилар ҳали одамийлик даражасига бориб етган эмас, уларниг энг катта нуқсони — маърифатдан, дину иймондан бехабарлигидир. Бундай одамлар дағал ва қўпол, маданият ва маърифат ҳали улар қалбини юмшатмаган бўлади. Бундай одамларда руҳий-маънавий эҳтиёждан кўра ҳайвоний эҳтиёжлар устун. Шундай қилиб, шафқат ва шафқатсизлик тушунчалари мулойимлик ва қаттиқлик, руҳ ва жисм, инсонийлик ва ҳайвонийлик тушунчалари билан бօғланиб кетади.

Агар Аҳмад Яссавий асарларида бу тушунчалар айрим таъқид ва ишоралар воситасида кўринса, Жалолиддин Румий ва Мирзо Бедил ижодида ушбу йўналиш яхлит муайян концепция

бўлиб кўзга ташланади. Чунончи, ул зот ўз қарашларининг концептуал асосини мана бундай ифода этади:

*Мехру риққат — васфи инсоний бувад,  
Хашму шаҳват — васфи ҳайвоний бувад.*

Яъни: меҳр ва назокат, мулоимлик, латофат — инсонийлик васфидир. Фазаб ва шаҳват — ҳайвонийлик белгисидир.

Бу силсиладаги назокат, мулоимлик, латофат сўзларига маҳсус тўхталиб ўтайлик.

Румий нима демоқчи? Айтмоқчики, инсон ҳайвон билан фаришта ўртасидағи маҳлук экан, унинг ҳайвонийлиги табиат билан, яъни сув, ҳаво, ўт, тупроқ қоришмасидан иборат тўрт унсур билан боғлиқ ва айнан ана шу боғлиқлик унинг дағаллиги, ваҳшайлиги ва қаттиклигига асос бўлади. Бу худди руҳ билан жисм орасидаги муносабатта ўхшайди: руҳ — латиф ва мулоим, жисм эса — дағал ва қаттиқ. Энди руҳга берилган мана бу таърифга дикқат қилинг: “Руҳ шундай бир латифадирки, у файдандан қалбга келиб киради, у ҳаётнинг асоси ва ҳатто ҳаётдан ҳам баланд, руҳ — раббоний амрдир”.

Демак, руҳ — файб оламидан келиб қалбга кирадиган латиф бир кувват. Уни шу боис латифа ҳам дейдилар. Инсоннинг ҳақиқати (моҳияти), табиатдаги бошқа жонзорлардан фарқлантирувчи белгиси ҳам руҳдир. У бизни муттасил маънавий камолотга етаклайди, аклимизви ўстиради, нозиклаштиради, мулоимлик бағишлади.

Жалолиддин Румийнинг фикрича, киши нақадар жоҳил бўлса, шу қадар ҳайвонсифат бўлади, лутф ва назокат, меҳрибонликдан узоқ туради. Яна қизиғи шундаки, деб давом этганлар Румий ҳазратлари, жоҳилларда иккичусусият аниқ кўзга ташланиб туради: бири — оқил ва соҳибидил кишилар устидан ҳукмонлик қилишга интилиш бўлса, иккинчisi — руҳий-маънавий жиҳатдан юксалганларга эмас, балки ўзига ўхшаган нодон ва дағал табиатлиларга раҳм-шафқат кўргазиш ва ўша-

лар билан бирлашишdir. Яъни паст — пастга қараб тортади, олижаноблик — олижанобликка етаклайди. Румий эса бунга тоқат қилолмайди, ул зотнинг нуқтаи назарича, ҳайвоний хислатларга ҳам (жумладан, нафс ва жисмга), ҳайвон табиатли одамларга ҳам раҳм қилмаслик керак. Факат руҳ ва руҳоний ҳаёт ҳимояга, шафқатга сазовор. Албатта, бу қарашни Румийнинг табиатга нисбатан бадбинлиги деб эмас, балки инсоний тараққиёт тарафида туриб қилган даъвати деб тушуниш ўринли бўлади. Руҳни ҳимоя қилиш — инсон камолотини ҳимоя қилиш ва парвариш этиш деб тушунади улуғ мутафаккир. Шу боис ул зот тамсил тариқасида Исо алайҳиссалом билан ул зотнинг эшагини тилга олиб (Исо — руҳ, эшак — жисм) бундай дейди:

*Раҳм бар Исо куну бар ҳар макун,  
Табъро бар ақли худ сарвар макун.*

Яъни: Исога раҳм қил, эшакка эмас, табиатни (жисмни) ақлингга йўлбошли қилма.

Бинобарин, жисм — табиат инсоннинг қобиги, моддий жиҳати, руҳ эса ақл жавҳари, инсон моҳиятидир. Модомики шундай экан, руҳни юксалтириб бориш ва жисмга йўлбошли қилиш лозим (Бу масала ушбу туркумдаги иккинчи мақоламиизда ҳам қисман ёритилган эди. Қаранг: “Тафаккур”, 1998 йил, 2-сон).

Румий демоқчики, жисмга — нафсга зулм қилиш мумкин ва ҳатто лозим ҳам. Чунки нафсга зулм қилинmasa, руҳга шафқат бўлмайди. Иккинчи томондан, руҳ барибир ғалаба қиласди, гарчи вақтинча зулм ва ситамларга дучор бўлса ҳам. Зоро, инсон кудрати — руҳдандир. Ҳамонки, инсонийлик даражалари руҳнинг тараққиёт даражалари билан белгиланар экан, демак, руҳий-маънавий юксаклик зулму шафқатсизлик, нодонлик, паст табиатлилик устидан ғалаба қилиши муқаррар.

Ушбу ғоя Мирзо Бедил қарашларида айниқса ёрқин ифодаланган. Лекин шуни айтиш керакки, мазкур масала

Бедил фалсафасида Румийникига нисбатан анча ижтимоийрек.

Бедил инсонларнинг табиатинигина эмас, ўзаро муносабатлари, ҳаёт зиддиятларини ҳам эътиборда тутади. Замонаси кишиларини кузатар экан, атрофига қалби тошдан ҳам қаттиқ золимлар тўлиб ётганини кўради ва бундай ёзади:

*Жаҳон талоши лагадкўби яқдигаранд,  
Чу сажда қофилаҳ пайи ҳам афтода аст.*

Яъни: жаҳон бир-бiriни оёқ остига олиб тепиб-топташ иштиёқи билан банд. Барча гўё саждага бош қўйиб, қофила — карвонлар каби бирин-кетин чўккандек.

Ажойиб ташбех! Одамлар нафс жунунида бир-бiriни тепиб йикитиш билан овора, бирин-кетин оёқ остига тушган одамлар кетма-кет чўккан туяларга ўхшаб кетади. Бунда шоир дўппайиб турган қабрларни ҳам назарда тутган. Бу, албатта, инсонлар табиатига хос фожиани англаш ва уларни огоҳлантиришга қаратилган ҳикматдир.

Бошқа бир ўринда шоир: “Оlam бағри тошлардан тоғ-тоғ бўлиб кетган”, деса, яна бир ўринда: “Бу тўфоннафас қиёматдан гапирма! Одамийлик қани? Дунёга ўт кетибдур”, дея нолийди. Мирзо Бедилда ана шундай ачиниш, ҳаловат кўрмаган, ўз-ўзини хароб қилаётган инсон аҳволини дард ва алам билан қаламга олиш хислати мавжуд. Демакки, инсонга энг кўп зулм қилувчи золим — инсоннинг ўзидир.

Аммо буюк файласуф ижодида бу масалага бошқача қарашлар ҳам бор. Чунончи, ул зот бир золимни шафқатли қилиш мумкин эмас, деган гояни илгари сурғанлар:

*Мадам ба табъи дурушти золим  
Фусуни таъсири меҳр, Бедил,  
Ҳазор оташ нафас гудозад, ки оби  
Хушке зи санг гирад.*

Яъни: золимларнинг қаттиқ табиатини меҳр билан ўзгартираман деб овора бўлма, зеро тошдан куруқ сув оламан деб

минг олов уфурса ҳам бўлmas.

Бундан чиқди, зулмни енгиб бўлмайдими, барча уринишларимиз беҳудами? Йўқ, ундей эмас. Гап аслида зулмни енгиш ёки енгмаслиқда эмас, бу ўринда шоир золимни тарбиялаш масаласини назарда тутган. Золимни меҳр-шафқат кўргазиб ўзгартириб бўлмайди, шунинг учун золимга меҳр-шафқат қилма, дейди ул зот ва бир рубоийсида: “Душман тифига қарши тобланган пўлат қилинчи кўттар”, дея даъват этади. Аммо бу фоя Бедил фалсафасида етакчи ўрин тутмайди. Шоир зулм ва золимни енгиш мумкин, деб ҳисоблади. Бироқ уни кўпол кучга қарши яна кўпол куч ишлатиш йўли билан эмас, балки кўпол кучга нисбатан майин ва мулоийим куч ишлатиш билан енгиш мумкин, дейди.

*Мо соғдилон саршиканни табъи дуруштем,  
Бар санг тараҳум набувад шишагаронро.*

Яъни: биз — соғдил кишилар кўпол табиатлилар — раҳмисизларнинг бошини янчувчилармиз (синдирувчилармиз). Шиша ясовчиларда тошга раҳму шафқат бўлмайди.

Ниҳоятда тоза ва жасоратбахш фоя! Бедилда шиша ва тош, ойна ва тош тимсоллари тез-тез учрайди. Шиша ва ойна — кўнгил рамзи, софлик, нозиклик белгиси. Қизиги шундаки, тошни тош ёки ундан ҳам қаттиқроқ нарса эмас, балки тошга урса чил-чил синадиган шиша енгади, дейди шоир.

“Шишада тошларни синдириш фикри туғилмоқда”, дейди ул зот бошқа бир ғазалида.

Хўш, Бедил нимага асосланиб бундай фикрни баён этмоқда? Оллоҳ таоло охир-оқибат ожизларнинг қасдини золимлардан олади (бу — Куръонда ифодаланган фоя), золим охир-оқибатда енгилади, чунки дунё абадий бўлмаганидек, хукмронлар ҳам абадий эмас ёхуд ожизлар бирлашиб, зўр кучга айланаби, золимларни нобуд қиласи, демоқчими? Шундай бўлиши ҳам мумкин. Бироқ Бедил ифодалаган фоя бундан ҳам юксакроқ. Ул зотнинг назарида, айнан му-

лоимлил дағаллар устидан ғалаба қиласы. Бу — мұхым фикр, чунки файласуғ шоир шу тариқа шафқат — шафқатқасызликни, адолат — зулмни, маърифат жаҳолатни енгади, деган қарашни олға сурмоқда. Мана, бу сатрларга дикқат қилинг:

*Шарм медорад дурушти  
аз мулойимтийнатон,  
Голиб афтодаст сурб  
бар алмосход!*

Яни: қаттиқлик мулойим табиатлилардан уялади, воқеан, күрғошин олмос устидан ғалаба қиласы.

Бояғи сатрларда шиша тошни синдиради, дейилган бұлса, энди күрғошин олмосни емиради, деган фикр баён этилмокда. Бу Фикрни түлиқ түшунниб олиш учун мулойимлиқ, мулойимтийнат сўзларининг маъноларини шарҳлашга тўғри келади. Мулойимлиқ Бедил талқинида — рух, яни латифлик ва нозикликнинг энг олий намунаси. Рух шу қадар латифки, худди энергияни, ҳароратни, магнит майдонини кўриб бўлмаганидек, уни ҳам кўз билан кўриш мумкин эмас. Рух — энг нозик ва энг кудратли мавжудот. Рух — мусаффолик ҳам. Чунки худди нур сингари, олий мақомдаги латофат олий мақомдаги соғлиқ ҳамдир. Нур — нозик, аммо у ҳаёт асоси, ҳаёт эса — ниҳоясиз қудрат демакдир. Зоро, нозикликда тараққиёт бор, ботиний ҳаракат бор, қаттиқликда эса бу хусусият йўқ. Қаттиқлик — мўрт ва қуруқ, тез бўлинади, парчаланади. Майсанинг тошни тешиб чиқиши шундандир балки.

Энди мулойимтийнат инсонлар ҳақида. Бедил бу борада нимани назарда тутган? Табиийки, даставвал кўнгли тоза, дили артилган ойнадай шаффоғ кишиларни назарда тутган. Дилнинг шаффоғлиги унда илоҳий нурнинг, маърифатнинг кўплиги, мұхаббатнинг лиммо-лим эканидандир. Ана шундай қалб эгаси охир-оқибатда тошбағирлар, золимларни енгади,

дейди шоир. Кўнгли пок фақирлар, гарчи ожиз бўлиб кўринсалар-да, лекин қудратлидир. Чунки улар Оллоҳга яқиндир, улар олий мақомдаги инсоний камолотга эришганлар. Инсонийлик ҳайвонийликка ем бўлиши мумкин эмас.

Хуллас, мулойимлиқ қаттиқликни енгади, чунки бу ҳолнинг мана бундай бир талай сабаблари бор:

- 1) мулойимлиқ — ҳаётнинг жавҳари, ҳақиқати;
- 2) мулойимлиқ — раҳму шафқат, муруват демакдир;
- 3) мулойимлиқ — Парвардигорнинг сифати;
- 4) у — юксак мартабага кўтарилган рух фазилати;
- 5) у — Оллоҳга яқинлашган инсон сифати;
- 6) у — инсоний тараққиёт, такомиллик, уйғунлик — гармония белгиси.

Инсон яратган маданият ва маънавият (музыка, рассомлик, шеърият) намуналари — мулойимлиқ қонунияти натижасидир. Инсоният тараққиётининг ўзи қўполлиқдан — латифликка, қаттиқликдан — нозикликка, жаҳлдан — ақлга томон доимий ҳаракатдадир. Демак, мулойимлиқнинг қийинчиллик билан, аммо муттасил ва мунтазам ғалаба қилиб келаётганига тарихнинг ўзи гувоҳ. Мулойимлиқ — эзгулик, гўзаллик демак, гўзал форя, гўзал сўз, гўзал хулқ-атвор, гўзал қалб демакдир.

Алқисса, инсон жавҳарининг ўзида мулойимлиқ, яни шафқат ва муруват мужассам. Яна Бедилга мурожаат қиласиз:

*Бар намеояд дурушти  
бо мулойимтийнатон —  
Мешикоғад шўхии мағз  
устихони пистаро.*

Яни: қаттиқлик, зулм юмшоқтабиатлилар билан келишолмайди, зоро мағзининг шўхлиги, яни ҳаракати писта суяги — пўчогини ёриб чиқади.

Дарҳақиқат, ерга экилган уруғ бўлсин, данак бўлсин, унинг мағзи қоби-

ғини ёриб чиқади. Ҳолбуки, мағз қобиққа нисбатан юмшоқ ва нозик. Ҳудди шу каби, мулойимтабиатлilar қаттиқтабиатлilarни маҳв этади. Бу — баъзи коммунист тадқиқотчилар талқин этганидек, инқилобий ғоя эмас. Бедил инқилобдан башорат ҳам берәётгани йўқ, бунга даъват ҳам қилмаяпти. Бу — ҳаёт қонунини қайд этиш, холос. Ҳаёт эса қотиб қолган назария ва ақидаларни рад этиб, мудом олға бораверади — инсоният эзгулик сари тинимсиз интилаверади.

Бедилнинг фикрича, инсоният тараққиётини ярим инсон, ярим ҳайвонга (кентаврга) ўхшаш кишилар билан олға силжитиб бўлмайди:

*То бувад мумкин ба вазъи ҳалқ бояд сохтан,  
Одамият пеш натвон бурд бо насносчо.*

Яни: имкони борича ҳалқ раъйига қараб иш кўриш керак, одамийликни одам шаклидаги ҳайвонлар — насносчлар билан олдинга элтиб бўлмайди.

Шоир наснослар деганда ўз замонасининг золим амалдорлари, ҳирсу ҳавас бандаларини назарда тутган. Сиррасини айттганда, ҳар қандай золим, ситамкор кишини наснос дейиш мумкин. Инсонийликнинг бутун моҳияти — ана шундай насносликдан холос бўлишдир.

Аҳмад Яссавий, Жалолиддин Румий, Мирзо Бедил ва бошқа Шарқ мутафаккирлари шафқатсизлик, зулм ва золимликнинг илдизлари ҳақида кўп ўйлаганлар, уни бартараф этиш чораларини қидирганлар. Аммо уларнинг бирортасида (Маздақдан бошқа) бир табақани бошқа табақага, бир синфни бошқа синфга қарама-қарши қўйиш тамоили бўлган эмас. Чунки улар синфий курашга чақириш — зулмга қарши зулмни кўллаш эканини яхши билганлар. Зоро, бир синфни зўрлик билан ҳукмронлиқдан четлаштирган иккинчи синф ўзи истар-истамас зулмкор, яни "эксплуататор"га айланади. Қолаверса, дурустроқ ўйлаб кўрадиган бўлсак,

синфий кураш замирида том маънодаги ижтимоий адолат гояси йўқ. У аслида ижтимоий гуруҳларнинг нафс йўлидаги талашувидир. Яни у — табиатдаги ўша машҳур, ким зўр бўлса, ўша яшайди, деган қонунга амал қилиш тарзидир. Тасаввуф эса бу қонунни рад этади. Ҳатто уни файриинсоний қонун деб ҳисоблади. Чунки бу ҳол зўрлик устига зўрлик, қатл устига қатл, зулм устига зулм келтиради, одамларда ҳасад, ғазаб ва қасос каби салбий туйғуларни ривожлантиради. Натижада чин одамийлик ҳислари сўниб боради, инсоннинг Оллоҳ сари интилиши тўхтайди, камолоти сусаяди. Албатта, табиат қонунини бутунлай рад этиб бўлмайди, аммо у билан чегараланиш, унинг қобиғига ўралашиб қолиш ҳам одам боласи учун хавфли. Чунки унинг ўз одамийлик қонунлари ҳам борки, у шунга кўпроқ амал қилиши керак. Шу каби, бугунги кунда дин номидан иш қўраётган ақидапарастларни ҳам ҳирсу нафс гирдобига гирифтор бўлган кишилар, деб айтамиз. Зоро, улар қилаётган бедодликлар, зулму ситам ҳеч бир дину диёнатга тўғри келмайди. Мехру шафқат бу кимсалар дилини мутлақо тарк этган. Улар ўз мақсадлари йўлида баъзан қавму қариндош, ота-оналарини нобуд қилишдан ҳам қайтмаётирлар. Ва ҳоланки, бизнинг буюк шайхларимиз, ҳатто чумолига ҳам озор берма, кофир бўлса ҳам раҳм қил, дея таълим берганлар. Чунончи, ҳазрат пиrimиз Яссавий бундай деганлар:

*Суннат эрмиш: кофир бўлса, берма озор,  
Кўнгли қаттиқ дилозордан — Худо бузор.*

Дарҳақиқатан, дилозордан — Худо бузор! У ким бўлмасин, қандай мазҳаб ёки динда турмасин, зулму ситам билан шуғулланса, одамлар жонига қасд қиласа, ундай киши ҳаргиз одам эмас.

Ана шу нуқтада тасаввуф фоят инсонпарвар ва теран маъноларга эга бир таълимот сифатидаги юксак мавқеини яна бир карра намоён қилиб турибди.

# Мовий осмон остидаги яшил тароват

Подшоҳ ва улуғ амирлар, бой ва зодагонлар қадим-қадимдан шаҳар теварагидаги хуҷаво гӯшаларда истироҳат боғлари барпо қилганлар. Улар кенг саҳни, мухташам сарой ва кӯшклари, зилол ҳовузлари, афсонавий қушлари — ҳуллас, ҳар жиҳатдан мӯъжаз қўрғонча-чорбоғлардан ажралиб турган. Аммо истироҳат боғларининг гирди ҳам қўрғонча-чорбоғларники каби баланд девор билан ўралиб, уларга дарвозадан кириб-чиқилган. Айрим боғларнинг саҳни жуда кенг бўлиб, атрофдаги мевали ва мевасиз боғчалар, ҳовузлар, гулзорлар, майсазорлардан иборат бўлган.

Темур ва темурийлар даврида (XIV-XV асрлар) Мовароуннахр ва Ҳурисон шаҳарлари, хусусан, пойтахтлар — Самарқанд ва Ҳирот теграсида бир-биридан кўркам ва фусункор боғлар бунёд этилган. Самарқанддаги Боги Нақши Жаҳон, Боги Беҳишт, Боги Амирзодаи Шоҳруҳ, Боги Дилкушо, Боги Шамол каби оромгоҳлар шулар жумласидандир.

XIX асрнинг охири, XX асрнинг бошларида Бухоро атрофида ҳам йигирмадан зиёд шундай боғ-роғлар бўлган. Бугунда дам олиш муассасаси сифатида фойдаланилаётган Ситораи Моҳи Ҳоса ўтмишда Бухоро амирийнинг шаҳар четидаги истироҳат боғ-саройи бўлган.

Шаҳарлар теварагидаги истироҳат боғларидан ташқари, ичкарида — саройлар, мақбараалар, ансамбллар қошида ҳам мӯъжаз-мӯъжаз боғчалар барпо этилган. Чунончи, Самарқанддаги Амир Темур қўрғони ичидаги Бўстонсарой боги, Ҳиротдаги Боги шаҳар, Шаҳрисабздаги Дорус-саодат боги, Туркистондаги Ҳожа Аҳмад Яссавий мақбараси, Бухоро яқинидаги Чорбакр мақбараси теграсидаги мӯъжаз боғлар шулар сирасидандир.

Тарихчи Шарафуддин Али Яздий Самарқандда бунёд этилган Боги Дилкушо чорбо-

гини кўйидагича таърифлайди: "Боғ тўртбурчак шаклида бўлиб, ҳар бир томони бир ярим минг газга баробар. Чор торафининг ҳар бири ўртасида биттадан баланд дарвоза ўрнатилдики, уларнинг тоқи осмоннинг муқарнас шифти сари юксалган... Боғнинг тўрт томонидаги тўртбўрчакнинг ҳар бирида Ат-Тоир [юлдузи] ошиёнинг етгудек кабутар буржи қад кўтарган. Буржалар кошинкорлик санъати билан бағоят нафис ва гўзал қилиб безатилтган. Боғ саҳни ҳандаса услубида тўрт бурчак шаклидаги чаманзорларга бўлинган. Йўлаклар рошига оқ тераклар, олти бурчак ва уч-бурчак чаманзорлар атрофига эса турли-туман мевали дарахтлар ва гулбуталар экилган... Боғнинг ўртасига учта баланд тоқли, қуббаси кўкка бўй чўзган бир қаср қурдилар..."

Ҳазрат Алишер Навоий асарларида ҳам Шарқдаги боғдорчилик анъаналари талай ўринларда қаламга олинади. "Садди Искандарий" достонида, жумладан, бундай дейилади: "Боғ таровати яшил осмон сингари беғубор, унда очилиб ётган ҳар бир гул юлдузни эслатади. Боғдаги дарахтлар тўрт девордан, девор эмас, зар сочувчи осмондан ҳам ошиб кетган... Дарахтларнинг тагида чаман гул-чечаклар, лолаю майсалар бамисоли нақшин гилам; оқ гуллар эса, шу гилам устига тўкилган кумушни эслатади... Бу гулшан ичидаги кенг бар саҳн бўлиб, унинг ўртасига баланд иморат қурилган. Унинг саҳнлари, равоқ ва шифтлари бошдан-оёқ олтин билан зийнатланган. Фиштлари чиннивор бўлиб, шаффоффликда худди Чин ойнасига ўхшайди. Қасрнинг ичи бошдан-оёқ зарнигор, эшикларнинг ҳаммаси гавҳар билан зийнатланган..." (Алишер Навоий. "Садди Искандарий", Тошкент, 1978 йил, насрый баёни.)

Бу беҳиштсизон боғлар, улар бағридан обизамзам сувидек тўлиб оқувчи зилол ариқлар халқимизни мудом гўзаллик яратишга даъ-

ват этиб келган. Зотан, айнан мана шундай иштиёқ то бугунги кунга қадар тўрт тарафи девор билан қуршалган ҳовли-жой қуриб, саҳнини кўркам боққа айлантириш анъанасини давом эттириб келишга сабаб бўлмоқда.

Таъкидлаш жоизки, Туркистоннинг жазира-ма ёзи, бу минтақада сувнинг танқислиги ҳам чорбоғ шаклидаги боғлар яратишга сабаб бўлган. Зеро, тўрт тарафи ташки жазирамадан тўсилган салқин саҳнда ўзига хос микроиклум вужудга келади. Боғни тўрт бўлиб турувчи ариқлар, боғ ўртасидаги супа, сарв дараҳтлари ва бирин-кетин очилувчи гуллар, котта-кичик фавворалар — барчаси ана шу мақсадга хизмат қилган. Кейинчалик чорбоғчилик миллий анъана тусиға кирган. Бу анъанани уста боғбонлар, истеъодли меморлар асрлар давомида ривожлантириб келган. Бу жараёнда ҳар бир минтақанинг ўзига хос табиий шароитлари ҳам ҳисобга олинган, албатта. Ситораи Моҳи Хоса боғи анъанага ана шундай ёндашувнинг яққол намунасиdir. Ушбу боғнинг тузилиши XIV-XV асрлардаги Самарқанд боғларини эслатади. Унинг саҳни бир-бирига кўндалант йўлаклар билан кесишувчи чорчаман майдончаларга бўлинган, уларнинг атрофида афсонавий тустовуқлар ҳам саир этиб юрган. Боққа кириладиган йўл ва йўлакларнинг икки тарафига қуёш йўналиши бўйича соябон дараҳтлар ва мавсумий гуллар экилганки, улар умумий жозибани янада оширган. Хиёбонлар, дараҳт ва ўсимликларнинг экилиш тартибига қараб, очик ва ёпик кўринишида бўлган. Очик хиёбонларда дараҳтларнинг шохи бир-бирига чирмасиб кетмаган. Ёпик хиёбонларда эса, аксинча, шохлар бир-бирига чирмасиб, йўлаклар устини ёпиб турган. Котта хиёбонлар, ҳовузлар бўйидаги супалар, айвонлар атрофи, чорбоғ деворлари манзарали дараҳтлар билан, саиргоҳ йўлаклар ва чорчамонлар эса мевали дараҳтлар билан безатилган.

Бобур Мирзо темурийларнинг боғ яратиш борасидаги анъаналарини давом эттириб, Ко-бул ва Ҳиндистонда латиф боғлар барпо эттирган. "Бобурнома"га ишланган расмлардаги боғларнинг аксарияти чорбоғ кўринишида

экани ҳам шундан далолат беради.

Чорбоғлар бағридаги гулзорлар парваришига алоҳида эътибор қаратилган. Гулларнинг бири очилиб тугаса, иккинчиси гулга кирган. Яъни гулзор бутун ёз бўйи ифор таратиб турган. Гулларнинг деярли барчаси маҳаллий гуллар бўлган. Чунончи, ҳамишабаҳор, атиргул, бинафша, савсар, наргиз, гулираъно, нилуфар, шаббўй, гултоҷижўроз шулар жумласидандир.

Манзарали дараҳтлар орасида қишин-ёзин кўм-кўк бўлиб ўсуви арчасимон сарвқоматлари ҳам бўлган. Улар ранги, шоҳ-шаббаларининг тифизлиги, кўркамлиги билан бошқа дараҳтлардан ажralиб турган ва хушбўй ҳиди билан ҳавони муаттар этган. Боғларда икки хил — серсоя ёпик ва соясиз очик яшил муҳит ҳукм сурган. Одатда серсоя хиёбонлар, йўлаклар, ҳовуз ва супа атрофлари ёпик яшил муҳит, майсазор, бедазор ва гулзорлар эса, очик муҳит ҳисобланган. Ҳар иккала муҳит ландшафти, ҳавосининг мусаффолиги, налиги ва иссиклиги жиҳатдан бир-биридан фарқ қилган. Ҳар иккала муҳит микроиклими ўртасидаги фарқ туфайли боғда, ёзининг жазирама иссиқ кунларида ҳам, енгилгина шабада эсиб турган. Серсоя ҳовуз бўйларидаги чорпоялар янада фойзли ва завқли бўлган.

Яна шуниси эътиборлики, қадимги боғларда турли хил экзотик дараҳтлар ҳам қулф уриб турган. Бобур Мирзо Одинапурдаги Боғи Вафо боғига Ҳиндистондан пальма ва шакарқамиш келтириб эктирган. Ҳиндистондаги Ҳашти Беҳишт боғига эса, аксинча, Туркистондан ток ва олхўри нихолларини олиб бориб ўтқазтирган.

Бобур Мирзо яратган боғларнинг айримлари то бугунги кунга қадар сақланиб келмоқда.

Ватанимизнинг ҳар қарич тупроғи муқаддас. Уни янада обод этиш бугунги кунда — истиқлол даврида муҳим аҳамият қосб этмоқда. Буюк аждодларимизнинг боғдорчилик борасидаги анъаналарини пухта ўрганиб, давом эттирасак, ишончимиз комилки, юртимиз янада обод бўлади.

**Ахтам ЎРОЛОВ,**  
Самарқанд Давлат Меморчилик-курилиш институтининг доценти

# Карвон ўтган манзиллар

Осиё қитъасининг қоқ марказида жойлашган ёш, мустақил Ўзбекистон нафакат сиёсатчи ва ишбилиармонларнинг, балки хорижий сайёхларнинг ҳам эътиборини тортиб келмоқда.

Маълумки, Ватанимиз ҳудуди қадимдан улкан савдо йўллари туташган минтақада жойлашган, Буюк ипак йўлининг асосий манзиллари шу ерда қарор топган. Тахминан 1800 йил давомида, яъни XVI асрга қадар Хитойнинг Сиан шаҳридан чиққан карвонлар Фарғонанинг (қадимда Даван ҳонлиги деб аталган) Ўзганд шаҳрига кўниб, сўнгра Сўғдиёна давлати ҳудудлари орқали Эронга ва ундан ўтиб Ўрта Ер денгизи мамлакатларигача борган. Буюк ипак йўли бўйлаб муҳташам карвонсарайлар, хунармандчilik марказлари, салобатли масжид ва кутубхоналар қад ростлаган. Иқтисодий ҳамкорлик жараённада турфа ҳалқларнинг маданияти ўртасида ҳам алоқалар ривожланниб, улар бир-бирини бойиттан. Яқин ва Ўзок Шарқ санъат мактабларининг ўзаро алоқалари натижаси ўлароқ қитъалараро умумий маданият шаклланган. Бу ерларда бунёд этилган қадими меморлик обидаларида дунёни бир бутун ҳолда англашга интилиш тамойили акс этган.

Бугунги кунда мамлакатимизга ташриф буюриш истагида юрган сайёхларнинг кўплиги юртимиз айнан ана шундай тарихий қимматга эга обидалар, ёдгорликлар ватани экани билан изоҳланади. Бу ҳақда ЮНЕСКО Бош директори Федерико Майор эҳтирос билан шундай деган эди: “Ўзбекистондаги гўзал, бетакор меморий ёдгорликлар бутун дунёning бойлигидир. Бухоро ва Хева — ахир, булар инсоният даҳосининг гултоҷи эмасми?! Қадими Самарқанд-чи! Шуни унутмаслигимиз керакки, Самарқанд — афсонавий шаҳар, у жуда кўп маданиятлар ўчро бўлиши билан бирга, қадимги савдо йўлларининг маркази ҳамdir...”

Ўзбекистон эндилика Иқтисодий ҳам-

корлик ташкилотига (ЭКО) аъзо давлатлар ҳудуди орқали дунёning авто ва денгиз йўлларига чиқиш имкониятига ва бу имкониятни амалга оширувчи транспорт тизимига эга. Бу эса жаҳон сайёхлик тизими билан алоқани ривожлантиришда муҳим ўрин тутади. Зотан, биздаги сайёхлик захиралари дунёда катта қизиқиш уйғотиб келмоқда.

Хўш, “сайёхлик захиралари” нима ўзи? Бу ибора, аввало, табиат, ижтимоий-иқтисодий шароит ва маданий бойликлар ўйғунлигини англатади. Бунда яхлитлик, ўзгарувчанлик, мустаҳкамлик ва жозибадорлик каби ҳусусиятлар етакчи ўрин тутади. Сайёхлик захираларини уч турга бўлиш мумкин. Биринчиси — табиий захиралар (иқлим, ер, форлар, ҳайвонот ва наботот олами, миллий бое ва қўриқхоналар, табиат манзаралари). Иккинчиси — маданий ва тарихий захиралар (тарихий қазилма, меъморий ёдгорлик, музей, кўргазма, театр, ҳудуднинг этнографик ҳусусиятлари ва бошқалар). Учинчиси — ижтимоий-иқтисодий барқарорлик, хизмат кўрсатиш маданиятининг нақадар юксаклиги ва транспорт тизимининг ривожлангани.

Қўриниб турибдики, Оллоҳ бу борада юртимизни жуда сийлаган. Энди АҚШ, Болгария, Италия каби давлатларнинг мана шу соҳадаги тажрибасидан етарлича ўрганиб, самарали фаолият юритувчи миллий сайёхлик тизимини йўлга қўя олсан, у катта даромад келтирувчи тармоқлардан бирига айланishi турган гап. Маълумотларга қарангда, бугунги кунда Ўзбекистонни зиёрат қилишга иштиёқманд сайёхлар ўн миллиондан зиёд кишини ташкил этар экан.

Ҳалқаро сайёхликни миллий даромад манбаига айлантириш учун, энг аввало, меҳмонхоналарни янгидан жиҳозлаш ва уларнинг хизмат маданиятини жаҳон андозалари даражасига етказмоқ лозим. Ер ости маъданли сувлари қайнаб турадиган дам олиш ва согломлаштириш масканларини

кўпайтириш керак. Хорижий тилларни, ўтмимизни, қадими меморий ёдгорликларимиз тарихини мукаммал биладиган мутхассислар тайёрлашга ҳам жиддий эъти-

бор берилса, фойдадан холи бўлмас эди. Энди реклама соҳасидаги ишларни ҳам тубдан ўзгартириш фурсати етди.

**Нигора ФАЙЗИБОЕВА,**  
Жаҳон Иқтисодиёти ва дипломатия  
университетининг аспиранти

# Туркийларнинг қадими аждоди

Ҳар бир ҳалқ ва мамлакатнинг маданий тарихида ғурур рамзига айланган, кенг жамоатчиликда илиқ тўйгулар уйғотадиган азизу муборак нарсалар бўлади. Улар бамисоли давлат тимсолларицек: одамлар кўриши билан миллий гурурдан тўлқинланиб кетадилар. Масалан, Ватанимизнинг байроби, герби, мадхияси юртошларимизда ана шундай ифтихор туйғусини уйғотади. Нимасини айтасиз, ҳар бир давлатнинг фуқаролари ўз тимсолларини муқаддас билиб асраб-авайлайдилар ва улар билан ҳақли равишда фаҳрланадилар. Албетта, давлат тимсолларидан бошқа нарсалар ҳам одамларни бирлаштириши, бирлаштирган тақдирда ҳам, уларда эзгу туйғулар уйғотиши мумкин. Умумий давлатчилигига эга бўлмаган ва бой ҳамда турфа хил анъаналари билан дунёнинг кўз илғамас кенгликларига тарқалиб кетган ҳалқлар ҳаётida ҳам ана шундай тимсоллар учраб турди. Ҳусусан, туркий ҳалқларнинг аксарияти бўри тимсолига зўр меҳру муҳаббат билан муносабатда бўлиб келган.

Кўплаб туркий ва мусулмон давлатларнинг расмий миллий тимсолларида Шарққа томон юз бурган бўри тасвири азал-азалдан муайян даражада акс этган. Бугунги кунда Чеченистон Республикасининг расмий давлатчилик белгиси — байробига ва шунингдек, бир талай норасмий тузилмаларнинг рамзий белгиларида ана шу тимсолни учратиш мумкин.

Нега айнан бўри туркий ҳалқлар учун бу қадар муҳим аҳамиятга эга бўлган? Бунинг бир талай сабаблари бор. Биринчиси ва асосийси шундан иборатки, туркийларнинг дастлабки аждодлари хўнлар шахзодаси ва бўривачча бўлгани ҳақидаги афсона улар орасида то ҳануз тил-

дан-тилга ўтиб юради. Зотон, ушбу афсона анча қадими бўлса-да, лекин жуда оммавийлашиб кетган ва бир нечта мазмун йўналишига эга. Таникли файласуф Лев Гумилёвнинг машҳур “Қадими турклар” асарида уларнинг айримлари тилга олинади.

Бундан ташқари, уйғур ҳалқи орасида ҳам унинг келиб чиқиши ҳақида маҳсус бир ривоят юради. Үнга кўра, уйғурлар бўриваччадан эмас, бўридан тарқалган экан. Бу ҳақда Турғун Алимасовнинг “Уйғурлар” китобида хикоя қилинади.

Бу жонзор тимсолига ҳурмат билан қарашнинг яна бир сабаби — туркий ҳалқларнинг ҳаёт тарзидир. Маълумки, уларнинг аксарияти яримчўл ва чўл ҳудудларида яшаган. Бу ерларнинг асосий ҳуқмдори эса бўрилар бўлган. Эҳтимол, бу ҳол бутпарастликнинг ўзига хос аломати бўлгандир, ахир бу эътиқод туркий ҳалқлар орасида кенг ёйилган эди-да! Туркий ҳалқлар оғзаки ижодида кучли ва ҳатто ваҳший бўри тимсолининг муҳим ўрин тутиб келгани ҳам шундан далолат беради. Масалан, туркий мақоллардан бирида “Итнинг эгаси бўлса, бўрининг худоси бор” дейилган.

Шу ўринда таъкидлаш жоизки, бўри тимсолини қонхўрлик, ваҳшийлик маъносида тушуниш англашилмовчиликдир. Бу маънолар бўри тимсолига анча кейин кўшилган.

Бир талай туркий ҳалқлар адабиётida бўри тимсоли ёрқин бадиий ифодасини топган. Эҳтимол, бу нарса онгли равиша, бу образни тимсол даражасига етказиш иштиёқисиз амалга оширилгандир. Аммо қозоқ ёзувчisi Мухтор Авезов “Чиябўри” хикоясида, қирғиз ёзувчisi Чингиз Айтматов “Кунда” романида бўри тим-

солини яратишда бекиёс маҳорат кўрсатгани турган гап.

Менинг назаримда, туркйзабон ёзувчиларнинг кўпчилиги бу тимсолдан унумли фойдаланиши мумкин эди. Лекин бу иш ҳамманинг ҳам кўлидан келавермайди-да! Зоро, бу тимсол қаламкашдан зўр масъулиятни, қолаверса, саҳро йиртқичининг қалби ва хатти-харакатларини

нозик тушунишни талаб этади. Чамаси, кўп ёзувчилар ҳали бу борада "пишиб етилмаган" кўринади. Балки яқин келажақда бўри тимсоли асосий ва қимматли унсурга айланадиган бадий асарлар ҳам кўпаяр. Менимча, шунга интилиш ҳам керак, гарчи бу тимсол ҳозирча ҳеч қандай фикр-тўйғу ўйғотмаса-да, ҳар қалай, бўри туркй ҳалқарнинг қадимий ажоди ҳисобланади.

**Фарход ҲАМОРОЕВ,**  
филология фанлари номзоди

# Инсоншунослик — услубий мезон

Инсоншунослик — ижтимоий фанларнинг таркибий бўлими. Ушбу тушунча фанда неча асрлардан бўён кўлланиб келса-да, афсуски, бугунги луғатларда ўз ифодасини топмаган. Илмий амалиётда инсоншунослик ва инсонпарварлик тушунчаларини алмаштириб кўллаш ҳоллари мавжуд. Ваҳоланки, "инсонпарварлик — инсоннинг моҳияти, фазилатлари ва ҳуқуқларини хурмат этиш, унинг баҳт-саодати, камоли тўғрисида ва унга муносиб ижтимоий шарт-шароит яратиб бериш ҳақида фамхўрлик қилишини ифода этувчи қарашлар мажмудид". ("Фалсафа луғати". Тошкент, "Ўзбекистон" нашириёти, 1976 йил, 118-бет.) Инсоншунослик эса — инсонни бир бутунликда ўрганишдир. Кўриниб турибдики, иккала атама ҳам, сўз ўзаги "инсон" бўлгани ҳолда, ҳар бири бошқа-бошқа маънони англатади.

Маълумки, табиий ёки ижтимоий ҳодисаларни тадқиқ этишда дастуриламал бўладиган баракарор илмий тамойиллар услубий қоидалар дейилади. Шу чоққа қадар инсоншунослик фанлари асосан тоявий услубият негизида бирлашиб келди, чунки зарур илмий услубий йўрикнома йўқ эди. Бундай дастур ёки йўрикномани ишлаб чиқишига эса ижтимоий фанларнинг ҳаддан зиёд сиёсийлашиб, инсоннинг асл моҳия-

тидан йироқлашиб кетгани ва мафкуравий қарама-қаршиликлар ҳалақит берар эди.

Бугунги кунда инсоннинг зоҳирий ва ботиний жиҳатларини ўрганишга қаратилган фанлар янги шароитда инсоншунослик услуби асосида иш юритиш имконига эга.

Зотан, услугу нақадар тўғри танланса, илмий тадқиқот шунчалик самарали ва ҳаққоний бўлади. Мамлакатимизда истиқлол мафкураси шаклана бошлагач, унинг асосий тамойилларини барча ижтимоий-гуманитар фанларга асос сифатида кўллаш борасида айрим тажрибалар таркиб топди. Чунончи, бу тамойиллар мана булардан иборат: инсонпарвар-демократик жамият куриш тамойиллари; мустақил Ўзбекистон ривожланишининг маънавий-ахлоқий негизлари; бозор иқтисодиёти тамойиллари.

Хусусан, ижтимоий-гуманитар фанлар бугунги кунда тадқиқ объектини инсонпарвар-демократик жамиятнинг ҳуқуқий ва маънавий асосларини яратиш вазифасига асосланган ҳолда белгилайди. Ислом Каримовнинг "Истиқлол ва маънавият" китобидаги назарий қоидалар бу борада айниқса зарур бўлади.

Инсоншунослик фанларининг умумий услуг асосида ўзаро алоқадорлик билан тадқиқот юритиши инсон моҳиятини ҳар жиҳатдан

теран ўрганиш имконини беради. Биз бу ўринда инсоншунослик тамойиллари асосида педагогика билан бадий адабиётнинг ўзаро боғлиқ жиҳатлари, муштарак қонуниятлари ҳақида фикр юритмоқчимиз. Зотан, ижтимоий тафаккурнинг икки муҳим шакли бўлган бу соҳалар тарихан ва мантиқан ("адаб" — ахлоп, одоб дегани; "ёт" эса адабиётга оид илмлар йигиндини англатади) бир-бiri билан боғлиқ, инсонни бир бутунликда ўрганиш ва комил инсонни тарбиялашда ўзаро ҳамкордир. Уларнинг мақсади, обьект ва вазифалари ҳам деярли бир хил. Бадий адабиёт воқелиги таркибида педагогикавий муаммолар, тарбия жараёнининг назарий ва амалий асослари образли тарзда ёритилади. Айниқса, болалар адабиётида бадий ва педагогикавий талаблар уйғунашиб кетади. Бадий асар таҳлилида педагогикавий хуносаларнинг кўл келиши, адабиёт таълими тамойиллари ва услубларини шакллантиришда педагогикавий назарияга ва тажрибага асосланиши — барчаси барқарор, зарур ботиний алоқалар бўлиб, аввало, иккала ижтимоий онг шакли ҳам инсоншунослик асосида ривожланишини намоён этади.

Ижтимоий-гуманитар фанлар тараққиётида ўмумий услуг — инсоншунослик кўллана-диган бўлса, биринчидан, инсонни ўрганишга қаратилган фанларнинг ўзаро муштараклиги янада кучайиб, бири иккincinnисини бойитади, тўлдиради, уларнинг умумий назарий негизи мустаҳкамланади. Иккчинчидан, ушбу услуг илмий тадқиқотларни, фанни инсонга яқинлаштиради, уларни инсонпарварлаштириш масаласини ҳал этади. Сирасини айтганда, бугунги кунда ҳатто инсоншунослик фанларининг ҳам инсонпарварлиги кўнгилдагидек эмас. Дунёда ёвузлини оқладиган, шарму ҳаёсизликни тарғиб қиласидиган, зўравонликни яшаш тарзи сифатида тавсия этадиган таълимотлар йўқми? Бундан ташқари, инсоншунослик услуги тадқиқотларнинг амалий аҳамиятини ҳам оширади.

Учинчидан, бу услуг инсонни ўрганишга қаратилган фанлар эришган ютуқлардан фой-

даланган ҳолда инсоният оламидаги ҳар бир янгиликни ҳисобга олиб бориш имконини яратади.

Бизнингча, инсоншунослик услубининг тамойиллари қуидагилардан иборат бўлиши мумкин: обьектив оламнинг яхлитлиги ва ижтимоий онг шаклларининг ўзаро боғликлиги; тарихий ва мантиқий таҳлил; изчилик ва узвийлик (тизимлилик ва таркиблилик); миллийлик ва умуминсонийликнинг уйғуналиги; комил инсонни шакллантириш борасида инсоншунослик ва инсонпарварликнинг муштараклиги; инсоншунослик тадқиқотларини бичимлаштириш. Албатта, бу тамойиллар юзасидан турли фикрмуроҳазалар билдирилиши ва улар янги фикрлар билан тўлдирилиши мумкин.

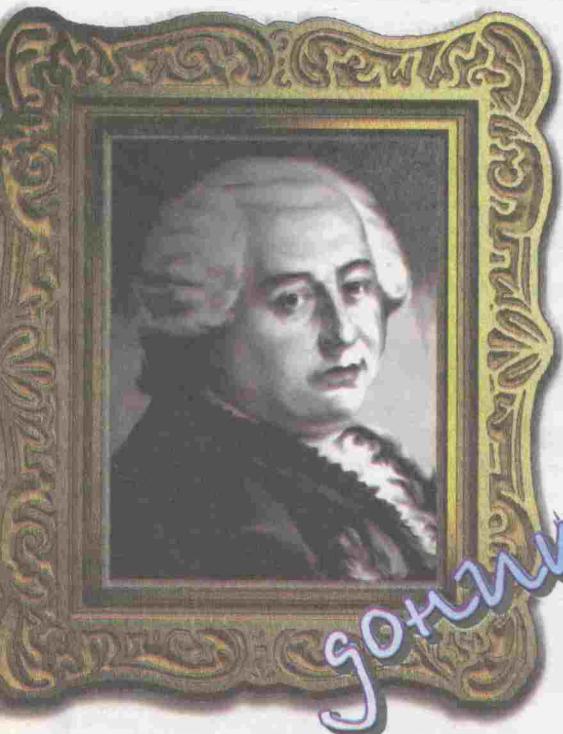
Тарихий ва мантиқий таҳлил инсоншунослик фанларининг асосий услубларидан биридир. Инсонни ўрганиш борасидаги азалий тажрибага таяниш, уларни умумлаштириш ва бугунги кун даражасида хуоса чиқариш — илмий билишнинг мезонидир. Бу услуг ўтмишда ўтган мутафаккирларнинг назарий ва амалий фаолиятига асосланишини ҳам тақозо этади.

Инсонни ўрганиш борасида изчилик ва узвийлик (тизимлилик ва таркиблилик) усули бекиёс ўрин тутади. Маълумки, изчилик диалектиканиң асосий талабларидан бири. Одатда комил инсон муаммосига ёндашишда биологик, ижтимоий ва тарбиявий омилларнинг уйғуналиги, бири иккincinnисини тўлдириши, ижтимоий воқелик ички қонуниятларининг ўзаро боғликлиги узвий тарзда ўрганилади. Узвийлик инсоннинг моддий, руҳий, маънавий хусусиятлари ҳақидаги мавжуд ҳолатни ва бу ҳолатни ривожлантириш қонуниятларини аниқлаш имкониятини яратади.

Хулас, инсоншунослик услубининг биз назарда тутган ҳар бир тамоили инсонни тадқиқ этиш билан шуғулланадиган барча фанлар фаолиятини умумий мақсад атрофида мувофиқлаштиради. Шу боис, бизнинг назаримизда, инсоншунослик инсонни ҳар жиҳатдан ўрганадиган фан сифатида ривожлантирилиши, лозим бўлса, унга илмий услуг мақоми берилиши зарур.

**Абдушукур ЧОРИЕВ,**  
Қарши Давлат университетининг  
доценти

Клод-Анриан ГЕЛЬВЕЦИЙ



Боини  
донашнила  
кули

Буюк инқилобларни даҳолар тайёрлайди, деган гап бор. XVIII асрда юз берган фарангидар буржуя инқилобининг тоғий асосчиларидан бири улуғ маърифатпарвар файласуф Клод-Анриан Гельвецийдир.

У 1715 йилда Парижда сарой табиби оиласида таваллуд топган. Болалигига феодал зодагонлар манфаатини ёқлаган қирол ҳокимияти билан адолаттабал халқнинг тинимсиз тўқнашувларига гувоҳ бўлган. Диний мактабдаги қироатхонликдан қониқмаган бўлажак донишманд билимга ташналиги боис имконият излайди — Корнел, Расин, Буало, Мольер, Лафонтен каби адиллар, Монтең, Лабрюйер, Ларошфуко сингари файласуфлар асарларини ўзича мутолаа қилишга киришади. Гельвецийнинг камол топшида, айниқса, Вольтернинг хизмати бекиёсdir.

Замонасига сифмаган алломалар қисмати Гельвецийнинг тақдирида ҳам бор экан. Унинг “Ақл хусусида” деб номланган асарининг ўзига юздан зиёд айб қўйилган ва Париж парламенти бу китобни ўтга солиб ёкиб юбориш ҳақида ҳукм чиқарган...

Албатта, бирорлар ҳукм чиқаради, бошқалар уни ижро этади. Бироқ ҳақ гапни айтган дононинг каломи оловда ёнмайди, сувда чўкмайди. Дарҳақиҷат, Гельвецийнинг фалсафий қарашлари ҳам яшаган замони, камол топган макони доирасидан чиқиб, умумбашарий қадриятга айланди.

Қуйида алломанинг “Мысль” (Москва) нашриётида чоп этилган (1973-74 йиллар) икки жилдлик асарлар тўпламидан айрим фалсафий қайдлар эътиборингизга ҳавола этилмоқда.

\*\*\*

Ақлга нисбатан хурофот бамисоли қирол ҳузуридаги министрдай гап. Министрлар ўз мухолифларини қиролнинг яқинига йўлатмагани каби, хурофот ҳам ақлнинг йўлини эзгуликдан тўсиб туради.

\*\*\*

Хурофот бизни оломон кўз ўнгига арши аълоға олиб чиқади ва қайта тупроққа қоради. Донишманд ва қул хурофотдан шон-шуҳрат ва баҳт-саодат топади.

\*\*\*

Аҳмоқ одам мансабдор бўлиб қолса, уни доно санаб муомала қиласидилар. Бу эса дараҳт бутасига тангри шаклини бериб, унга сифинар экан, шу дараҳтдан тараша тайёрланишини унутиб қўйганлар ҳолига ўхшайди.

\*\*\*

Марҳумлардан кўра тирикларни кўп мақтайдиганлардан четроқ юринг. Бу — ҳасаддандир.

\*\*\*

Кимники мақташ жуда қийин экан, билингки, ўша инсон ҳар жиҳатдан мақтовга сазовордир.

\*\*\*

Ҳақиқатларнинг ҳаммаси ҳам бизнинг юрагимиздан узиб олинган чечаклар эмас. Бу ажаб гуллар мағрурлик ва таассуфлик шамолида эгилиб-букилиб қолган, улар теран фикр юритиш таъсирда қад ростлаяжак.

\*\*\*

Акл таомга ўхшайди, идишда (узоқ сақланганда) айниб қолади. Ишлатилганда ё заҳар, ё асал бўлади.

\*\*\*

Ақллар борки, мисоли хира кўзлардай: нарсани кўради, бироқ синчиклаб кузата олмайди.

\*\*\*

Ёлғон ҳақиқат тўнига ўранган пайтда асл ҳақиқатдан зиёд эъзоз топади.

\*\*\*

Саройда ақлли кишиларни мутлақо ёқтирамайдилар. Кардинал Ришелье итоаткор ва итоаткорлигидан гурурланадиган кишиларнингина мансабга

кўтараар эди. У адлия вазири этиб тайинлаган Сегье кейинча канцлер (олий мартаба эгаси) бўлдики, бунда Ришелъенинг котиби де Рош берган таъриф-тавсиф асқотди; де Рош: “Сегье — бўйсуниш ва қул бўлиш учун яралган банда”, деган эди.

\*\*\*

Замона зўрлари назарида ҳар қандай нарса — кўзгу, кўзгуда эса уларнинг буюклигигина акс этиб туради, холос. Ҳокимларнинг кўпинча ўзларига тъзим бажо этиб турадиганларни ёқтириш сабаби шунда.

\*\*\*

Сохта олимлар донишмандлар қалбидагизаб кўзғаса, аҳмоқлар юрагида ҳайрат уйғотади.

\*\*\*

Ҳақиқат —машъала, туманда нур таратади, бироқ туманни тарқатолмайди.

\*\*\*

Баъзан ёлғон ишонтиради — қоронги осмонни яқириатиб ёритади, бу ҳол мушакбозликни эслатади: бир қарашда осмон юлдузга тўлиб кетгандай, бироқ бу юлдузлар бир нафаслик, холос.

\*\*\*

Қашшоқлик камбағалларга арши аълони, бойларга жаҳаннамни раво кўради.

\*\*\*

Ялқовлик — хатонинг боши.

\*\*\*

Жасурлик лашкарнинг энг олдинги сафида юради.

\*\*\*

Билишга мойиллик — адашишнинг сабабларидан бири.

\*\*\*

Ҳокимият тоқатсизлик қилгани сайин баттар хатоликларга йўл қўяверади. Бу ҳол гувоҳлик беришга уринганларнинг оғзини бекитишга шошилган ўрини эслатади.

\*\*\*

Одамларга ёқишини хоҳлайсизми? Унда уларнинг ақлини қадрлай билинг.

\*\*\*

Бир киши сарой аўёнига айтган экан: “Сиз мени тушуниш учун туғилмагансиз, чунки мен буржуйман, мен сизни тушуниш учун туғилганим йўқ, чунки сиз аҳмоқсиз”.

\*\*\*

Ҳеч ким ҳеч қачон алданмаслик учун жон-жаҳди билан тиришадиган одамчалик қаттиқ алданмайди.

\*\*\*

Диёнат кучсиз бўлган тақдирда ҳалокатга юз тутади.

\*\*\*

Қонуннинг адолатли ёки адолатсиз экани халқнинг тўла-тўқис ё қисман фаровонлиги билан белгиланади.

\*\*\*

Эпикур бундай деган: бадавлат бўлишни истасанг, мол-мулкингни кўпайтириш учун ўлиб-тирилма, нафсингни тия бил.

\*\*\*

Бойлик — донишманднинг қули, аҳмоқнинг хукмбардоридир.

\*\*\*

Кўйни бўрининг қаҳридан асранг.

\*\*\*

Бахтсизликка дучор бўлганда кўнгилга тасалли бериш керак, зеро бўрондан сўнг албатта осоиишталик хукмрон бўлади. Бироқ бахтиёр дамларда ҳам хотиржамликка берилиш ярамайди, зотан айни шу пайтда бўрондан эҳтиёт бўлиш керак: ҳар икки ҳолда — мушкул вазиятда ҳам, хавотирсиз дамда ҳам — зинҳор денгиззга ишонманг.

\*\*\*

✓ Нуксонсиз одам бўлмайди. Сарой буткул мармардан қурилган эмас, мис ҳам, қалай ҳам ишлатилган. Шунинг учун уни таҳқирлаш жоизми?

\*\*\*

Биз кашф этган ҳар бир ҳақиқат — кашф этишимиз лозим бўлган ҳақиқатлар сари ташланган илк қадамдир.

Русчадан Аҳмад ОТАБОЙ таржима қилди.

# ТАСАВВУФ ЛУГАТИ

## ЖУД

Жўмардлик, сахийлик, мутлақ хайр-эҳсон соҳиби бўлмоқ. Кушайрийнинг ёзишича, сўфийларнинг нуқтаи назарида жўмардликнинг илк дарражаси — сахо; иккинчиси — жуд; учинчиси — исор. Масалан, молдавлатидан бир қисмини ҳадя айлаб, бир қисмини ўзида сақлаган — саховат соҳиби, кўпини бериб озини олиб қолган — жуд соҳиби, тириклик учун заруридан бошқасини хайрли ишларга сарфлаган исор соҳиби ҳисобланган. Тасаввуф аҳли учун жуд билан сахо ўртасида фарқ йўқдир. Жуд ва сахода Иброҳим Халилуллоҳ ва Мұхаммад Ҳабибуллоҳнинг ҳоллари ҳаммага ибрат ва ўрнак бўлган.

Нақл этилишича, Иброҳим Халилуллоҳ уйларига меҳмон келмагунча овқат емас эканлар. Бир гал уч кунгача меҳмон келмабди. Сўнгра иттифоқо эшиклари олдида бир маъжусий (оташпараст) пайдо бўлибди. “Сен кимсан?” деб сўрабдилар ҳазрати Иброҳим. “Мен бир маъжусийман”, дебди у. “Сен менинг ҳурматимга ҳам, меҳмоним бўлишига ҳам лойик эмассан, ўйлингдан қолма”, дебдилар Халилуллоҳ унга. Маъжусий йўлига равона бўлибди. Бироқ орадан ҳеч фурсат ўтмай, Оллоҳ таолодан дўстига “Эй Иброҳим, етмиш йил едириб-ичирганим бир кимсага бир бурда нон бермак сенга оғирлик қилдими?” деган хабар етибди. Уни эшитгани ҳамоно Иброҳим пайғамбар маъжусийнинг изидан бориб, уни олиб келиб меҳмон қилибди. Маъжусий муносабатдаги бундай ўзгаришдан жуда ҳайрон қолиб, сабабини мезбондан сўраб билгач, ҳаяжон билан: “Оллоҳ — нақадар олижаноб, нақадар марҳаматли! Душмани учун дўстига озор етказар”, дея мусулмонликни қабул этган экан. Ким бўлишидан қатыи назар, ҳеч иккиласдан ва ҳеч қийналмасдан ҳиммат ва саховат кўрсатиш — жуднинг тамал ҳақиқатидир.

## ТАВОРИК

Лугавий мазмунда “тунда тирилган юлдуз” демак. Истилоҳий маънода сулук ахлининг кўнглидаги эшитиш, яъни кулок орқали ҳосил бўладиган янги ва кўнгилни янгиловчи ҳакиқатлардир. Ҳужварийга кўра, таворик — тун муножотлари асносида (бирор ишни қил ёки қилма дея) қалбда туғилган мужда. Юлдузга ўхшаб тунда нурланувчи илҳом.

## ФАРОСАТ

Сезиш, ҳис қилиш. Тасаввуфда басират кўзи илиғайни кўриш, пинҳоний кашф айлаш; руҳнинг илоҳий бир кувват билан англаб, тафаккур этиши туфайли ғайбий маъноларни билишидирки, бунга фаросати ақлия, кашфия ва илоҳия дейиллган. Бу фаросатда хато ёки янглиш бўлмас.

Нажмиддин Кубро фаросат соҳибларининг мартабаларини тўрт асосий рукнга ажратиш мумкинлигини сўзлаб, уларни шундай таърифла-

ганлар: 1. Иймон — авом савиясидаги мўминларнинг ҳолидир. Бу марта таба даражтнинг баргига ўшар. 2. Валоят — хос мўминларнинг ҳолидир. Бу мартабага эҳсон мартабаси ҳам дейилган. Даражтнинг меваси каби эрур. Чунки иймон, илм ва амали солиҳдан мақсад мушоҳада мақомига юксалмоқдир. 3. Нубуvvat — ахоссувъл хавос. Бу — меванинг айни ўзидир. 4. Рисолат — хулосаи ахосс, яъни ўзининг ўзидир. Фаросатнинг биринчи ва иккинчи мартабаси касбий бўлиб, мужоҳада ва файрат билан кўлга киритилади. Кейинги иккитаси ваҳбий, яъни Оллоҳнинг лутфи эрур.

**ХИРҚА**

Шайх, мурид ва дарвешлар киядиган маҳсус кийим. Бу сўзнинг луғавий маъноси ямоқ, парча ёки куроқдан тикилган кийим демак. Истилоҳда эса, шайх билан мурид орасида алоқа ўрнатиш, “муриднинг нафс билан ўзи орасида шайхнинг ҳукмронлигини қабул айлаши”дир.

“Агар “хирқа” сўзи қаердан келиб чиқсан, деб сўрасалар, — дейди Ҳусайн Воиз Кошифий, — “ҳарақ” сўзидан келиб чиқсан, деб айтгил. “Ҳарақ” араб тилида парчалаш демақдир. Бас, хирқа кийган киши барча дунёвий алоқалар ипини парчаласин (узсин), токи у хирқа кийишга муносиб одам бўлсин. Яна дейдиларки, бу ном “ҳарқ” сўзидан олинган ва “ҳарқ” — кенг саҳрордир. Яъни бундай тўнни кийган киши ишқнинг поёнсиз саҳросида сулук қилиб, мужоҳидат биёбонини риёзат қадами илиа босиб ўтади. Ва яна “ҳирқ” сўзидан олинган ҳам дейдилар Чунки, хирқа деб улуғвор, саҳий эрга ҳам айтадилар. Сўзнинг маъноси шуки, хирқа кийган одам ўзини улуғвор, олижаноб тутсин, яъни таъманинг шумлигига алданиб, хор бўлмасин. Ва яна баъзилар, бу ном “ҳирқа”дан келиб чиқсан, дейдилар ва бу қулоқнинг тешиладиган ва сирфа осила-диган жойидир. Демак, хирқа кийган одам эранларнинг тамфали (ҳалқа тақсан) кули бўлсин...”

Тасаввуф арбобларига кўра, хирқа кийиш одати Иброҳим алай-ҳиссаломга бориб боғланади. Иброҳим Халилуллоҳ оловга ташлангани замон Оллоҳ ҳукми билан Жаброил жаннатдан бир кўйлак келтириб унга кийдирган ва шу кўйлак шарофатидан ул зот оловда ёниб кўл бўлишдан қутулган эмиш. Бу кўйлак дастлаб ҳазрати Исҳоққа, сўнгра Ёқуб пайғамбарга мерос ўтган, Ёқуб эса уни маҳсус бир қутига солиб, ўғли Юсуф алайҳиссаломнинг бўйнига осиб қўйганмиш. Юсуф пайғамбар яланғоч ҳолда қудуққа ташланганида Жаброил етиб келиб, қутини очиб унга кўйлакни кийдирган экан... Сўфийлар хирқада худди ана шу кўйлакнинг сирини кўриб, унга маънавий маънолар берганлар. Суҳравардий хирқанинг икки турга — муридлик хирқаси ва табаррук хирқага ажralишини айтиб, яна бундай деган: “Шайхларнинг муридларига кийдиришни истаганлари асл хирқа — муридлик хирқасидир. Хирқаи табаррук эса, муридлик хирқасига ўхшаш бир хирқадир. Муридлик хирқасини ҳақиқий муридлар, кейингисини эса мурид бўлмаган, аммо уларга ўхшашга ҳаракат қилувчи муташаббих муридлар киорлар”. Алишер Навоийнинг “Хирқа нисбати иккидур: бири иродат хирқаси ва ани бир шайхдин ўзгадин олмоқ раво эмас ва яна бири табаррук хирқаси. Ва ани кўп машойихдин табаррук учун олмоқ раводур” деган фикрлари келтирилган.

Хирқанинг ранги қора, кўк (мовий) ва оқ бўлган. Тариқатга янги кирғанлар — қора, маълум бир даражага етишганлар — мовий, сайри сулукни ниҳоясига етказганлар оқ рангдаги ҳирқа кийишлари бир одатга айлантирилган бўлса-да, ҳирқапўшиликда мовий рангнинг нуфузи анча устун бўлган.

Хужварий “Сўфийларнинг кийимлари кўпинча мовий рангдадир” сўзининг маъносини қўйидагича изоҳлайди: 1. Сўфийлар тутган йўл сафар ва саёҳатга асослангандир. Оқ рангдаги кийим сафарда тез кирланар... 2. Мовий кийишнинг иккинчи бир маъноси (furṣatni bой берганларнинг) бошига тушган мусибатлар ва дардларга ишоратдирки, “дунё — фалокатлар ўлкаси, мусибатлар харобаси, фам саҳроси, хижронда ўртангандарнинг изтироб жойи ва бало қалъасидир. Муридлар ва иродга соҳиблари кўнгил муродларининг дунёда ҳосил бўлмаслигини кўриб-билинлари учун мовий кийимишлар...” 3. Бошқа бир гуруҳ сўфийлар бўлганки, улар муомала ва амалларида кусурдан, кўнгил бузукликлардан, вақтни беҳуда исроф қилишдан муҳофаза эта олмаганлар. Шу боис улар мовий ҳирқани устларидан ташламаганлар.

Хуллас, ҳирқа кийишнинг ўзига ҳос анча қийин шарт ва талаблари кўп бўлган ва уларни тўла-тўқис бажариш осон кечмаган. “Футувватномаи сultonия” муаллифи ҳирқанинг аҳкоми олтита деб далолат беради. Булар: тавба, саховат, қаноат, ризо, риёзат, хавфу ражонинг ўртасини саклаш. Ҳатто “ҳирқа” сўзидаги ҳар бир ҳарф соликдан хайриҳоҳлик, фидокорлик, нафсга қаҳр эта олиш сингари хусусиятларга эга бўлишини талаб этган.

Хужварий ҳирқанинг бели — сабрга, икки этаги — хавф ва ражога, белбоги — нафсга қарши курашга, астари — ихлосга ишорат айлашини таъкидлаган. Ҳусайн Кошифийнинг бу хусусдаги таърифлари яна-да бошқача.

Шаҳобиддин Суҳравардийнинг ҳикоя қилишича, ул зот Исфаҳонда бўлган чоғларида бир гуруҳ кишилар Аҳмад Fazzолийнинг ҳузурига келиб, ундан ҳирқа сўрабди. Шайх уларнинг орзулатини эшлитиб, “Фалончининг ёнига борингиз. У сизга ҳирқанинг нималигини англатсин. Кейин келинглар, мен сизга ҳирқа кийдиурман”, дея уларни Суҳравардийнинг олдига жўнатиби. “Уша кимсалар менинг ҳузуримга келишиди, — деганлар Суҳравардий. — Мен ҳирқанинг ҳақиқатлари, ҳирқа соҳибининг вазифалари ва буларни қандай бажариш қоидалари ва одобини етарли даражада тушунтиридим. Буларни эшлитиб, ул кишилар ҳирқа талаби ва уни кийишдан воз кечдилар”.

Тасаввувдан мурод — ҳирқа кийиш эмас, балки нафсни енгиш, кўнгилни поклаш, сабр ва бардош илиа фикр, маърифат, руҳоният юксакликларини эгаллашдир. Бу эса камдан-кам кишиларга насиб айланган қисмат эрур.

**ACO**

Ҳасса, тасаввувда шайхлик нишони. Рамзий маънода соликнинг валий ва эранлар нафасига муҳтожлигини ифодалайдиган бир тимсол: “Эранлар нафасин асо этгин сен” (Юнус Эмро). Ривоятга кўра, Абдуллоҳ бин Аббос, асога таянмоқ ёки асо тутмоқ пайғамбарлардан ўтган одатдир, деган экан. “Аворифуъл маориф”да Мухаммад алайҳиссаломнинг Муоз бин Жабал тилидан ривоят қилинган “Мен минбардан фойдаланганимдек, Иброҳим (а.с.) ҳам асо тутмишлар” деган фикрлари келтирилган.

Шу боис ҳам тасаввуф ахли, айниқса, шайх, сўфий ва дарвешлар асо-  
ни қўлдан ташламаганлар.

Асолари — илгинда, ҳиммат қўри — белинда.  
Мавлим ёди — кўнглинда, Оллоҳ деган дарвешлар.  
(Сулаймон Бокирғоний)

**АБО** Хирқага ўхшаш бир кийим. Дарвешликда тавозе ва фақирик мақомига  
ишорат этган.

**ШАТХ — ШАТХИЯ** Ҳаракат, тебраниш, тўлиб-тошиш. Шатх ёхуд шатхиянинг истилоҳий  
маъноси илоҳий ишқ бехушлиги, яъни сакр ёки жазба ҳолида халқ  
тушунмайдиган ва қабул қилмайдиган сўзларни айтиш деганидир. Абу Наср Сарроғга кўра, шатх “тилнинг важд, шавқу завқ, ҳаяжон ҳо-  
лида айтганлари... иддаога яқин бир манбадан чиқсан калималар-  
дир”.

Имом Фаззолийнинг ёзишича, шатх икки маънони ифодалайди. Биринчиси — баъзи сўфийларнинг Оллоҳга нисбатан айтган ўрин-  
сиз сўзлари ва Оллоҳга қовушмоқ иддаолари. “Бу сўфийлар орасида  
шундайлари ҳам бордурки, — дейди Фаззолий, — Оллоҳ билан бир-  
лашганини даъво қилурлар. Ўртадаги парданинг кўтарилгани туфай-  
ли ошиқларнинг Оллоҳни кўришлари ва унинг билан сўзлашганла-  
рини илгари суриб, “Бизга Оллоҳ бундай деди. Биз эса бундай де-  
дик”, демоқдан ҳам тортинмаслар. Ва бунда Мансур Халложнинг “Анал-  
Ҳак”, Боязид Бистомийнинг “Лайса фи жуббати сиваллоҳи” (Чакмо-  
ним ичида шоҳдан ўзга ҳеч нима йўқ) деган иборасидан далил сифа-  
тида фойдаланишини истарлар”.

Шатх сўзидан назарда тутилган навбатдаги маъно — мазмуни  
ноаниқ ёки мазмунан англашилиши қийин калималардир. Бундай  
калима ва иборалар зоҳиран яхши ва фойдали кўринса-да, моҳият  
эътибори билан аҳамиятсиз ва кераксиздир. Мансур Халлож, Боя-  
зид Бистомий сўзларининг бундай “шатх”ларга алоқаси йўқдирки,  
буни Фаззолий ҳам эътироф қилганлар.

Шатх ва шатхият — анча қалтис ва мунозарали бир масала. Қал-  
тислиги шундаки, шатх соҳибининг ҳолида яшамаган, унинг ҳолат ва  
ҳайратларидаги завқ-шавққа кўнгли фарқ бўлмаган киши ҳеч қаҷон у  
айтган сўзнинг туб моҳиятини ҳам, сир-асрорларини ҳам тўғри анг-  
лаб, холис баҳолай олмайди. Акс ҳолда Мансур Халлож ваҳшийларча  
қатл этилиб, Боязид Бистомийга ўхшаш ориф зотларнинг бошига  
ўлим таҳника солмасди. Бундай фожиа ва жаҳлу жаҳолатдан туғила-  
диган мунозараларнинг олдини олиш учун ҳам машхур сўфий ва му-  
тасаввуфларнинг шатх сўзларига бир талай шарҳлар битилган. Ма-  
салан, Абу Наср Сарроғ “Ал-Лумай”нинг “Сўфийларнинг шатхиёти”  
деб номланган ўнинчи бўлимида Боязид Бистомий, Шиблий ва бош-  
ка улуғ шайхларнинг шатх сўзларини бирма-бир изоҳлаб берган.

Мана, у бир изоҳида нима деб ёзган: “Боязиднинг “Куш бўлдим,  
учдим” деган фикрига нисбатан “Инсон қуш бўлиб уча олурми?” деб  
қарши чиқувчиларга шундай жавоб берурмиз: “Бу ерда ишорат этил-  
ган маъно — қиммат қудрати ва улуғлиги илиа қалбларнинг парвози-  
дир. Чунки “кувончдан учардим”, “қалбим парвоз қилди”, “ақлим ҳам

учаётган эди” каби ифодалар худди шундай турдандир. Яхё бин Муоз Розий “Зоҳид саир ҳолида, ориф (тайр) ҳолидадир (учмоқда), дер экан, орифнинг мақсад сари зоҳиддан жуда олдин келганини эътиборда тутгандирки, бу — жоиз эрур”.

Шатх тили — аслида ишорат тили. Унда ҳамма мақсад-муддао, сир-асрор ишорат бағрига беркитилган бўлади. Рамз ва ишоратларда акс эттирилган ҳакиқатлардан огоҳлик эса ҳаммага ҳам насиб эта-вермаган. Алишер Навоий “Насоимул-муҳаббат”да Шайх Рӯзбекон Бақлий ҳакида маълумот берар экан, бундай дейди: “Анинг ишорат тили била сўзлари бор ва бу қавм истилоҳоти била мусаннафоти (асарлари) бор ва ул жумладан “Ароис” тавсифидур ва “Шатҳиёт” шарҳи...”

Демак, ишорат тили билан сўзлагувчи “қавм истилоҳоти” билан маҳсус асарлар ёзилиб, уларга шарҳлар битилган. Бўлмаса, оддий одамлар у ёқда турсин, ҳатто тариқатга мансуб кишилар ҳам шатхларнинг мағзини чақишга қийналганлар.

Султон Валаднинг “Маориф”ида ёзилишича, Боязиднинг “Субҳона аъзаму шаъний” (шарафлимен, мен ҳам улуғмен) сўзларини эшитган муридлари унга эътиroz билдирганлар ва хушёрлик ҳолига қайтгач, устозларига: “Бундай сўзларни айтиш менга муносибми?” дея таъна қиласидилар. Боязид муридларининг фаҳмторлиги ва муқаллидлик тузогига тушганини билиб, ўзи-ўзиға: “Агар булар идрокли, эътиқодли кишилар бўлганида эди, шунча вақт менинг ҳузуримда юриб, сухбатимда бўлиб, нафасимдан файз олиб, сўзларимни тинглаб, хушлари жойига келган бўлар эди, хануз бефаҳм ва бехабар эканлар, уларни ўз тийғлари билан мажруҳ ва хаста этиб, ўз шамширлари билан улардаги бефаҳмлик бошини кесиб, хушларини вояга келтиришдан бошқа илож йўқ...” дейди. Сўнгра ул зот шогирдларига бундай мурожаат қиласиди: “Эй ёронларим, агар сиз мўминлардан ва дўстларимдан бўлсангиз, сиздан бир илтижоли илтимосим бор: Ҳақнинг ростгуй бандаси бўлиб тилга кирганимда ҳаммаларингиз пичоқ ва ханжарингизни олиб баданимга санчингиз”. Боязид айтгани ҳолатга юксалганида ул зот яна “Субҳона мо...” сўзларини такрорлай бошлайди. Лекин унинг “руҳи важд чаманида парвоз этиб, жилвалар кўргузурди...” Хуллас, муридлар унга бирин-кетин пичоқ урадилар. Бироқ “важду самоъ мастилигидан қайтиб, ўзларига келгач, баъзилари қўллари кесилгани, баъзилари қорин ва кўкраклари жароҳатланганини кўрадилар. Аммо Боязидга ҳеч бир зиён етмаган, бирор жойига тийф тегмаган, у соппа-соғ эди”.

Ҳа, чинакам шатх атайн туғилган ёки шариатга тескари айтилган сўзлар эмас. Балки илоҳий ишқ файзи ва тажаллийларнинг зўридан ўзини унугтган, ўзидан кечган ошиқ, ориф ва валийларнинг ўзларига мутлақо боғлиқ бўлмаган ҳолатда айтган калима ва гапларидир.

**Иброҳим ЧОРИ тайёрлади.**

# RESUME

**S**uch notions as “ submission to the law ” and “ submission to public opinion ” better reveal the difference in psychology of the Eastern and Western man than those of “ society ” and “ personality ”. (From poet and philosopher Fakhreddin Nizom’s article “ Renovating tradition ”. The author reflects on how social changes occurring in the society are reflected in peoples’ consciousness, which place occupy national and human values in forming man’s thinking.)

**I**n his article “ Not contradiction — conformity ”, philosopher Temur Djuraev discusses the necessity of an integral scientific-philosophical conception answering trends of development occurring nowadays in the world and their demands. The author says that Karl Marx’s idea “ Contradiction is the base for development ” has become obsolete. The world on the whole developed in harmony and today’s humanity also needs to be in harmony with the world, nature, and it is necessary to consider a new conception taking into account this harmony, continues he.

**A**lomysh” is the oldest epic of the Uzbek people. Preparations to commemorate its 1000-year anniversary are going on in Uzbekistan. In his article “ Search for me from “ Alpomysh ” ”, poet Usmon Azim reflects on historical roots of the epic, on its place in the world literature. He says that the first variants of “ Alpomysh ” were created 1000 years before. The author compares the epic with Homer’s “ Odyssey ” and advances a hypothesis that many subjects in “ Odyssey ” were taken from “ Alpomysh ”

**H**istorian Dona Zieeva tells in her article “ Sokhta va chin hakikatlar ” (False and true facts) about activities of Uzbek emigrants forced to fly abroad under the Bolsheviks. They lived in such countries as Turkey, Germany and France and spreaded true facts about Uzbekistan all over the world. The author also gives information about magazines and books published abroad by Mustafo Chukay

ugly, Usmonkhodja Pulatkghodja ugly, Ahmad Zaki Validiy, Zievuddin Bobokuron, doctor Tokhir Chigatoy and other Uzbek emigrants.

In the beginning of the 20th century there functioned in Tashkent a charitable society "Turon". Many Uzbek djadids, such as Ubaidulla Khodjaev, Toshpulatbek Norbutabekov, Munavvarkori Abdurashidkhonov, Komilbek Norbekov, were its members. This society organized theatrical performances for common people, call people to knowledge and enlightenment. In his article "The society which staggered two empires", journalist Sirojiddin Akhmad tells about this society.

This year Uzbekistan celebrates its seventh year of independence. Well, what these seven years differ from the seventy years of the Soviet time with? The magazine's editorial staff put this very question to a number of prominent people of the republic. The magazine published answers to the question by President of the Uzbekiston Academy of Sciences Tukhtamurod Djuraev, People's Artist of Uzbekiston Bakhodir Yuldashev, People's Writer of Uzbekistan Tulepbergen Kai pbergenov, academician Buriboy Akhmedov and President of the Babur International Fund Zakirdjon Mashrabov. In its rubric "Comments and research", the magazine publishes material about scientific works of a number of scientists, their new thoughts and attitudes.



"Алпомиш" достони  
турли йилла  
турли тилларда нашр этилди  
Алишер Навоий номидан  
Давлат кутубхона  
бисотида сақланадиган нусхалари

3  
1998

Нашр Құрсақтычи: 869/870  
Бағасын көлишілгөн нарындо

# ТАФАККУР

TAFAKKUR